

2022



# Rocznik Statystyczny Warszawy

Statistical Yearbook of Warsaw

Urząd Statystyczny w Warszawie Statistical Office in Warszawa

Warszawa Warsaw 2022

**Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego w Warszawie**

Editorial Board of Statistical Office in Warszawa

**Przewodniczący**

President

Agnieszka Ajdyn

**Członkowie**

Members

Anna Cacko, Tomasz Zegar

**OPRACOWANIE MERYTORYCZNE I PRACE WYDAWNICZE**

CONTENT-RELATED WORKS AND EDITORIAL WORKS

Urząd Statystyczny w Warszawie, Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych

Statistical Office in Warszawa, Mazovian Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem

supervised by

Tomasza Zegara

**Zespół autorski**

Editorial team

Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych w Mazowieckim Ośrodku Badań Regionalnych

Analyses and Aggregated Studies Section, Mazovian Centre for Regional Surveys

**Opracowanie redakcyjne i korekta**

Editorial works and proof-reading

Małgorzata Bieńkowska, Joanna Podolska

**Opracowanie graficzne**

Graphics

Grzegorz Stępień

**Skład**

Typesetting

Joanna Podolska

ISSN 2720-2976

Zdjęcie zamieszczone na okładce

Photograph on the cover

Anna Cacko

## PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu czterdziestą edycję Rocznika Statystycznego Warszawy. Publikacja zawiera zestaw informacji charakteryzujących warunki życia społeczeństwa i stan gospodarki m.st. Warszawy.


Niniejszą edycję Rocznika wzbogacono o informacje dotyczące ludności według stanu cywilnego i poziomu wykształcenia oraz zasobów mieszkaniowych opracowane na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

Szczegółowe dane statystyczne zgrupowano w 21 działach tematycznych poprzedzonych uwagami ogólnymi zawierającymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji. Zamieszczony materiał statystyczny wzbogacono ilustracją graficzną, w formie wykresów i kartogramów. Publikację opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Przy przygotowywaniu poszczególnych działów korzystano z wyników badań statystycznych statystyki publicznej, jak również ze źródeł spoza resortu statystyki.

Jednocześnie Czytelników zainteresowanych danymi o dzielnicach m.st. Warszawy zachęcamy do zapoznania się z wydawaną co roku publikacją pt. „Panorama dzielnic Warszawy”, która stanowi uzupełnienie niniejszego opracowania.

Oddając do rąk Państwa „Rocznik Statystyczny Warszawy” dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, które przyczyniły się do wzbogacenia jego treści.

p.o. Dyrektor  
Urzędu Statystycznego  
w Warszawie  
  
Agnieszka Ajdyn

## PREFACE

The Statistical Office in Warszawa presents the 40th edition of the Statistical Yearbook of Warszawa. The publication contains a set of information characterising the living conditions of the society and the state of the economy of the Capital City of Warsaw.

This edition of the Yearbook has been enriched with information on the population by marital status and level of education, as well as dwelling stocks, based on the results of the National Population and Housing Census 2021.

Detailed statistical data were grouped in 21 thematic chapters preceded by general notes containing explanations regarding the terminology, methodology and scope of information. The statistical material is enriched with a graphic illustration in the form of charts and cartograms. The publication was prepared in the Polish-English language version.

The results of statistical surveys of official statistics as well as non-statistical sources were used in the development of individual chapters.

At the same time, we encourage Readers interested in data on Warsaw districts to study our publication published every year entitled „Panorama of Warsaw districts”, which is a supplement to this study.

Presenting the Statistical Yearbook of Warsaw, I would like to thank all persons and institutions for the information provided, which contributed to enriching its content.

Acting director  
of the Statistical Office  
in Warszawa



Agnieszka Ajdyn

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa .....	Preface .....	3, 4
Spis tablic .....	List of tables .....	6
Spis wykresów .....	List of charts .....	18
Objaśnienia znaków umownych i ważniejsze skróty .....	Symbols and main abbreviations .....	19
Uwagi ogólne .....	General notes .....	21
<b>TABLICE PRZEGLĄDOWE</b>	<b>REVIEW TABLES</b>	
I. Ważniejsze dane o mieście (2000, 2005, 2010, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021) .....	Major data regarding city (2000, 2005, 2010, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021) .....	28
II. Ważniejsze dane o dzielnicach m.st. Warszawy w 2021 r. ....	Major data regarding districts of the Capital City of Warsaw in 2021 .....	38
III. Ważniejsze dane o mieście w przeliczeniu na mieszkańca (2010, 2015, 2018, 2019, 2020, 2021) ....	Major data regarding city calculated per capita (2010, 2015, 2018, 2019, 2020, 2021) .....	52
IV. M.st. Warszawa na tle województwa mazowieckiego w 2021 r. ....	The Capital City of Warsaw against the background of mazowieckie voivodship in 2021 .....	55
<b>DZIAŁY</b>	<b>CHAPTERS</b>	
I. Geografia. Stan i ochrona środowiska .....	Geography. Environmental protection .....	59
II. Samorząd terytorialny .....	Local government .....	79
III. Wymiar sprawiedliwości .....	Justice .....	83
IV. Ludność .....	Population .....	94
V. Rynek pracy .....	Labour market .....	115
VI. Wynagrodzenia .....	Wages and salaries .....	135
VII. Mieszkania. Infrastruktura komunalna .....	Dwellings. Municipal infrastructure .....	138
VIII. Edukacja i wychowanie .....	Education .....	145
IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	Health care and social welfare .....	167
X. Kultura. Turystyka. Sport .....	Culture. Tourism. Sport .....	183
XI. Nauka i technika .....	Science and technology .....	194
XII. Przemysł i budownictwo .....	Industry and construction .....	203
XIII. Transport .....	Transport .....	211
XIV. Handel i gastronomia .....	Trade and catering .....	220
XV. Finanse przedsiębiorstw .....	Finances of enterprises .....	226
XVI. Finanse publiczne .....	Public finance .....	239
XVII. Inwestycje. Środki trwałe .....	Investments. Fixed assets .....	245
XVIII. Rachunki regionalne .....	Regional accounts .....	249
XIX. Podmioty gospodarki narodowej .....	Entities of the national economy .....	252
XX. M.st. Warszawa na tle kraju .....	The Capital City of Warsaw as compared with the rest of the country .....	268
XXI. M.st. Warszawa na tle wybranych stolic europejskich .....	The Capital City of Warsaw as compared with selected European Capital Cities .....	280

## SPIS TABLIC

## LIST OF TABLES

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ I. GEOGRAFIA. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>CHAPTER I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	59
<b>Geografia</b>	<b>Geography</b>		
Położenie geograficzne m.st. Warszawy .....	Geographic location of the Capital City of Warsaw .....	1	66
Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2021 r. ....	Powiats and gminas bordering with the Capital City of Warsaw in 2021 .....	2	66
Podział administracyjny miasta w 2021 r.....	Administrative division of the city in 2021 .....	3	67
Powierzchnia geodezyjna miasta według kierunków wykorzystania (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Geodesic area of the city by land use (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4	68
Temperatura powietrza (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021).....	Air temperature (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021) .....	5	69
Opady i zachmurzenie (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021).....	Precipitation and cloudiness (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021).....	6	69
Miesięczna temperatura powietrza (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021) .....	Monthly air temperature (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021).....	7	69
Opady atmosferyczne (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021) .....	Atmospheric precipitation (1971–2000, 1999–2020, 2011–2020, 2016–2020, 2020, 2021) .....	8	70
Zachmurzenie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Cloudiness (2010, 2015, 2020, 2021) .....	9	70
Ustępowanie (2010, 2015, 2020) .....	Sunshine duration (2010, 2015, 2020) .....	10	70
<b>Stan i ochrona środowiska</b>	<b>Environmental protection</b>		
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Water withdrawal for needs of the national economy and population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11	71
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Water consumption for needs of the national economy and population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	12	71
Pobór i zużycie wody w zakładach przemysłowych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Water withdrawal and water consumption in industrial plants (2010, 2015, 2020, 2021) ...	13	71
Ścieki przemysłowe i komunalne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Industrial and municipal wastewater (2010, 2015, 2020, 2021) .....	14	72
Ścieki odprowadzone przez zakłady przemysłowe (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Wastewater discharged by industrial plants (2010, 2015, 2020, 2021) .....	15	72
Ładunki zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych odprowadzonych do wód powierzchniowych lub do ziemi (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Pollutants loads in industrial wastewater discharged into surface waters or into the ground (2010, 2015, 2020, 2021) .....	16	72
Oczyszczalnie ścieków (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Wastewater treatment plants (2010, 2015, 2020, 2021) .....	17	73

	Tabl. Table	Str. Page	
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza (2010, 2015, 2020, 2021)	Emission and reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality (2010, 2015, 2020, 2021) .....	18	73
Hałas przemysłowy (2010, 2015, 2020, 2021)	Industrial noise (2010, 2015, 2020, 2021) .....	19	74
Ochrona przyrody i krajobrazu (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Nature and landscape protection (2010, 2015, 2020, 2021) .....	20	75
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej (2010, 2015, 2020, 2021).....	Generally accessible green areas and green areas of housing estates (2010, 2015, 2020, 2021) .....	21	75
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Waste generated and landfilled up to now (accumulated) as well as their storage areas (2010, 2015, 2020, 2021) .....	22	76
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone (2015, 2020, 2021) .....	Waste (excluding municipal waste) generated (2015, 2020, 2021) .....	23	76
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Municipal waste and liquid waste (2010, 2015, 2020, 2021) .....	24	76
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	Expenditures on fixed assets for environmental protection and water management (current prices) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	25	77
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według kierunków inwestowania (ceny bieżące) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	Expenditures on fixed assets for environmental protection and water management by directions of investing (current prices) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	26	78
<b>DZIAŁ II. SAMORZĄD TERYTORIALNY</b>	<b>CHAPTER II. LOCAL GOVERNMENT</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	79
Wybory radnych do organów jednostek samorządu terytorialnego (2010, 2014, 2018) .....	Elections of councillors to organs of local government units (2010, 2014, 2018) .....	1 (27)	80
Radni według płci i wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Councillors by sex and age (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (28)	81
Radni według grup zawodów (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Councillors by occupational groups (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (29)	82
Radni według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Councillors by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (30)	82
<b>DZIAŁ III. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI</b>	<b>CHAPTER III. JUSTICE</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	83
<b>Przestępstwa</b>	<b>Crimes</b>		
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (31)	85
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Rates of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (32)	85
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów przestępstw (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings by type of crime (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (33)	86
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję według rodzajów przestępstw (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Rates of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police by type of crime (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (34)	88

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Straż Miejska m.st. Warszawy</b>		
Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia (2020, 2021) .....	5 (35)	90
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia (2020, 2021) .....	6 (36)	91
<b>Państwowa Straż Pożarna</b>		
Zarejestrowana działalność Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (37)	93
<b>DZIAŁ IV. LUDNOŚĆ</b>		
<b>Uwagi ogólne</b> .....	x	94
Ludność (1946-2021) .....	1 (38)	99
Ludność według płci i grup wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (39)	101
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (40)	101
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego (2011, 2021) .....	4 (41)	102
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia (2011, 2021) .....	5 (42)	102
Wydane orzeczenia według przyczyny niepełnosprawności w 2021 r. ....	6 (43)	103
Rezydenci (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (44)	104
Rezydenci w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (45)	104
Ruch naturalny ludności (2010, 2015, 2020, 2021) .....	9 (46)	104
Przeciętne dalsze trwanie życia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (47)	105
Małżeństwa zawarte według wieku nowożeńców (2020, 2021) .....	11 (48)	105
Małżeństwa zawarte według poprzedniego stanu cywilnego nowożeńców (2020, 2021) .....	12 (49)	106
Małżeństwa zawarte i rozwody (2010, 2015, 2020, 2021) .....	13 (50)	106
Rozwody według wieku małżonków w momencie wniesienia powództwa (2020, 2021) .....	14 (51)	106
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	15 (52)	107
Separacje orzeczone według wieku małżonków w momencie wniesienia powództwa (2020, 2021) .....	16 (53)	107
Urodzenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	17 (54)	107
<b>Municipal Police of the Capital City of Warsaw</b>		
Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident (2020, 2021) .....	5 (35)	90
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident (2020, 2021) .....	6 (36)	91
<b>State Fire Service</b>		
Registered activity of the Municipal Headquarters of State Fire Department of the Capital City of Warsaw (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (37)	93
<b>CHAPTER IV. POPULATION</b>		
<b>General notes</b> .....	x	94
Population (1946-2021) .....	1 (38)	99
Population by sex and age groups (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (39)	101
Working and non-working age population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (40)	101
Population aged 15 and more by marital status (2011, 2021) .....	4 (41)	102
Population aged 13 and more by educational level (2011, 2021) .....	5 (42)	102
Rulings by cause of disability in 2021 .....	6 (43)	103
Usual residence population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (44)	104
Working and non-working age usual residence population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (45)	104
Vital statistics (2010, 2015, 2020, 2021) .....	9 (46)	104
Life expectancy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (47)	105
Marriages contracted by age of bridegrooms and brides (2020, 2021) .....	11 (48)	105
Marriages contracted by previous marital status of bridegrooms and brides (2020, 2021) .....	12 (49)	106
Marriages contracted and divorces (2010, 2015, 2020, 2021) .....	13 (50)	106
Divorces by age of spouses at the moment of filling petition for divorce (2020, 2021) .....	14 (51)	106
Divorces by the number of underage children in the marriage (2010, 2015, 2020, 2021) .....	15 (52)	107
Separations by the age of spouses at the time of filling petition (2020, 2021) .....	16 (53)	107
Births (2010, 2015, 2020, 2021) .....	17 (54)	107



	Tabl. Table	Str. Page	
Urodzenia żywe pojedyncze i wielorakie według wieku matki (2020, 2021) .....	Single and multiple live births by age of mother (2020, 2021) .....	18 (55)	108
Płodność kobiet i współczynniki reprodukcji ludności (2010, 2015, 2020, 2021) ....	Female fertility and reproduction rates of population (2010, 2015, 2020, 2021) .....	19 (56)	108
Zgony niemowląt według płci i wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Infant deaths by sex and age (2010 2015, 2020, 2021) .....	20 (57)	109
Zgony według wybranych przyczyn (2010, 2015, 2020) .....	Deaths by selected causes (2010, 2015, 2020) .....	21 (58)	109
Zgony według płci i wieku zmarłych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Deaths by sex and age of deceased (2010, 2015, 2020, 2021) .....	22 (59)	111
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję (2020, 2021) .....	Suicides registered by the Police (2020, 2021) .....	23 (60)	111
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według płci i wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Internal migration of population for permanent residence by sex and age (2010, 2015, 2020, 2021) .....	24 (61)	112
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według stanu cywilnego i płci migrantów (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Internal migration of population by marital status and sex of migrants (2010, 2015, 2020, 2021) .....	25 (62)	113
Migracje ludności Warszawy na pobyt stały według województw (2020, 2021) .....	Migration of population of Warsaw for permanent residence by voivodships (2020, 2021) .....	26 (63)	114
<b>DZIAŁ V. RYNEK PRACY</b>	<b>CHAPTER V. LABOUR MARKET</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	115
<b>Pracujący</b>	<b>Employment</b>		
Pracujący w m.st. Warszawie według sekcji (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Employed persons in the Capital City of Warsaw by sections (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (64)	121
Pracujący w m.st. Warszawie na tle województwa mazowieckiego i jego miast (2020, 2021) .....	Employed persons in the Capital City of Warsaw against the background of Mazowieckie Voivodship and its cities (2020, 2021) .....	2 (65)	122
<b>Warunki pracy</b>	<b>Work conditions</b>		
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi) oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami (2010, 2015, 2019, 2020) .....	Persons injured in accidents at work (excluding agriculture private farms ) and the number of days inability to work caused by accidents (2010, 2015, 2019, 2020) .....	3 (66)	123
<b>Bezrobocie</b>	<b>Unemployment</b>		
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons, unemployment rate and job offers (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (67)	123
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy według miesięcy (2020, 2021) .....	Registered unemployed persons and job offers by months (2020, 2021) .....	5 (68)	124
Napływ i odpływ bezrobotnych według miesięcy (2020, 2021) .....	Inflow to and outflow from unemployment by months (2020, 2021) .....	6 (69)	124
Bezrobotni zarejestrowani według wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons by age (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (70)	125
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (71)	125

	Tabl. Table	Str. Page	
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons by duration of unemployment (2010, 2015, 2020, 2021) .....	9 (72)	126
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons by work seniority (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (73)	126
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons benefiting from labour market programme (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11 (74)	127
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Selected categories of registered unemployed persons (2010, 2015, 2020, 2021) ...	12 (75)	127
Bezrobotni zarejestrowani do 25 roku życia według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons under 25 years old by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	13 (76)	128
Bezrobotni zarejestrowani do 25 roku życia według czasu pozostawania bez pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons under 25 years old by duration of unemployment (2010, 2015, 2020, 2021) .....	14 (77)	128
Bezrobotni zarejestrowani do 25 roku życia według stażu pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons up to 25 years of age by work seniority (2010, 2015, 2020, 2021) .....	15 (78)	129
Bezrobotni zarejestrowani powyżej 50 roku życia według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons aged 50 and more by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	16 (79)	129
Bezrobotni zarejestrowani powyżej 50 roku życia według czasu pozostawania bez pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons aged 50 and more by duration of unemployment (2010, 2015, 2020, 2021) .....	17 (80)	130
Bezrobotni zarejestrowani powyżej 50 roku życia według stażu pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Registered unemployed persons aged 50 and more by work seniority (2010, 2015, 2020, 2021) .....	18 (81)	130
Długotrwale bezrobotni według wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Long-term unemployed persons by age (2010, 2015, 2020, 2021) .....	19 (82)	131
Długotrwale bezrobotni według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Long-term unemployed persons by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	20 (83)	131
Długotrwale bezrobotni według czasu pozostawania bez pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Long-term unemployed persons by duration of unemployment (2010, 2015, 2020, 2021) .....	21 (84)	132
Długotrwale bezrobotni według stażu pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Long-term unemployed persons by work seniority (2010, 2015, 2020, 2021) .....	22 (85)	132
Niepełnosprawni bezrobotni według wieku (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Disabled unemployed persons by age (2010, 2015, 2020, 2021) .....	23 (86)	133
Niepełnosprawni bezrobotni według poziomu wykształcenia (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Disabled unemployed persons by educational level (2010, 2015, 2020, 2021) .....	24 (87)	133
Niepełnosprawni bezrobotni według czasu pozostawania bez pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Disabled unemployed persons by duration of unemployment (2010, 2015, 2020, 2021) .....	25 (88)	134
Niepełnosprawni bezrobotni według stażu pracy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Disabled unemployed persons by work seniority (2010, 2015, 2020, 2021) .....	26 (89)	134
<b>DZIAŁ VI. WYNAGRODZENIA</b>	<b>CHAPTER VI. WAGES AND SALARIES</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	135
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w m.st. Warszawie (2020, 2021) .....	Average monthly gross wages and salaries in the Capital City of Warsaw (2020, 2021) .....	1 (90)	136
Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w m.st. Warszawie (2020, 2021) ...	Deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the Capital City of Warsaw (2020, 2021) .....	2 (91)	137

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ VII. MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA</b>	<b>CHAPTER VII. DWELLINGS. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	138
Zasoby mieszkaniowe (2010, 2015, 2020) .....	Dwelling stocks (2010, 2015, 2020) .....	1 (92)	141
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wy- posażone w instalacje (2010, 2015, 2020).....	Dwellings in dwelling stocks fitted with utilities (2010, 2015, 2020) .....	2 (93)	141
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spi- sów (2011, 2021) .....	Dwelling stocks based on census data (2011, 2021) .....	3 (94)	141
Zasoby mieszkaniowe na podstawie NSP 2021 .....	Dwelling stocks based on the National Population and Housing Census 2021	4 (95)	141
Nowe budynki mieszkalne oddane do użytkowania według form budownictwa (2010, 2015, 2020, 2021) .....	New residential buildings completed by forms of housing construction (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (96)	142
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa (2010, 2015, 2020, 2021) ...	Completed dwellings by forms of hous- ing construction (2010, 2015, 2020, 2021) ..	6 (97)	142
Wodociągi i kanalizacja (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Water supply and sewage systems (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (98)	143
Ogrzewnictwo (2010, 2015, 2020, 2021) .....	House-heating (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (99)	143
Odbiorcy i zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Consumers and consumption of electrici- ty in households (2010, 2015, 2020, 2021)...	9 (100)	144
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Gas supply system as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (101)	144
Ludność korzystająca z sieci wodociągo- wej, kanalizacyjnej, i gazowej (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Population connected to water supply, sewage and gas supply systems (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11 (102)	144
<b>DZIAŁ VIII. EDUKACJA I WYCHOWANIE</b>	<b>CHAPTER VIII. EDUCATION</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	145
Edukacja według szczebli kształcenia (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Education by level (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	1 (103)	150
Szkoły według organów prowadzących (2020/2021, 2021/22) .....	Schools by school governing authority (2020/21, 2021/22) .....	2 (104)	151
Współczynnik skolaryzacji (2015/16, 2021/22) .....	Enrolment rate (2015/16, 2021/22) .....	3 (105)	152
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych (2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Pupils and students studying foreign lan- guages in schools for children and youth and post-secondary (2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	4 (106)	153
Kształcenie osób ze specjalnymi potrze- bami edukacyjnymi (2020/21, 2021/22) ....	Education of people with special educa- tional need (2020/21, 2021/22) .....	5 (107)	154
Szkoły podstawowe (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Primary schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	6 (108)	154
Szkoły specjalne przysposabiające do pra- cy (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Special job-training schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	7 (109)	155
Branżowe szkoły I stopnia (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Stage I sectoral vocational schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	8 (110)	155
Uczniowie oraz absolwenci branżowych szkół I stopnia dla młodzieży według podgrup kierunków kształcenia (2019/20, 2020/21, 2021/22) .....	Students and graduates of stage I sec- toral vocational schools for youth by narrow fields of education (2019/20, 2020/21, 2021/22) .....	9 (111)	155

	Tabl. Table	Str. Page
Licea ogólnokształcące (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	General secondary schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	10 (112) 156
Technika (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Technical secondary schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	11 (113) 156
Uczniowie i absolwenci techników i szkół ogólnokształcących artystycznych dla młodzieży według podgrup kierunków kształcenia (2019/20, 2020/21, 2021/22) ...	Students and graduates of technical secondary schools and general art schools for youth by narrow fields of education (2019/20, 2020/21, 2021/22) .....	12 (114) 157
Szkoły artystyczne ogólnokształcące dla młodzieży dające uprawnienia zawodowe (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) ...	General art schools for youth leading to professional certification (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	13 (115) 157
Szkoły policealne (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Post-secondary schools (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	14 (116) 158
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych według podgrup kierunków kształcenia (2019/20, 2020/21, 2021/22) .....	Students and graduates of post-secondary schools by narrow fields of education (2019/20, 2020/21, 2021/22) .....	15 (117) 158
Uczelnie według faktycznej lokalizacji (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Higher education institutions by actual residence (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	16 (118) 159
Uczelnie według typów instytucji szkolnictwa wyższego i nauki (2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Higher education institutions by type (2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	17 (119) 159
Studenci według podgrup kierunków kształcenia (łącznie z cudzoziemcami) [2015/16, 2020/21, 2021/22] .....	Students by narrow fields of education (including foreigners) [2015/16, 2020/21, 2021/22] .....	18 (120) 160
Absolwenci według podgrup kierunków kształcenia (łącznie z cudzoziemcami) [2015/16, 2019/20, 2020/21] .....	Graduates by narrow fields of education (including foreigners) [2015/16, 2019/20, 2020/21] .....	19 (121) 161
Studia podyplomowe (2010/2011, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Non degree postgraduate programmes (2010/2011, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	20 (122) 163
Doktoranci według typów instytucji systemu szkolnictwa wyższego i nauki (2010/2011, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Doctoral students by types of institutions of the system of higher education and science (2010/2011, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	21 (123) 164
Domy i stołówki studenckie (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Student dormitories and canteens (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	22 (124) 164
Internaty i bursy dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) [2015/16, 2020/21, 2021/22] .....	Boarding schools and dormitories for children and youth (excluding special schools) [2015/16, 2020/21, 2021/22] .....	23 (125) 164
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation - education centres (2010, 2015, 2020, 2021) .....	24 (126) 165
Wychowanie przedszkolne (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	Pre-primary education (2010/11, 2015/16, 2020/21, 2021/22) .....	25 (127) 166
<b>DZIAŁ IX. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>CHAPTER IX. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>	
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x 167
<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>Health care</b>	
Pracownicy medyczni (2015, 2020, 2021) .....	Medical personnel (2015, 2020, 2021) .....	1 (128) 173
Zarejestrowane praktyki pielęgniarek i położnych (2014, 2015, 2020, 2021) .....	Registered nurses and midwives practices (2014, 2015, 2020, 2021) .....	2 (129) 173
Ambulatoryjna opieka zdrowotna (2014, 2015, 2020, 2021) .....	Out-patient health care (2014, 2015, 2020, 2021) .....	3 (130) 174

	Tabl. Table	Str. Page
Szpitala ogólne (2014, 2015, 2020, 2021) .....	General hospitals (2014, 2015, 2020, 2021) ...	4 (131) 174
Dzieci i młodzież w wieku 0-18 lat będące pod opieką lekarza podstawowej opieki zdrowotnej według stwierdzonych schorzeń (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Children and youth aged 0-18 under the care of doctors of primary health care by kind of stated illnesses (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (132) 175
Osoby w wieku 19 lat i więcej będące pod opieką lekarza podstawowej opieki zdrowotnej według stwierdzonych schorzeń (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Persons aged 19 and more under the care of doctors of primary health care by kind of stated illnesses (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (133) 176
Apteki ogólnodostępne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Generally available pharmacies (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (134) 176
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Emergency medical services and first aid services (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (135) 177
Krwiodawstwo (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Blood donation (2010, 2015, 2020, 2021) .....	9 (136) 177
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia (2010, 2020, 2021) .....	Incidence of infectious diseases and poisonings (2010, 2020, 2021) .....	10 (137) 178
Żłobki i kluby dziecięce (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Nurseries and children's club (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11 (138) 178
<b>Pomoc społeczna</b>	<b>Social welfare</b>	
Rodzina piecza zastępcza (2015, 2020, 2021) .....	Family foster care (2015, 2020, 2021) .....	12 (139) 179
Instytucjonalna piecza zastępcza (2015, 2020, 2021) .....	Institutional foster care (2015, 2020, 2021) .....	13 (140) 179
Placówki wsparcia dziennego (2015, 2020, 2021) .....	Day-support centres (2015, 2020, 2021) .....	14 (141) 179
Świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+” (2018, 2020, 2021) .....	Child raising benefit “Family 500+” (2018, 2020, 2021) .....	15 (142) 180
Domy i zakłady pomocy społecznej (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Social welfare homes and facilities (2010, 2015, 2020, 2021) .....	16 (143) 180
Świadczenia pomocy społecznej (2015, 2020, 2021) .....	Social assistance benefits (2015, 2020, 2021) .....	17 (144) 181
<b>DZIAŁ X. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT</b>	<b>CHAPTER X. CULTURE. TOURISM. SPORT</b>	
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x 183
<b>Kultura</b>	<b>Culture</b>	
Książki i broszury wydane (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Books and pamphlets published (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (145) 186
Tytuły gazet i czasopism wydanych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Titles of newspapers and magazines published (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (146) 186
Placówki biblioteczne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Library establishments (2010, 2015, 2020, 2021) ...	3 (147) 187
Galerie sztuki (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Art galleries (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (148) 187
Muzea (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Museums (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (149) 187
Zwiedzający instytucje paramuzealne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Visitors to para-museum institutions (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (150) 188
Kina stałe (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Indoor cinemas (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (151) 188
Teatry i instytucje muzyczne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Theatres and music institutions (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (152) 188
Centra kultury, domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice (2015, 2020, 2021) .....	Centres of culture, cultural centres and establishments, clubs and community centres (2015, 2020, 2021) .....	9 (153) 189

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Turystyka</b>		
Baza noclegowa turystyki (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (154)	190
Turyści zagraniczni korzystający z wybranych obiektów bazy noclegowej turystyki (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11 (155)	190
Wykorzystanie bazy noclegowej turystyki (2010, 2015, 2020, 2021) .....	12 (156)	191
<b>Sport</b>		
Kluby sportowe (2010, 2016, 2018, 2020) .....	13 (157)	191
Wybrane dziedziny i rodzaje sportu w klubach sportowych w 2020 r. ....	14 (158)	192
Wybrane obiekty sportowe (2010, 2014, 2018) .....	15 (159)	193
<b>DZIAŁ XI. NAUKA I TECHNIKA</b>		
Uwagi ogólne .....	x	194
Podmioty, stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej oraz nakłady w działalności badawczej i rozwojowej (2020, 2021) .....	1 (160)	197
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według dziedzin B+R (ceny bieżące) [2020, 2021] .....	2 (161)	198
Personel wewnętrzny w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia (2020, 2021) .....	3 (162)	198
Personel wewnętrzny w działalności badawczej i rozwojowej według funkcji (2020, 2021) .....	4 (163)	199
Przedsiębiorstwa innowacyjne w przemyśle według rodzajów wprowadzonych innowacji w latach 2019–2021 .....	5 (164)	199
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży ogółem w przemyśle w 2021 r. ....	6 (165)	200
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące) [2020, 2021] .....	7 (166)	202
<b>DZIAŁ XII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO</b>		
Uwagi ogólne .....	x	203
<b>Przemysł</b>		
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	1 (167)	205
Przeciętne zatrudnienie i przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto w przemyśle (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (168)	206
<b>Tourism</b>		
Tourist accommodation establishments (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (154)	190
Foreign tourists accommodated in selected tourist accommodation establishments (2010, 2015, 2020, 2021) .....	11 (155)	190
Occupancy in tourist accommodation establishments (2010, 2015, 2020, 2021) .....	12 (156)	191
<b>Sport</b>		
Sports clubs (2010, 2016, 2018, 2020) .....	13 (157)	191
Selected sports fields and kinds of sports in sports clubs in 2020 .....	14 (158)	192
Selected sports facilities (2010, 2014, 2018) .....	15 (159)	193
<b>CHAPTER XI. SCIENCE AND TECHNOLOGY</b>		
General notes .....	x	194
Entities, degree of consumption of research equipment and expenditures in research and development (2020, 2021) ..	1 (160)	197
Expenditures on research and development by fields of R&D (current prices) [2020, 2021] .....	2 (161)	198
Internal personnel in research and development by educational level (2020, 2021) .....	3 (162)	198
Internal personnel in research and development by functions (2020, 2021) .....	4 (163)	199
Innovative enterprises in industry by type of introduced innovation during 2019–2021 .....	5 (164)	199
Share of net revenues from sales of new or improved products in net revenues from sales in industry in 2021 .....	6 (165)	200
Expenditures on innovation activity in industry (current prices) [2020, 2021] .....	7 (166)	202
<b>CHAPTER XII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION</b>		
General notes .....	x	203
<b>Industry</b>		
Sold production of industry (current prices) [2010, 2015, 2020, 2021] .....	1 (167)	205
Average paid employment and monthly gross wages and salaries in industry (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (168)	206

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Budownictwo</b>		
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) [2020, 2021] .....	3 (169)	207
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące) [2020, 2021] .....	4 (170)	207
Budynki oddane do użytkowania według rodzajów budynków (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (171)	209
Przeciętne zatrudnienie i przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w budownictwie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (172)	210
<b>DZIAŁ XIII. TRANSPORT</b>		
Uwagi ogólne .....	x	211
Drogi publiczne (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (173)	213
Ruch samolotów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (174)	213
Ruch pasażerów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (175)	214
Przetładunek ładunków w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (176)	214
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (177)	215
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane po raz pierwszy (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (178)	215
Komunikacja miejska (2010, 2015, 2020, 2021) ...	7 (179)	216
Komunikacja podziemna — metro (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (180)	218
Wypadki drogowe (2015, 2020, 2021) .....	9 (181)	218
Liczba wypadków i kolizji z udziałem rowerzystów (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (182)	219
Zdarzenia drogowe z udziałem rowerzystów w zależności od warunków oświetlenia (2015, 2020, 2021) .....	11 (183)	219
Rodzaje zdarzeń drogowych z udziałem rowerzystów (2015, 2020, 2021) .....	12 (184)	219
<b>DZIAŁ XIV. HANDEL I GASTRONOMIA</b>		
Uwagi ogólne .....	x	220
Sklepy i stacje paliw według specjalizacji (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (185)	222
Sklepy i stacje paliw według form organizacyjnych (2020, 2021) .....	2 (186)	223
Placówki gastronomiczne według sektorów (2020, 2021) .....	3 (187)	224
Magazyny handlowe (2012, 2015, 2018, 2021) ...	4 (188)	224
Magazyny handlowe według rodzajów i sektorów (2018, 2021) .....	5 (189)	225
Targowiska (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (190)	225
<b>Construction</b>		
Construction and assembly production (current prices) [2020, 2021] .....	3 (169)	207
Construction and assembly production by type of constructions (current prices) [2020, 2021] .....	4 (170)	207
Buildings completed by type of buildings (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (171)	209
Average paid employment and average monthly gross wages and salaries in construction (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (172)	210
<b>CHAPTER XIII. TRANSPORT</b>		
General notes .....	x	211
Public roads (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (173)	213
Aircraft traffic at Warsaw Chopin airport (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (174)	213
Passenger traffic at Warsaw Chopin airport (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (175)	214
Freight loaded and unloaded at Warsaw Chopin airport (2010, 2015, 2020, 2021) .....	4 (176)	214
Registered road motor vehicles and tractors (2010, 2015, 2020, 2021) .....	5 (177)	215
Road motor vehicles and tractors registered for the first time (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (178)	215
Urban transport (2010, 2015, 2020, 2021) .....	7 (179)	216
Underground transport — metro (2010, 2015, 2020, 2021) .....	8 (180)	218
Road traffic accidents (2015, 2020, 2021) .....	9 (181)	218
Number of accidents and collisions involving cyclists (2010, 2015, 2020, 2021) .....	10 (182)	219
Road incidents involving cyclists depending on lighting conditions (2015, 2020, 2021) .....	11 (183)	219
Types of road incidents involving cyclists (2015, 2020, 2021) .....	12 (184)	219
<b>CHAPTER XIV. TRADE AND CATERING</b>		
General notes .....	x	220
Shops and petrol stations by specialization (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (185)	222
Shops and petrol stations by organizational forms (2020, 2021) .....	2 (186)	223
Catering establishments by sectors (2020, 2021) .....	3 (187)	224
Trade warehouses (2012, 2015, 2018, 2021) .....	4 (188)	224
Trade warehouses by type and sectors (2018, 2021) .....	5 (189)	225
Marketplaces (2010, 2015, 2020, 2021) .....	6 (190)	225

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XV. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>	<b>CHAPTER XV. FINANCES OF ENTERPRISES</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	226
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw według sektorów własności (2010, 2020, 2021) .....	Revenues, costs and financial results of enterprises by ownership sectors (2010, 2020, 2021) .....	1 (191)	230
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw według sekcji (2020, 2021) .....	Revenues, costs and financial results of enterprises by sections (2020, 2021) .....	2 (192)	231
Przedsiębiorstwa według uzyskanych wyników finansowych (2020, 2021) .....	Enterprises by obtained financial result (2020, 2021) .....	3 (193)	232
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach (2020, 2021) .....	Economic relations in enterprises (2020, 2021) .....	4 (1934)	233
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw (2020, 2021) .....	Current assets of enterprises (2020, 2021) ..	5 (195)	234
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw (2020, 2021) .....	Share equity (funds) of enterprises (2020, 2021) .....	6 (196)	236
Kapitał zakładowy spółek (2020, 2021) .....	Share capital of companies (2020, 2021) .....	7 (197)	237
Zobowiązania przedsiębiorstw (2020, 2021) .....	Liabilities of enterprises (2020, 2021) .....	8 (198)	238
<b>DZIAŁ XVI. FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER XVI. PUBLIC FINANCE</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	239
Dochody budżetu m.st. Warszawy według rodzajów (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Revenue of the Capital City of Warsaw budget by type (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (199)	241
Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (200)	242
Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów (2020, 2021) .....	Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget by division (2020, 2021) .....	3 (201)	242
Wydatki budżetu m.st. Warszawy w wybranych działach (2020, 2021) .....	Expenditure of the Capital City of Warsaw budget in selected divisions (2020, 2021) .....	4 (202)	244
<b>DZIAŁ XVII. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>CHAPTER XVII. INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	245
<b>Inwestycje</b>	<b>Investments</b>		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach (ceny bieżące) [2010, 2020, 2021] ..	Investment outlays in enterprises (current prices) [2010, 2020, 2021] .....	1 (203)	247
<b>Środki trwałe</b>	<b>Fixed assets</b>		
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (bieżące ceny ewidencyjne) [2010, 2020, 2021] .....	Gross value of fixed assets in enterprises (current book-keeping prices) [2010, 2020, 2021] .....	2 (204)	248



		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XVIII. RACHUNKI REGIONALNE</b>	<b>CHAPTER XVIII. REGIONAL ACCOUNTS</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	249
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) [2010, 2015, 2019, 2020] .....	Gross domestic product (current prices) [2010, 2015, 2019, 2020] .....	1 (205)	251
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) [2010, 2015, 2019, 2020] .....	Gross value added by types of activities (current prices) [2010, 2015, 2019, 2020] ....	2 (206)	251
<b>DZIAŁ XIX. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON</b>	<b>CHAPTER XIX. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER</b>		
Uwagi ogólne .....	General notes .....	x	252
Podmioty gospodarki narodowej w reje- strze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal status (2010, 2015, 2020, 2021) .....	1 (207)	254
Podmioty gospodarki narodowej w reje- strze REGON według wybranych sekcji PKD (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Entities of the national economy in the REGON register by selected sections of PKD (2010, 2015, 2020, 2021) .....	2 (208)	254
Podmioty gospodarki narodowej w reje- strze REGON według liczby pracujących (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons (2010, 2015, 2020, 2021) .....	3 (209)	255
Spółki handlowe (2010, 2015, 2020, 2021) ....	Commercial companies (2010, 2015, 2020, 2021)	4 (210)	255
Podmioty gospodarki narodowej w reje- strze REGON według wybranych form prawnych i rodzajów prowadzonej dzia- łalności w 2021 r. ....	Entities of the national economy in the REGON register by selected legal status and by kinds of conducted activity in 2021 .....	5 (211)	256
Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane i wyrejestrowane we- dług sekcji (2010, 2015, 2020, 2021) .....	Entities of the national economy newly registered and removed from the regis- ter by sections (2010, 2015, 2020, 2020) ....	6 (212)	266
<b>DZIAŁ XX. M.ST. WARSZAWA NA TLE KRAJU</b>	<b>CHAPTER XX. THE CAPITAL CITY OF WAR- SAW AS COMPARED WITH THE REST OF THE COUNTRY</b>		
M.st. Warszawa na tle miast — siedzib wo- jewody i (lub) sejmiku województwa (2020, 2021) .....	The Capital City of Warsaw as compared with cities which are seats of the voi- vode and (or) voivodship regional council (2020, 2021) .....	1 (213)	268
<b>DZIAŁ XXI. M.ST. WARSZAWA NA TLE WYBRANYCH STOLIC EUROPEJSKICH</b>	<b>CHAPTER XXI. THE CAPITAL CITY OF WAR- SAW AS COMPARED WITH SELECTED EUROPEAN CAPITAL CITIES</b>		
Powierzchnia i ludność według grup wie- ku i płci w wybranych stolicach europej- skich w 2020 r. ....	Total area and population by age groups and sex in selected European capitals in 2020 .....	1 (214)	280
Ruch naturalny w wybranych stolicach europejskich w 2020 r. ....	Vital statistics in selected European capi- tals in 2020 .....	2 (215)	280
Migracje w wybranych stolicach europej- skich w 2020 r. ....	Migration in selected European capitals in 2020 .....	3 (216)	281

## SPIS WYKRESÓW

## LIST OF CHARTS

		Str. Page
1.	Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2021 r. ....	135
2.	Ludność w latach 1339—2021 .....	136
3.	Ludność według płci i wieku w 2021 r. ....	135
4.	Migracje wewnętrzne ludności według płci i wieku w 2021 r. ....	136
5.	Bezrobotni zarejestrowani według płci i wieku w % ogółem w 2021 r. ....	135
6.	Bezrobotni na 1 oferowane miejsce pracy według miesięcy w 2021 r. ....	135
7.	Bezrobotni zarejestrowani według płci i stażu pracy w % ogółem w 2021 r. ....	135
8.	Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w 2021 r. ....	136
9.	Struktura dochodów i wydatków budżetu m. st. Warszawy według działów w 2021 r. ....	135
10.	Struktura dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2021 r. ....	136

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—)	—	zjawisko nie wystąpiło magnitude zero.
Zero: (0)	—	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
(0,0)	—	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
Kropka (.)	—	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe. data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless.
Znak Δ	—	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 14 na str. 24. categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 14 on page 24.
Znak *	—	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. data revised.
„W tym” “Of which”	—	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. indicates that not all elements of the sum are given.
Comma (,)	—	used in figures represents the decimal point.

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAIN ABBREVIATIONS

tys.	—	tysiąc thousand	km <sup>2</sup>	—	kilometr kwadratowy square kilometre
mln	—	milion million	l	—	litr litre
zł PLN	—	złoty Polish zloty	m <sup>3</sup>	—	metr sześcienny litre
g	—	gram gram	m <sup>3</sup>	—	metr sześcienny
kg	—	kilogram kilogram	dam <sup>3</sup>	—	dekametr sześcienny cubic metre
t	—	tona tonne	hm <sup>3</sup>	—	hektometr sześcienny cubic hectometre
mm	—	milimetr millimetre	dok. cont.	—	dokończenie continued
m	—	metr metre	egz.	—	egzemplarz copy
km	—	kilometr kilometre	szt. pcs	—	sztuka piece
m <sup>2</sup>	—	metr kwadratowy square metre	kWh	—	kilowatogodzina kilowatt hour
ha	—	hektar hectare	GWh	—	gigawatogodzina gigawatt hour

°C	– stopień Celsjusza Centigrade	itp. etc.	– i tym podobne and the like
KJ	– kilodżul kilojoule	m.in. i.a	– między innymi among others
TJ	– teradżul terajoule	np. e.g.	– na przykład for example
dB	– decybel decybel	ozn. i.e.	– to znaczy that is
h	– godzina hour	zn. i.e.	– tak zwany so called
d 24 h	– doba 24 hours	im.	– imienia
r.	– rok year	i in.	– i inne and others
m.st.	– miasto stołeczne Capital City	pt.	– pod tytułem
art.	– artykuł article	ww.	– wyżej wymieniony above mentioned
cd. cont.	– ciąg dalszy continued	w.	– wiek century
tj. i.e.	– to jest that is	CHZT	– chemiczne zapotrzebowanie tlenu chemical oxygen demand
wol. vol.	– wolumin volume	COD	
kk	– Kodeks karny Criminal Code	NSP	– Narodowy Spis Powszechny National Census
BZT5	– pięciodniowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu biochemical oxygen demand	GUS	– Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland
BOD		US SO	– Urząd Statystyczny Statistical Office
Lp. No.	– liczba porządkowa number	EKG	– Europejska Komisja Gospodarcza Economic Commission for Europe
nr (Nr) no.	– numer number	ECE	
pkt	– punkt point; station	PKB GDB	– produkt krajowy brutto gross domestic product
poz.	– pozycja item	EUROSTA T	– Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
str.	– strona		
tabl.	– tablica table	ESA	– Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej European System of National and Regional Accounts in the European Union
ust.	– ustęp item		
Dz. U.	– Dziennik Ustaw Journal of Laws		
itd	– i tak dalej		

## UWAGI OGÓLNE

1. Z dniem 1 stycznia 2002 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 maja 2001 r. (Dz. U. Nr 62, poz. 631) gminy miejskie Sulejówek i Wesola przeniesiono z powiatu mińskiego do powiatu warszawskiego; gminy te zachowały status odrębnych miast. **Z dniem 27 października 2002 r.** na mocy ustawy z dnia 15 marca 2002 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 października 2002 r. (Dz. U. Nr 177, poz. 1459), **zniesiono powiat warszawski, w miejsce którego powołano gminę m.st. Warszawa** mającą status miasta na prawach powiatu; **gmina Wesola stanowi jedną z 18-tu dzielnic m.st. Warszawy.** Gminę miejską Sulejówek przeniesiono z powiatu warszawskiego do powiatu mińskiego.

**Dane o m.st. Warszawie podano w każdorazowym podziale administracyjnym.**

2. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej.**

3. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „Pozostałe usługi” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według sektorów własności:

a) **sektor publiczny** — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

## GENERAL NOTES

1. On 1 January 2002 pursuant to Regulation of the Council of Ministers of 31 May 2001 (Journal of Laws No. 62, item 631), the urban gminas of Sulejówek and Wesola were detached from miński powiat and incorporated in warszawski powiat; the status of those gminas as separate towns remained unchanged. **On 27 October 2002** pursuant to the Law of 15 March 2002 (Journal of Laws No. 41, item 361) as amended as well as by Regulation of the Council of Ministers of 15 October 2002 (Journal of Laws No. 177, item 1459), **the Capital City of Warsaw was established** instead of previously existing warszawski powiat. The Capital City of Warsaw is a city with powiat status. The **gmina of Wesola** is currently one **of 18 districts of the Capital City of Warsaw.** The urban gmina of Sulejówek was detached from warszawski powiat and incorporated in miński powiat.

**Data regarding the Capital City of Warsaw is presented according to administrative division in a given period.**

2. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy.**

3. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by Regulation of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws item 1885, as amended).

The item **“Industry”** was introduced, including NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, as an additional grouping.

The item **“Other services”** was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” as well as “Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use”;

2) according to ownership sectors:

a) **public sector** — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007 opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON).

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

Informacje w rejestrze REGON tworzone są na podstawie danych zgłaszanych bezpośrednio przez podmioty, na których ciąży obowiązek rejestracji oraz dokonywania zmian cech objętych wpisem. Dane te nie podlegają dodatkowej weryfikacji.

7. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należy wymienić:

- 1) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r. (Dz. U. poz. 1316, z późn. zm.);
- 2) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT 2016 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2017 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 października 2016 r. (Dz. U. poz. 1864), w miejsce obowiązującej od 31 grudnia 2016 r.

8. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają używanym dochodom, poniesionym wydatkom lub

b) **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and – unless otherwise indicated – include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data according to sections and divisions of PKD 2007 were compiled – unless otherwise indicated – using the enterprise method.

In the **enterprise** (entity) **method**, the entire organisational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON).

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

Information in REGON register is produced on the basis of data submitted directly by entities, which are obliged to register and report on changes in features required for the registration. The data are not further verified.

7. Other than PKD 2007, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 January 2000 by the Regulation of the Council of Ministers of 30 December 1999 (Journal of Laws item 1316, as amended);
- 2) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT 2016 was introduced on 1 January 2017 by Regulation of the Council of Ministers of 3 October 2016 (Journal of Laws item 1864) replacing the classification which was in force until 31 December 2016.

8. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices

wartości wyrobów, usług itp. W tablicach w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując nią cenę producenta.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewoźców osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

9. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**Wskaźniki dynamiki** – w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach – obliczono w warunkach porównywalnych.

**Wskaźniki jednopodstawowe** obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

10. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeżeli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

**Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano:

– dla lat 2000 i 2005 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002,

– dla lat 2010–2019 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011,

– od 2020 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Dane za 2020 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

11. Dane – jeżeli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

12. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added the **basic** price category was implemented, replacing the producer's category.

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax – VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

9. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**Indices** – in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods – are calculated in comparable conditions.

**Single base indices** are calculated using the chain-base index method.

10. For the purpose of calculating data by population – unless otherwise indicated – the population according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita (1000 population, etc.)** the data as of the end of the year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) – as of 30 June.

The population number for calculations was compiled:

– for the years 2000 and 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002,

– for the years 2010–2019 on the basis of the National Population and Housing Census 2011,

– since 2020 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2021. Data for 2020 have been changed in comparison with those published in previous edition of the Yearbook.

11. Data – unless otherwise indicated – do not include the budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

12. Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

13. Statistical information derived from other sources than Statistical Office is indicated in the

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

14. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

appropriate note, with the institution providing the information for the recent year presented given as the source.

14. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

<b>skrót abbreviation</b>	<b>pełna nazwa full name</b>
<b>MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)</b> INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)	
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych	Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz wybrane choroby przebiegające z udziałem mechanizmów immunologicznych
Diseases of blood and blood-forming organs	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism
Wady rozwojowe wrodzone	Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital anomalies	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
Objawy i stany niedokładnie określone	Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych nieklasyfikowane gdzie indziej
Symptoms and ill-defined conditions	Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007**  
 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

<b>skrót abbreviation</b>	<b>pełna nazwa full name</b>
<b>sekcje sections</b>	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
X	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
X	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Trade; repair of motor vehicles	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi



Accommodation and catering	Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
X	Real estate activities
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (cd.)	
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)	
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
X	Administrative and food service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby	Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use	Activities of households as employers; undifferentiated goods — and services — producing activities of households for own use

### działy divisions

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Crop and animal production, hunting	Crop and animal production, hunting and related service activities
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
X	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
X	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of pharmaceutical products	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Manufacture of metal products	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
X	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
X	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców

X

Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

## POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (cd.)

## STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

Rekultywacja		Działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami
Remediation activities		Remediation activities and other waste management services
Budowa budynków		Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
	X	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej		Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
	X	Civil engineering
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa		Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
	X	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
Handel hurtowy		Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Wholesale trade		Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
Handel detaliczny		Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Retail trade		Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
Transport lądowy i rurociągowy		Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Land and pipeline transport		Land transport and transport via pipelines
Gastronomia		Działalność usługowa związana z żywnością
Catering		Food and beverage service activities
Produkcja filmów, programów telewizyjnych i nagrań		Działalność związana z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych
Motion, sound and music publishing activities		Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
Finansowa działalność usługowa		Finansowa działalność usługowa, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalnych
Financial service activities		Financial service activities, except insurance and pension funding
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne		Ubezpieczenia, reasekuracja oraz fundusze emerytalne, z wyłączeniem obowiązkowego ubezpieczenia społecznego
Insurance, reinsurance and pension funding		Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
Działalność firm centralnych; doradztwo w zarządzaniu		Działalność firm centralnych (head offices); doradztwo związane z zarządzaniem
	X	Activities of head offices; management consultancy activities

Działalność związana z turystyką	Działalność organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane
Tourism activities	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)	
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)	
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni	Działalność usługowa związana z utrzymaniem porządku w budynkach i zagospodarowaniem terenów zieleni
X	Services to building and landscape activities
Administracyjna obsługa biura; wspomaganie działalności gospodarczej	Działalność związana z administracyjną obsługą biura i pozostała działalność wspomagająca prowadzenie działalności gospodarczej
Office administrative and business support	Office administrative, office support and other business support activities

\*  
\* \*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki – w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters., while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the “Statistical Research Methodology” series.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE**  
MAJOR DATA REGARDING CITY

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2015	2016
						POWIE AREA
1	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> (stan w dniu 1.01.) .....	494,3	516,9	517,2	517,2	517,2
						LUD POPU
2	Ludność (stan w dniu 31.12.) w tys.	1672,4	1697,6	1700,1	1744,4	1754,0
3	w tym kobiety .....	897,7	915,3	919,8	943,6	948,6
4	Ludność (stan w dniu 30.06.) w tys. ....	1675,9	1694,8	1696,6	1739,6	1748,9
5	Ludność na 1 km <sup>2</sup> (stan w dniu 31.12.)	3384	3284	3287	3372	3391
6	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31.12.)	116	117	118	118	118
7	Małżeństwa na 1000 ludności .....	4,8	5,0	5,3	4,5	5,0
8	Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,0	9,0	11,6	11,4	12,0
9	Zgony na 1000 ludności .....	10,6	10,5	10,4	10,7	10,6
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	-3,6	-1,5	1,2	0,8	1,4
11	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	7,0	4,4	3,8	4,1	3,4
12	Ogólne saldo migracji na pobyt stały <sup>b</sup> .....	3417	8282	3940	8161	7615
						PRACU EMPLO
13	Pracujący (stan w dniu 31.12.): w tysiącach .....	762,4	746,1	806,9	848,3	896,4
14	na 1000 ludności .....	456	439	475	486	511
15	Udział kobiet w procentach .....	50,7	50,3	52,0	53,3	53,0
						INWE INVE
16	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) w mln zł .....	24854,9	13195,3	19618,6	22974,5	20021,7
17	na 1 mieszkańca w zł .....	14831,2	7785,6	11563,7	13206,9	11448,1
						PRZE INDU
18	Przeciętne zatrudnienie <sup>de</sup> (grupowanie metodą przedsiębiorstw) w tys. ....	.	137,5	152,4	172,7	171,2

a Powierzchnię miasta podano łącznie z powierzchnią Wisły. Od 2002 r. obszar miasta powiększył się do 516,9 km<sup>2</sup> (właższy ustalony zostały znacznie dokładniejszą metodą, opartą o aktualne dane komputerowej bazy Państwowego Rejestru nieruchomości za 2014 r. c Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane nie obejmują fundacji, stowarzyszeń, partii polityków indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. d Dane dotyczą pod

a The area of Warsaw was given including Vistula river. Since 2002, the area of the city increased to 516,9 km<sup>2</sup> (gmina because they have been fixed, for first time using more precise measuring methods based on the data existing in the territorial migration for 2014 were used. c By actual (permanent) place of work; data do not include foundations, associations, individual farmers, clergy and economic entities employing up to 9 persons. d Data concern economic entities

2017	2018	2019	2020	2021	2020	Lp. No.
RZCHNIA						
517,2	517,2	517,2	517,2	517,2	Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup> (as of 1.01.)	1
NOŚĆ LATION						
1764,6	1778,0	1790,7	1861,8	1863,1	Population (as of 31.12.) in thousands	2
953,8	960,3	966,3	1003,0	1003,4	of which females	3
1758,1	1769,5	1783,3	1861,2	1860,2	Population (as of 30.06) in thousands	4
3412	3437	3462	3599	3602	Population per km <sup>2</sup> (as of 31.12.)	5
118	117	117	117	117	Females per 100 males (as of 31.12.)	6
5,1	5,2	5,2	3,9	4,6	Marriages per 1,000 population	7
12,1	12,0	12,0	11,1	10,6	Live births per 1,000 population	8
10,9	11,1	10,7	11,9	12,9	Deaths per 1,000 population	9
1,2	0,9	1,3	-0,8	-2,3	Natural increase per 1,000 population	10
3,1	3,1	3,1	3,0	2,9	Infants deaths per 1,000 live births	11
7847	10903	10235	4466	3572	Total net migration for permanent residence <sup>b</sup>	12
JACY <sup>c</sup> YMENT <sup>c</sup>						
934,3	953,0	982,1	966,8	1009,4	Employed persons (as of 31.12.) in thousands	13
529	536	548	519	542	per 1,000 population	14
52,9	52,9	53,0	52,8	52,8	Share of women in %	15
STYCJE <sup>d</sup> STMENTS <sup>d</sup>						
24977,3	29056,7	31441,5	29065,1	36444,7	Investment outlays (current prices) in million PLN	16
14206,6	16420,6	17630,8	15616,4	19591,7	per capita in PLN	17
MYSŁ STRY						
178,8	184,4	173,7	185,1	186,2	Average paid employment <sup>de</sup> (grouping by the enterprise method) in thousands	18

czono gminę Wesota, jako jedną z dzielnic). Dane od 2006 r. różnią się od wykazanych w 2005 r., ponieważ po raz pierwszy Granic. b Do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych, związków zawodowych, organizacji pracodawców i społecznych, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. e Bez zatrudnionych za granicą.

Wesota, was incorporated and became a district of Warsaw). Data since 2006 are different comparing to those in 2005 State Border Register data base. b For calculating net migration for 2015 data on internal migration for 2015 and data on in-migrations, political parties, trade unions, employers organisations, social organisations, economic and professional local with more than 9 employed persons. e Excluding persons employed abroad.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING CITY (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2015	2016
<b>BUDOW CONSTRU</b>						
1	Produkcja podstawowa przedsiębiorstw budowlano-montażowych mających siedzibę na terenie miasta (ceny bieżące) w mln zł .....	.	.	12621,6	11630,3	11341,7
2	Przeciętne zatrudnienie (grupowanie metodą przedsiębiorstw) w tys.	.	56,4	54,8	50,1	50,8
<b>MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA DWELLINGS. MUNICIPAL</b>						
Zasoby mieszkaniowe <sup>c</sup> (w 2000 r. zamieszkane; stan w dniu 31.12.):						
3	mieszkania w tys. ....	652,6	753,2	850,9	912,9	932,6
4	izby w tys. ....	1998,2	2366,3	2732,3	2906,9	2959,5
5	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....	33235,1	42376,1	49526,4	53755,0	54916,0
Mieszkania oddane do użytkowania:						
mieszkania:						
8	w tysiącach .....	14,4	14,4	12,5	13,3	20,1
9	na 1000 ludności .....	8,6	8,5	7,3	7,6	11,5
10	na 1000 zawartych małżeństw	1791	1723	1391	1700	2304
izby:						
11	w tysiącach .....	50,7	41,7	36,8	37,3	53,7
12	na 1000 ludności .....	30,2	24,6	21,7	21,4	30,7
powierzchnia użytkowa mieszkań:						
13	w tysiącach m <sup>2</sup> .....	1180,8	1047,2	919,1	852,3	1192,5
14	na 1000 ludności w m <sup>2</sup> .....	705	618	542	490	682
15	przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .	82,0	72,5	73,8	64,1	59,3
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31.12.) w km:						
16	wodociągowa .....	1849	2067	2097	2335	2397
17	kanalizacyjna (łącznie z kolektorami) .....	1580	1761	1936	2097	2146
18	gazowa <sup>d</sup> .....	2198	2501	2712	2858	2848
19	ciepłna <sup>e</sup> .....	608	1000	1085	1182	1154
Zużycie w gospodarstwach domowych:						
20	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup> .....	112,3	91,8	81,8	80,8	81,5
21	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	67	54	48	46	47
22	energii elektrycznej w GWh .....	1406,3	1546,8	1676,9	1597,4	1595,4
23	na 1 mieszkańca w kWh .....	839	913	988	918	912
24	gazu sieciowego w GWh <sup>f</sup> .....	220,7	269,4	318,9	2598,4	3281,6
25	na 1 mieszkańca w kWh <sup>g</sup> .....	132	159	188	1494	1876

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez zatrudnionych za granicą dane od 2003 r. nie są w pełni porównywalne z danymi z lat poprzednich. e Dane od 2001 r. dotyczą sieci przesyłowej f, g Do roku 2013 w jednostkach naturalnych: f – hm<sup>3</sup>, g – m<sup>3</sup>.

a Data concern economic entities with more than 9 employed persons. b Excluding persons employed abroad. c Based on are not fully comparable with data for previous years. e Data since 2001 concern transmission network and – due to changes in natural units: f – hm<sup>3</sup>, g – m<sup>3</sup>.

2017	2018	2019	2020	2021	2020	Lp. No.
<b>NICTWO<sup>ab</sup></b>						
<b>CTION<sup>ab</sup></b>						
13724,3	14975,4	14382,0	13700,0	15090,6	Basic production of construction and assembly enterprises situated in area of city (current prices) in million PLN	1
50,2	52,5	52,9	51,8	52,9	Average paid employment (grouping by the enterprise method) in thousands	2
<b>KOMUNALNA</b>						
<b>INFRASTRUCTURE</b>						
952,7	975,7	997,1	1020,4	.	Dwelling stocks <sup>c</sup> (in 2000 – inhabited; as of 31.12.):	
3014,3	3077,2	3135,2	3196,6	.	dwelling in thousands	3
56166,6	57531,7	58790,2	60159,2	.	rooms in thousands	4
				.	useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>	5
					Dwellings completed:	
					dwelling:	
20,3	23,4	21,6	23,5	18,5	in thousands	8
11,6	13,2	12,1	12,6	10,0	per 1,000 population	9
2265	2557	2347	3247	2176	per 1,000 contracted marriages	10
					rooms	
55,9	64,0	59,1	62,3	52,7	in thousands	11
31,8	36,2	33,2	33,5	28,3	per 1000 population	12
					useful floor area of completed dwellings:	
1282,0	1398,1	1289,5	1395,7	1198,8	in thousands m <sup>2</sup>	13
729	790	723	750	645	per 1,000 population in m <sup>2</sup>	14
63,1	59,7	59,7	59,3	64,8	average per one dwelling in m <sup>2</sup>	15
					Distribution network (as of 31.12.) in km:	
2455	2802	2852	2885	2918	water supply	16
2445	2478	2512	2540	2587	sewage (including collectors)	17
2842	2858	2881	2898	2918	gas supply <sup>d</sup>	18
1179	1194	1224	1240	1244	central heating <sup>e</sup>	19
					Consumption in households:	
81,4	84,1	84,3	83,7	80,6	water from water supply in hm <sup>3</sup>	20
46	47	47	45	43	per capita in m <sup>3</sup>	21
1841,5	1841,8	1826,4	1894,6	1976,2	electricity in GWh	22
911	1041	1024	1018	1062	per capita in kWh	23
3139,9	3249,9	3031,8	2991,6	3385,1	gas from gas supply in GWh <sup>f</sup>	24
1786	1837	1700	1607	1820	per capita in kWh <sup>g</sup>	25

nię. c Na podstawie bilansów. d Na przestrzeni lat pomiędzy 2000–2003 wystąpiła zmiana klasyfikacji sieci gazowej, dła- i z uwagi na zmiany w przepisach prawnych oraz klasyfikacji sieci, nie są w pełni porównywalne z danymi z lat poprzednich.

balances. d Between years 2000 and 2003, the classification of the gas supply system was changed and data since 2003 in law and classification of central heating system – are not fully comparable with data for previous years. f, g Until 2013,

I. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE (cd.)**  
MAJOR DATA REGARDING CITY (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2015	2016
						EDUKACJA EDUCA
	Szkoły (stan na początku roku szkolnego):					
1	podstawowe .....	341	280	290	330	333
2	branżowe I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 – zasadnicze szkoły zawodowe) <sup>b</sup> .....	68	44	41	36	36
3	branżowe II stopnia .....	.	.	.	.	.
4	licea ogólnokształcące <sup>c</sup> .....	213	270	228	172	174
5	technika <sup>d</sup> .....	201 <sup>e</sup>	133	77	56	54
6	artystyczne ogólnokształcące <sup>f</sup> .....	.	9	9	7	7
7	policealne .....	110	131	116	89	97
8	Uczelnie (stan w dniu 31.12.) .....	58 <sup>g</sup>	77 <sup>gh</sup>	81 <sup>h</sup>	76 <sup>h</sup>	70 <sup>h</sup>
9	Uczniowie szkół (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
10	podstawowych .....	91,3	78,3	80,7	113,0	108,0
11	branżowych I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 – zasadniczych szkół zawodowych) <sup>b</sup> .....	13,2	4,4	3,2	2,4	2,3
12	branżowych II stopnia .....	.	.	.	.	.
13	liceów ogólnokształcących <sup>c</sup> .....	69,5	61,7	52,6	44,0	44,1
14	techników <sup>d</sup> .....	34,0 <sup>e</sup>	13,9	15,8	16,6	16,8
15	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	.	0,8	0,8	0,7	0,7
16	policealnych .....	12,0	15,4	14,7	13,5	13,7
	Absolwenci szkół w tys.:					
17	podstawowych .....	37,6 <sup>i</sup>	14,2	12,3	14,4	15,3
18	branżowych I stopnia (do roku szkolnego 2018/19 – zasadniczych szkół zawodowych) <sup>b</sup> .....	4,1	1,2	0,9	0,5	0,6
19	liceów ogólnokształcących <sup>c</sup> .....	15,2	18,5	16,1	12,9	12,8
20	techników <sup>d</sup> .....	11,8 <sup>e</sup>	4,9	2,4	3,3	3,3
21	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	.	0,1	0,1	0,1	0,1
22	policealnych .....	7,1	5,0	3,8	4,0	4,2
23	Studenci <sup>k</sup> uczelni (od 2018 r. stan w dniu 31.12. do 2017 r. – 30.11.) w tys. ....	239,2 <sup>g</sup>	274,8 <sup>g</sup>	276,1	221,2	215,2
24	Absolwenci <sup>kl</sup> uczelni w tys. ....	37,2 <sup>g</sup>	49,3 <sup>g</sup>	65,7	56,0	52,8
25	Placówki wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego) .....	526	625	777	926	1026
26	Miejsca w przedszkolach <sup>m</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys....	38,0	42,3	52,1	65,6	68,4
27	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	39,4	45,0	59,3	64,1	73,0

a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, na str. 145. b Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami noksztaczącymi oraz liceami profilowanymi. d W latach szkolnych 2005/06–2015/16 łącznie z technikami uzupełniającymi. uczełni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. h łącznie z uczelniami, w których wy cudzoziemców, bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. l W 2018 r. absolwenci, którzy uzyskali roku akademickiego, a w 2000 r. oraz od 2019 r. – z roku kalendarzowego. m Dane dotyczące liczby miejsc w przedszkolach

a See general notes to the chapter „Education”, on page 145. b Since 2005/06 school year, including special job training schools. d In the 2005/06–2015/16 school years, including supplementary technical schools. e Vocational secondary mies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. h Including tertiary schools k Excluding foreigners, sections and branch basic organisational units. l In 2018, graduates who obtained higher education and since 2019 – from the calendar year. m Data concerning the number of places in nursery schools since year 2019/20 are



2017	2018	2019	2020	2021	2020	Lp. No.
I WYCHOWANIE <sup>a</sup> TION <sup>a</sup>						
403	402	405	408	409	Schools (as of beginning of the school year):	
					primary	1
32	33	39	40	42	stage I sectoral vocational (until the 2016/17 school year – basic vocational) <sup>b</sup>	2
.	.	.	2	2	stage II sectoral vocational	3
187	194	209	210	208	general secondary <sup>c</sup>	4
55	54	54	55	55	technical secondary <sup>d</sup>	5
6	6	6	6	7	general art <sup>f</sup>	6
101	97	83	72	59	post-secondary	7
70	71	68	68	67	Higher education institutions (as of 31.12.)	8
					Pupils (as of beginning of the school year) in thousands:	9
124,3	143,1	145,5	149,3	152,2	of primary schools	10
					of stage I sectoral vocational (until the 2016/17 school year – of basic vocational) <sup>b</sup>	11
2,2	2,2	3,2	3,4	3,6	of stage II sectoral vocational	12
.	.	.	0,1	0,2	of general secondary schools <sup>c</sup>	13
44,8	46,6	66,6	68,4	71,0	of technical secondary schools <sup>d</sup>	14
17,1	17,9	24,1	24,0	24,8	general art <sup>f</sup>	15
0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	of post-secondary schools	16
14,0	16,3	15,3	17,9	19,9	Graduates in thousands:	
–	–	16,8	14,0	16,8	of primary schools	17
					of basic vocational schools (until the 2018/19 school year – of basic vocational) <sup>b</sup>	18
0,6	0,5	0,5	0,4	0,6	of general secondary schools <sup>c</sup>	19
12,8	13,1	13,1	13,6	15,2	of technical secondary schools <sup>d</sup>	20
3,2	3,3	3,3	3,6	3,6	general art <sup>f</sup>	21
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	of post-secondary schools	22
3,7	3,6	3,3	3,3	4,2		
					Students <sup>k</sup> of higher education institutions (since 2018, as of 31.12., until 2017 – 30.11.) in thousands	23
203,9	191,0	189,2	196,5	198,5	Graduates <sup>kl</sup> of higher education institutions in thousands	24
55,4	47,0	45,0	43,0	44,3	Pre-primary education establishments (as of beginning of the school year)	25
1077	1104	1131	1151	1157	Places in nursery schools <sup>m</sup> (as of beginning of the school year) in thousands	26
75,9	79,5	.	.	.	Children attending pre-primary education establishments (as of beginning of the school year) in thousands	27
78,1	80,9	81,6	83,3	83,8		

specjalnymi przysposabiającymi do pracy. c W latach szkolnych 2005/06–2013/14 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnymi i Szkoły średnie zawodowe (łącznie z artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe). f Dające uprawnienia zawodowe. g Bez kazano wyłącznie absolwentów z poprzedniego roku akademickiego. i Dane obejmują absolwentów klas VIII i VI. k Bez dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 grudnia 2017 r. do 31 grudnia 2018 r., w latach 2005–2017 – z poprzedniego od roku 2019/20 nie są prezentowane ze względu na niespójność informacji pochodzących z Systemu Informacji Oświatowej. schools. c In the 2005/06–2013/14 school years including supplementary general schools and specialized secondary schools (including art leading to professional certification). f Leading to professional certification. g Excluding academies in which only graduates of the previous academic year have been shown. i Data include graduates of 8th and 6th grade. diplomas between 1 December 2017 and 31 December 2018, in 2005–2017 – from the previous academic year, and in 2000 not presented due to inconsistency of information from Educational Information System (SIO).

I. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING CITY (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2015	2016
<b>OCHRONA ZDROWIA</b> HEALTH CARE						
1	Szpitala ogólne <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.)	38	48	44	52	49
2	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>ab</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	11090	10691	10347	12044	12490
3	na 10 tys. ludności .....	66,3	63,0	60,9	69,0	71,2
4	Porady <sup>a</sup> w mln .....	11,9 <sup>c</sup>	13,1	15,9	21,1	21,9
5	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31.12.) .....	262	331	560	639	653
6	Żłobki łącznie z oddziałami (stan w dniu 31.12.) .....	41	42	53	219	249
7	Miejsca w żłobkach łącznie z oddziałami (stan w dniu 31.12.) .....	2730	3379	4192	8653	9410
<b>KULTURA</b> CULTURE						
Tytuły:						
8	książek i broszur wydanych .....	8873	7987	10768	11846	12110
9	gazet i czasopism wydanych .....	2006	2214	2427	2079	2038
10	Biblioteki publiczne <sup>d</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	180	187	192	201	201
11	Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>d</sup> (stan w dniu 31.12.) w tys. woluminów .....	4798	5343	6174	6539	6608
12	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych <sup>de</sup> na 1 czytelnika w wol. ....	21,8	18,3	13,7	14,2	14,4
13	Kina stałe (stan w dniu 31.12.) .....	35	30	24	25	31
14	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31.12.) w tys. ...	26,5	30,5	30,0	28,9	30,3
15	na 1000 ludności .....	15,9	18,0	17,6	16,6	17,3
16	Widzowie w kinach stałych w mln	4,7	5,7	6,5	6,7	7,5
17	na 1000 ludności .....	2832	3377	3858	3849	4286

a Od 2012 r. łącznie z danymi resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. b Bez łóżek dla noworodków. c Bez prywatnej praktyki lekarskiej i stomatologicznej prowadzonej we własnych gabinetach w ramach działalności pacjentom niehospitalizowanym. d łącznie z filiami. e łącznie z punktami bibliotecznymi; od 2015 r. łącznie z wypożyczeniami

a Since 2012, including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. b Without beds for newborns in neonatological wards. c Excluding private medical and dental practices conducted in private offices within the hospitals to non-hospital patients. d Including branches. e Including library service points; since 2015 including interlibrary

2017	2018	2019	2020	2021	2020	Lp. No.
<b>I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE</b>						
57	56	51	54	53	General hospitals <sup>a</sup> (as of 31.12.)	1
12377	12350	11970	12149	12956	Beds in general hospitals <sup>ab</sup> (as of 31.12.)	2
70,1	69,5	66,8	65,3	69,5	per 10 thousand population	3
22,6	22,7	23,5	21,4	24,4	Consultations <sup>a</sup> in millions	4
658	634	616	602	600	Generally available pharmacies (as of 31.12.)	5
288	321	366	354	375	Nurseries including nursery wards (as of 31.12.)	6
10926	12816	15462	15701	16918	Places in nurseries including nursery wards (as of 31.12.)	7
<b>TURYSTYKA. SPORT TOURISM. SPORT</b>						
12940	11609	12321	10450	11152	Titles of: books and pamphlets published	8
2077	2043	1948	1888	1764	newspapers and magazines published	9
203	204	205	205	204	Public libraries <sup>d</sup> (as of 31.12.)	10
6632	6666	6685	6696	6706	Collection of public libraries <sup>d</sup> (as of 31.12.) in thousand volumes	11
14,2	13,9	14,2	13,1	16,2	Public library loans per library user <sup>de</sup> in volumes	12
28	30	30	32	34	Indoor cinemas (as of 31.12.)	13
31,7	33,0	34,1	34,2	34,5	Seating in indoor cinemas (as of 31.12.) in thousands	14
17,9	18,6	19,0	18,4	18,5	per 1,000 population	15
7,8	8,0	8,2	2,4	3,6	Audience in indoor cinemas in mil- lions	16
4464	4515	4576	1303	1920	per 1,000 population	17

worodków i wcześniaków; od 2008 r. łącznie z miejscami (tóżkami, inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologii-gospodarczej; łącznie z badaniami profilaktycznymi, do 2003 r. z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych mi międzybibliotecznym.

Excluding beds for newborns and prematurely born babies; since 2008, including places (beds and incubators) for new- amework of activity; until 2003, including preventive examinations consultations provided in admission rooms in general ary lending.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE (dok.)**  
 MAJOR DATA REGARDING CITY (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2015	2016
						KULTURA. CULTURE
1	Teatry (stan w dniu 31.12.) .....	23	23	25	27	29
2	Miejsca w teatrach <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	8,7	8,6	9,5	9,7	10,6
3	na 1000 ludności .....	5,2	5,0	5,6	5,6	6,0
4	Widzowie w teatrach <sup>a</sup> w mln .....	1,1	0,9	1,1	1,4	1,5
5	na 1000 ludności .....	634	502	662	824	864
6	Abonenci radiowi (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	490	476	394	397	398
7	na 1000 ludności .....	293	280	232	227	227
8	Abonenci telewizyjni (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	475	455	376	375	375
9	na 1000 ludności .....	284	268	221	215	214
10	Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31.12.) .....	50	56	61	71	70
11	Zwiedzający muzea w tys. ....	2055	2285	3887	8558	9564
12	Hotele <sup>b</sup> (stan w dniu 31.07.) .....	37	65	62	73	85
13	miejsca noclegowe (stan w dniu 31.07.) .....	11218	18852	18778	22281	23820
14	korzystający z noclegów w tys. ...	1009	1521	2067	2700	2976
15	udzielone noclegi w tys. ....	1863	2844	3325	4494	4983
						TRAN TRAN
	Długość stałych dziennych linii komunikacji miejskiej (stan w dniu 31.12.) w km:					
16	tramwajowych <sup>c</sup> .....	486	453	364	377	345
17	autobusowych <sup>d</sup> .....	2812	3008	3238	3520	3648
18	Tabor komunikacji miejskiej <sup>e</sup> (stan w dniu 31.12.):					
19	tramwaje <sup>c</sup> .....	710	714	786	838	841
20	autobusy <sup>d</sup> .....	1438	1458	1516	1509	1522
21	Taksówki osobowe <sup>f</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	10177	7962	9414	11079	11029

a W stałej sali. b Dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu organizowanego przez ZTM w imieniu i na rzecz m.st. Warszawy oraz gmin, które podpisały porozumienie w sprawie organizacji autobusowych łącznie z wozami przewoźników prywatnych jeżdżących na zlecenie ZTM. f Dane Urzędu m.st. Warszawy.

a In fixed halls. b Data since 2016 were compiled taking into account imputation for units that refused to participate in behalf of and for Capital City of Warsaw as well as gminas which signed the agreement on organisation of their suburb tracted by ZTM. f Data of the Warsaw City Hall. g Number of extracts from the license to transport passengers by taxi.

2017	2018	2019	2020	2021	2020	Lp. No.
TURYSTYKA. SPORT (dok.) TOURISM. SPORT (cont.)						
29	28	26	26	26	Theatres (as of 31.12.)	1
10,1	11,3	11,6	11,2	11,2	Seating in theatres <sup>a</sup> (as of 31.12.) in thousands	2
5,7	6,4	6,5	6,0	6,0	per 1,000 population	3
1,7	1,6	2,7	1,0	0,7	Audience in theatres <sup>a</sup> in millions	4
940	879	1516	514	381	per 1,000 population	5
398	393	384	377	360	Radio subscribers (as of 31.12.) in thousands	6
225	221	215	23	193	per 1,000 population	7
375	371	362	355	339	Television subscribers (as of 31.12.) in thousands	8
213	209	202	191	182	per 1,000 population	9
66	67	69	61	60	Museums (including branches; as of 31.12.)	10
10020,8	10578,1	12059,6	6572,2	9363,1	Museum visitors in thousands	11
86	94	98	85	100	Hotels <sup>b</sup> (as of 31.07.)	12
24280	26151	27868	25406	31372	number of beds (as of 31.07.)	13
3135	3205	3346	1131	1771	tourist accommodated in thousands	14
5252	5368	5490	1813	2840	nights spent in thousands	15
SPORT SPORT						
					Length of day urban transportation lines (as of 31.12.) in km:	
360	355	377	377	381	trams <sup>c</sup>	16
3909	3806	3772	3700	3823	buses <sup>d</sup>	17
					Fleet of urban transport <sup>e</sup> (as of 31.12.):	18
792	808	810	798	792	trams <sup>c</sup>	19
1607	1577	1542	1507	1508	buses <sup>d</sup>	20
11647	11421	11473	17004 <sup>§</sup>	13211 <sup>§</sup>	Passenger taxis <sup>f</sup> (as of 31.12.)	21

niu. c W granicach administracyjnych. d Dane dotyczą wszystkich linii autobusowych lokalnego transportu zbiorowego zacji linii podmiejskich na ich terenie. e Liczba wozów w ruchu w szczycie porannym odpowiednio: tramwajowych oraz g Liczba wypisów z licencji na przewóz osób taksówkami.

the survey. c Within administrative borders. d Data concern all bus lines of local communal transport organised by ZTM on lines. e The number of active vehicles in the morning peak hours accordingly: trams, buses including private fleet con

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R.**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
<b>POWIE AREA</b>									
1	Powierzchnia (stan w dniu 1.01) w ha ..... Area (as of 1.01) in ha	51724	2495	7304	3234	3542	972	2238	1131
	w tym: of which:								
2	tereny mieszkaniowe ..... residential areas	10225	577	1330	601	861	258	629	154
3	tereny przemysłowe ..... industrial areas	2284	55	543	322	158	46	80	130
4	tereny rekreacyjno-wypoczynkowe recreational areas	1577	41	20	56	169	127	182	84
5	tereny komunikacyjne ..... transport areas	8509	402	737	411	700	233	680	347
<b>SAMORZĄD LOCAL</b>									
6	Radni rad dzielnic ogółem (stan w dniu 31.12.) ..... Total councillors of districts councils (as of 31.12.)	425	25	25	25	28	23	25	23
	z liczby ogółem: from the total number:								
7	kobiety ..... females	184	10	8	12	15	9	11	11
8	w wieku 60 lat i więcej ..... aged 60 years and more	100	6	1	7	5	6	8	7
9	z wykształceniem wyższym ..... with tertiary education	350	21	22	18	22	18	21	19
<b>WYMIAR JUS</b>									
10	Przestępstwa stwierdzone <sup>a</sup> ..... Crimes ascertained <sup>a</sup>	49443 <sup>b</sup>	3405	2464	3622	4628	2856	5246	2790
11	w tym o charakterze kryminalnym ..... of which of criminal nature	35722 <sup>b</sup>	2243	1850	2054	3601	2059	3502	2067
12	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych <sup>a</sup> w % ..... Rate of detectability of delinquents in crimes ascertained <sup>a</sup> in %	51,9 <sup>b</sup>	60,4	40,1	62,1	49,9	50,7	54,9	62,3
13	Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności Notification to the Municipal Police per 10 thousand population	2560	1445	1443	2013	2405	3149	3492	3245

a Przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych; bez czynów karalnych popełnionych przez nielet  
 a By the Police in completed preparatory proceedings; excluding punishable acts committed by juveniles. b Including

Rember-tów	Śródmie-ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
RZCHNIA											
1930	1557	2433	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
337	269	554	350	854	1567	388	445	420	409	222	2
171	52	143	101	82	51	8	78	128	133	3	3
14	302	38	15	233	18	2	16	21	81	158	4
210	399	471	182	629	751	225	325	942	639	226	5
TERYTORYALNY GOVERNMENT											
21	25	25	23	25	23	21	21	21	25	21	6
4	12	13	8	8	10	12	13	7	11	10	7
9	4	7	5	5	9	9	4	3	2	3	8
16	20	13	17	24	20	19	19	18	24	19	9
SPRAWIEDLIWOŚCI TICE											
443	7708	2327	906	2288	1449	351	777	1476	5105	896	10
330	5525	1748	732	1878	1180	272	632	1171	3824	747	11
57,8	53,2	49,0	42,5	51,4	38,4	39,4	40,2	44,1	49,8	38,0	12
1851	6368	2050	1377	1253	1759	1723	2539	2523	3912	2902	13

nich. b łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, metrze, komisariacie rzecznym.  
crimes reported at railway stations, airports, metro, river police station.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Południe	Praga-Północ
									LUD POPULA
	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.): Population <sup>a</sup> (as of 31.12.):								
1	w tysiącach ..... in thousands	1863,1	129,2	153,1	133,5	225,9	81,0	186,8	60,9
2	na 1 km <sup>2</sup> ..... per km <sup>2</sup>	3602	5177	2096	4127	6378	8332	8348	5381
	w tym kobiety: of which females:								
3	w tysiącach ..... in thousands	1003,4	68,7	80,1	72,5	124,1	44,0	102,2	32,9
4	na 100 mężczyzn ..... per 100 males	117	114	110	119	122	119	121	118
5	Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31.12.) .. Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31.12.)	67	73	57	72	69	64	69	62
6	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności ..... Marriages contracted per 1,000 population	4,58	3,66	4,22	3,74	4,85	3,76	4,30	4,65
7	Rozwody na 1000 ludności ..... Divorces per 1,000 population	1,98	2,02	1,43	1,98	2,03	3,23	2,74	4,83
8	Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1,000 population	10,62	10,57	13,63	8,84	9,60	9,71	10,25	8,36
9	Zgony na 1000 ludności ..... Deaths per 1,000 population	12,91	9,33	4,76	14,24	15,21	17,36	14,07	17,53
10	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych ..... Infant deaths per 1,000 live births	2,94	2,19	1,45	4,21	2,76	3,91	2,09	9,78
11	Przyrost naturalny na 1000 ludności ..... Natural increase per 1,000 population	-2,29	1,25	8,87	-5,40	-5,61	-7,64	-3,82	-9,18
12	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności ..... Internal and international net migration for permanent residence per 1,000 population	1,92	-2,28	10,35	-3,55	0,20	3,59	-0,02	-4,32

a Na podstawie bilansu.

a Based on balances.



Rember-tów	Śródmie-ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
NOŚĆ TION											
24,7	102,0	124,2	67,4	151,4	86,4	26,4	51,2	49,3	151,2	58,6	1
1278	6550	5106	7198	3458	1084	1150	1393	1721	7848	6922	2
12,9	56,5	67,0	35,3	81,1	45,4	13,6	27,0	26,0	82,0	31,8	3
109	124	117	110	115	111	107	112	111	119	119	4
70	70	71	61	74	74	72	66	60	58	62	5
4,92	8,78	4,35	5,06	4,22	4,04	5,37	4,39	4,93	4,49	4,17	6
1,13	2,33	2,08	1,28	1,22	1,09	1,26	1,65	1,75	1,56	1,50	7
8,18	10,57	11,06	12,58	8,92	9,77	15,43	13,81	13,23	11,26	10,57	8
9,27	25,99	14,43	9,62	8,18	12,73	7,51	5,04	9,38	14,97	14,22	9
-	2,77	5,08	1,19	2,93	9,51	-	1,43	-	2,94	-	10
-1,09	-15,42	-3,37	2,96	0,75	-2,96	7,92	8,77	3,85	-3,71	-3,64	11
0,04	-4,52	-1,93	9,99	-2,14	11,25	4,95	10,82	7,26	1,75	14,25	12

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
RYNEK LABOUR									
	Pracujący <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.): Employed persons <sup>a</sup> (as of 31.12.):								
1	w tys. .... in thousands	1009,4	24,8	29,7	23,0	170,4	81,3	53,9	28,9
2	na 1000 ludności ..... per 1,000 population	542	192	194	173	754	1004	289	475
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31.12.): Registered unemployed persons (as of 31.12.):								
3	w liczbach bezwzględnych ..... in absolute numbers	24132	1311	1467	1736	2612	1017	3168	1582
4	na 1000 ludności w wieku produkcyjnym ..... per 1,000 persons at working age	21,6	17,5	15,0	22,4	19,5	20,6	28,6	42,0
5	na 1 ofertę pracy ..... per job offer	25 <sup>b</sup>	52	67	62	77	68	61	264
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31.12.): In % of registered unemployed persons (as of 31.12.):								
6	kobiety ..... females	48,1	48,6	53,2	46,6	49,1	47,8	46,7	46,4
7	posiadający prawo do zasiłku ... possessing benefit rights	11,5	11,9	15,3	11,1	12,1	11,8	11,4	7,3
8	z wykształceniem wyższym ..... with tertiary education	31,2	40,6	39,2	29,1	35,1	28,6	30,3	14,2
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok..... remaining without job for more than a year	45,9	43,8	41,5	46,8	44,9	45,9	47,4	48,4
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.									
10	Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej na 1 mieszkańca (stan w dniu 31.12.) w m <sup>2</sup> ..... Area of parks, lawns and estate green belts per resident (as of 31.12.) in m <sup>2</sup>	18,1	14,7	8,9	14,4	26,6	34,3	18,2	14,5

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9  
 a According to actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons and

Rember-tów	Śródmie-ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
PRACY MARKET											
4,7	264,7	26,5	11,5	51,5	21,5	3,9	15,1	67,0	111,2	19,9	1
191	2595	213	171	340	248	147	294	1359	736	339	2
377	1510	2084	730	1360	1071	326	319	548	2321	593	3
26,0	25,2	28,6	17,4	15,6	21,6	21,2	10,3	17,8	24,3	16,4	4
54	14	208	66	151	214	109	319	3	10	66	5
44,3	47,9	45,7	46,8	51,4	45,5	45,4	61,1	52,7	47,9	47,2	6
13,3	8,8	10,7	13,8	12,8	12,5	13,8	15,4	12,4	10,9	11,0	7
20,2	29,7	23,8	29,7	48,5	30,4	31,9	57,4	31,0	27,1	38,6	8
44,8	48,5	47,0	41,6	44,5	50,6	42,3	44,8	44,5	44,8	45,0	9
MIESZKANIA DWELLINGS											
1,0	27,7	16,2	12,9	20,4	2,2	6,4	23,3	33,1	14,5	22,1	10

osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych. b łącznie z ofertami spoza terenu Warszawy.  
persons working on private farms in agriculture. b Including job offers from outside Warsaw.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.									
	Mieszkania oddane do użytkowania: Completed dwellings:								
	mieszkania: dwellings:								
1	w liczbach bezwzględnych ..... in absolute numbers	18528	852	3840	503	2080	143	2479	291
2	na 1,000 ludności ..... per 1000 population	10,0	6,6	25,3	3,7	9,2	1,8	13,3	4,8
3	na 1000 zawartych małżeństw per 1,000 marriages contracted	2176	1801	6000	1000	1893	481	3083	1025
4	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> ..... average useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>	64,8	64,6	59,3	67,7	63,4	59,8	53,5	41,1
EDUKACJA EDUCA									
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego: Children attending pre-primary education establishments:								
5	w liczbach bezwzględnych ..... in absolute numbers	83827	6430	9602	5671	8652	3128	7195	1782
6	na 1,000 dzieci w wieku 3-6 lat .. per 1000 children aged 3-6	1018	1012	1005	1090	978	1136	946	901
	Dzieci w przedszkolach: Children in nursery schools:								
7	w liczbach bezwzględnych ..... in absolute numbers	73337	5318	8548	4885	7656	2974	6523	1592
8	na 1 przedszkole ..... per nursery school	87	109	90	96	80	80	111	106
	Szkoły dla dzieci i młodzieży: Schools for children and youth:								
9	podstawowe ..... primary	406	14	26	29	50	18	32	13
10	licea ogólnokształcące ..... general secondary	183	3	2	14	29	9	13	8
11	zawodowe <sup>b</sup> ..... basic vocational <sup>b</sup>	106	-	1	5	11	6	16	8
12	Szkoły policealne ..... Post-secondary schools	59	-	-	-	1	1	8	7

a Stan na początku roku szkolnego; patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, na str. 145. b Szkoły specjalne dla uczniów z niepełnoznacznymi uprawnieniami zawodowymi.

a As of beginning of school year; see general notes to the chapter “Education”, on page 145. b Special job training schools for students with vocational certification.

Rember- tów	Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
MIESZKANIA (dok.) DWELLINGS (cont.)											
318	317	913	1807	591	1029	216	602	389	1836	322	1
12,8	3,1	7,3	27,0	3,9	12,0	8,2	11,9	7,9	12,2	5,7	2
2607	353	1685	5330	918	2957	1532	2700	1607	2712	1364	3
67,8	66,1	54,9	57,5	68,2	110,2	102,7	117,3	63,2	58,8	69,5	4
I WYCHOWANIE <sup>a</sup> TION <sup>a</sup>											
1148	3518	5375	3924	7071	4445	1508	3848	2534	5814	2182	5
1087	1249	1058	1054	1141	999	1141	992	1026	912	814	6
1106	3262	4560	3186	6687	3588	1212	3285	2354	4671	1930	7
111	67	101	84	90	73	61	78	74	88	77	8
8	27	26	11	34	30	10	18	14	33	13	9
1	30	7	2	12	10	4	4	6	21	8	10
-	19	4	2	-	4	-	-	1	22	7	11
-	28	5	-	2	-	-	-	-	7	-	12

ne przysposabiające do pracy, branżowe szkoły I i II stopnia, technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające  
ools, stage I and II sectoral vocational schools, technical secondary schools and general art schools leading to professio-

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
<b>EDUKACJA EDUCA</b>									
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży: Pupils in schools for children and youth:								
1	podstawowych ..... primary	152046	10580	15926	10961	15549	6006	12718	3393
2	liceach ogólnokształcących ..... general secondary	66167	1048	1057	6257	9901	4618	5416	2568
3	zawodowych <sup>b</sup> ..... basic vocational <sup>b</sup>	29573	-	13	1656	4104	2557	2977	2328
4	Uczniowie szkół policealnych ..... Pupils in post-secondary schools	19933	-	-	-	217	751	761	860
<b>OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE</b>									
5	Przychodnie (stan w dniu 31.12.) ... Out-patient departments (as of 31.12.)	1468	49	49	65	211	105	140	52
6	Ludność na 1 przychodnię (stan w dniu 31.12.) ..... Population per out-patient department (as of 31.12.)	1269	2636	3124	2054	1071	771	1335	1170
7	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31.12.) ..... Generally available pharmacies (as of 31.12.)	600	33	29	36	75	33	65	24
8	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31.12.) ..... Population per generally available pharmacy (as of 31.12.)	3105	3914	5279	3708	3012	2454	2874	2536
9	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych na 100 miejsc (stan w dniu 31.12.) ..... Children in nurseries and children's clubs per 100 places (as of 31.12.)	91	91	85	92	93	86	89	94
10	Domy i zakłady pomocy społecznej (stan w dniu 31.12.) ..... Social welfare homes and facilities (as of 31.12.)	57	1	8	2	5	2	3	4
11	Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności (stan w dniu 31.12.) ..... Residents of social welfare homes and facilities per 10 thousand population (as of 31.12.)	18	12	26	17	16	20	10	42

a Stan na początku roku szkolnego; patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, na str. 145. b Szkoły specjalnego uprawnień zawodowe.

a As of beginning of school year; see general notes to the chapter “Education”, on page 145. b Special job training schools for professional certification.

Rember- tów	Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
I WYCHOWANIE <sup>a</sup> (dok.) TION <sup>a</sup> (cont.)											
2938	7495	9738	6809	13956	8936	3280	6603	7176	9269	3713	1
440	11618	3393	551	2948	1620	1161	732	1467	8424	2948	2
-	5143	1582	719	-	66	-	-	488	5350	2590	3
-	10057	1012	-	136	-	-	-	-	6139	-	4
I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE											
8	216	65	38	133	46	18	49	25	146	53	5
3084	472	1911	1773	1139	1878	1466	1044	1971	1035	1106	6
7	61	36	14	50	27	8	14	16	54	18	7
3524	1672	3451	4812	3029	3200	3298	3655	3080	2799	3257	8
101	100	92	91	92	100	80	83	84	96	93	9
-	6	2	3	1	7	2	2	3	6	-	10
-	34	15	22	2	39	9	7	21	27	-	11

ne przysposabiające do pracy, branżowe szkoły I i II stopnia, technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające  
ools, stage I and II sectoral vocational schools, technical secondary schools and general art schools leading to professio-

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
									KULTU CULTU
1	Ludność na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31.12.) ..... Population per library establishment (as of 31.12.)	7084	12917	21871	9534	3372	6749	8123	6762
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31.12.) na 1000 ludności w wol. .... Collection of public libraries (including branches; as of 31.12.) per 1,000 population in volumes	3599	1596	1391	3803	2912	3854	3385	4160
3	Czytelnicy (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1000 ludności ..... Library users (including branches and library points) per 1,000 population	184	211	109	152	123	281	210	140
4	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol. .... Loans from public libraries (including branches and library points) per library user in volumes	16,2	21,2	20,0	15,9	18,4	14,6	13,7	30,9
5	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31.12.) na 1000 ludności ..... Seats in indoor cinemas (as of 31.12.) per 1,000 population	18,5	18,5	15,5	7,4	29,5	-	16,2	2,2
6	Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31.12.) ..... Museums (including branches; as of 31.12.)	60	-	1	-	6	3	-	3
7	Zwiedzający muzea w tys. .... Museum visitors in thousands	9363,1	-	3,0	-	191,8	17,7	-	23,2
8	Miejsca na widowni w stałej sali w teatrach <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) na 1000 ludności ..... Seats in fixed halls in theatres <sup>a</sup> (as of 31.12.) per 1,000 population	8,6	-	-	2,0	5,9	1,5	4,8	2,3
									TURYSTY TOURI
9	Turystyczne obiekty noclegowe (stan w dniu 31.07.) ..... Tourist accommodation establishments (as of 31.07.)	173	5	7	4	20	9	6	5
10	w tym hotele ..... of which hotels	100	4	4	2	10	3	2	4
	Miejsca noclegowe na 10 tys. ludności <sup>b</sup> ; Number of beds per 10 thousand population <sup>b</sup> :								
11	w turystycznych obiektach noclegowych ..... in tourist accommodation establishments	202	33	43	42	198	169	47	101
12	w hotelach ..... in hotels	169	31	28	31	176	116	35	79

a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych. b Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.  
 a Concerns dramatic, puppet and music theatres. b Data concerning facilities with 10 and more bed places.



Rember-tów	Śródmie-ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
RA (dok.) RE (cont.)											
8223	2487	7308	16843	9465	12343	6595	12793	12320	9447	11727	1
3682	18960	2932	1857	2506	2345	2033	2953	2340	2471	2283	2
182	257	146	207	236	155	175	215	181	217	193	3
22,5	13,6	15,5	13,8	13,3	11,7	18,7	16,2	16,0	15,7	18,2	4
-	75,5	22,2	7,2	18,6	3,6	-	-	1,2	9,9	55,3	5
-	30	-	-	-	-	1	4	-	6	6	6
-	7067,4	-	-	-	-	0,0	1693,3	-	310,7	55,9	7
-	120,6	3,9	-	-	-	-	-	-	-	8,2	8
KA <sup>b</sup> SM <sup>b</sup>											
1	46	1	2	9	14	2	2	21	17	2	9
-	27	1	-	6	4	2	1	18	12	-	10
37	1232	8	12	111	293	134	52	1160	341	11	11
-	1072	8	-	104	130	134	36	1097	290	-	12

gowych. c Miejsca noclegowe według stanu w dniu 31 lipca; ludność według stanu w dniu 30 czerwca.

c Bed places as of 31 July; population as of 30 June.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O DZIELNICACH M.ST. WARSZAWY W 2021 R. (dok.)**  
 MAJOR DATA REGARDING DISTRICTS OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga-Północ	Praga-Północ
									TRAN TRAN
1	Ścieżki rowerowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) w km ..... Cycle paths <sup>a</sup> (as of 31.12.) in km	706,4	35,8	40,1	53,5	74,4	35,7	52,7	28,4
2	Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane <sup>b</sup> (stan w dniu 31.12.) na 1000 ludności ..... Registered <sup>b</sup> road motor vehicles and tractors (as of 31.12.) per 1,000 population	917	795	532	825	1423	1408	874	911
									FINANSE PUBLIC
3	Dochody części dzielnicowej budżetu miasta na 1 mieszkańca w zł ..... Revenue of district part of city budget per capita in PLN	852	137	292	650	1113	1128	578	1390
4	Wydatki części dzielnicowej budżetu miasta na 1 mieszkańca w zł ..... Expenditure of district part of city budget per capita in PLN	5296	4342	5049	5127	4681	5514	4952	6905
									PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE NATIONAL
5	Podmioty gospodarki narodowej (stan w dniu 31.12.) ..... Entities of the national economy (as of 31.12.)	499070 <sup>d</sup>	24110	25330	25780	66578	26086	41073	12726
6	Podmioty gospodarki narodowej na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) ..... Entities of the national economy per 1,000 population (as of 31.12.)	268	187	165	193	295	322	220	209
7	Podmioty gospodarki narodowej na 1 km <sup>2</sup> ..... Entities of the national economy per km <sup>2</sup>	965	966	347	797	1880	2684	1835	1125
8	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31.12.) ..... Natural persons conducting economic activity per 100 persons of working age (as of 31.12.)	24,5	24,3	19,1	24,2	26,4	24,6	24,7	20,5

a Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów. b Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na budżetu m.st. Warszawy za 2021 r.", [https://bip.warszawa.pl/Menu\\_przedmiotowe/budzet\\_polityka\\_finansowa\\_v2/wykoformacja\\_o\\_podmiocie\\_nie\\_wystepuje\\_w\\_rejestrze\\_REGON](https://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/budzet_polityka_finansowa_v2/wykoformacja_o_podmiocie_nie_wystepuje_w_rejestrze_REGON).

a Excluding routes that are not marked as cycle paths. b Including vehicles having temporary permission (for the "Sprawozdanie z wykonania budżetu m.st. Warszawy za 2021 r.", [https://bip.warszawa.pl/Menu\\_przedmiotowe/budzet\\_polityka\\_informacja\\_o\\_podmiocie\\_nie\\_wystepuje\\_w\\_rejestrze\\_REGON](https://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/budzet_polityka_informacja_o_podmiocie_nie_wystepuje_w_rejestrze_REGON).

Rember- tów	Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	Lp. No.
SPORT											
SPORT											
12,1	66,6	41,2	21,0	62,0	37,9	11,6	35,6	25,5	40,2	32,1	1
898	1498	714	612	686	861	668	569	1177	784	901	2
PUBLICZNE <sup>c</sup>											
FINANCE <sup>c</sup>											
285	3743	471	200	680	307	103	104	522	1522	782	3
5482	8191	4877	5052	4850	4919	5716	6057	5455	5749	5553	4
NARODOWEJ											
ECONOMY											
4548	79947	22567	11126	33974	19813	5718	14690	14747	48878	15566	5
184	784	182	165	224	229	217	287	299	323	265	6
236	5135	928	1189	776	249	249	400	515	2538	1838	7
21,6	30,4	21,8	19,6	27,0	27,5	26,7	29,9	23,6	23,2	26,7	8

okres 30 dni) wydane w końcu roku. c Dane obliczono na podstawie informacji z publikacji „Sprawozdanie z wykonania nanie\_budzetu/default.htm [dostęp 21.06.2022 r.]. d W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna in-

period of 30 days) issued at the end of the year. c Data were calculated on the basis of information from the publication finansowa\_v2/wykonanie\_budzetu/default.htm [access 21.06.2022]. d In division by districts excluding entities for which the full

III. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA**  
 MAJOR DATA REGARDING THE CITY PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia na 1 mieszkańca w ha (stan w dniu 31.12.) .....	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	Area per capita in ha (as of 31.12.)
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31.12.).....	118	118	117	117	117	117	Females per 100 males (as of 31.12.)
Małżeństwa na 1000 ludności	5,3	4,5	5,2	5,2	3,9	4,6	Marriages per 1,000 population
Rozwody na 1000 ludności .....	2,0	2,2	2,0	1,9	1,8	2,0	Divorces per 1,000 population
Urodzenia żywe na 1000 ludności	11,6	11,4	12,0	12,0	11,1	10,6	Live births per 1,000 population
Zgony na 1000 ludności .....	10,4	10,7	11,1	10,7	11,9	12,9	Deaths per 1,000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	3,8	4,1	3,1	3,1	3,0	2,9	Infants deaths per 1,000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	1,2	0,8	0,9	1,3	-0,8	-2,3	Natural increase per 1,000 population
Saldo migracji na 1000 ludności ...	2,3	4,7 <sup>a</sup>	6,2	5,7	2,4	1,9	Net migration per 1,000 population
Pracujący <sup>b</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) .....	475	486	536	548	519	542	Employed persons <sup>b</sup> per 1,000 population (as of 31.12.)
Nakłady inwestycyjne <sup>c</sup> na 1 mieszkańca (ceny bieżące) w zł	11564	13207	16421	17631	15616	19592	Investments outlays <sup>c</sup> per capita (current prices) in PLN
Przeciętne zatrudnienie w przemyśle <sup>c</sup> (grupowanie metodą przedsiębiorstw) na 1000 ludności .....	90	99	104	97	99	100	Average paid employment in industry <sup>c</sup> (grouping by the enterprise method) per 1,000 population
Samochody osobowe zarejestrowane <sup>d</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) w szt. ....	544	642	739	765	752	768	Registered passenger cars <sup>d</sup> per 1,000 population (as of 31.12.) in pieces
Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:							Consumption in households per capita:
wody z wodociągów w m <sup>3</sup> .....	48,2	46,5	47,5	47,3	45,0	43,3	water from water supply system in m <sup>3</sup>
energii elektrycznej w kWh .....	988,4	918,2	1040,9	1024,2	1017,9	1062,3	electricity in kWh
gazu sieciowego w kWh .....	188,0 <sup>e</sup>	1493,7	1836,6	1700,1	1607,3	1819,8	gas from gas supply system in kWh

a Do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. b Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji pracodawców i społecznych, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. e W 2010 r. w przeliczeniu na jednostki naturalne w m<sup>3</sup>.

a For calculating net migration for 2015, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. b By actual (permanent) workplace; data do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, employers organisations, social organisations, economic and professional local government, individual farmers, clergy and economic entities with up to 9 employed persons. c Data concern economic entities with more than 9 employed persons. d Since 2011, including cars having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. e In 2010, calculated in natural units in m<sup>3</sup>.

III. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING THE CITY PER CAPITA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION
Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) na 1000 ludności:							Dwelling stocks <sup>a</sup> (as of 31.12.) per 1,000 population:
mieszkania .....	500	523	549	557	548	.	dwellings
izby .....	1607	1666	1731	1751	1717	.	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	29131	30817	32358	32832	32313	.	useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>
Oddane do użytkowania:							Dwellings completed:
mieszkania:							dwellings:
na 1000 ludności .....	7,3	7,6	13,2	12,1	12,6	10,0	per 1,000 population
na 1000 zawartych małżeństw	1391	1700	2557	2347	3247	2176	per 1,000 marriages contracted
izby mieszkalne:							rooms in dwellings:
na 1000 ludności .....	21,7	21,4	36,2	33,2	33,5	28,3	per 1,000 population
Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w m <sup>2</sup> na 1000 ludności .....	542	490	790	723	750	645	Useful floor area of dwellings completed in m <sup>2</sup> per 1,000 population
Uczniowie <sup>b</sup> szkół dla dzieci i młodzieży (bez specjalnych) na 1000 ludności:							Pupils <sup>b</sup> of schools for children and youth (excluding special) per 1,000 population:
podstawowych .....	46,8	64,1	79,2	79,7	78,7	80,2	primary
liceów ogólnokształcących <sup>c</sup> .....	23,8	21,0	22,5	33,9	33,7	35,2	general secondary <sup>c</sup>
zawodowych <sup>de</sup> .....	11,2	10,9	11,4	15,2	14,7	15,4	vocational <sup>de</sup>
Studenci uczelni <sup>f</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) .....	164,7	129,7	109,9	108,7	107,8	108,5	Students of higher education institutions <sup>f</sup> per 1,000 population (as of 31.12.)
Absolwenci na 1000 ludności:							Graduates per 1,000 population:
szkół zawodowych <sup>gh</sup> (dla młodzieży, bez specjalnych) .....	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2	vocational schools <sup>gh</sup> (for youth, excluding special)
uczelni <sup>f</sup> .....	39,0	32,7	27,2	26,0	24,1	24,6	higher education institutions <sup>f</sup>
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>b</sup> na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat .....	900	.	1026	1015	1014	1018	Children attending pre-primary education establishments <sup>b</sup> per 1,000 children aged 3–6

a Na podstawie bilansów. b Stan na początku roku szkolnego. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z uzupełniającymi. d Szkół branżowych I stopnia, techników, ogólnokształcących szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe oraz od roku szkolnego 2020/21 szkół branżowych II stopnia, a w roku szkolnym 2010/11 techników uzupełniających i liceów profilowanych. e Do roku szkolnego 2016/17 łącznie z zasadniczymi szkołami zawodowymi; w latach szkolnych 2017/18 i 2018/19 łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. f Według faktycznej lokalizacji uczelni/jednostki zamiejscowej, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą, bez cudzoziemców; patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie” ust. 8 na str. 146 oraz ust. 17, pkt 2) na str. 148. g Szkół branżowych I stopnia, techników, ogólnokształcących szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe oraz w roku szkolnym 2010/11 techników uzupełniających i liceów profilowanych. h Do roku szkolnego 2018/19 łącznie z zasadniczymi szkołami zawodowymi.

a Based on balances. b As of beginning of the school year. c In 2010/11 school year, including supplementary. d Stage I sectoral vocational schools, technical secondary schools, general art schools leading to professional certification as well as since 2020/21 school year stage II sectoral vocational schools, and in 2010/11 school year supplementary technical secondary schools and specialised secondary schools. e Until 2016/17 school year, including basic vocational schools; in the 2017/18 and 2018/19 school years, including basic vocational school sections. f By actual residence of higher education institution/organisational units in another location, excluding organisational units of Polish higher education institution operating abroad, excluding foreigners; see general notes to the chapter “Education” item 8 on page 146 and item 17, point 2) on page 148. g Stage I sectoral vocational schools, technical secondary schools, general art schools leading to professional certification as well as in 2010/11 school year, supplementary technical secondary schools and specialised secondary schools. h Until 2018/19 school year, including basic vocational schools.

III. **WAŻNIEJSZE DANE O MIEŚCIE W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA (cd.)**  
 MAJOR DATA REGARDING THE CITY PER CAPITA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) w woluminach .....	3632	3749	3749	3733	3597	3599	Collection of public libraries <sup>a</sup> per 1,000 population (as of 31.12.) in volumes
Czytelnicy bibliotek publicznych <sup>ab</sup> na 1000 ludności .....	271	253	242	247	189	184	Library users of public libraries <sup>ab</sup> per 1,000 population
Wypożyczenia księgozbiorów z bibliotek publicznych <sup>ab</sup> w wol.:							Loans from public libraries <sup>ab</sup> in vol.:
na 1000 ludności .....	3719	3579	3382	3515	2474	2988	per 1,000 population
na 1 czytelnika .....	13,7	14,2	13,9	14,2	13,1	16,2	per library user
Miejsca na widowni w kinach na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.)	17,6	16,6	18,6	19,0	18,4	18,5	Seats in indoor cinemas per 1,000 population (as of 31.12.)
Widzowie w kinach na 1000 ludności .....	3858	3849	4515	4576	1303	1920	Audience in indoor cinemas per 1,000 population
Miejsca w teatrach <sup>c</sup> na 1000 ludności (stan w dniu 31.12.) .....	5,6	5,6	6,4	6,5	6,0	6,0	Seats in theatres <sup>c</sup> per 1,000 population (as of 31.12.)
Widzowie w teatrach <sup>c</sup> na 1000 ludności .....	662	824	879	1516	514	381	Audience in theatres <sup>c</sup> per 1,000 population
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>de</sup> na 10 tys. ludności (stan w dniu 31.12.) .....	60,9	69,0	69,5	66,8	65,3	69,5	Beds in general hospitals <sup>de</sup> per 10 thousand population (as of 31.12.)
Porady <sup>d</sup> udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	9,4	12,1	12,8	13,2	11,5	13,1	Consultations <sup>d</sup> provided in out-patient health care per capita
Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	3,0	2,7	2,8	2,9	3,1	3,1	Population per pharmacy (as of 31.12.) in thousands
Dzieci w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3 na 100 miejsc (stan w dniu 31.12.) .....	100	94	91	89	89	91	Children in establishments providing care for children up to 3 years of age per 100 places (as of 31.12.)
Obiekty noclegowe turystyki <sup>f</sup> :							Accommodation facilities <sup>f</sup> :
miejsca noclegowe (stan w dniu 31.07.) .....	23858	26651	33402	34849	31769	37583	number of beds (as of 31.07.)
na 10 tys. ludności .....	140,6	153,2	188,8	195,4	170,7	202,0	per 10 thousand population
korzystający z noclegów na 1 miejsce noclegowe	98,9	113,0	109,2	109,3	41,6	54,0	tourists accommodated per bed

a łącznie z filiami. b łącznie z punktami bibliotecznymi; od 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. c W stałej sali. d Od 2012 r. łącznie z danymi resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. e łącznie z miejscami (łożkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologicznych. f Dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a Including branches. b Including library service points; since 2015, including interlibrary lending. c In fixed halls. d Since 2012, including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. e Including places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards. f Since 2016, data were compiled taking into account imputation for units, which refused to participate in the survey.

IV. **M.ST. WARSZAWA NA TLE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO W 2021 R.**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AGAINST THE BACKGROUND OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2021

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivodship=100		

POWIERZCHNIA AREA

Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 1.01.) .....	35558	517	1,5	Area in km <sup>2</sup> (as of 1.01.)
--	-------	-----	-----	---------------------------------------

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych .....	2,0	0,2	11,3	particulates
gazowych (łącznie z dwutlenkiem węgla) .....	33445,4	5871,3	17,6	gases (including carbon dioxide)
Przemysłowe oczyszczalnie ścieków (stan w dniu 31.12.) .....	101	3	3,0	Industrial waste water treatment plants (as of 31.12.)
Komunalne oczyszczalnie ścieków <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	327	4	1,2	Municipal waste water treatment plants <sup>a</sup> (as of 31.12.)
w tym biologiczne .....	260	1	0,4	of which biological
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t .....	6288,9	3979,2	63,3	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thousand tonnes
Odpady komunalne zebrane <sup>bc</sup> (w ciągu roku) w tys. t .....	1231,6	495,7	40,2	Municipal waste collected <sup>bc</sup> (during the year) in thousand tonnes
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska w milionach złotych .....	2343,8	1435,9	61,3	on environmental protection in million PLN
służące gospodarce wodnej w milionach złotych .....	455,8	141,6	31,1	on water management in million PLN

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych <sup>d</sup> :				Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings <sup>d</sup> :
w liczbach bezwzględnych .....	120938	49443	40,9	in absolute numbers
na 10 tys. ludności .....	219	266	.	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję <sup>d</sup> w % .....	63,6	51,9	.	Rate of detectability of delinquents in a crimes ascertained by the Police <sup>d</sup> in %

LUDNOŚĆ POPULATION

Ludność (stan w dniu 31.12.) w tys. w tym kobiety .....	5512,8 2873,4	1863,1 1003,4	33,8 34,9	Population (as of 31.12.) in thousands of which females
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31.12.) .....	155	3602	.	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31.12.)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31.12.) .....	69,6	66,9	.	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31.12.)

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. c Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. d Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Working on sewage network. b Includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1 July 2013 all real-estate owners with municipal waste management system. c Data do not include municipal waste collected separately. d Excluding punishable acts committed by juveniles.

IV. **M.ST. WARSZAWA NA TLE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO W 2021 R. (cd.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AGAINST THE BACKGROUND OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivodship=100		
<b>LUDNOŚĆ (dok.) POPULATION (cont.)</b>				
Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	-3,54	-2,29	.	Natural increase per 1,000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	2,36	1,92	.	Internal and international net migration for permanent residence per 1,000 population
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES</b>				
Pracujący <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	1751,1	1009,4	57,6	Employed persons <sup>a</sup> (as of 31.12.) in thousands
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>b</sup> w zł .....	7108,20	7687,58	108,2	Average monthly gross wages and salaries <sup>b</sup> in PLN
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	129,2	24,1	18,7	Registered unemployed persons (as of 31.12.) in thousands
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>c</sup> (stan w dniu 31.12.) w % .....	4,7	1,7	.	Registered unemployment rate <sup>c</sup> (as of 31.12.) in %
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>				
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31.12.) w km:				Distribution network (as of 31.12.) in km:
wodociągowej .....	47270	2918	6,2	water supply
kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	17751	2587	14,6	sewage <sup>c</sup>
gazowej .....	17472	2918	16,7	gas supply
Zasoby mieszkaniowe <sup>e</sup> (stan w dniu 31.03.):				Dwelling stocks <sup>d</sup> (as of 31.03.)
mieszkania:				dwellings:
w tysiącach .....	2419,1	1036,3	42,8	in thousands
na 1000 ludności .....	439	557	.	per 1,000 population
izby:				rooms:
w tysiącach .....	8856,1	3198,0	36,1	in thousands
na 1000 ludności .....	1606	1719	.	per 1,000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup> :
w tysiącach .....	178420,4	61191,8	34,3	in thousands
na 1000 ludności .....	32354	32894	.	per 1,000 population
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach .....	44,4	18,5	41,7	in thousands
na 1000 ludności:				per 1,000 population:
mieszkania .....	8,1	10,0	.	dwellings
izby .....	30,1	28,3	.	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	734	645	.	useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez zatrudnionych za granicą. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2020. d Łącznie z kolektorami. e Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities with up to 9 employed persons, persons employed in private farms; employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organisations, employer organisations, economic and professional local government and clergy. b Excluding economic entities with up to 9 employed persons, employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organisations, employer organisations, economic and professional local government; excluding persons employed abroad. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of the Agricultural Census 2020. d Including collectors. e Data of the National Population and Housing Census.



IV. **M.ST. WARSZAWA NA TLE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO W 2021 R. (cd.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AGAINST THE BACKGROUND OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivodship=100		
EDUKACJA I WYCHOWANIE <sup>a</sup> – stan na początku roku szkolnego				
EDUCATION <sup>a</sup> – as of beginning of the school year				
Uczniowie <sup>b</sup> w szkołach w tys.:				Pupils <sup>b</sup> and students in schools in thousands:
podstawowych .....	483,1	152,0	31,5	primary
branżowych I stopnia <sup>c</sup> .....	21,0	3,6	17,2	stage I sectoral vocational <sup>c</sup>
branżowych II stopnia .....	0,4	0,2	55,0	stage II sectoral vocational
liceach ogólnokształcących .....	125,4	66,2	52,8	general secondary
technikach .....	81,7	24,8	30,4	technical secondary
artystycznych ogólnokształcących <sup>d</sup> .....	1,7	0,9	52,7	general art <sup>d</sup>
policealnych .....	38,4	19,9	52,0	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego:				Children attending pre-primary education establishments:
w tysiącach .....	239,4	83,8	35,0	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat	925	1020	.	per 1,000 children aged 3–5
OCHRONA ZDROWIA <sup>e</sup> I POMOC SPOŁECZNA – stan w dniu 31.12.				
HEALTH CARE <sup>e</sup> AND SOCIAL WELFARE – as of 31.12.				
Przychodnie .....	3219	1468	45,6	Out-patient departments
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	9,2	13,1	.	Consultations provided within out-patient health care per resident
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>f</sup> na 10 tys. ludności .....	45,5	69,5	.	Beds in general hospitals <sup>f</sup> per 10 thousand population
Apteki ogólnodostępne .....	1616	600	37,1	Generally available pharmacies
KULTURA. TURYSTYKA				
CULTURE. TOURISM				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31.12.) .....	941	204	21,7	Public libraries (including branches; as of 31.12.)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31.12.) w tys. wol.	17568,0	6705,6	38,2	Public library collections (as of 31.12.) in thousand volumes
Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31.12.) .....	143	60	42,0	Museums (including branches; as of 31.12.)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. ....	10086,9	9363,1	92,8	Museum and exhibition visitors in thousands
Kina stałe (stan w dniu 31.12.) .....	81	34	42,0	Fixed cinemas (as of 31.12.)
Widzowie w kinach stałych w tys.	5273,2	3570,9	67,7	Audience in fixed cinemas in thousands
Turystyczne obiekty noclegowe:				Tourist accommodation establishments:
miejsca noclegowe (stan w dniu 31.07.) .....	65253	37583	57,6	number of beds (as of 31.07.)
korzystający z noclegów w tys. ...	3027,3	2029,8	67,1	tourists accommodated in thousands

a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie” na str. 145. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c łącznie z uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. d Dających uprawnienia zawodowe. e łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. f łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

a See general notes to the chapter „Education” on page 145. b Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. c Including pupils and students of special job-training schools. d Leading to professional certification. e Including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. f Including beds and incubators for newborns in neonatological wards.

IV. **M.ST. WARSZAWA NA TLE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO W 2021 R. (dok.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AGAINST THE BACKGROUND OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw		SPECIFICATION
		ogółem total	województwo=100 voivodship=100	
<b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION</b>				
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące):				Sold production of industry <sup>a</sup> (current prices):
w milionach złotych .....	375846,9	170136,2	45,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł .....	68174	91461	134,2	per capita in PLN
Sprzedaż produkcji budowlano- montażowej <sup>ab</sup> (ceny bieżące):				Sales of construction and assem- bly production <sup>ab</sup> (current prices):
w milionach złotych .....	26242,3	15090,6	57,5	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł .....	4760	8112	170,4	per capita in PLN
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENT. FIXED ASSETS</b>				
Nakłady inwestycyjne w przedsię- biorstwach <sup>c</sup> (ceny bieżące) w mln zł .....	54243,7	36444,7	67,2	Investment outlays in enterprises <sup>c</sup> (current prices) in million PLN
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.; bieżące ceny ewi- dencyjne) w mln zł .....	636545,2	424882,9	66,7	Gross value of fixed assets in en- terprises <sup>a</sup> (as of 31.12.; current book-keeping prices) in million PLN
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON <sup>d</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	927669	499070	53,8	Entities of the national economy in the REGON <sup>d</sup> register (as of 31.12.)
sektor publiczny .....	12283	4629	37,7	public sector
sektor prywatny .....	874764	460876	52,7	private sector
<b>RACHUNKI REGIONALNE W 2020 R. REGIONAL ACCOUNTS IN 2020</b>				
Produkt krajowy brutto (ceny bie- żące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych .....	536016	323632	60,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł .....	97093	173885	179,1	per capita in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bie- żące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych .....	472131	285060	60,4	in million PLN
na 1 pracującego <sup>e</sup> w zł .....	181370	216221	119,2	per employed person <sup>e</sup> in PLN

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Wykonanej przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa mazowieckiego bądź m.st. Warszawy, siłami własnymi (bez podwykonawców). <sup>c</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji. <sup>d</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; dane o liczbie podmiotów w podziale według sektorów własności nie obejmują podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON. <sup>e</sup> Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących.

<sup>a</sup> Data concern economic entities with more than 9 employed persons. <sup>b</sup> Realised by enterprises which are seated in Mazowieckie Voivodship or in the Capital City of Warsaw (without subcontractors participation). <sup>c</sup> Data concern economic entities with more than 9 employed persons; according to investment location. <sup>d</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; data on the number of entities by ownership sectors do not include entities for which information on ownership form does not exist in the REGON register. <sup>e</sup> For calculations, the annual average number of employed persons was applied.

## DZIAŁ I GEOGRAFIA. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

### Uwagi ogólne

#### Geografia

1. Z dniem 27 października 2002 r. (na mocy ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 marca 2002 r., Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późn. zm.) zniesiony został powiat warszawski oraz gminy warszawskie i dzielnice w gminie Warszawa-Centrum. **M.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu, podzieloną na 18 dzielnic.**

Dane o dzielnicach m.st. Warszawy przedstawione zostały w publikacji pt. „Panorama dzielnic Warszawy w 2021 r.” opracowanej i wydanej w formie książkowej przez Urząd Statystyczny w Warszawie, jak również zamieszczonej na stronie internetowej urzędu: <http://warszawa.stat.gov.pl>.

2. Dane o **powierzchni jednostek podziału terytorialnego** podane zostały w hektarach i pełnych kilometrach kwadratowych według stanu w dniu 1 stycznia 2021 r. na podstawie Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Kraju, który prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Dane te w znacznym stopniu różnią się od wykazanych według stanu w dniu 1 stycznia 2005 r., ponieważ ustalone zostały znacznie dokładniejszą metodą, opartą o aktualne dane komputerowej bazy Państwowego Rejestru Granic. Przyjęcie takiej metody spowodowało, że w stosunku do 2005 r. i lat poprzednich nastąpiły zmiany powierzchni prawie wszystkich jednostek podziału terytorialnego.

3. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** przedstawione są w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. z 2019 r. poz. 393). Zaliczanie gruntów do poszczególnych użytków gruntowych określa załącznik nr 6 do rozporządzenia.

4. Dane meteorologiczne prezentowane w rozdziale obrazują w ogólnym zarysie warunki naturalne panujące na terenie Warszawy. Dane otrzymywane są z Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego, dysponującego siecią obserwacyjno-

## CHAPTER I GEOGRAPHY. ENVIRONMENTAL PROTECTION

### General notes

#### Geography

1. On 27 October 2002 (by virtue of the Act of 15 March 2002 on the Administrative System of the Capital City of Warsaw, Journal of Laws No. 41 item 361, as amended) warszawski powiat, gminas of warszawski powiat and districts of Warszawa-Centrum gmina were abolished. **The Capital City of Warsaw currently constitutes one gmina, being also as a city with powiat status, divided into 18 districts.**

Data on Warsaw districts are presented in the publication „Panorama of Warsaw districts in 2021”, issued and available in both forms: as a book and on the website of the Statistical Office in Warszawa: <http://warszawa.stat.gov.pl/en/>.

2. Data on **territorial units area**, in hectares or in full square kilometres, as of 1 January 2021 are given on the basis of the State Border and State Territorial Units Area Register maintained by the Head Office of Geodesy and Cartography.

The data are considerably different comparing to those, as of 1 January 2005. They have been fixed, for the first time, using more precise measuring methods based on the data existing in the State Border Register data base. It caused the area corrections for almost all territorial units in comparison with 2005 and the previous years.

3. Information regarding the **geodesic status and directions of land use** is classified according to the land register introduced by the Regulation of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws 2019 item 393). The classification of land to individual land uses is specified in Annex 6 to the Regulation.

4. Meteorological data presented in this chapter in general illustrate natural conditions in Warsaw. The data are received from the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute having in disposal observational and measurement network. Meteorological and hydrological and meteorological stations are components of this network.

**Average annual air temperatures** were determined on the basis of average daily values cal-

pomiarową. W skład sieci wchodzi stacje meteorologiczne i hydrologiczno-meteorologiczne.

**Średnie roczne temperatury powietrza** zostały wyznaczone na podstawie średnich dobowych wartości liczonych z ośmiu obserwacji na stacjach synoptycznych IMGW, które odzwierciedlają przebieg parametrów meteorologicznych na obszarze Polski.

**Roczne sumy opadu atmosferycznego** zostały obliczone na podstawie sum dobowych w oparciu o wybrane stacje i posterunki IMGW, które oddają przestrzenne zróżnicowanie przebiegu sum opadu atmosferycznego w kraju.

Wykaz stacji meteorologicznych, z których prezentowano dane meteorologiczne uwzględnia stacje IMGW wchodzące w skład Regionalnej Bazowej Sieci Synoptycznej (RBSN) w Europie.

## Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:
  - 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;
  - 2) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).
2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 2).

Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Wody chłodnicze** są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczenia** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,

culated on the basis of eight observations at Institute of Meteorology and Water Management (IMGW) synoptic stations, which reflect the situation of meteorological parameters in Poland.

**Annual atmospheric precipitation** was calculated on the basis of daily data from selected stations and posts of the Institute, which reflect geographical diversity of precipitation in Poland.

A list of meteorological stations, from which the meteorological data were taken, includes IMGW stations covered by Regional Basic Synoptic Network in Europe.

## Environmental protection

1. Information regarding **water withdrawal** concern:
  - 1) in the item “for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)” – organisational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water coming from draining of mines and construction facilities, which is discharged to reservoir without further use;
  - 2) in the item “exploitation of water supply network” – all units supervising water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces etc.).
2. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, points 1) and 2).
 

**Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), by other entities as well as households.

**Cooling water** comprises wastewater with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

**Cooling water not requiring treatment** is water which meets the following conditions:

  - is discharged in waters by a separate sewage system,
  - the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater

- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

**Kilkustopniowe oczyszczanie** odprowadzanych ścieków, np. biologiczne z podwyższonym usuwaniem biogenów lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne, zakwalifikowano do najwyższego stopnia oczyszczania (z podwyższonym usuwaniem biogenów, biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego, w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

**Ładunki zanieczyszczeń w ściekach** to masa zanieczyszczeń zawartych w ściekach dopływających do urządzeń oczyszczalni w jednostce czasu, równa iloczynowi natężenia przepływu ścieków i stężenia zawartych w nim zanieczyszczeń. Wyrażane są głównie wskaźnikami BZT<sub>5</sub>, ChZT i zawiesiną.

**Biochemiczne zużycie tlenu (BZT<sub>5</sub>)** jest to ilość tlenu zużyta w ciągu 5 dni w procesie biochemicznego utleniania substancji (głównie organicznych) zawartych w ściekach, przy użyciu żywych bakterii i enzymów pozakomórkowych. Pięciodniowe dlatego, że procesy mineralizacji intensywnie przebiegają w ciągu pierwszych 5 dni.

**Chemiczne zużycie tlenu (ChZT)** jest to ilość tlenu pobrana w procesie chemicznego utleniania ścieków.

**Zawiesiny w ściekach** to nierozpuszczalne, zawieszono substancje i materiały o różnym stopniu rozdrobnienia.

3. Przez **zanieczyszczanie powietrza** rozumie się wprowadzanie przez człowieka, bezpośrednio lub pośrednio, do powietrza substancji stałych, ciekłych lub gazowych w takich ilościach, które

than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,

- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

**Mechanical treatment of wastewater** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

**Chemical treatment of wastewater** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralisation through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of wastewater** occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

**A few steps treatment** of discharged wastewater, e.g. biological with increased biogene removal or mechanical, chemical and biological, was classified as the highest degree of the treatment process (with increased biogene removal, biological or chemical).

Data concerning **the population connected to wastewater treatment plants** is given on the basis of surveys of the Statistics Poland based on estimates of population served by wastewater treatment plants working on sewage network.

**Pollutants loads** are pollutants mass in wastewater discharged to wastewater treatment plant devices in time unit equalling a product of intensity of wastewater flow and concentration of pollutants in it. Pollutant loads can be expressed in e.g. BZT<sub>5</sub>, ChZT and suspension factors.

**Biochemical oxygen demand (BOD)** refers to the amount of oxygen used within 5 days' time for the aerobic oxidation of organic matter, contained in water or sewage, by live bacteria and extracellular enzymes. Biochemical oxidation of organic matters takes about 20 days, and it is the most intensive during the first five days.

**Chemical oxygen demand (COD)** is a conventional concept referring to the amount of oxygen used in the chemical process of oxidation of wastewater by using potassium dichromate.

**Suspensions in wastewater** means non-dissolved, suspended substances and materials of different degree of break-up.

3. **Air pollution** means direct or indirect release of solid, liquid or gaseous substances into the atmosphere by human in quantities which

mogą zagrażać zdrowiu człowieka, ujemnie wpływać na klimat, przyrodę żywą, glebę lub wodę, a także spowodować inne szkody w środowisku.

Przez **źródło emisji zanieczyszczeń powietrza** należy rozumieć miejsce, w którym następuje wprowadzenie (wyemitowanie) do powietrza substancji zanieczyszczających. Źródłami zanieczyszczeń są: zakłady energetyczne (elektrownie i elektrociepłownie), zakłady przemysłowe, kociołownie komunalne, paleniska indywidualne (domowe), środki transportu, źródła wtórne powstałe w wyniku wydalania oraz utylizacji ścieków i odpadów (np. hałdy lub wysypiska), rolnictwo (np. rozsiewanie nawozów sztucznych czy stosowanie środków ochrony roślin), a także przemiany i reakcje chemiczne zachodzące w zanieczyszczonej atmosferze oraz źródła naturalne (np. pożary lasów, burze pyłowe, pyły kosmiczne).

**Wielkości emisji** z poszczególnych źródeł i rodzajów zanieczyszczeń (określonych prawnie) może być ustalona albo na drodze pomiarów, albo na drodze obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

Informacje o emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2017 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. poz. 2490).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewni m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

**Dane o emisji z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza** dotyczą zanieczyszczeń wprowadzonych w sposób zorganizowany (tzn. z wszelkiego rodzaju urządzeń technologicznych i ogrzewczych za pośrednictwem emitorów-kominów, wyrzutni wentylacyjnych) lub w sposób niezorganizowany (z hałd, składowisk, w toku przeladunku substancji sypkich lub lotnych, z hałd produkcyjnych itp.).

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenu węgla, dwutlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną.

**Zakłady będące źródłami zanieczyszczeń** mają prawny obowiązek stosowania metod, technologii

may threaten human life, affect climate, animate nature, soil or water or cause other harm to the environment.

**Air pollution emission source** means a place, where release (emission) of pollutants to the air takes place. The pollution sources include: energy plants (power plants and heat and power plants), industrial plants, municipal boiler houses, home furnaces, means of transport, secondary sources created as a result of disposal or treatment of wastewater and wastes (e.g. heaps, landfills) agriculture (e.g. chemical fertilizers or crop protection products) as well as chemical conversions and reactions taking place in the polluted atmosphere and natural sources (e.g. forest fires, dust storms, cosmic dust).

**Volume of emission** from particular sources and types of pollutions (specified in regulations) may be fixed or determined through measurements or through calculations of raw materials and fuels balance, on the basis of the indices of pollution emission for characteristic technological processes.

Information regarding **emission and reduction of air pollutants** from plants of significant nuisance to air quality concern organisational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees submitted in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Regulation of the Council of Ministers of 22 December 2017, on payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws item 2490).

A fixed set of reporting units maintained annually enables to preserve comparability of data. The set may be enlarged only in particular cases, e.g. newly launched or expanded entities of a high threshold pollution emission.

**Emission figures regarding enterprises particularly noxious to environment** concern both technology-related (pollutions from technical devices, chimneys, exhausters, etc.) and other (waste dumps, reloading of loose and volatile substances) discharges.

Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emissions** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, carbon dioxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emissions include organised and disorganised emissions.

**Enterprises being sources of pollution** are legally compelled to use air protection measures, technologies and technical means. The data on absorbed and neutralised dusts and gases is a

i środków technicznych chroniących powietrze przed nadmiernym zanieczyszczeniem. Dane o ilości zatrzymanych i zneutralizowanych zanieczyszczeń pyłowych oraz gazowych obrazują rozmiary zanieczyszczeń zredukowane w urządzeniach do ochrony powietrza, zainstalowanych w zakładach uznanych za szczególnie uciążliwe dla atmosfery.

**Skuteczność działania urządzeń oczyszczających**, określana jako **stopień redukcji zanieczyszczeń**, jest wielkością charakterystyczną dla urządzeń i wskazuje, jaki procent całkowitej ilości danego zanieczyszczenia wprowadzonego do urządzenia został przez nie zatrzymany. Wskaźnik ten wyraża się procentowym stosunkiem ilości zanieczyszczenia zatrzymanego do ilości wytworzonego, tj.: zatrzymanego i wyemitowanego. Wartość tego wskaźnika może wahać się od 0 do 100%. Im bliższa jest 100%, tym większy jest potencjał ochronny danego źródła zanieczyszczeń.

Pod pojęciem **imisja** (stężenia zanieczyszczeń) należy rozumieć ilość danego zanieczyszczenia pyłowego lub gazowego w jednostce objętości powietrza.

4. **Hałas** definiowany jest jako dowolny niepożądany lub szkodliwy dla zdrowia ludzkiego dźwięk. W zależności od miejsca występowania i źródeł rozróżnia się hałas osiedlowy, przemysłowy, komunikacyjny (drogowy, kolejowy, lotniczy) oraz domowy.

Do obiektywnej, a zarazem skorelowanej z subiektywnymi odczuciami ludzi, oceny hałasu emitowanego przez różne źródła stosuje się pojęcie ekwiwalentnego (równoważnego) poziomu dźwięku. Wyraża ono w decybelach  $A[dB(A)]$  średnią wartość poziomu dźwięku w rozważanym czasie obserwacji, obliczoną na podstawie wyników pomiarów w sposób określony polskimi normami.

Poziom równoważny określony jest oddzielnie dla pory dziennej (godz. 6–22) i pory nocnej (godz. 22–6).

Pomiary hałasu przemysłowego są wykonywane wyłącznie dla podmiotów, dla których zostały ustalone decyzją dopuszczalne poziomy hałasu w środowisku.

5. **Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Z dniem 1 sierpnia 2009 r. weszła w życie ustawa z dnia 23 stycznia 2009 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej w województwie (Dz. U. poz. 753, z późn. zm.). W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2021 r. poz. 1098) wprowadzono zmiany dotyczące kompetencji części jednostek odnośnie powoływania niektórych form

measure of reduction of pollutants by air protection devices installed in enterprises especially noxious to environment.

**Efficiency of purifying devices**, referred to as the **proportion of contaminants absorbed by the given device** in the total of contaminants introduced in the device. The indicator is represented as a percentage ratio of the volume of produced pollution i.e. retained and emitted. The value of this indicator ranges from 0 to 100%. The closer to 100% is the value, the bigger is the protection potential of a particular source of pollution.

**Ambient concentration** means the amount of the particulate or gas pollutant per volume unit of air (also known as pollution concentration).

4. **Noise** is defined as a sound that is unwanted or harmful to the human health. There are various kinds of noise: appearing in living quarters, industrial, transport (traffic, railway or aircraft) and household.

An estimation of noise level that is both objective and correlated with human perception is given by equivalent noise level. It is a time average of the results of measurement calculated in a way corresponding with Polish norms, expressed in dB (A) [A decibels].

Equivalent noise levels are given for day (6 a.m.–10 p.m.) and night-time (10 p.m.–6 a.m.) separately.

Industrial noise measurements are made only for entities for which permissible levels of noise in the environment have been determined by decision.

5. **Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, land-scape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

On 1 August 2009 the Act of 23 January 2009 on changing some acts due to the changes in organisation and task distribution of public administration in the voivodship (Journal of Laws item 753, as amended) came into effect. The Act of 16 April 2004 on the Nature Protection (Journal of Laws 2021 item 1098) introduced changes concerning responsibilities of some of the units to set up certain forms of nature protection. Protected land-scape areas were transferred to responsibility of voivodship regional councils, which have shown since 2009 all protected landscape areas. The rest of the forms of nature protection, i.e.: documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature were transferred to responsibilities of gminas' offices, which have shown since 2009 all forms of nature protection on SG-01 form.

**Nature reserves** include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural

ochrony przyrody. Obszary chronionego krajobrazu przeszły w kompetencje sejmików województw, które to sejmiki wykazują od 2009 r. wszystkie obszary chronionego krajobrazu. Pozostałe formy ochrony przyrody, tj.: stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, przeszły w kompetencje urzędów gmin, które to urzędy wykazują od 2009 r. wszystkie formy ochrony przyrody na sprawozdaniu SG-01.

**Rezerwy przyrody** obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

**Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

**Obszary chronionego krajobrazu** obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

**Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

6. **Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, aleje spacerowe, ławki itp.

**Zieleńce** są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

**Tereny zieleni osiedlowej** występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełniąc funkcję wypoczynkową, izolacyjną.

7. **Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do których pozbycia się jest zobowiązany.

Dane o odpadach do 2012 r. opracowano w oparciu o Ustawę z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. z 2010 r. poz. 1243), natomiast dane od 2013 r. opracowano według Ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r. (Dz. U. z 2013 r. poz. 21, z późn. zm.).

Prezentowane rodzaje odpadów są zgodne z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 2 stycznia 2020 r. (Dz. U. poz. 10).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t

and landscape reasons in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

**Landscape parks** are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

**Protected landscape areas** include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism or recreation or functions of ecological corridors.

**Nature monuments** are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, bushes of native or alien species, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

6. **Strolling and recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walkways, benches, etc.

**Lawns** are areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

**Green areas of housing estates** are located in residential areas and are used for the purposes of recreation and isolation.

7. **Waste** shall mean any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard.

Data on waste until 2012 were elaborated on the basis of the Act of 27 April 2001 on Waste (Journal of Laws 2010 item 1243), whereas data since 2013 were elaborated on the basis of the Act of 14 December 2012 on Waste (Journal of Laws 2013 item 21, as amended).

Types of waste presented are consistent with the waste catalogue introduced by the Regulation of the Minister of Climate and Environment of 2 January 2020 (Journal of Laws item 10).

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

**Recovery of waste** shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Act of 14 December 2012 (Journal of Laws 2013 item 21, as amended).

**Disposal of waste** shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

**Waste storage** mean a temporary waste, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the



i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. (Dz. U. z 2013 r. poz. 21, z późn. zm.).

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmują: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady umieszczone na składowiskach i w obiektach unieszkodliwiania odpadów (w tym hałdach, stawach osadowych własnych i innych).

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

8. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych do 2014 r. podaje się zgodnie z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. (Dz. U. poz. 1206), a do 2019 r. z dnia 9 grudnia 2014 r. (Dz. U. poz. 1923).

Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości, wywiezionych do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych, pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

9. Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

**Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** – są to fundusze tworzone m.in. z: opłat

unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

**Landfilled waste** is understood as waste transferred to landfill areas and waste facilities (including on own and other landfills heaps, setting ponds).

Data regarding waste **landfilled up to now (accumulated)** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result depositing it during the reporting and previous years.

8. Data on **municipal waste** concern the waste produced in households, excluding discarded vehicles, and also at other waste producers (excluding hazardous waste), which in respect of its character or composition is similar to the waste produced in households.

Information on municipal waste until 2014 is quoted according to Regulation of the Minister of Environment of 27 September 2001 on catalogue of waste (Journal of Laws item 1206), and until 2019, of 9 December 2014 (Journal of Laws item 1923).

Data on **liquid waste** concern waste, removed to wastewater treatment plants or dump stations, which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in the case they are not discharged by sewage system.

9. Data regarding **outlays on fixed assets expenditures and tangible effects in environmental protection and water management** are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers of 2 March 1999 (Journal of Laws item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

**Environmental protection and water management funds** – are funds created from income originating i.e. from: the payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.e. for: emission of air pollutants, placement of waste in the landfill as well as withdrawal and releasing wastewater into water or the ground), the fines for violating environmental protection requirements, the repayments of loans granted for investors.

za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, umieszczanie odpadów na składowisku oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

## Geografia Geography

TABL. 1. **POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE M.ST. WARSZAWY**  
GEOGRAPHIC LOCATION OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach, minutach i sekundach In degrees, minutes and seconds	W km In km	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy m.st. Warszawy:			Furthest extended points of the Capital City of Warsaw border:
na północ (szerokość geograficzna północna) .....	52°22'05"	.	in the north (northern geographic latitude)
na południe (szerokość geograficzna północna) .....	52°05'52"	.	in the south (northern geographic latitude)
na zachód (długość geograficzna wschodnia) .....	20°51'06"	.	in the west (eastern geographic longitude)
na wschód (długość geograficzna wschodnia) .....	21°16'16"	.	in the east (eastern geographic longitude)
Rozciągłość:			Extent:
z południa na północ .....	0°16'13"	30	from south to north
z zachodu na wschód .....	0°25'10"	29	from west to east

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy.

S o u r c e: data of Warsaw City Hall.

TABL. 2. **POWIATY I GMINY GRANICZĄCE Z M.ST. WARSZAWĄ W 2021 R.**  
Stan w dniu 1 stycznia  
POWIATS AND GMINAS BORDERING WITH THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021  
As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność (stan w dniu 31.12.) Population (as of 31.12.)	
		ogółem total	na 1 km <sup>2</sup> per km <sup>2</sup>
Powiat legionowski .....	391	128837	330
w tym gminy: of which gminas:			
w. Jabłonna .....	65	22605	349
w. Nieporęt .....	96	16806	175
Powiat miński .....	1164	158836	136
w tym gmina: of which gmina:			
m. Sulejówek .....	19	21253	1101
Powiat otwocki .....	616	126449	205
w tym gminy: of which gminas:			
m. Józefów .....	24	20998	878
w. Wiązowna .....	102	15393	151
Powiat piaseczyński .....	621	209443	337
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Piaseczno .....	128	95740	746
m-w. Konstancin-Jeziorna .....	79	25165	320
w. Lesznowola .....	69	35219	508

**TABL. 2. POWIATY I GMINY GRANICZĄCE Z M.ST. WARSZAWĄ W 2021 R. (dok.)**  
 Stan w dniu 1 stycznia  
 POWIATS AND GMINAS BORDERING WITH THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021 (cont.)  
 As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION w. – gmina wiejska                      rural gmina m. – gmina miejska                    urban gmina m-w. – gmina miejsko-wiejska    urban-rural gmina	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność (stan w dniu 31.12.) Population (as of 31.12.)	
		ogółem total	na 1 km <sup>2</sup> per km <sup>2</sup>
Powiat przuszkowski .....	246	177193	719
w tym gminy: of which gminas:			
m. Piastów .....	6	23140	4017
w. Michałowice .....	35	19123	551
w. Raszyn .....	44	22803	519
Powiat warszawski zachodni .....	534	131550	246
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Łomianki .....	39	30939	797
m-w. Ożarów Mazowiecki .....	71	30129	423
w. Stare Babice .....	63	22181	350
w. Izabelin .....	65	10760	166
Powiat wołomiński .....	954	270560	284
w tym gminy: of which gminas:			
m. Marki .....	26	43164	1651
m. Żąbki .....	11	44325	4037
m. Zielonka .....	79	18179	229

**TABL. 3. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY MIASTA W 2021 R.**  
 Stan w dniu 1 stycznia  
 ADMINISTRATIVE DIVISION OF THE CITY IN 2021  
 As of 1 January

DZIELNICE DISTRICTS	Powierzchnia Area	
	w km <sup>2</sup> in km <sup>2</sup>	w odsetkach in percent
<b>M.ST. WARSZAWA .....</b> <b>THE CAPITAL CITY OF WARSAW</b>	<b>517,2</b>	<b>100,0</b>
Bemowo .....	25,0	4,8
Białołęka .....	73,0	14,1
Bielany .....	32,3	6,3
Mokotów .....	35,4	6,9
Ochota .....	9,7	1,9
Praga-Południe .....	22,4	4,3
Praga-Północ .....	11,3	2,2
Rembertów .....	19,3	3,7
Śródmieście .....	15,6	3,0
Targówek .....	24,3	4,7
Ursus .....	9,4	1,8
Ursynów .....	43,8	8,5
Wawer .....	79,7	15,4
Wesoła .....	22,9	4,4
Wilanów .....	36,7	7,1
Włochy .....	28,6	5,6
Wola .....	19,3	3,7
Żoliborz .....	8,5	1,6

TABL. 4. **POWIERZCHNIA GEODEZYJNA MIASTA<sup>a</sup> WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA**  
Stan w dniu 1 stycznia  
GEODESIC AREA OF THE CITY<sup>a</sup> BY LAND USE  
As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w hektarach		in hectares		
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>51724</b>	<b>51724</b>	<b>51720</b>	<b>51724</b>	<b>TOTAL</b>
Użytki rolne .....	12783	11689	11427 <sup>b</sup>	11256 <sup>b</sup>	Agricultural land
w tym:					of which:
grunty orne .....	9495	8703	8116	8006	arable land
sady .....	271	219	195	193	orchards
łąki i pastwiska trwałe .....	2295	2176	2095	2066	permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane .....	551	470	449	441	agricultural built-up areas
grunty pod stawami i rowami .....	171	121	113	112	lands under ponds and ditches
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione .....	8689	8773	8217	8239	Forest land as well as woodland and shrubland
lasy .....	7978	8032	7968	7974	forests
grunty zadrzewione i zakrzewione .....	711	741	249	265	woodland and shrubland
Grunty pod wodami .....	1696	1755	1755	1753	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane .....	27716	28765	29596	29760	Built-up and urbanised areas
tereny mieszkaniowe .....	9011	9528	10057	10225	residential areas
tereny przemysłowe .....	2713	2532	2311	2284	industrial areas
inne tereny zabudowane .....	5559	5853	5951	5977	other built-up areas
tereny zurbanizowane niezabudowane .....	1060	1110	1226	1188	urbanised non-built-up areas
tereny rekreacji i wypoczynku .....	1581	1572	1564	1577	recreational areas
tereny komunikacyjne .....	7788	8170	8487 <sup>c</sup>	8509 <sup>c</sup>	transport areas
w tym:					of which:
drogi .....	5750	6215	6318	6351	roads
kolejowe .....	1369	1335	1298	1295	railway
Inne <sup>d</sup> .....	669	620	621	863	Others <sup>d</sup>
użytki kopalne .....	4	-	-	-	minerals
Użytki ekologiczne .....	13	13	13	13	Ecological areas
Nie użytki .....	425	379	367	366	Wasteland
Tereny różne <sup>e</sup> .....	402	350	345	337	Miscellaneous land <sup>e</sup>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 59. <sup>b</sup> Łącznie z gruntami zakrzewionymi i zadrzewionymi na użytkach rolnych, ujmowanych do 2016 r. w pozycji „grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione”. <sup>c</sup> Łącznie z gruntami przeznaczonymi na budowę dróg publicznych lub linii kolejowych. <sup>d</sup> Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty itp. <sup>e</sup> Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zreultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 59. <sup>b</sup> Including woody and bushy land on agricultural land, classified until 2016 in the items “forest land as well as woodland and shrubland”. <sup>c</sup> Including areas used for public road construction or railways. <sup>d</sup> Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. <sup>e</sup> Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

S o u r c e: data of the Marshal's Office of Mazowieckie Voivodship elaborated by the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 5. **TEMPERATURA POWIETRZA**  
AIR TEMPERATURE

STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Wzniesie- nie stacji nad pozi- om mor- rza w m Station el- evation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C							Amplitudy tempera- tur skra- jnych Amplitude of ex- treme tempera- tures
		Średnie <sup>a</sup> Average <sup>a</sup>					skrajne extreme		
		1971— —2000	1991— —2020	2011— —2020	2016— —2020	2021	maksi- mum maximum	mini- mum minimum	
		1971—2021							
Warszawa-Okęcie .....	106	8,1	9,0	9,8	10,2	8,9	37,0	-30,7	67,7

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

TABL. 6. **OPADY I ZACHMURZENIE**  
PRECIPITATION AND CLOUDINESS

STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm				Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Ustōne- cznienie w h <sup>a</sup> Sunshine duration in h <sup>a</sup>	Średnie za- chmurze- nie w oktań- tach <sup>b</sup> Average cloudiness in octants <sup>b</sup>	
	Średnie <sup>c</sup> average <sup>c</sup>							2021
	1971— —2000	1991— —2020	2011— —2020	2016— —2020				
Warszawa-Okęcie .....	519	550	546	554	676	3,3	5,3	

a W 2021 r. stacja meteorologiczna nie prowadziła pomiarów ustōnecznienia. b Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). c Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

a In 2021, the meteorological station did not measure insolation. b Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). c Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

TABL. 7. **MIESIĘCZNA TEMPERATURA POWIETRZA<sup>a</sup>**  
MONTHLY AIR TEMPERATURE<sup>a</sup>

L A T A Y E A R S STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Średnia miesięczna temperatura w °C Average monthly temperature in °C												
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	
Warszawa-Okęcie .....	1971—2000	-2,2	-1,2	2,6	7,9	13,7	16,5	18,1	17,7	13,0	8,1	2,8	-0,4
	1991—2020	-1,5	-0,4	3,2	9,2	14,3	17,7	19,7	19,1	14,0	8,7	3,8	-0,1
	2011—2020	-1,1	-0,1	4,1	9,9	14,8	18,9	20,0	20,1	15,0	9,5	4,9	1,8
	2016—2020	-1,0	1,3	4,5	10,2	14,9	19,9	19,8	20,3	15,4	10,0	4,9	2,1
	2020	2,5	3,9	5,0	9,5	12,0	19,0	19,3	20,7	15,7	10,8	5,8	2,0
<b>2021</b>	<b>-1,4</b>	<b>-2,3</b>	<b>3,3</b>	<b>7,0</b>	<b>12,9</b>	<b>20,5</b>	<b>21,9</b>	<b>17,2</b>	<b>13,9</b>	<b>9,6</b>	<b>5,3</b>	<b>-0,9</b>	

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

**TABL. 8. OPADY ATMOSFERYCZNE<sup>a</sup>**  
ATMOSPHERIC PRECIPITATION<sup>a</sup>

LATA YEARS STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Miesięczne sumy opadów w mm Monthly precipitation in mm											
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Warszawa-Okęcie ..... 1971–2000	22	22	28	35	51	71	73	59	49	38	36	34
1991–2020	31	30	29	35	56	64	82	61	50	40	36	36
2011–2020	35	29	25	32	61	64	85	53	50	48	24	39
2016–2020	26	37	26	21	52	69	66	60	62	68	24	42
2020	29	43	13	8	67	166	48	95	64	80	9	26
<b>2021</b>	<b>31</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>58</b>	<b>65</b>	<b>56</b>	<b>154</b>	<b>171</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>35</b>	<b>19</b>

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.  
a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

**TABL. 9. ZACHMURZENIE**  
CLOUDINESS

LATA YEARS STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Średnie miesięczne zachmurzenie w oktantach <sup>a</sup> Average monthly cloudiness in octants <sup>a</sup>											
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Warszawa-Okęcie ..... 2010	6,1	6,6	5,2	4,7	6,0	4,2	4,1	4,7	5,1	3,6	6,6	6,7
2015	6,6	5,4	4,9	4,7	5,4	4,2	4,1	2,9	5,1	5,2	6,0	5,7
2020	6,4	5,9	4,2	3,3	5,0	5,1	4,5	4,1	4,2	5,9	6,4	6,9
<b>2021</b>	<b>6,9</b>	<b>5,6</b>	<b>5,5</b>	<b>5,3</b>	<b>5,0</b>	<b>3,4</b>	<b>4,7</b>	<b>5,3</b>	<b>4,6</b>	<b>4,4</b>	<b>6,2</b>	<b>6,6</b>

a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).  
a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

**TABL. 10. USŁONECZNIENIE**  
SUNSHINE DURATION

LATA YEARS STACJA METEOROLOGICZNA METEOROLOGICAL STATION	Ustęnczenie w h Sunshine duration in h											
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Warszawa-Okęcie ..... 2010	48	76	191	238	214	336	351	302	186	190	46	27
2015	26	56	152	201	180	262	273	346	153	139	60	68
2020	40	53	142	245	160	172	225	229	178	.	.	.

a W 2020 brak pełnego ciągu pomiarowego ustęnczenia, w 2021 r. stacja meteorologiczna nie prowadziła pomiarów ustęnczenia.

a Lack of the full measurement sequence for sunshine duration in 2020, in 2021 the meteorological station did not measure insolation.

## Stan i ochrona środowiska Environmental protection

TABL. 11. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w dam <sup>3</sup>		in dam <sup>3</sup>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>312568</b>	<b>251591</b>	<b>245642</b>	<b>350704</b>	<b>TOTAL</b>
Na 1 km <sup>2</sup> .....	604,6	486,6	475,1	678,3	Per km <sup>2</sup>
z ogółem na cele:					of total for purposes of:
Produkcyjne <sup>a</sup> .....	202875	156998	156515	262027	Production <sup>a</sup>
w tym wody:					of which waters:
powierzchniowe .....	199737	154600	154639	260326	surface
podziemne .....	2496	2073	1555	1341	underground
Eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup>	109693	94593	89127	88677	Exploitation of water supply network <sup>b</sup>
wody:					waters:
powierzchniowe .....	106884	91506	86331	86315	surface
podziemne .....	2809	3087	2796	2362	underground

a Poza rolnictwem (z wyłączeniem przemysłowego chowu zwierząt), leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych b Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Excluding agriculture (excluding industrial animal husbandry), forestry, hunting and fishing) – from own intakes b Water withdrawn by intakes before entering the water network.

TABL. 12. **ZUŻYCIÉ WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	W DEKAMETRACH SZEŚCIENNYCH		IN CUBIC DEKAMETRES		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>312431</b>	<b>261994</b>	<b>260699</b>	<b>362816</b>	<b>TOTAL</b>
Przemysł .....	202702	157373	156849	262325	Industry
Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	109729	104621	103850	100491	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>
	W ODSETKACH		IN PERCENT		
Przemysł .....	64,9	60,1	60,2	72,3	Industry
Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	35,1	39,9	39,8	27,7	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>

a Bez zużycia wody na cele technologiczne przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 13. **POBÓR I ZUŻYCIÉ WODY W ZAKŁADACH PRZEMYSŁOWYCH<sup>a</sup>**  
WATER WITHDRAWAL AND WATER CONSUMPTION IN INDUSTRIAL PLANTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w dam <sup>3</sup>		in dam <sup>3</sup>		
Pobór wód z ujęć własnych .....	202233	156998	156515	262027	Water withdrawal from own intakes
w tym:					of which:
wód podziemnych .....	2496	2073	1555	1341	underground
wód powierzchniowych .....	199737	154600	154639	260326	surface
Zakup wody .....	1186	944	595	567	Purchase water
w tym z sieci wodociągowej na cele produkcyjne .....	418	171	89	58	of which from public water – pipe system for production purposes
Zużycie wody na potrzeby zakładów....	202702	157373	156849	262325	Water consumption for needs plants
w tym do produkcji .....	200,5	155394	155097	260779	of which for production

a Dane dotyczą zakładów przemysłowych według stanu w dniu 31 grudnia: w 2010 r. – 43 zakłady, w 2015 r. – 40, w 2020 r. – 40 i w 2021 r. – 38.

a Data concern industrial plants as of 31 December: in 2010 – 43 plants, in 2015 – 40, in 2020 – 40 and in 2021 – 38.

TABL. 14. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE<sup>a</sup>**  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Ścieki wymagające oczyszczenia w dam <sup>3</sup> .....	144222	105344	112072	109370	Wastewater requiring treatment in dam <sup>3</sup>
oczyszczane .....	93748	102474	102642	99428	treated
nieoczyszczane .....	50474	2870	9430	9942	untreated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną w % ścieków nieoczyszczanych .....	100,0	100,0	100,0	100,0	of which discharged by sewerage network in % of wastewater untreated

a Odprowadzone do wód lub do ziemi.

a Discharged into waters or into the ground.

TABL. 15. **ŚCIEKI ODPROWADZONE PRZEZ ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE**  
WASTEWATER DISCHARGED BY INDUSTRIAL PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w dam <sup>3</sup>		in dam <sup>3</sup>		
Ścieki odprowadzone .....	204022	149972	153786	182959	Wastewater discharged
do kanalizacji miejskiej .....	4298	2918	2252	2070	into sewage network
do wód powierzchniowych lub do ziemi <sup>a</sup> .....	199724	147054	151534	180889	into surface waters or into the ground <sup>a</sup>
W tym oczyszczane odprowadzane bezpośrednio do wód lub do ziemi	4879	1733	1913	2009	Of which treated discharged directly into surface waters
mechanicznie .....	6	-	-	10	mechanically
chemicznie .....	4773	1703	1913	1999	chemically
biologicznie .....	100	30	-	-	biologically

a łącznie z wodami chłodniczymi.

a Including cooling water.

TABL. 16. **ŁADUNKI ZANIECZYSZCZEŃ W ŚCIEKACH PRZEMYSŁOWYCH ODPROWADZONYCH DO WÓD POWIERZCHNIOWYCH LUB DO ZIEMI**  
POLLUTANTS LOADS IN INDUSTRIAL WASTEWATER DISCHARGED INTO SURFACE WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w kg na rok		in kg per year		
Biochemiczne zużycie tlenu (BZT <sub>5</sub> )	423	101	30	2394	Biochemical oxygen demand (BOD)
Chemiczne zużycie tlenu (ChZT) ....	3149	2868	77	21770	Chemical oxygen demand (COD)
Zawiesina .....	753	157	101	47	Suspension



TABL. 17. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WASTEWATER TREATMENT PLANTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Oczyszczalnie ścieków przemysłowych</b>					<b>Industrial wastewater treatment plants</b>
liczba .....	9	5	3	3	number
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	24690	29238	11376	11376	capacity in m <sup>3</sup> /24 h
W tym biologiczne					Of which biological
liczba .....	5	1	-	-	number
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	858	150	-	-	capacity in m <sup>3</sup> /24 h
<b>Oczyszczalnie ścieków komunalnych<sup>a</sup></b>					<b>Municipal<sup>a</sup> wastewater treatment plants</b>
liczba .....	5	5	4	4	number
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	521700	523225	522725	522725	capacity in m <sup>3</sup> /24 h
Biologiczne					Biological
liczba .....	2	2	1	1	number
przepustowość <sup>b</sup> w m <sup>3</sup> /d .....	4300	4300	3800	3800	capacity <sup>b</sup> in m <sup>3</sup> /24 h
Z podwyższonym usuwaniem biogenów					With increased biogene removal
liczba .....	3	3	3	3	number
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	517400	518925	518925	518925	capacity in m <sup>3</sup> /24 h
<b>Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem<sup>c</sup></b>	<b>51,6</b>	<b>98,6</b>	<b>99,0</b>	<b>99,1</b>	<b>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population<sup>c</sup></b>

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a Working on sewage system. b Refers to equipment for biological treatment. c Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

TABL. 18. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIENIE UCIAŹLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA**  
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	22	16	15	15	Plants of significant nuisance to air quality <sup>a</sup> (as of 31.12.)
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych .....	11	8	6	6	particulates
gazowych .....	6	4	3	3	gases
w tym nieposiadające wyników pomiarów:					of which without the results of measurements of:
emisji:					emission:
pyłów .....	9	5	.	.	particulates
gazów .....	5	3	.	.	gases
imisji .....	19	.	.	.	ambient concentration
pyłów .....	.	16	.	.	particulates
gazów .....	.	13	.	.	gases

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 18. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIIE UCIAŹLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA (dok.)**  
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Emisja zanieczyszczeń w t:					Emission of pollutants in t:
pyłowych .....	962	677	330	225	particulates
w tym pyły ze spalania paliw gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	924	652	311	205	of which particulates from the combustion of fuels
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	43852	21780	13094	11428	gases (excluding carbon dioxide)
w tym:					of which:
dwutlenek siarki .....	23791	11564	5551	4540	sulphur dioxide
tlenek węgla .....	2036	1699	1311	1237	carbon oxide
tlenki azotu .....	11978	6049	4507	4490	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:					Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:
pyłowych .....	99,8	99,9	100,0	100,0	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	26,7	59,6	58,7	70,4	gases (excluding carbon dioxide)

TABL. 19. **HAŁAS PRZEMYSŁOWY**  
INDUSTRIAL NOISE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
OBIEKTY FACILITIES					
Zakłady skontrolowane emitujące hałas .....	5 <sup>a</sup>	10	5	4	Controlled plants emitting noise
w tym przekraczające dopuszczalne normy .....	1	3	1	2	of which exceeding the permissible norms
1– 5 dB (A) .....	1	1	–	–	1– 5 dB (A)
5–10 dB (A) .....	–	–	1	2	5–10 dB (A)
10–15 dB (A) .....	–	1	–	–	10–15 dB (A)
powyżej 15 dB (A) .....	–	1	–	–	above 15 dB (A)
EFEKTY POKONTROLNE POST-CONTROL EFFECTS					
Liczba punktów pomiarowych .....	8	12	7	8	Number of measurement points
Zakłady dostosowane do poziomów dopuszczalnych .....	1	4	1	1	Plants adapted to the permissible levels
Liczba decyzji o karze łącznej .....	1	3	3	2	Decisions concerning total fines
Kwota kar uprawomocnionych w złotych .....	1791	27936	57277	46115	Sum of fines implemented in PLN

<sup>a</sup> W 1 zakładzie przeprowadzono pomiary dwukrotnie, pierwsza kontrola wykazała przekroczenia poziomów dopuszczalnych, powtórna kontrola nie wykazała przekroczeń.

Ź r ó d ł o: dane Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Warszawie, w zakresie badań i pomiarów hałasu wykonane na zlecenie przez Centralne Laboratorium Badawcze w Głównym Inspektoracie Ochrony Środowiska.

a In 1 plant measurements were carried out twice, first control revealed exceeding the permissible norms, repeated control did not reveal exceeding.

S o u r c e: data of the Mazovian Voivodship Inspectorate for Environmental Protection in Warsaw, in the field of tests and measurements of noise, commissioned by the Central Research Laboratory at the Chief Inspectorate for Environmental Protection.

Tabl. 20. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>a</sup> :					Area of special natural value under legal protection <sup>a</sup> :
w ha .....	12194,9	12216,8	12178,9	12178,9	in ha
w % powierzchni ogólnej.....	23,6	23,6	23,5	23,5	in % of grand total areas
w tym:					of which:
rezerwy przyrody <sup>b</sup> w ha .....	1796,7	1796,5	1747,1	1747,1	nature reserves <sup>b</sup> in ha
parki krajobrazowe <sup>bc</sup> w ha .....	2422,2	2422,2	2422,2	2422,2	landscape parks <sup>bc</sup> in ha
obszary chronionego krajobrazu <sup>cd</sup> w ha .....	7879,7	7901,8	7913,3	7913,3	protected landscape areas <sup>cd</sup> in ha
Pomniki przyrody <sup>d</sup> .....	487	482	499	502	Nature monuments <sup>d</sup>

<sup>a</sup> łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad. <sup>b</sup> Bez otuliny. <sup>c</sup> Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 63.

<sup>a</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions. <sup>b</sup> Excluding the buffer zones. <sup>c</sup> Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas. <sup>d</sup> See general notes item 5 on page 63.

Tabl. 21. **TERENY ZIELENI MIEJSKIEJ<sup>a</sup> OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GENERALLY ACCESSIBLE<sup>a</sup> GREEN AREAS AND GREEN AREAS OF HOUSING ESTATES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Parki spacerowo-wypoczynkowe	86	88	89	91	Strolling and recreational parks
powierzchnia w ha .....	925,8	931,7	952,2	977,0	area in ha
przeciętna powierzchnia 1 obiektu w ha .....	10,8	10,6	10,7	10,7	average area of a facility in ha
Zieleńce .....	221	244	317	321	Lawns
powierzchnia w ha .....	199,8	203,2	245,9	245,1	area in ha
przeciętna powierzchnia 1 obiektu w ha .....	0,9	0,8	0,8	0,8	average area of a facility in ha
Zieleń uliczna w ha .....	1065,8	1191,1	1365,6	1322,7	Street greenery in ha
Tereny zieleni osiedlowej w ha	1884,0	1902,2	2151,9	2153,4	Green areas of housing estates in ha
Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej w ha .....	3009,6	3037,1	3350,0	3375,6	Area of parks, lawns and green areas of housing estates in ha
Żywopłoty w metrach bieżących	516291	593148	735928	729540	Hedges in meters
Nasadzenia (w ciągu roku) w szt.:					Planted (in a year) in units:
drzew .....	2225	5697	6541	6793	trees
krzewów .....	106563	161727	222758	266140	bushes
Ubytki (w ciągu roku) w szt.:					Loss (in a year) in units:
drzew .....	4979	6962	4896	4441	trees
krzewów .....	13659	7268	2724 <sup>b</sup>	1150 <sup>b</sup>	bushes
Lasy gminne w ha .....	187,1	128,9	116,6	116,6	Gmina forests in ha

<sup>a</sup> W każdorazowym podziale administracyjnym m.st. Warszawy. <sup>b</sup> Ubytki krzewów w m<sup>2</sup>.

<sup>a</sup> In accordance with respective administrative division of the Capital City of Warsaw. <sup>b</sup> Bush losses in m<sup>2</sup>.

TABL. 22. **ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (nagromadzone) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA**  
WASTE<sup>a</sup> GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (accumulated) AS WELL AS THEIR STORAGE AREA

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Odpady wytworzone (w ciągu roku):					Waste generated (during the year):
w tys. t .....	2133,1	3278,6	3700,7	3979,2	in thousand tonnes
na 1 km <sup>2</sup> w t .....	4125,9	6341,6	7158,0	7696,7	per km <sup>2</sup> in tonnes
Odpady dotychczas składowane (nagromadzone <sup>b</sup> ; stan w końcu roku):					Waste landfilled up to now (accumulated <sup>b</sup> ; as of the end of year):
w tys. t .....	4808,5	3887,6	3887,6	3887,6	in thousand tonnes
na 1 km <sup>2</sup> w tys. t .....	9,3	7,5	7,5	7,5	per km <sup>2</sup> in thousand tonnes
Tereny składowania odpadów niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha .....	123,0	40,5	40,5	40,5	Storage area, non-reclaimed (as of the end of year) in ha

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych).

a Excluding municipal waste. b On own landfills (heaps, setting ponds).

TABL. 23. **ODPADY (z wyłączeniem odpadów komunalnych) WYTWORZONE**  
WASTE (excluding municipal waste) GENERATED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021		SPECIFICATION
	w tysiącach ton in thousand tonnes		w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3278,6</b>	<b>3700,7</b>	<b>3979,2</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Poddane odzyskowi <sup>a</sup> .....	6,1	-	-	.	Recovered <sup>a</sup>
Unieszkodliwione <sup>a</sup> .....	2260,6	2618,0	3345,0	84,1	Treated <sup>a</sup>
w tym termicznie .....	55,7	150,2	141,4	3,6	of which thermic
Przekazane innym odbiorcom .....	987,4	1075,8	619,7	15,6	Passed to other recipients
Magazynowane czasowo .....	24,5	6,9	14,5	0,4	Temporarily stored

a We własnym zakresie przez wytwórcę.

a By the producer on his own.

TABL. 24. **ODPADY KOMUNALNE<sup>a</sup> I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE**  
MUNICIPAL WASTE<sup>a</sup> AND LIQUID WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zebrałe odpady komunalne zmieszane w tys. t .....	676,9 <sup>b</sup>	599,0	459,7	495,7	Mixed municipal waste collected in thousand tonnes
w tym z gospodarstw domowych w tys. t .....	394,9	586,1	418,7	404,3	of which from households in thousand tonnes
na 1 mieszkańca w kg .....	233	337	225	217	per capita in kg
Odpady komunalne zebrane selektywnie w tys. t .....	.	.	247,7	248,1	Municipal waste collected separately in thousand tonnes
w tym					of which
papier i tektura .....	.	.	45,6	35,5	paper and cardboard
szkło .....	.	.	37,7	34,7	glass
tworzywa sztuczne i metale .....	.	.	0,6	0,5	plastic and metals
wielkogabarytowe .....	.	.	30,4	37,1	large-sized
biodegradowalne .....	.	.	76,5	76,0	biodegradable
Nieczystości ciekłe wywiezione <sup>bc</sup> w dam <sup>3</sup> .....	1231,9	1254,1	1417,4	1519,1	Liquid waste <sup>bc</sup> removed in dam <sup>3</sup>
w tym z gospodarstw domowych w dam <sup>3</sup> .....	788,0	862,5	.	.	of which from households in dam <sup>3</sup>

a Od 2014 r. pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. b Dane szacunkowe. c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane dotyczą ścieków bytowych.

a Since 2014 includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1 July 2013 all real-estate owners with municipal waste management system. b Estimated data. c Stored temporarily in septic tanks; data concern domestic wastewater.

TABL. 25. **NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**  
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>					
<b>O G Ó Ł E M w tys. zł .....</b>	<b>237774,0</b>	<b>478539,0</b>	<b>655330,8</b>	<b>1435890,2</b>	<b>T O T A L in thousand PLN</b>
Na 1 mieszkańca w zł .....	140,1	275,1	352,1	771,9	Per capita in PLN
Źródła finansowania w tys. zł:					Sources of financing in thousand PLN:
Środki własne .....	217443,7	312726,2	203851,8	456760,4	Own funds
Środki z budżetu centralnego.....	1404,0	2784,8	44,8	529,8	Funds from the central budget
Środki z budżetu województwa ...	-	446,6	-	-	Funds from the voivodship budget
Środki z budżetu powiatu .....	-	-	-	-	Funds from the powiat budget
Środki z budżetu gminy .....	17389,0	2625,0	168,0	54,0	Funds from the gmina budget
Środki z zagranicy <sup>a</sup> .....	-	92288,4	88475,3	152219,8	Foreign funds <sup>a</sup>
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) .....	1537,3	14806,6	61899,1	136107,1	Ecological funds (loans, credits and allocations)
Kredyty i pożyczki krajowe <sup>b</sup> .....	-	-	218244,3	650940,6	Country credits and loans <sup>b</sup>
Inne środki w tym nakłady niesfinansowane .....	-	52861,4	82647,5	39278,5	Other funds of which non-financial outlays
<b>GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT</b>					
<b>O G Ó Ł E M w tys. zł .....</b>	<b>263150,7</b>	<b>166715,5</b>	<b>111867,1</b>	<b>141598,3</b>	<b>T O T A L in thousand PLN</b>
Na 1 mieszkańca w zł .....	155,1	95,8	60,1	76,1	Per capita in PLN
Źródła finansowania w tys. zł:					Sources of financing in thousand PLN:
Środki własne .....	145401,8	82618,6	89918,1	113828,3	Own funds
Środki z budżetu centralnego .....	340,7	-	-	-	Funds from the central budget
Środki z budżetu województwa ...	-	-	-	-	Funds from the voivodship budget
Środki z budżetu powiatu .....	-	-	-	-	Funds from the powiat budget
Środki z budżetu gminy .....	-	-	-	-	Funds from the gmina budget
Środki z zagranicy <sup>a</sup> .....	85989,2	67853,8	3410,6	-	Foreign funds <sup>a</sup>
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) .....	112,6	-	-	5315,5	Ecological funds (loans, credits and allocations)
Kredyty i pożyczki krajowe <sup>b</sup> .....	21149,9	-	-	-	Country credits and loans <sup>b</sup>
Inne środki w tym nakłady niesfinansowane .....	10156,5	16243,1	18538,4	22454,5	Other funds of which non-financial outlays

<sup>a</sup> Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji. <sup>b</sup> Łącznie z bankowymi.

<sup>a</sup> Non-returnable and returnable funds received from international programmes, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion. <sup>b</sup> Including banking.

TABL. 26. **NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ<sup>a</sup> WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA (ceny bieżące)**  
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT<sup>a</sup> BY DIRECTIONS OF INVESTING (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tysiącach zł in thousand PLN				
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>237774,0</b>	<b>478539,0</b>	<b>655330,8</b>	<b>1435890,2</b>	<b>TOTAL</b>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	170020,8	211843,8	317565,7	822398,0	Protection of air and climate of which:
w tym:					
zapobieganie zanieczyszczeniom .....	3507,4	113161,4	248060,8	794385,9	prevention of pollutants of which new fuel combustion technologies and technique as well as the modernisation of boiler and thermal energy plants
w tym nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizacja kotłowni i ciepłowni .....	–	111361,2	245011,8	791290,0	
redukcja zanieczyszczeń .....	164821,6	95732,2	66938,5	26461,5	reduction pollutants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód .....	22660,4	209386,8	257782,2	371751,2	Wastewater management and protection of waters of which:
w tym:					
sieć kanalizacyjna odprowadzająca:					sewage network for the transport of:
ścieki .....	520,8	193285,6	238111,7	333397,4	wastewater
wody opadowe .....	2538,1	2645,2	9306,8	5617,8	precipitation water
oczyszczanie ścieków .....	89,0	13364,2	5901,8	20285,9	wastewater treatment of which municipal
w tym komunalnych .....	–	10530,9	4954,5	18652,3	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych ....	17816,7	29126,9	39227,1	214826,7	Waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters of which:
w tym:					
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	8956,1	27030,0	30907,3	33295,4	waste collection <sup>b</sup> and transportation
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>b</sup> .....	–	–	7276,0	158472,0	removal and treatment of waste <sup>b</sup>
ochrona gleby, wód podziemnych i powierzchniowych .....	1298,3	50,0	774,0	47,2	protection of soils, underground and surface waters of which prevention of pollutants infiltration
w tym zapobieganie infiltracji zanieczyszczeń .....	1122,6	50,0	774,0	–	
Zmniejszanie hałasu i wibracji .....	21276,8	20033,2	4741,0	544,3	Noise and vibration reduction
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu .....	–	2,5	1646,5	–	Protection of biodiversity and landscape
Pozostała działalność związana z ochroną środowiska .....	5999,3	8145,8	34368,3	26370,0	Other environmental protection activity
<b>GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>263150,7</b>	<b>166715,5</b>	<b>111867,1</b>	<b>141598,3</b>	<b>TOTAL</b>
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	135420,2	58044,6	92580,0	109745,9	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody .....	127730,5	105893,6	14295,1	31759,4	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne .....	–	2777,3	–	–	Water reservoirs and falls
Regulacja i zabudowa rzek i potoków .....	–	–	4992,0	93,0	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	–	–	–	–	Flood embankments and pump stations

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. <sup>b</sup> Przemysłowych i komunalnych.

<sup>a</sup> By investments locations; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. <sup>b</sup> Industrial and municipal.

## Uwagi ogólne

**Rada m.st. Warszawy** jest organem stanowiącym i kontrolnym, a jej kadencja trwa 5 lat (do 2018 r. – 4 lata), licząc od dnia wyborów.

Zadania Rady określone zostały w art. 18 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2021 r. poz. 1372, z późn. zm.) i w art. 12 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920, z późn. zm.) oraz w ustawie z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. z 2018 r. poz. 1817).

**Dzielnice** są jednostkami pomocniczymi m.st. Warszawy. Organami wykonawczymi w dzielnicach są zarządy dzielnic, a organami stanowiącymi i kontrolnymi rady dzielnic.

W skład **rad dzielnic** wchodzi radni, powołani w wyborach do rad dzielnic, w liczbie od piętnastu do dwudziestu ośmiu w zależności od liczby mieszkańców dzielnicy. Kadencja rady dzielnicy rozpoczyna się w dniu wyborów i upływa w dniu poprzedzającym następane wybory. Ze swego grona rada wybiera przewodniczącego rady, który stoi na czele i kieruje pracami rady oraz od jednego do trzech wiceprzewodniczących. Decyzje rady w formie uchwał zapadają na sesjach rady, które odbywają się nie rzadziej niż raz na kwartał.

Wybory do rad dzielnic przeprowadza się łącznie z wyborami do Rady m.st. Warszawy, do których stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1319), dotyczące wyboru radnych do rady gminy oraz do rady miasta na prawach powiatu. Wybory do rad dzielnic są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Nie można jednocześnie kandydować do rady dzielnicy i do Rady m.st. Warszawy. Można być radnym tylko jednej z rad.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego dla 2010 r. oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2010, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 listopada 2010 r., dla 2015 r. o wyniki sprawozdawczości za rok 2015 aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 16 listopada 2014 r., natomiast dla lat 2020 i 2021 o wyniki sprawozdaw-

## General notes

**The Council of the Capital City of Warsaw** is establishing and supervising body, and its term of office is 5 years (until 2018 – 4 years), counting from the day of election.

The tasks of the Council are described in Art. 18 of the Act of 8 March 1990 on Gmina Government (Journal of Laws 2021 item 1372, as amended) and in Art. 12 of the Act of 5 June 1998 on Powiat Government (Journal of Laws 2020 item 920, as amended) and in the Act of 15 March 2002 on the administrative System of the Capital City of Warsaw (Journal of Laws 2018 item 1817).

**Districts** are auxiliary entities of the Capital City of Warsaw. The districts performing bodies are the districts performing boards while the districts councils are the establishing and supervising bodies.

The members of **district councils** are councillors appointed in election, a team of fifteen to twenty eight, depending on the number of inhabitants in the district. The district council term of office starts on the day of election and ends on the day preceding the next election. The members of a district council select the council chairman, who is the leader managing council work, and one up to three vice-chairmen. Council decisions in the form of resolutions are made on council sessions, which take place at least once a quarter.

The elections of district councils are held together with the election of the Council of the Capital City of Warsaw. For districts council election appropriately applied provisions are used as it is described in the Act of 5 January 2011 – Electoral Code (Journal of Laws of 2020 item 1319), concerning election of councillors for a council in a city with powiat status. The general, equal and direct election of district councils are voted by secret ballot.

It is not possible to stand as a candidate to a district council and to the Council of the Capital City of Warsaw at the same time. One can be a councillor of one of the councils only.

The demographic and professional characteristics of councillors in local government units for 2010 was based on reporting results for 2010, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions of the elections held on 21 November 2010, for 2015 on reporting results for 2015 updating the data on councillors included in the

czości za lata 2020, 2021 aktualizującej dane zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem: Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. z 2014 r. poz. 760, z późn. zm.) dla 2010 roku oraz z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 227) dla lat 2015–2021.

announcements of territorial election committees from the local elections on 16 November 2014, while for 2020 and 2021 on reporting results for the years 2020 and 2021 updating the data contained in the announcements of the territorial election commissions from the local elections on 21 October 2018.

The grouping of councillors of local government units by occupational groups was made on the basis of the occupations and specialisations classification for the needs of the labour market introduced by: the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 27 April 2010 (Journal of Laws 2014 item 760, as amended) for 2010 and of 7 August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227) for the years 2015–2021.

TABL. 1 (27). WYBORY<sup>a</sup> RADNYCH DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
ELECTIONS<sup>a</sup> OF COUNCILLORS TO ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rada m.st. Warszawy Council of the Capital City of Warsaw	Rady dzielnic m.st. War- szawy District councils of the Capital City of Warsaw	SPECIFICATION	
Liczba mandatów .....	2010	60	409	Number of mandates
	2014	60	423	
	<b>2018</b>	<b>60</b>	<b>425</b>	
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: w liczbach bezwzględ- nych	2010	1037	3200	Number of registered candidates for councillors: in absolute numbers
	2014	1122	4726	
	<b>2018</b>	<b>972</b>	<b>3261</b>	
na 1 mandat .....	2010	17,3	7,8	per mandate
	2014	18,7	11,2	
	<b>2018</b>	<b>16,2</b>	<b>7,7</b>	
Uprawnieni do głosowania w tysiącach	2010	1341,8	1339,3	Persons entitled to vote in thou- sands
	2014	1338,6	1335,7	
	<b>2018</b>	<b>1345,7</b>	<b>1343,8</b>	
Oddane głosy: w tys. ....	2010	647,8	647,0	Votes cast: in thousands
	2014	633,5	632,6	
	<b>2018</b>	<b>895,8</b>	<b>894,7</b>	
w % uprawnionych .....	2010	48,3	48,3	in % of entitled voters
	2014	47,3	47,4	
	<b>2018</b>	<b>66,6</b>	<b>66,6</b>	
w tym głosy ważne: w tysiącach.....	2010	619,4	625,0	of which valid votes: in thousands
	2014	591,2	599,5	
	<b>2018</b>	<b>874,2</b>	<b>877,6</b>	
w % głosów oddanych	2010	95,6	96,6	in % of votes cast
	2014	93,3	94,8	
	<b>2018</b>	<b>97,6</b>	<b>98,1</b>	

a Wybory odbyły się: w 2010 r. — 21 listopada, w 2014 r. — 16 listopada, w 2018 r. — 21 października.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Elections took place: in 2010 — on 21 November, in 2014 — on 16 November, in 2018 — on 21 October.

SOURCE: data of the National Electoral Commission.



TABL. 2 (28). **RADNI WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 COUNCILLORS BY SEX AND AGE  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
o – ogółem					o – total
w – Rada m.st. Warszawy					w – Council of the Capital City of Warsaw
d – rady dzielnic					d – district councils

**OGÓŁEM TOTAL**

<b>OGÓŁEM</b> .....		<b>o</b>	<b>w</b>	<b>d</b>	<b>2010</b>	<b>2015</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>TOTAL</b>
<b>OGÓŁEM</b> .....		<b>o</b>			<b>464</b>	<b>481</b>	<b>485</b>	<b>485</b>	<b>TOTAL</b>
		<b>w</b>	<b>60</b>		<b>60</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	
		<b>d</b>	<b>404</b>		<b>404</b>	<b>422</b>	<b>425</b>	<b>425</b>	
w wieku:									aged:
24 lata i mniej .....	o	18	10	9	5	24 and less			
	w	1	1	–	–				
	d	17	9	9	5				
25–29 .....	o	63	45	29	32	25–29			
	w	7	4	4	4				
	d	56	41	25	28				
30–39 .....	o	127	139	126	115	30–39			
	w	18	15	13	13				
	d	109	124	113	102				
40–59 .....	o	185	177	220	227	40–59			
	w	23	26	36	37				
	d	162	151	184	190				
60 lat i więcej .....	o	71	110	101	106	60 and more			
	w	11	13	7	6				
	d	60	97	94	100				

**W TYM KOBIETY OF WHICH FEMALES**

<b>RAZEM</b> .....		<b>o</b>	<b>w</b>	<b>d</b>	<b>2010</b>	<b>2015</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>TOTAL</b>
<b>RAZEM</b> .....		<b>o</b>			<b>193</b>	<b>199</b>	<b>208</b>	<b>211</b>	<b>TOTAL</b>
		<b>w</b>	<b>27</b>		<b>27</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	
		<b>d</b>	<b>166</b>		<b>166</b>	<b>171</b>	<b>181</b>	<b>184</b>	
w wieku:									aged:
24 lata i mniej .....	o	4	1	3	1	24 and less			
	w	1	–	–	–				
	d	3	1	3	1				
25–29 .....	o	20	15	8	10	25–29			
	w	3	3	1	1				
	d	17	12	7	9				
30–39 .....	o	49	47	45	43	30–39			
	w	8	6	5	5				
	d	41	41	40	38				
40–59 .....	o	84	76	96	96	40–59			
	w	8	11	17	17				
	d	76	65	79	79				
60 lat i więcej .....	o	36	60	56	61	60 and more			
	w	7	8	4	4				
	d	29	52	52	57				

TABL. 3 (29). **RADNI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY OCCUPATIONAL GROUPS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
o – ogółem						o – total
w – Rada m.st. Warszawy						w – Council of the Capital City of Warsaw
d – rady dzielnic						d – district councils
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>o</b>	<b>464</b>	<b>481</b>	<b>485</b>	<b>485</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>w</b>	<b>60</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	
	<b>d</b>	<b>404</b>	<b>422</b>	<b>425</b>	<b>425</b>	
w tym:						of which:
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	o	84	108	118	119	Managers
	w	21	18	33	33	
	d	63	90	85	86	
Specjaliści .....	o	250	252	264	263	Professionals
	w	31	18	25	25	
	d	219	234	239	238	
Technicy i inny średni personel	o	20	32	16	17	Technicians and associate professionals
	w	–	7	–	–	
	d	20	25	16	17	
Pracownicy biurowi .....	o	47	40	49	50	Clerical support workers
	w	4	3	1	1	
	d	43	37	48	49	
Pracownicy usług i sprzedawcy	o	11	15	19	19	Service and sales workers
	w	–	5	1	1	
	d	11	10	18	18	

TABL. 4 (30). **RADNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY EDUCATIONAL LEVEL  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
o – ogółem						o – total
w – Rada m.st. Warszawy						w – Council of the Capital City of Warsaw
d – rady dzielnic						d – district councils
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>o</b>	<b>464</b>	<b>481</b>	<b>485</b>	<b>485</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>w</b>	<b>60</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	
	<b>d</b>	<b>404</b>	<b>422</b>	<b>425</b>	<b>425</b>	
wykształcenie:						education:
Wyższe .....	o	379	408	408	408	Tertiary
	w	51	55	58	58	
	d	328	353	350	350	
Policealne .....	o	8	6	5	6	Post-secondary
	w	–	–	–	–	
	d	8	6	5	6	
Średnie .....	o	70	61	66	65	Secondary
	w	7	3	2	2	
	d	63	58	64	63	
Zasadnicze zawodowe	o	7	4	5	5	Basic vocational
	w	2	1	–	–	
	d	5	3	5	5	
Gimnazjalne i podstawowe ....	o	–	2	1	1	Lower secondary and primary
	w	–	–	–	–	
	d	–	2	1	1	

## Uwagi ogólne

## General notes

### Przestępstwa

### Crimes

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 1138), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 859) lub innych ustaw szczególnych.

**Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji.

Od 2013 r. dane o przestępstwach stwierdzonych oraz wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw obliczane są z wyłączeniem informacji statystycznych o śledztwach i dochodzeniach własnych prokuratora i powierzonych do prowadzenia uprawnionym organom innym niż Policja.

Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. **Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata wcześniejsze.**

**Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

1. Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, in force since 1 September 1998 (the Act of 6 June 1997, Journal of Laws 2022 item 1138), the Fiscal Penal Code, in force since 17 October 1999 (the Act of 10 September 1999, Journal of Laws 2022 item 859) or other specific laws.

**Ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the Fiscal Penal Code — is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information on ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes comes from the National Police Information System.

Since 2013, data on crimes ascertained and rate of detectability of delinquents have been calculated excluding statistical information on own investigations conducted by prosecutors and entrusted to entitled authorities other than the Police.

Since 2014, data about crimes ascertained do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juveniles cases to the family court. **Data are not fully comparable with data for previous years.**

**The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of crimes detected in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

## Straż Miejska m.st. Warszawy

1. **Straż Miejska m.st. Warszawy** powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stolecznego Warszawy z dnia 21 stycznia 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1763, z późn. zm.) i innych powszechnie obowiązujących aktów prawnych i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Do zadań Straży Miejskiej należy w szczególności: ochrona spokoju i porządku w miejscach publicznych, czuwanie nad porządkiem ruchu drogowego i jego kontrola, pomoc w usuwaniu awarii technicznych i skutków klęsk żywiołowych oraz innych miejscowych zagrożeń, zabezpieczenie miejsca przestępstwa, katastrofy lub innego podobnego zdarzenia przed dostępem osób postronnych lub zniszczeniem śladów i dowodów, do momentu przybycia właściwych służb, a także ochrona obiektów komunalnych i urządzeń użyteczności publicznej.

Zadaniem Straży Miejskiej jest również: współdziałanie w ochronie porządku podczas zgromadzeń i imprez publicznych, doprowadzanie osób nietrzeźwych do izby wytrzeźwień lub miejsca ich zamieszkania (jeżeli osoby te zachowaniem swoim dają powód do zgorznięcia w miejscu publicznym, znajdują się w okolicznościach zagrażających ich życiu lub zdrowiu albo zagrażają życiu i zdrowiu innych osób), informowanie społeczności lokalnej o stanie i rodzajach zagrożeń, działalność prewencyjna i profilaktyczna.

Strażnik wykonując swoje zadania ma prawo do: udzielania pouczeń, wydawania poleceń, legitymowania osób, ujęcia i niezwłocznego doprowadzenia do najbliższej jednostki Policji osób stwarzających bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego, a także dla mienia, nakładania grzywnien za wykroczenia.

## Państwowa Straż Pożarna

1. **Państwowa Straż Pożarna** powołana została na mocy ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz. U. z 2022 r. poz. 1969) jako zawodowa, umundurowana i wyposażona w specjalistyczny sprzęt formacja, przeznaczona do walki z pożarami, klęskami żywiołowymi i innymi miejscowymi zagrożeniami.

Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z „Zasadami ewidencjonowania zdarzeń w Systemie Wspomagania Decyzji Państwowej Straży Pożarnej” opracowanymi w związku z wejściem w życie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia

## Municipal Police of the Capital City of Warsaw

1. **The Municipal Police of the Capital City of Warsaw** was set out on the basis of the resolution No. XII/54/91 of the Municipal Council of 21 January 1991, as a continuation of the Municipal Security Service.

The Municipal Police operates on the basis of the Act of 29 August 1997 on Communities Guards (Journal of Laws 2021 item 1763, as amended) and other commonly binding legal acts and is subordinated to the President of the Capital City of Warsaw.

The duties of the Municipal Police are: protecting the peace and order in public places, watching and monitoring of road traffic, assisting in removing the technical accidents and the consequences of the natural disasters as well as other regional threats, protecting place of crime, natural disaster and other similar incidents from access of outsiders and securing traces and evidences of an offence, until the arrival of the proper services, protecting municipal objects and public utility installations.

The duties of the Municipal Police include also: cooperation in providing public peace and order during public gatherings or events, escorting persons under influence of alcohol to sobering chambers or to their homes (when such persons are causing outrage in public place, their life or health is endangered or they are causing danger to another's persons' life and health), informing local community about threats, preventive and prophylactic activity.

While on duty, the Municipal Police Officer is entitled to: give a warning and instruction, check identification card, apprehend persons causing danger to another person's life, health and property, and take them to the nearest Police Station, and to impose fines for offences.

## State Fire Service

1. **State Fire Service** appointed by the Act of 24 August 1991 on State Fire Service (Journal of Laws 2022 item 1969), the professional, uniformed and provided with special equipment unit, given for fighting against the fire, environmental disasters and other local threats.

Data concerning activity of the State Fire Service are given according to "Rules of keeping a record of incidents in a Decision Support System of the State Fire Service" compiled due to coming into effect of the regulation of the Minister of the Interior and Administration of 18

18 lutego 2011 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

**Pożar** jest to niekontrolowany proces palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenie** jest to inne niż pożar zdarzenie wynikające z rozwoju cywilizacyjnego, działań człowieka lub naturalnych sił przyrody, stwarzające zagrożenie dla życia, zdrowia, mienia lub środowiska.

**Fałszywe alarmy** są to wezwania podmiotów krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego lub innych jednostek ochrony przeciwpożarowej do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca.

February 2011 on rules of organisation of the national system of rescue and fire extinguishing (Journal of Laws No. 46, item 239).

**Fire** is out-of-control burning process in places not suitable for this.

**Local threat** is event different from fire being a result of civilisation development, human activity and forces of nature, creating threat to live, health, property and environment.

**False alarms** are calls of national system of rescue and fire extinguishing entities or other fire protection entities to incidents which actually have not occurred.

## Przestępstwa Crimes

### Uwaga do tablic 1–4

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2015 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 83.

### Note to tables 1–4

Data on ascertained crimes since 2015 do not include punishable acts committed by juveniles; see general notes, item 1 on page 83.

TABL. 1 (31). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>57302</b>	<b>48982</b>	<b>45754</b>	<b>49443</b>	<b>T O T A L</b>
o charakterze kryminalnym .....	47422	38491	33258	35722	of criminal nature
o charakterze gospodarczym .....	4120	7201	9390	10520	of economic nature
drogowe .....	3755	2139	2101	1991	traffic
inne .....	2005	1151	1005	1210	others
Na 10 tys. ludności .....	338	282	246	266	Per 10 thousand population

a łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Stołecznej Policji i Komendy Główniej Policji.

a Including crimes ascertained by the prosecutor's office.

S o u r c e: data of the Metropolitan Police Headquarters and the National Police Headquarters.

TABL. 2 (32). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ**  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w %		in %		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>46,3</b>	<b>39,3</b>	<b>51,5</b>	<b>51,9</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
O charakterze kryminalnym .....	37,1	31,2	44,3	43,9	Of criminal nature
O charakterze gospodarczym .....	85,5	57,9	63,4	66,5	Of economic nature
Drogowe .....	98,2	96,9	96,8	97,1	Traffic

a łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Stołecznej Policji i Komendy Główniej Policji.

a Including crimes ascertained by the prosecutor's office.

S o u r c e: data of the Metropolitan Police Headquarters and the National Police Headquarters.

TABL. 3 (33). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW  
CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>57302</b>	<b>48982</b>	<b>45754</b>	<b>49443</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162 kk</b> .....	<b>1100</b>	<b>648</b>	<b>517</b>	<b>496</b>	<b>Against life and health – Art. 148–162 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Zabójstwo – art. 148 kk .....	36	18	43	31	Homicide – Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 kk .....	517	342	283	263	Damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 kk .....	432	191	88	93	Participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180 kk</b> .....	<b>3775</b>	<b>2585</b>	<b>2361</b>	<b>2260</b>	<b>Against public safety and safety in transport – Art. 163–180 Criminal Code</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a kk .....	3207	1700	1504	1476	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196 kk</b> .....	<b>1359</b>	<b>914</b>	<b>1103</b>	<b>1087</b>	<b>Against freedom, freedom conscience and religion – Art. 189–196 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności – art. 197–205 kk</b> .....	<b>174</b>	<b>118</b>	<b>471</b>	<b>190</b>	<b>Against sexual freedom and morals – Art. 197–205 Criminal Code</b>
W tym zgwałcenie – art. 197 kk .....	77	46	46	48	Of which rape – Art. 197 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211 kk</b> .....	<b>1061</b>	<b>591</b>	<b>1641</b>	<b>1855</b>	<b>Against family and guardianship – Art. 206–211 Criminal Code</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 kk .....	587	286	336	359	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej – art. 212–217 kk</b> .....	<b>181</b>	<b>78</b>	<b>124</b>	<b>156</b>	<b>Against good name and personal integrity – Art. 212–217 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk<sup>b</sup></b> .....	<b>1903</b>	<b>1387</b>	<b>1016</b>	<b>1283</b>	<b>Against the activities of state institutions and local government – Art. 222–231 Criminal Code<sup>b</sup></b>
w tym:					of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 kk .....	444	362	203	327	Battery or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 kk .....	289	141	67	50	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or state administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code

a łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę. b łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

a Including crimes ascertained by the prosecutor's office. b Including crimes under Art. 250a (corruption concerning elections) in the “Against election and referendum” section and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the “Against economic activity” section of the Criminal Code.

TABLE 3 (33). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**  
**CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk<sup>b</sup> (dok.)</b>					<b>Against the activities of state institutions and local government – Art. 222–231 Criminal Code<sup>b</sup> (cont.)</b>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP – art. 226 kk .....	864	541	352	375	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne – art. 228–231, 250a, 296a i 296b kk ....	306	276	193	230	Corruption – Art. 228–231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości – art. 232–247 kk .....</b>	<b>732</b>	<b>581</b>	<b>556</b>	<b>744</b>	<b>Against the judiciary – Art. 232–247 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu – art. 252–264 kk .....</b>	<b>796</b>	<b>495</b>	<b>389</b>	<b>478</b>	<b>Against public order – Art. 252–264 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów – art. 270–277 kk .....</b>	<b>1928</b>	<b>1485</b>	<b>1641</b>	<b>1898</b>	<b>Against the reliability of documents – Art. 270–277 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko mieniu – art. 278–295 kk .....</b>	<b>38179</b>	<b>33571</b>	<b>29402</b>	<b>32643</b>	<b>Against property – Art. 278–295 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Kradzież rzeczy – art. 275 §1, 278 i 279 <sup>c</sup> kk .....	19077	15609	11841	13406	Property theft – Art. 275 §1, 278 and 279 <sup>c</sup> Criminal Code
w tym kradzież samochodu .....	2154	1958	2169	2234	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem – art. 279 <sup>d</sup> kk .....	6599	5073	4035	3886	Burglary – Art. 279 <sup>d</sup> Criminal Code
Rozbój – art. 280 kk .....	1109	416	237	199	Robbery – Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza – art. 281 kk	60	57	39	66	Theft with assault – Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze – art. 282 kk .....	230	35	20	11	Criminal coercion – Art. 282 Criminal Code
Oszustwo – art. 286 i 287 kk .....	3639	6573	8392	9573	Fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code
Krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 kk .....	115	134	226	272	Wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu – art. 296<sup>e</sup> –309 kk.....</b>	<b>594</b>	<b>415</b>	<b>397</b>	<b>627</b>	<b>Against economic activity – Art. 296<sup>e</sup> –309 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi – art. 310–315 kk .....</b>	<b>724</b>	<b>1777</b>	<b>341</b>	<b>350</b>	<b>Against money and securities trading – Art. 310–315 Criminal Code</b>
<b>Przestępstwa z ustaw szczególnych:</b>					<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2021 r. poz. 1119, z późn. zm.) .....	36	7	5	6	On Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 2021 item 1119, as amended)
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062) .....	92	435	105	42	On Copyright and Related Laws (Journal of Laws 2021 item 1062)
O przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2020 r. poz. 2050, z późn. zm.) .....	3641	2648	4065	4182	On Counteracting Drug Addiction (Journal of Laws 2020 item 2050, as amended)
<b>Przestępstwa skarbowe – kks .....</b>	<b>25</b>	<b>74</b>	<b>114</b>	<b>107</b>	<b>Fiscal offences – Penal Fiscal Code</b>
W tym akcyza .....	8	30	27	12	Of which excise

a–b Notki patrz na str. 86. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d, e Z wyłączeniem: d – kradzieży samochodu poprzez włamanie, e – przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Ź r ó ł o: dane Komendy Stołecznej Policji i Komendy Głównej Policji.

a–b See footnotes on page 86. c Only in regard to automobile theft by burglary. d, e Excluding: d – automobile theft by burglary, e – corruption under Art. 296a and 296b the Criminal Code.

S o u r c e: data of the Metropolitan Police Headquarters and the National Police Headquarters.

TABL. 4 (34). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**  
**RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE BY TYPE OF CRIME**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w %		in %		
<b>O G Ó Ł Ę M</b> .....	<b>46,3</b>	<b>39,3</b>	<b>51,5</b>	<b>51,9</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148–162 kk</b> .....	<b>77,9</b>	<b>71,0</b>	<b>73,6</b>	<b>77,3</b>	<b>Against life and health — Art. 148–162 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	94,4	61,1	97,7	96,8	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	78,4	72,4	74,7	78,9	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	80,3	77,5	68,2	72,0	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163–180 kk</b> .....	<b>98,0</b>	<b>97,2</b>	<b>97,1</b>	<b>97,2</b>	<b>Against public safety and safety in transport — Art. 163–180 Criminal Code</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk .....	99,9	99,6	99,9	100,0	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189–196 kk</b> .....	<b>86,1</b>	<b>74,4</b>	<b>69,4</b>	<b>69,0</b>	<b>Against freedom, freedom conscience and religion — Art. 189–196 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197–205 kk</b> .....	<b>73,7</b>	<b>69,5</b>	<b>87,0</b>	<b>71,6</b>	<b>Against sexual freedom and morals — Art. 197–205 Criminal Code</b>
W tym zgwałcenie — art. 197 kk .....	67,9	63,0	45,7	56,3	Of which rape — Art. 197 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206–211 kk</b> .....	<b>100,0</b>	<b>98,8</b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>Against family and guardianship — Art. 206–211 Criminal Code</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk .....	100,0	98,6	99,7	99,2	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212–217 kk</b> .....	<b>96,1</b>	<b>56,4</b>	<b>45,2</b>	<b>57,1</b>	<b>Against good name and personal integrity — Art. 212–217 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222–231 kk<sup>b</sup></b> .....	<b>99,0</b>	<b>91,9</b>	<b>80,5</b>	<b>75,8</b>	<b>Against the activities of state institutions and local government — Art. 222–231 Criminal Code<sup>b</sup></b>
w tym:					of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk .....	99,3	98,6	99,0	95,7	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk .....	99,7	98,6	89,6	96,0	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or state administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code

a łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę. b łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

a Including ascertained crimes by the prosecutor's office. b Including crimes Art. 250a (corruption concerning elections) in the “Against election and referendum” section and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the “Against economic activity” section of the Criminal Code.



TABLE 4 (34). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**  
**RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE BY TYPE OF CRIME (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w %		in %		
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk<sup>b</sup> (dok.)</b>					<b>Against the activities of state institutions and local government – Art. 222–231 Criminal Code<sup>b</sup> (cont.)</b>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP – art. 226 kk .....	99,7	98,5	97,2	97,3	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne – art. 228–231, 250a, 296a i 296b kk ....	96,3 <sup>c</sup>	97,8	100,0	99,6	Corruption – Art. 228–231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości – art. 232–247 kk .....</b>	<b>99,2</b>	<b>96,6</b>	<b>99,5</b>	<b>97,9</b>	<b>Against the judiciary – Art. 232–247 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu – art. 252–264 kk .....</b>	<b>92,8</b>	<b>26,9</b>	<b>69,2</b>	<b>71,5</b>	<b>Against public order – Art. 252–264 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów – art. 270–277 kk .....</b>	<b>69,9</b>	<b>56,8</b>	<b>61,2</b>	<b>66,6</b>	<b>Against the reliability of documents – Art. 270–277 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko mieniu – art. 278–295 kk .....</b>	<b>25,6</b>	<b>24,8</b>	<b>34,3</b>	<b>35,8</b>	<b>Against property – Art. 278–295 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Kradzież rzeczy – art. 275 §1, 278 i 279 <sup>d</sup> kk .....	17,1	15,8	20,4	21,1	Property theft – Art. 275 §1, 278 and 279 <sup>d</sup> Criminal Code
w tym kradzież samochodu .....	11,3	9,4	5,6	5,9	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem – art. 279 <sup>e</sup> kk .....	13,9	15,3	27,9	28,1	Burglary – Art. 279 <sup>e</sup> Criminal Code
Rozbój – art. 280 kk .....	45,2	44,9	46,1	52,7	Robbery – Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza – art. 281 kk	75,0	73,7	74,4	75,0	Theft with assault – Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze – art. 282 kk .....	93,5	83,3	70,0	81,8	Criminal coercion – Art. 282 Criminal Code
Oszustwo – art. 286 i 287 kk .....	59,8	49,3	60,1	61,1	Fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code
Krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 kk .....	22,4	6,7	1,3	1,1	Wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu – art. 296<sup>f</sup>–309 kk .....</b>	<b>96,8</b>	<b>91,1</b>	<b>92,7</b>	<b>95,1</b>	<b>Against economic activity – Art. 296<sup>f</sup>–309 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi – art. 310–315 kk .....</b>	<b>2,2</b>	<b>1,3</b>	<b>5,0</b>	<b>4,6</b>	<b>Against money and securities trading – Art. 310–315 Criminal Code</b>
<b>Przestępstwa z ustaw szczególnych:</b>					<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2021 r. poz. 1119, z późn. zm.) .....	100,0	100,0	100,0	66,7	On Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 2021 item 1119, as amended)
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062) .....	78,3	11,3	30,2	58,1	On Copyright and Related Laws (Journal of Laws 2021 item 1062)
O przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2020 r. poz. 2050, z późn. zm.) .....	97,1	96,0	98,0	97,7	On Counteracting Drug Addiction (Journal of Laws 2020 item 2050, as amended)
<b>Przestępstwa skarbowe – kks .....</b>	<b>96,0</b>	<b>96,0</b>	<b>97,4</b>	<b>98,1</b>	<b>Fiscal offences – Penal Fiscal Code</b>
W tym akcyza .....	100,0	93,3	96,3	91,7	Of which excise

a–b Notki patrz na str. 88. c Dotyczy art. 228–231 kk. d Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. e, f Z wyłączeniem: e – kradzieży samochodu poprzez włamanie, f – przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.  
 Ź r ó d ł o: dane Komendy Stołecznej Policji i Komendy Głównej Policji.

a–b See footnotes on page 88. c Concerns Art. 228–231 Criminal Code. d Only in regard to automobile theft by burglary. e, f Excluding: e – automobile theft by burglary, f – corruption under Art. 296a and 296b the Criminal Code.

S o u r c e: data of the Metropolitan Police Headquarters and the National Police Headquarters.

## Straż Miejska m.st. Warszawy Municipal Police of the Capital City of Warsaw

TABL. 5 (35). ZGŁOSZENIA OD NADAWCÓW DO STRAŻY MIEJSKIEJ WEDŁUG KATEGORII ZDARZENIA  
NOTIFICATIONS FROM SENDERS TO THE MUNICIPAL POLICE BY THE CATEGORY OF INCIDENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	435036	346548	1300	73394	13794
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>476232</b>	<b>375247</b>	<b>414</b>	<b>87575</b>	<b>12996</b>
Awarie techniczne .....	2020	4319	2622	1	1609	87
Technical faults	2021	4245	2672	3	1453	117
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych	2020	113422	79976	1103	22832	9511
Safety and maintaining order in public places	2021	103542	72744	232	21418	9148
Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach	2020	4056	853	1	2864	338
Illegal and indecent occurrences in institutions	2021	4525	696	6	3647	176
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska	2020	64942	39197	25	25401	319
Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	2021	72739	35409	17	37039	274
Porządek w ruchu drogowym.....	2020	214861	192831	37	19133	2860
Order in road traffic	2021	256685	231572	21	22572	2520
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe)	2020	1963	1643	–	284	36
Threats (disasters, fire, weather)	2021	1438	1243	–	163	32
Zdarzenia dotyczące zwierząt .....	2020	29835	28391	126	732	586
Incidents concerning animals	2021	31366	29919	130	641	676
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane)	2020	1638	1035	7	539	57
Other (specific, not classified categories)	2021	1692	992	5	642	53

Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

Source: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

TABL. 6 (36). **PODJĘTE CZYNNOŚCI I NAŁOŻONE SANKCJE PODCZAS SŁUŻB PATROLOWYCH STRAŻY MIEJSKIEJ WEDŁUG KATEGORII ZDARZENIA**

ACTIONS TAKEN AND SANCTIONS IMPOSED DURING THE MUNICIPAL POLICE PATROL BY THE CATEGORY OF INCIDENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Awarie techniczne Technical faults	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku publicznego Safety and maintaining order in public places	Nie-zgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	Czystość i porządek <sup>a</sup> Cleanliness and public order <sup>a</sup>	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	Zagrożenia (katastrofy, pożary, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	567644	2970	174161	25938	74944	259148	1624	26883	1976
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>624272</b>	<b>3144</b>	<b>153873</b>	<b>32148</b>	<b>97919</b>	<b>306104</b>	<b>1127</b>	<b>28089</b>	<b>1868</b>
Blokada kół samochodu Car-wheels locking	2020	10986	–	6	–	–	10980	–	–	–
	2021	9797	–	–	–	–	9796	–	–	1
Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji Lack of legal grounds for intervention	2020	8849	9	874	19	2596	5154	4	173	20
	2021	8654	15	823	1	1757	5816	2	217	23
Czynności dotyczące osób bezdomnych Actions concerning homeless persons	2020	8160	–	8117	1	37	4	–	1	–
	2021	9172	–	9150	–	20	–	–	1	1
Czynności kontrolne wobec osób nietrzeźwych Control activities against intoxicated persons	2020	13391	–	13362	1	15	13	–	–	–
	2021	12099	–	12085	1	4	7	–	2	–
Działania na rzecz innych instytucji Actions taken for other institutions	2020	492	–	–	443	–	39	–	1	9
	2021	1390	–	1	1279	14	78	–	–	18
Działania na rzecz ochrony środowiska Actions taken for environmental protection	2020	7436	–	8	3	7424	–	–	–	–
	2021	7439	–	5	6	7425	2	–	–	1
Działania na rzecz zwierząt Actions taken for animals	2020	16278	–	22	–	–	2	–	16250	4
	2021	15735	–	16	–	–	–	–	15719	–
Działania przeciwko rozprzestrzenianiu się pandemii Actions against the spread of a pandemic	2020	31631	–	27181	99	4254	58	–	6	33
	2021	21327	–	202	16	21099	8	–	–	2
Działania wobec nieletnich Actions concerning juveniles	2020	1219	–	982	234	2	1	–	–	–
	2021	1030	–	840	188	2	–	–	–	–
Inne środki wychowawcze Other educational measures	2020	24923	5	9900	14	10645	4209	2	98	50
	2021	32262	6	13546	10	8700	9842	1	140	17
Kontrola bezpieczeństwa szkół School safety control	2020	24707	57	2487	19923	1488	441	1	33	277
	2021	36224	51	3874	26423	5295	247	–	28	306
Kontrola gromadzenia odpadów Control of waste collection	2020	1279	1	–	3	1273	2	–	–	–
	2021	875	–	3	1	871	–	–	–	–

a W obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska.

a In communal and public utility units and events connected with a threat to the environment.

TABL. 6 (36). **PODJĘTE CZYNNOŚCI I NAŁOŻONE SANKCJE PODCZAS SŁUŻB PATROLOWYCH STRAŻY MIEJSKIEJ WEDŁUG KATEGORII ZDARZENIA (dok.)**

ACTIONS TAKEN AND SANCTIONS IMPOSED DURING THE MUNICIPAL POLICE PATROL BY THE CATEGORY OF INCIDENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Awarie techniczne Technical faults	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku publicznego Safety and maintaining order in public places	Nie- zgodne z prawem i obyczajno- ścią zdra- żenia w insty- tucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	Czystość i porządek <sup>a</sup> Cleanli- ness and public order <sup>a</sup>	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	Zagrożenia (ka- tastrofy, po- żary, pogo- dowe) Threats (disas- ters, fire, weather)	Zdarzenia doty- czące zwierząt Incidents concern- ing ani- mals	Inne (kate- gorie specy- ficzne nie- sklasy- fikowane) Others (speci- fic, not classi- fied catego- ries)
Kontrola miejsc zagrożonych Control of unsafe places	2020	53260	384	23407	2111	10614	16045	84	369	246
	2021	56395	254	28954	2509	19879	3749	40	759	251
Nałożone mandaty karne Imposed fines	2020	27043	8	9354	1	1332	16273	-	66	9
	2021	27280	5	10229	5	1057	15919	-	52	13
Podjęcie osób nietrzeźwych Actions concerning in- toxicated persons	2020	13186	-	13165	-	11	9	-	1	-
	2021	11551	-	11545	-	2	3	-	1	-
Pouczenie ..... Caution	2020	24143	3	13295	9	1758	8556	2	498	22
	2021	26010	13	12679	7	1259	11563	3	459	27
Pozostałe czynności ..... Other actions	2020	9503	94	2753	2123	2835	1336	37	179	146
	2021	10653	138	3773	1100	3168	2068	25	219	162
Procedura holowania ..... Towing procedure	2020	15710	-	41	-	3297	12372	-	-	-
	2021	18390	-	53	-	2853	15484	-	-	-
Przekazano innym służ- bom lub podmiotom do realizacji Forwarded to other ser- vices or entities	2020	12736	1042	3226	77	6859	780	587	6	159
	2021	10493	737	3342	43	5068	819	316	15	153
Realizacja własna ..... Own realisation	2020	38728	935	16527	792	6862	10065	589	2299	659
	2021	36859	1480	16525	517	7426	7460	484	2362	605
Ujęcia osób ..... Captures	2020	262	-	227	4	-	28	-	-	3
	2021	220	-	173	6	4	33	-	1	3
Wezwanie do stawieni- ctwa Writ of summons	2020	100467	2	49	-	58	100356	-	-	2
	2021	133616	7	191	1	60	133351	-	3	3
Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie Preparing a supporting note on a motion for penalty	2020	1453	-	959	1	101	389	-	2	1
	2021	1126	-	754	-	48	315	-	8	1
Niepotwierdzenie zgło- szonego zdarzenia Unconfirmed notification	2020	121802	430	28219	80	13483	72036	318	6901	335
	2021	135675	438	25110	35	11908	89544	256	8103	281

a W obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska.

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

a In communal and public utility units and events connected with a threat to the environment.

S o u r c e: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

## Państwowa Straż Pożarna State Fire Service

TABL. 7 (37). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ KOMENDY MIEJSKIEJ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ M.ST. WARSZAWY  
REGISTERED ACTIVITY OF THE MUNICIPAL HEADQUARTERS OF STATE FIRE DEPARTMENT OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych)</b>	<b>16013</b>	<b>14542</b>	<b>21085</b>	<b>19943</b>	<b>Number of events (rescue operations)</b>
Pożary .....	4434	4906	3380	3241	Fires
małe .....	4384	4824	3352	3211	small
średnie .....	49	80	27	27	middle
duże .....	1	1	-	-	big
bardzo duże .....	-	1	1	3	huge
w tym:					of which:
obiektów użyteczności publicznej .....	178	223	157	174	general purpose public buildings
obiektów mieszkalnych .....	1531	1396	1136	1166	residential buildings
obiektów produkcyjnych i magazynowych .....	74	80	45	49	manufacturing and warehouse facilities
lasów .....	50	173	56	26	forests
Miejscowe zagrożenia .....	8973	6675	14170	12548	Local threats
małe .....	1774	1513	2812	2935	small
lokalne .....	7190	4922	11191	9467	local
średnie .....	7	237	166	146	middle
duże .....	2	3	1	-	big
w tym spowodowane przez:					of which caused by:
katastrofy naturalne <sup>a</sup> .....	4183	1212	3156	2342	natural catastrophes <sup>a</sup>
awarie techniczne <sup>b</sup> .....	496	505	442	387	technical failures <sup>b</sup>
środki transportu <sup>c</sup> .....	1262	1119	1812	1935	transport equipment <sup>c</sup>
w tym:					of which:
obiektów użyteczności publicznej .....	910	391	4626	2497	general purpose public buildings
obiektów mieszkalnych .....	3424	3231	4607	5236	residential buildings
obiektów produkcyjnych i magazynowych .....	72	59	59	54	manufacturing and warehouse facilities
lasów .....	16	21	17	25	forests
Wyjazdy do fałszywych alarmów złośliwych .....	2606	2961	3535	4154	False alarms malicious
w dobrej wierze .....	157	118	85	39	in good faith
z instalacji wykrywania .....	1387	1780	2351	2940	from detection installation
<b>Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych</b> .....	<b>83330</b>	<b>83154</b>	<b>121991</b>	<b>126918</b>	<b>Rescue personnel participating in rescue operations</b>
Pożary .....	30851	40089	32082	31727	Fires
Miejscowe zagrożenia .....	52479	43065	89909	95191	Local threats
<b>Wypadki z ludźmi</b> .....	<b>1556</b>	<b>1029</b>	<b>884</b>	<b>1197</b>	<b>Casualties</b>
ofiary śmiertelne <sup>d</sup> .....	60	70	66	135	Fatalities <sup>d</sup>
ranni i poparzeni .....	1496	959	818	1062	injured and burned victims
w tym ratownicy .....	16	29	10	16	of which rescue personnel
W tym przy pożarach .....	169	181	94	96	Of which during fires
ofiary śmiertelne <sup>d</sup> .....	10	19	13	20	Fatalities <sup>d</sup>
ranni i poparzeni .....	159	162	81	76	injured and burned victims
w tym ratownicy .....	11	20	5	10	of which rescue personnel

a Silne wiatry, przybory wód, opady deszczu. b Dotyczy głównie: chemicznych, budowlanych, ekologicznych, radiologicznych, infrastruktury komunalnej. c Wypadki w komunikacji: drogowej, kolejowej, lotniczej. d Wśród ofiar śmiertelnych nie było ratowników.

Źródło: w 2010 r. dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie, od 2011 r. dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy.

a Strong winds, water jets, rainfall. b Primarily involve: chemical, building, environmental, radiological, municipal infrastructure. c Transportation accidents: road, rail and air transport. d There were no rescue personnel among fatalities.

Source: in 2010, data of the Voivodship Headquarter of State Fire Service in Warsaw, since 2011 data of the Municipal Headquarters of State Fire Service of the Capital City of Warsaw.

### Uwagi ogólne

1. Dane o ludności w poszczególnych latach prezentowane są w każdorazowym podziale administracyjnym m.st. Warszawy.

Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania z innych gmin i z zagranicy na pobyt stały oraz czasowy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych;
  - 2) rejestrów Kancelarii Prezesa Rady Ministrów – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały oraz czasowy;
  - 3) sprawozdawczości gmin – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt czasowy;
  - 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
  - 5) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.
2. Bilans ludności jest opracowywany dla dwóch kategorii zamieszkania – według **krajowej** oraz **międzynarodowej definicji zamieszkania**. Różnica dotyczy kryteriów w zakresie migracji czasowych uwzględnianych w każdym z bilansów – w przypadku:
- 1) **krajowej definicji zamieszkania** – uwzględniane są migracje czasowe wewnętrzne, tj. różnica między liczbą osób, które czasowo wyjechały z gminy na ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) do innego miejsca w kraju a liczbą osób przybyłych z innego miejsca w kraju na okres ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące). Do ludności gminy nie są zatem zaliczani imigranci przebywający w Polsce czasowo, natomiast są zaliczani stali mieszkańcy Polski przebywający czasowo za granicą (bez względu na okres ich czasowego przebywania/nieobecności);
  - 2) **międzynarodowej definicji zamieszkania (rezydenci)** – uwzględniane są długookresowe migracje czasowe zarówno wewnętrzne, jak i zagraniczne, tj. różnica między liczbą osób, które wyjechały z gminy na co najmniej 12 miesięcy do innego miejsca w kraju lub za granicę a liczbą osób przybyłych do gminy z innego miejsca w kraju lub z zagranicy na co najmniej 12 miesięcy. Do rezydentów gminy

### General notes

1. Data on population in individual years has been presented according to the administrative division of the Capital City of Warsaw.

The tables of the chapter were compiled on the basis of:

- 1) balances of the size and structure of the **population** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registrations and deregistrations for permanent as well as temporary residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division;
  - 2) registers of the Chancellery of the Prime Minister – on internal and international migration of population for permanent and temporary residence;
  - 3) documentation of gminas regarding internal and international migrations for temporary residence;
  - 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
  - 5) documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.
2. The balance of the population is being developed for the two categories of residence – according to **national** and **international definition of residence**. The difference concerns the criteria for the migration for temporary stay taken into account in each of the balance sheets – in the case of:
- 1) **national definition of residence** – it includes internal migration for temporary stay, i.e. the difference between the number of persons who temporarily left the gmina for more than 3 months (until 2005 – more than 2 months) to another place in the country and the number of persons who arrived from somewhere else in the country for more than 3 months (until 2005 – more than 2 months). For the population of the gmina therefore are not counted immigrants staying in Poland temporarily, but are counted Polish permanent residents temporarily staying abroad (regardless of the period of their temporary presence/absence);

zalicza się zatem wszystkie osoby mieszkające lub zamierzające mieszkać na jej terenie nie krócej niż 1 rok. Rezydenci (ludność rezydująca) to kategoria stanu ludności opracowana na potrzeby statystyki międzynarodowej zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1260/2013 z dnia 20 listopada 2013 r. w sprawie statystyk europejskich w dziedzinie demografii.

**Prezentowane w dziale dane o ludności i w zakresie współczynników demograficznych opracowano zgodnie z krajową definicją zamieszkania – z wyjątkiem tabl. 7(44), 8(45), które dotyczą rezydentów.**

3. Dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) – według każdorazowego podziału administracyjnego – opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

- dla lat 2000 i 2005 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 maja 2002 r.,
- dla lat 2010–2019 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.,
- dla lat 2020 i 2021 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Dane prezentowane za 2020 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

4. Ze względu na przepisy prawa obowiązujące w poszczególnych krajach – wyznaczające dolną granicę wieku umożliwiającego zawieranie związków małżeńskich – w spisach ludności przyjęto określanie **stanu cywilnego** dla osób w wieku 15 lat i więcej.

Zgodnie z polskim prawem występują cztery kategorie stanu cywilnego:

- kawaler, panna – osoby, które nigdy nie pozostawały w prawnym związku małżeńskim;
- żonaty, zamężna – osoby, których związek małżeński został zawarty zgodnie z prawem świeckim;
- wdowiec, wdowa – osoby, których prawne małżeństwo przestało istnieć z powodu śmierci współmałżonka;
- rozwiedziony, rozwiedziona – osoby, których małżeństwo zostało rozwiązane orzeczeniem sądu.

Osoby, w stosunku do małżeństwa których sąd orzekł separację, z prawnego punktu widzenia w dalszym ciągu pozostają w stanie małżeńskim.

5. **Poziom wykształcenia** ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Poziom wykształcenia ustalany jest dla osób w wieku 13 lat i więcej. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły. Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe (łącznie z dyplomem ukończenia kolegium),

2) **the international definition of residence (residents)** – it includes long-term temporary migration both – internal and international, i.e. the difference between the number of persons who left the gmina for at least 12 months to another place in the country or abroad and the number of persons who arrived to the community from elsewhere in the country or from abroad for at least 12 months. For residents of the gmina, therefore, are included all persons living or intending to live in the area of gmina not less than 1 year. Residents (resident population) is the category of the state population developed for international statistics in accordance with Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) No. 1260/2013 of 20 November 2013 on European statistics on demography.

**Data presented in the chapter concerning population in terms of demographic rates are developed according to the national definition of residence – with the exception of tables 7(44), 8(45), which relate to the residents.**

3. Data on population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1,000 population etc.) – according to administrative division – were compiled taking into account the number of population balanced:

- for 2000 and 2005 – based on the results of the National Population and Housing Census as of 20 May 2002,
- for 2010–2019 – based on the results of the National Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 December 2011,
- for 2020 and 2021 – based on the results of the National Population and Housing Census 2021. Data presented for 2020 have been changed in comparison to the data published in previous edition of the Yearbook.

4. Due to the national laws that set a lower age limit for marriage, censuses assume that **marital status** is defined for persons aged 15 and more.

Under Polish law, there are four categories of marital status:

- single – persons who have never been legally married;
- married – persons whose marriage was contracted in accordance with secular law;
- widowed – persons whose legal marriage has ceased to exist because of the death of a spouse;
- divorced – persons whose marriage has been dissolved by a court decision.

Persons whose marriage has been legally separated by the court – continue to be married.

5. **Educational level of population** is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognised in accordance with the educational system in force. Educational level is determined for persons aged 13 years or more. The basis for recognising education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon

średnie (łącznie z policealnym), zasadnicze zawodowe/branżowe (branżowe I stopnia), gimnazjalne, podstawowe ukończone, podstawowe nieukończone i bez wykształcenia szkolnego.

6. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku mobilnym, tj. w wieku 18–44 lata i niemobilnym, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

7. Osobą niepełnosprawną prawnie jest osoba, która posiada odpowiednie orzeczenie wydane przez organ do tego uprawniony.

Osobom powyżej 16 roku życia ustalono trzy stopnie niepełnosprawności:

- znaczny – orzekany w stosunku do osoby z naruszoną sprawnością organizmu, niezdolną do pracy albo zdolną do pracy jedynie w warunkach pracy chronionej i wymagającą, w celu pełnienia ról społecznych, stałej długotrwałej opieki i pomocy innych osób w związku z niezdolnością do samodzielnej egzystencji;
- umiarkowany – orzekany w stosunku do osoby z naruszoną sprawnością organizmu, niezdolną do pracy albo zdolną do pracy jedynie w warunkach pracy chronionej lub wymagającą czasowej lub częściowej pomocy innych osób w celu pełnienia ról społecznych;
- lekki – orzekany w stosunku do osoby z naruszoną sprawnością organizmu, powodującej w sposób istotny obniżenie zdolności do wykonywania pracy, w porównaniu do zdolności, jaką wykazuje osoba o podobnych kwalifikacjach zawodowych z pełną sprawnością psychiczną i fizyczną, lub mającą ograniczenia w pełnieniu ról społecznych dające się kompensować przy pomocy wyposażenia w przedmioty ortopedyczne, środki pomocnicze lub środki techniczne.

8. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

graduation from the appropriate school. The following classification of educational level has been used: tertiary (including college graduation diploma), secondary (including post-secondary), basic vocational/sectoral, lower secondary, primary, primary not completed and without school education.

6. **Working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age** population is defined as the **pre-working age** population, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age** population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

7. **Person legally disabled** is such a person who holds a relevant certificate issued by an authorised body.

Three disability grades are set for persons aged over 16:

- severe level – a person with an impairment, unable to work or able to work only within the system of supported employment. Such a person requires, in order to fulfil their social roles, permanent or long-term care and assistance because of inability to live independently;
- moderate level – a person with an impairment, unable to work or able to work only within the system of supported employment, or requiring temporary or partial assistance in order to fulfil their social roles;
- mild level – a person with an impairment which reduces their ability to work significantly compared to abilities of a person with similar professional qualifications and full mental and physical well-being, or a person having limits when fulfilling their social roles what can be compensated with orthopaedic, auxiliary or technical equipment.

8. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse has been taken);
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse has been taken);
- births – according to the mother's place of residence;
- deaths – according to the place of residence of the deceased.

**Natural increase** of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.



**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

9. Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Methodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

10. Do 2014 r. **źródłem danych o urodzeniach żywych i martwych** był, wykorzystywany wtórnie przez statystykę publiczną, dokument Ministerstwa Zdrowia podstawowy dla akt stanu cywilnego „Pisemne zgłoszenie urodzenia dziecka”. W latach 2015–2017 źródłem danych medycznych o urodzeniach żywych był dokument Ministerstwa Zdrowia „Karta urodzenia”, a o urodzeniach martwych — sprawozdanie o działalności szpitala ogólnego (o symbolu MZ-29) zawierające ogólne informacje, tj. dotyczące liczby urodzeń martwych w podziale na ciężar urodzeniowy dziecka i województwo porodu (umieszczenie szpitala).

Od roku 2018 źródłem danych medycznych o urodzeniach żywych i martwych są dokumenty Ministerstwa Zdrowia „Karta urodzenia” i „Karta martwego urodzenia”, natomiast dane demograficzno-społeczne pochodzą z rejestru stanu cywilnego oraz rejestru PESEL.

11. **Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (cząstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

9. Data on **marriages** refer to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Act of 24 July 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonical laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages may be contracted in the ten Churches and Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Methodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

10. Until 2014, **the source of data on live birth and stillbirth** was the document of the Ministry of the Health "Notification of birth". In 2015–2017 the source of medical data about live birth was document of the Ministry of Health "Birth certificate" and about stillbirth — hospital's report (symbol MZ-29) containing general information, i.e. the number of stillbirths by birth-weight and voivodship of delivery (location of the hospital). Since 2018, the source of medical data on live and stillbirths are document of the Ministry of Health "Birth certificate" and "Stillbirth certificate", while socio-demographic data come from the registry of civil status and the PESEL register.

11. **Female fertility** rate is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women at the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same age group. Births from mothers at the age under 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers at the age 50 and over — to the group 45–49.

#### **Reproduction rates:**

– **total fertility rate** refers to the average number of children that would be born to a woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming age-specific fertility rates for this period to be constant,

### Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłaby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji** brutto przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

12. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku  $x$  lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

13. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnicy o zameldowaniach osób na pobyt stały oraz pobyt czasowy ponad 3 miesiące. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta). Przez określenie „napływ” rozumie się nowe zameldowania na pobyt stały, przez „od-pływ” — wymeldowania z pobytu stałego (tj. zameldowania w innej jednostce na pobyt stały).

14. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters that would be born to a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

12. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age  $x$  still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

13. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town). The “inflow” refers to new registrations for permanent residence, the “outflow” — deregistrations from permanent residence (i.e. registrations in other unit for permanent residence).

14. Vital statistics and migration rates were calculated as a ratio of the number of events of particular type and number of population as of 30 June.

**Uwaga do tablic 1–26.**

Dane za lata 2000–2009 opracowano w oparciu o wyniki NSP 2002, dane za lata 2010–2019 – w oparciu o wyniki NSP 2011. Począwszy od danych za 2020 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne opracowano w oparciu o wyniki NSP 2021.

**Note to tables 1–26.**

Data for 2000–2009 were compiled on the basis of the National Population and Housing Census 2002, data for 2010–2019 – on the basis of the National Population and Housing Census 2011. As from data for 2020, size and structure of population as well as all demographic rates are compiled according to results of the National Population and Housing Census 2021.

TABL. 1 (38). **LUDNOŚĆ**<sup>a</sup>  
POPULATION<sup>a</sup>

LATA YEARS	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km <sup>2</sup> Population per km <sup>2</sup>
	w tysiącach in thousands				
1946	478,8	198,8	280,0	141	3550
1947	576,0	249,6	326,4	131	4270
1948	604,9	263,3	341,6	130	4490
1949	638,0	279,9	358,1	128	4730
1950 <sup>b</sup>	803,8	353,8	450,0	127	1953
1951	864,9	392,2	472,7	121	2100
1952	913,4	417,0	496,4	119	2210
1953	958,5	441,9	516,6	117	2320
1954	981,4	452,6	528,8	117	2380
1955	1001,0	460,9	540,1	117	2430
1956	1030,2	476,3	553,9	116	2500
1957	1077,0	498,7	578,3	116	2500
1958	1095,6	508,5	587,1	116	2500
1959	1116,8	518,8	598,0	115	2590
1960	1136,0	519,7	616,3	119	2600
1961	1171,4	543,2	628,2	116	2720
1962	1189,6	551,6	638,0	116	2760
1963	1221,9	566,4	655,5	116	2840
1964	1241,0	575,2	665,8	116	2880
1965	1252,6	580,7	671,9	116	2900
1966	1267,8	587,7	680,1	116	2940
1967	1266,7	585,7	681,0	116	2940
1968	1278,8	591,3	687,5	116	2970
1969	1288,4	595,9	692,5	116	2990
1970	1315,6	607,1	708,5	116	3060
1971	1333,4	615,1	718,3	116	3100
1972	1356,9	625,7	731,2	117	3154
1973	1387,8	641,5	746,3	116	3226
1974	1410,4	652,3	758,1	116	3278
1975	1436,1	664,2	771,9	116	3338
1976	1463,4	676,9	786,5	116	3402
1977	1532,1	709,8	822,3	116	3267
1978	1556,8	725,9	830,9	114	3320
1979	1576,6	735,2	841,4	114	3362
1980	1596,1	744,3	851,8	114	3404

<sup>a</sup> Liczba ludności według stanu w dniu 31 grudnia zbilansowana w oparciu o wyniki spisów z lat: 1946, 1960, 1978, 1984 (spis metodą reprezentacyjną), 1988, 2002, 2011, 2021; do 1995 r. gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta bez powierzchni Wisły, a od 1996 r. łącznie z powierzchnią Wisły. <sup>b</sup> Liczba ludności według spisu w dniu 3 grudnia 1950 r. w granicach administracyjnych z 1951 r.

<sup>a</sup> Population as of 31 December was balanced based on results of censuses from the years: 1946, 1960, 1978, 1984 (based on sample survey), 1988, 2002, 2011, 2021; until 1995, the population density was converted into the city area without the area of the Vistula, and from 1996 together with the area of the Vistula River. <sup>b</sup> Population based on census as of 3 December 1950 within administrative borders as of 1951.

TABL. 1 (38). **LUDNOŚĆ<sup>a</sup> (dok.)**  
POPULATION<sup>a</sup> (cont.)

LATA YEARS	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km <sup>2</sup> Population per km <sup>2</sup>
	w tysiącach in thousands				
1981 .....	1611,6	752,4	859,2	114	3437
1982 .....	1628,9	760,9	868,0	114	3474
1983 .....	1641,3	766,7	874,6	114	3500
1984 .....	1649,1	770,6	878,5	114	3517
1985 .....	1659,4	776,8	882,6	114	3539
1986 .....	1664,7	779,2	885,5	114	3550
1987 .....	1671,4	782,5	888,9	114	3564
1988 .....	1651,2	772,3	878,9	114	3521
1989 .....	1651,2	772,4	878,8	114	3521
1990 .....	1655,7	773,1	882,6	114	3531
1991 .....	1653,3	771,9	881,4	114	3526
1992 .....	1644,5	763,3	881,2	115	3436
1993 .....	1642,7	762,3	880,4	116	3432
1994 .....	1640,7	760,7	880,0	116	3428
1995 .....	1635,1	757,9	877,2	116	3416
1996 .....	1628,5	754,2	874,3	116	3295
1997 .....	1624,8	752,2	872,6	116	3287
1998 .....	1618,5	748,5	870,0	116	3274
1999 .....	1615,4	747,2	868,2	116	3268
2000 .....	1672,4	774,7	897,7	116	3384
2001 .....	1671,7	773,8	898,0	116	3382
2002 .....	1688,2	780,9	907,3	116	3266
2003 .....	1689,6	780,4	909,2	117	3269
2004 .....	1692,9	781,6	911,3	117	3275
2005 .....	1697,6	782,3	915,3	117	3284
2006 .....	1702,1	783,5	918,7	117	3291
2007 .....	1706,6	784,8	921,8	117	3300
2008 .....	1709,8	786,3	923,5	117	3306
2009 .....	1714,4	787,9	926,5	118	3315
2010 .....	1700,1	780,3	919,8	118	3287
2011 .....	1708,5	783,8	924,7	118	3303
2012 .....	1715,5	786,9	928,6	118	3317
2013 .....	1724,4	791,2	933,2	118	3334
2014 .....	1735,4	796,2	939,3	118	3355
2015 .....	1744,4	800,8	943,6	118	3372
2016 .....	1754,0	805,4	948,6	118	3391
2017 .....	1764,6	810,8	953,8	118	3412
2018 .....	1778,0	817,7	960,3	117	3437
2019 .....	1790,7	824,3	966,3	117	3462
2020 .....	1861,8	858,8	1003,0	117	3600
2021 .....	1863,1	859,7	1003,4	117	3602

<sup>a</sup> Liczba ludności według stanu w dniu 31 grudnia zbilansowana w oparciu o wyniki spisów z lat: 1946, 1960, 1978, 1984 (spis metodą reprezentacyjną), 1988, 2002, 2011, 2021; do 1995 r. gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta bez powierzchni Wisły, a od 1996 r. łącznie z powierzchnią Wisły.

<sup>a</sup> Population as of 31 December was balanced based on results of censuses from the years: 1946, 1960, 1978, 1984 (based on sample survey), 1988, 2002, 2011, 2021; until 1995, the population density was converted into the city area without the area of the Vistula, and from 1996 together with the area of the Vistula River.

TABL. 2 (39). **LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE GROUPS  
As of 31 December

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2010	2015	2020	2021		
				ogółem total	w tym kobiety of which females	
					w tysiącach in thousands	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	1700,1	1744,4	1861,8	1863,1	1003,4	117
0– 4 lata .....	93,9	95,9	100,3	98,3	47,8	95
5– 9 .....	67,5	93,0	95,1	95,8	46,7	95
10–14 .....	59,4	66,9	88,8	91,1	44,3	95
15–19 .....	71,6	60,0	66,7	69,4	34,2	97
20–24 .....	108,8	72,3	89,6	81,9	42,2	106
25–29 .....	148,6	123,0	139,6	134,0	71,9	116
30–34 .....	159,2	170,0	167,1	166,3	87,7	112
35–39 .....	132,6	165,7	180,1	182,4	94,5	107
40–44 .....	94,6	133,2	165,8	166,6	86,8	109
45–49 .....	91,3	93,4	131,0	140,8	73,4	109
50–54 .....	124,0	88,9	89,6	94,6	48,9	107
55–59 .....	140,6	118,5	82,5	81,4	43,3	114
60–64 .....	114,6	131,8	106,5	98,3	55,3	128
65–69 .....	70,7	105,2	115,5	114,4	66,8	140
70–74 .....	71,9	63,6	90,4	93,2	56,5	154
75–79 .....	67,7	62,1	52,8	56,6	35,9	173
80 lat i więcej and more	83,1	100,7	100,6	97,9	67,1	218

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 94 i ust. 3 na str. 95.

a See general notes, item 1 on page 94 and item 3 on page 95.

TABL. 3 (40). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM<sup>1</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION<sup>1</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2010	2015	2020	2021
o – ogółem total		w tysiącach in thousands			
m – mężczyźni males					
k – kobiety females					
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>o</b>	<b>1700,1</b>	<b>1744,4</b>	<b>1861,8</b>	<b>1863,1</b>
	<b>m</b>	<b>780,3</b>	<b>800,8</b>	<b>858,8</b>	<b>859,7</b>
	<b>k</b>	<b>919,8</b>	<b>943,6</b>	<b>1003,0</b>	<b>1003,4</b>
Wiek przedprodukcyjny Pre-working age	o	260,3	291,8	325,0	329,3
	m	133,1	149,6	166,7	168,8
	k	127,2	142,2	158,3	160,5
0– 2 lata .....	o	59,3	57,6	59,1	57,6
	m	30,7	29,6	30,4	29,4
	k	28,7	28,0	28,7	28,1
3– 6 .....	o	64,2	78,1	80,5	80,4
	m	32,7	40,4	41,3	41,4
	k	31,4	37,7	39,1	39,0
7–14 .....	o	97,3	120,2	144,6	147,2
	m	49,5	61,3	74,2	75,6
	k	47,8	58,8	70,4	71,6
15–17 lat .....	o	39,5	36,0	40,8	44,1
	m	20,2	18,3	20,7	22,4
	k	19,3	17,7	20,1	21,7
Wiek produkcyjny Working age	o	1081,5	1046,6	1117,5	1116,3
	m	538,6	526,7	557,0	555,0
	k	542,9	519,9	560,5	561,3
Wiek poprodukcyjny Post-working age	o	358,3	405,9	419,3	417,4
	m	108,6	124,5	135,1	135,9
	k	249,7	281,4	284,2	281,6
<b>Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym</b>	<b>o</b>	<b>57,2</b>	<b>66,7</b>	<b>66,6</b>	<b>66,9</b>
<b>Non-working age population per 100 persons of working age</b>	<b>m</b>	<b>44,9</b>	<b>52,0</b>	<b>54,2</b>	<b>54,9</b>
	<b>k</b>	<b>69,4</b>	<b>81,5</b>	<b>78,9</b>	<b>78,8</b>

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 96.

1 See general notes, item 6 on page 96.

TABL. 4 (41). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO**<sup>a</sup>  
POPULATION AGED 15 AND MORE BY MARITAL STATUS<sup>a</sup>

STAN CYWILNY	2011			2021			MARITAL STATUS
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	
	w tys. in thousands						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1478,9</b>	<b>667,0</b>	<b>811,9</b>	<b>1575,8</b>	<b>711,9</b>	<b>863,9</b>	<b>TOTAL</b>
Kawalerowie/panny. ....	434,9	213,6	221,3	542,9	264,0	278,9	Single
Żonaci/zamężne .....	758,0	381,6	376,4	763,2	370,0	393,2	Married
Wdowcy/wdowy .....	147,5	23,0	124,5	112,3	18,6	93,7	Widowed
Rozwiedzeni/rozwie- dzione .....	131,1	45,0	86,1	149,4	55,1	94,3	Divorced
Nieustalony .....	7,4	3,8	3,6	8,0	4,2	3,8	Unknown

a Dane ze spisów powszechnych, za 2021 r. dane wstępne.

a Data of national censuses, for 2021 preliminary data.

TABL. 5 (42). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**<sup>a</sup>  
POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup>	Poziom wykształcenia Educational level					
		wyższe tertiary	średnie <sup>c</sup> secondary <sup>c</sup>	zasadnicze zawodowe/ branżowe basic vocational/ sectoral	gimnazjalne lower secondary	podstawowe ukończone completed primary	podstawowe nieukończone i bez wy- kształcenia szkolnego primary not completed and without school educa- tion

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

<b>OGÓŁEM</b> .....	2011	1502,7	568,0	565,8 <sup>d</sup>	127,6	43,6	124,5	7,7
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>1609,0</b>	<b>740,1<sup>d</sup></b>	<b>480,2</b>	<b>102,5</b>	<b>32,8</b>	<b>82,2</b>	<b>35,0</b>

W ODSETKACH IN PERCENT

<b>OGÓŁEM</b> .....	2011	100,0	37,8	37,7	8,5	2,9	8,3	0,5
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	100,0	<b>46,0</b>	<b>29,8</b>	<b>6,4</b>	<b>2,0</b>	<b>5,1</b>	<b>2,2</b>
Mężczyźni .....	2011	100,0	37,1	35,9	11,2	3,4	7,5	0,4
Males	2021	100,0	42,7	30,2	8,0	2,5	5,0	2,4
Kobiety .....	2011	100,0	38,4	39,1	6,3	2,5	9,0	0,6
Females	2021	100,0	48,8	29,6	5,0	1,7	5,2	2,0

a Dane ze spisów powszechnych, za 2021 r. dane wstępne. b łącznie z nieustalonym. c łącznie z osobami z wykształceniem policealnym. d łącznie z osobami posiadającymi dyplom ukończenia kolegium.

a Data of national censuses, for 2021 preliminary data. b Including unknown educational level. c Including people with post-secondary education. d Including persons holding a college graduation diploma.

TABL. 6 (43). **WYDANE ORZECZENIA WEDŁUG PRZYCZYNY NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIA W 2021 R.**  
 CONFIRMATIONS ISSUED BY CAUSE OF DISABILITY IN 2021

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		02-P	04-O	05-R	07-S	08-T	09-M	10-N	11-I
<b>OSOBY DO 16 ROKU ŻYCIA</b>		<b>PERSONS UP TO 16 YEARS OF AGE</b>							
<b>OGÓŁEM</b> .....	2984	53	73	122	102	44	49	351	450
<b>TOTAL</b>									
mężczyźni .....	1976	29	38	49	60	28	32	202	239
males									
kobiety .....	1008	24	35	73	42	16	17	149	211
females									
Według wieku: By age:									
0– 7 lat .....	1747	7	38	54	73	29	36	235	255
8–16 lat .....	1237	46	35	68	29	15	13	116	195
<b>OSOBY POWYŻEJ 16 ROKU ŻYCIA</b>		<b>PERSONS OVER 16 YEARS OF AGE</b>							
<b>OGÓŁEM</b> .....	10410	1804	271	2718	1151	327	652	1873	645
<b>TOTAL</b>									
mężczyźni .....	4983	902	111	1049	763	165	149	965	324
males									
kobiety .....	5427	902	160	1669	388	162	503	908	321
females									
Według wieku: By age:									
16–25 lat .....	967	170	19	75	22	19	11	109	117
26–40 .....	1290	511	22	195	47	32	54	178	119
41–59 .....	3290	739	57	910	297	129	294	476	211
60 lat i więcej .....	4863	384	173	1538	785	147	293	1110	198
and more									
Według stopnia niepełnosprawności: According to level of disability:									
lekki .....	3290	243	67	1150	382	84	180	266	354
light									
umiarkowany .....	5261	1387	98	1294	589	164	375	823	225
moderate									
znaczny .....	1859	174	106	274	180	79	97	784	66
substantial									

a 02-P – choroby psychiczne, 04-O – choroby narządu wzroku, 05-R – upośledzenie narządu ruchu, 07-S – choroby układów oddechowego i krążenia, 08-T – choroby układu pokarmowego, 09-M – choroby układu moczowo-płciowego, 10-N – choroby neurologiczne, 11-I – inne, w tym schorzenia: endokrynologiczne, metaboliczne, zaburzenia enzymatyczne, choroby zakaźne i odzwierzęce, zeszpecenia, choroby układu krwiotwórczego.

Źródło: dane Miejskiego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Warszawie.

a 02-P – mental health disabilities, 04-O – vision impairment, 05-R – physical impairment, 07-S – respiratory and circulatory system disorders, 08-T – nutritional system diseases, 09-M – urogenitally diseases, 10-N – neurological disorders, 11-I – other diseases, of which: endocrinologic, metabolic, enzymatical system, infections and enzootic, deformations, hematopoietic system diseases.

S o u r c e: data of the Municipal Group for Disability Assessment in Warsaw.

TABL. 7 (44). **REZYDENCI<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
USUAL RESIDENCE POPULATION<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M w tys. ....</b>	<b>1693,0</b>	<b>1740,2</b>	<b>1792,1</b>	<b>1794,1</b>	<b>T O T A L in thousands</b>
Mężczyźni w tys. ....	778,1	799,9	827,0	828,3	Males in thousands
Kobiety:					Females:
w tysiącach .....	914,9	940,3	965,2	965,8	in thousands
na 100 mężczyzn .....	117,6	117,5	116,7	116,6	per 100 males

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 94.  
a See general notes, item 2 on page 94.

TABL. 8 (45). **REZYDENCI<sup>a</sup> W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WORKING AND NON-WORKING AGE USUAL RESIDENCE POPULATION<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tys. in thousands				
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>1693,0</b>	<b>1740,2</b>	<b>1792,1</b>	<b>1794,1</b>	<b>T O T A L</b>
<b>W wieku przedprodukcyjnym .....</b>	<b>260,1</b>	<b>291,4</b>	<b>334,5</b>	<b>338,6</b>	<b>Pre-working age</b>
Mężczyźni .....	133,1	149,3	171,9	173,9	Males
Kobiety .....	127,1	142,1	162,6	164,6	Females
<b>W wieku produkcyjnym .....</b>	<b>1074,5</b>	<b>1043,1</b>	<b>1019,0</b>	<b>1018,0</b>	<b>Working age</b>
w tym w wieku mobilnym	669,5	685,2	661,5	650,8	of which of mobility age
Mężczyźni .....	536,3	526,0	511,8	509,9	Males
w tym w wieku mobilnym .....	323,6	328,1	315,9	311,2	of which of mobility age
Kobiety .....	538,2	517,1	162,6	508,1	Females
w tym w wieku mobilnym .....	345,8	357,1	345,6	339,5	of which of mobility age
<b>W wieku poprodukcyjnym .....</b>	<b>358,4</b>	<b>405,6</b>	<b>438,7</b>	<b>437,5</b>	<b>Post-working age</b>
Mężczyźni .....	108,7	124,5	143,3	144,4	Males
Kobiety .....	249,7	281,1	295,4	293,1	Females

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 94.  
a See general notes, item 2 on page 94.

TABL. 9 (46). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**  
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Małżeństwa zawarte .....	8961	7829	7251	8513	Marriages contracted
Rozwody .....	3391	3910	3267	3681	Divorces
Urodzenia żywe .....	19680	19905	20669	19756	Live births
Zgony .....	17668	18592	22181	24016	Deaths
w tym niemowląt .....	74	81	63	58	of which infants
Przyrost naturalny .....	2012	1313	-1512	-4260	Natural increase



TABL. 9 (46). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)**  
VITAL STATISTICS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	NA 1000 LUDNOŚCI <sup>ab</sup>		PER 1,000 POPULATION <sup>ab</sup>		
Małżeństwa zawarte .....	5,3	4,5	3,9	4,6	Marriages contracted
Rozwody .....	2,0	2,2	1,8	2,0	Divorces
Urodzenia żywe .....	11,6	11,4	11,1	10,6	Live births
Zgony .....	10,4	10,7	11,9	12,9	Deaths
w tym niemowląt .....	3,8	4,1	3,0	2,9	of which infants
Przyrost naturalny .....	1,2	0,8	-0,8	-2,3	Natural increase

a W przypadku zgonów niemowląt – na 1000 urodzeń żywych. b Patrz uwaga do tablic na str. 99.

a Infant deaths are presented per 1,000 live births. b See note to the tables on page 99.

TABL. 10 (47). **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**  
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat Life expectancy at age specified				
		0	15	30	45	60
Mężczyźni .....	2010	75,3	60,7	46,2	32,1	20,4
	2015	76,1	61,5	47,0	33,0	20,7
	2020	75,1	60,4	46,0	32,1	19,8
	<b>2021</b>	<b>73,6</b>	<b>59,0</b>	<b>44,7</b>	<b>30,9</b>	<b>18,9</b>
Kobiety .....	2010	81,6	67,1	52,3	37,7	24,3
	2015	82,3	67,8	52,9	38,3	24,7
	2020	81,8	67,1	52,4	37,8	24,1
	<b>2021</b>	<b>81,1</b>	<b>66,4</b>	<b>51,7</b>	<b>37,1</b>	<b>23,6</b>

TABL. 11 (48). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW**  
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE		Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							60 lat i więcej and more
			19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2020	7251	13	641	2714	1872	841	701	258	211
	<b>2021</b>	<b>8513</b>	<b>13</b>	<b>673</b>	<b>3161</b>	<b>2303</b>	<b>1028</b>	<b>794</b>	<b>314</b>	<b>227</b>
19 lat i mniej and less	2020	3	–	3	–	–	–	–	–	–
	2021	1	1	–	–	–	–	–	–	–
20–24	2020	320	9	211	88	10	1	1	–	–
	2021	332	6	232	83	8	1	1	–	1
25–29	2020	2109	3	302	1560	202	30	10	2	–
	2021	2485	1	342	1823	280	32	7	–	–
30–34	2020	2100	1	99	837	990	141	29	2	1
	2021	2490	4	64	957	1259	174	31	1	–
35–39	2020	1117	–	21	155	500	352	86	3	–
	2021	1357	1	26	225	564	447	88	6	–
40–49	2020	880	–	4	69	147	274	354	31	1
	2021	1031	–	8	57	163	322	444	35	2
50–59	2020	325	–	1	4	19	36	152	96	17
	2021	419	–	1	13	26	44	168	148	19
60 lat i więcej and more	2020	397	–	–	1	4	7	69	124	192
	2021	398	–	–	3	3	8	55	124	205

TABL. 12 (49). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW**  
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

POPRZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŹN PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females			
		panny single	wdowy widows	rozwidzione divorced	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	7251	6111	120	1020
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>8513</b>	<b>7276</b>	<b>108</b>	<b>1129</b>
Kawalerowie .....	2020	5832	5435	26	371
Single .....	2021	7046	6550	29	467
Wdowcy .....	2020	113	29	31	53
Widowers .....	2021	115	22	30	63
Rozwiedzeni .....	2020	1306	647	63	596
Divorced .....	2021	1352	704	49	599

TABL. 13 (50). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWODY<sup>a</sup>**  
MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Małżeństwa zawarte .....	8961	7829	7251	8513	Marriages contracted
na 1000 ludności .....	5,3	4,5	3,9	4,6	per 1,000 population
Rozwody .....	3391	3910	3267	3681	Divorces
na 1000 ludności .....	2,0	2,2	1,8	2,0	per 1,000 population
na 1000 zawartych małżeństw ....	378	499	451	432	per 1,000 marriages contracted

a Patrz uwaga do tablic na str. 99.

a See note to the tables on page 99.

TABL. 14 (51). **ROZWODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA**  
DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILING PETITION FOR DIVORCE

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	3267	1	43	312	634	785	1017	309	166
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>3681</b>	<b>2</b>	<b>47</b>	<b>287</b>	<b>679</b>	<b>800</b>	<b>1301</b>	<b>378</b>	<b>187</b>
19 lat i mniej .....	2020	–	–	–	–	–	–	–	–	–
and less .....	2021	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20–24 .....	2020	13	1	8	1	1	1	1	–	–
.....	2021	23	2	17	3	–	1	–	–	–
25–29 .....	2020	202	–	19	151	26	1	4	–	1
.....	2021	163	–	16	104	31	9	3	–	–
30–34 .....	2020	498	–	11	111	300	62	12	2	–
.....	2021	552	–	12	131	311	82	14	2	–
35–39 .....	2020	747	–	4	37	238	392	72	4	–
.....	2021	754	–	2	34	262	360	92	4	–
40–49 .....	2020	1152	–	1	12	69	309	727	33	1
.....	2021	1415	–	–	14	67	327	953	52	2
50–59 .....	2020	419	–	–	–	–	16	175	212	16
.....	2021	497	–	–	1	7	16	214	240	19
60 lat i więcej .....	2020	236	–	–	–	–	4	26	58	148
and more .....	2021	277	–	–	–	1	5	25	80	166

TABL. 15 (52). **ROZWODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNICH<sup>a</sup> DZIECI W MAŁŻEŃSTWIE**  
 DIVORCES BY THE NUMBER OF UNDERAGE<sup>a</sup> CHILDREN IN THE MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3391</b>	<b>3910</b>	<b>3267</b>	<b>3681</b>	<b>TOTAL</b>
rozwoły małżeństw:					Divorced couples:
Bez dzieci .....	1735	1931	1545	1661	without children
Z dziećmi .....	1656	1979	1722	2020	with children
o liczbie dzieci:					by number of children:
1 .....	1152	1304	1022	1187	1
2 .....	455	593	622	741	2
3 .....	38	73	69	85	3
4 i więcej .....	11	9	9	7	4 and more

a Poniżej 18 lat.

a Below the age of 18.

TABL. 16 (53). **SEPARACJE ORZECZONE WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA**  
 SEPARATIONS BY THE AGE OF SPOUSES AT THE TIME OF FILING PETITION

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age						
		29 lat i mniej and less	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	38	3	2	5	11	8	9
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>27</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
20–29 .....	2020	2	2	–	–	–	–	–
	2021	–	–	–	–	–	–	–
30–34 .....	2020	4	1	2	1	–	–	–
	2021	1	–	1	–	–	–	–
35–39 .....	2020	5	–	–	3	2	–	–
	2021	2	–	–	1	1	–	–
40–49 .....	2020	8	–	–	–	8	–	–
	2021	7	–	–	2	5	–	–
50–59 .....	2020	7	–	–	1	1	5	–
	2021	8	–	1	–	1	4	2
60 lat i więcej .....	2020	12	–	–	–	–	3	9
and more .....	2021	9	–	–	–	–	3	6

TABL. 17 (54). **URODZENIA**  
 BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Urodzenia żywe</b> .....	<b>19680</b>	<b>19905</b>	<b>20669</b>	<b>19756</b>	<b>Live births</b>
Chłopcy .....	10235	10247	10577	10033	Males
Dziewczynki .....	9445	9658	10092	9723	Females
w % urodzeń żywych .....	48,0	48,5	48,8	49,2	in % of live births
na 100 chłopców .....	92	94	95	97	per 100 males
<b>Urodzenia martwe</b> .....	<b>65</b>	<b>.</b>	<b>59</b>	<b>54</b>	<b>Still births</b>

TABL. 18 (55). **URODZENIA ŻYWE POJEDYNCZE I WIELORAKIE WEDŁUG WIEKU MATKI**  
SINGLE AND MULTIPLE LIVE BIRTHS BY AGE OF MOTHER

LATA YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER		Ogółem Total	Urodzenia pojedyncze Single births	Bliźnięta Twins	Trojaczki i więcej Triplets and more
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	20669	20078	575	16
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>19756</b>	<b>19200</b>	<b>544</b>	<b>12</b>
19 lat i mniej .....	2020	116	116	–	–
and less .....	2021	118	118	–	–
20–24 .....	2020	1040	1025	12	3
.....	2021	960	942	18	–
25–29 .....	2020	5119	5003	116	–
.....	2021	4602	4511	91	–
30–34 .....	2020	8508	8249	249	10
.....	2021	8194	7969	222	3
35–39 .....	2020	4811	4646	162	3
.....	2021	4795	4621	165	9
40–44 .....	2020	1024	988	36	–
.....	2021	1027	982	45	–
45 lat i więcej .....	2020	51	51	–	–
and more .....	2021	60	57	3	–

TABL. 19 (56). **PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI<sup>a</sup>**  
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>PŁODNOŚĆ FERTILITY</b>					
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15–49 lat	47,16	46,84	42,17	40,35	Live births per 1,000 women aged 15–49
15–19 .....	7,62	8,19	3,46	3,53	15–19
20–24 .....	25,37	89,59	21,27	21,64	20–24
25–29 .....	83,71	77,26	67,68	63,00	25–29
30–34 .....	95,73	95,92	96,49	93,51	30–34
35–39 .....	46,95	45,60	51,75	51,06	35–39
40–44 .....	8,87	11,18	11,96	11,86	40–44
45–49 lat .....	0,29	0,70	0,78	0,85	45–49
<b>WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI REPRODUCTION RATES</b>					
Dzietności ogólnej .....	1,323	1,319	1,252	1,213	Total fertility
Reprodukcji brutto .....	0,635	0,640	0,611	0,597	Gross reproduction
Dynamiki demograficznej .....	1,114	1,071	0,932	0,823	Demographic dynamics

a Patrz uwaga do tablic na str. 99.

a See note to the tables on page 99.

TABL. 20 (57). **ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
INFANT DEATHS BY SEX AND AGE

WIEK ZMARŁYCH	2010	2015	2020	2021	AGE OF DECEASED
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>74</b>	<b>81</b>	<b>63</b>	<b>58</b>	<b>TOTAL</b>
chłopcy .....	36	46	35	36	males
dziewczeta .....	38	35	28	22	females
Wiek w dniach:					Age in days:
w tym:					of which:
0–27 .....	44	62	50	42	0–27
0– 6 .....	31	46	36	32	0– 6
w tym 0 <sup>a</sup> .....	18	32	19	22	of which 0 <sup>a</sup>
7–13 .....	7	6	6	4	7–13
14–27 .....	6	10	8	6	14–27
Wiek w miesiącach:					Age in months:
1– 3 .....	15	11	8	12	1– 3
4–11 .....	14	8	5	4	4–11

a Noworodki żywo urodzone, które nie przeżyły 24 godzin.  
a Live born infants, who did not survive 24 hours.

TABL. 21 (58). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ**  
DEATHS BY SELECTED CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW <sup>a</sup> CAUSES OF DEATHS <sup>a</sup>		Ogółem Total	Na 100 tys. ludności <sup>b</sup> Per 100 thousand population <sup>b</sup>	Z liczby ogółem Of total number	
				mężczyźni males	kobiety females
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	17668	1041,4	8550	9118
<b>TOTAL</b>	2015	18592	1068,8	8829	9763
	<b>2020</b>	<b>22181</b>	<b>1191,8</b>	<b>10514</b>	<b>11667</b>
w tym: of which:					
Choroby zakaźne i paso- żytnicze	2010	274	16,2	143	131
Infectious and parasitic diseases	2015	89	5,1	51	38
	<b>2020</b>	<b>111</b>	<b>6,0</b>	<b>58</b>	<b>53</b>
w tym gruźlica układu oddechowego	2010	21	1,2	18	3
of which tuberculosis of the respiratory system	2015	22	1,3	16	6
	<b>2020</b>	<b>20</b>	<b>1,1</b>	<b>13</b>	<b>7</b>
Nowotwory .....	2010	4775	281,5	2368	2407
Neoplasms	2015	5504	316,4	2677	2827
	<b>2020</b>	<b>5215</b>	<b>280,2</b>	<b>2518</b>	<b>2697</b>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych	2010	15	0,9	6	9
Diseases of blood and blood-forming organs	2015	5	0,3	2	3
	<b>2020</b>	<b>34</b>	<b>1,8</b>	<b>18</b>	<b>16</b>
Cukrzyca .....	2010	252	14,9	103	149
Diabetes mellitus	2015	302	17,4	136	166
	<b>2020</b>	<b>417</b>	<b>22,4</b>	<b>194</b>	<b>223</b>
Choroby układu nerwo- wego	2010	240	14,1	93	147
Diseases of the nervous system	2015	232	13,3	101	131
	<b>2020</b>	<b>422</b>	<b>22,7</b>	<b>164</b>	<b>258</b>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). b Patrz uwaga do tablic na str. 99.

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD – 10 Revision). b See note to the tables on page 99.

TABL. 21 (58). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ (dok.)**  
DEATHS BY SELECTED CAUSES (cont.)

PRZYCZYNY ZGONÓW <sup>a</sup> CAUSES OF DEATHS <sup>a</sup>		Ogółem Total	Na 100 tys. ludności <sup>b</sup> Per 100 thousand population <sup>b</sup>	Z liczby ogółem Of total number	
				mężczyźni males	kobiety females
Choroby układu krążenia .. Diseases of the circula- tory system	2010	7791	459,2	3631	4160
	2015	8437	485,0	3800	4637
	2020	5053	271,5	2217	2836
w tym: of which:					
choroba nadciśnie- niowa hypertensive diseases	2010	382	22,5	153	229
	2015	409	23,5	139	270
	2020	405	21,8	153	252
choroba niedo- krwienna serca ischaemic heart dis- eases	2010	1967	115,9	942	1025
	2015	1845	106,1	1061	784
	2020	950	51,0	514	436
choroby naczyń mó- zgowych cerebrovascular dis- eases	2010	1613	95,1	643	970
	2015	1629	93,6	640	989
	2020	1300	69,8	540	760
miażdżycy .....	2010	323	19,0	118	205
	2015	165	9,5	52	113
	2020	528	28,4	165	363
Choroby układu odde- chowego Diseases of the respira- tory system	2010	1371	80,8	674	697
	2015	1790	102,9	834	956
	2020	2003	107,6	1039	964
Choroby układu trawien- nego Diseases of the digestive system	2010	918	54,1	473	445
	2015	781	44,9	414	367
	2020	948	50,9	520	428
w tym choroby wątroby of which liver diseases					
	2010	342	20,2	224	118
	2015	243	14,0	166	77
	2020	355	19,1	229	126
Choroby układu mo- czowo-płciowego .....	2010	406	23,9	182	224
	2015	208	12,0	84	124
	2020	233	12,5	101	132
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym .....	2010	39	2,3	20	19
	2015	40	2,3	29	11
	2020	34	1,8	17	17
Conditions originating in the perinatal period					
Wady rozwojowe wro- dzone Congenital anomalies	2010	25	1,5	8	17
	2015	44	2,5	17	27
	2020	32	1,7	21	11
Objawy i stany niedo- kładnie określone Symptoms and ill-de- fined conditions	2010	683	40,3	288	395
	2015	206	11,8	84	122
	2020	5259	282,6	2285	2974
Zewnętrzne przyczyny zgonu External causes of deaths	2010	822	48,5	534	288
	2015	851	48,9	569	282
	2020	656	35,2	447	209
w tym zamierzone sa- mookaleczenie of which selfinflicted injury					
	2010	124	7,3	106	18
	2015	156	9,0	127	29
	2020	171	9,2	136	35
COVID-19	2020	1575	84,6	828	747

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). b Patrz uwaga do tablic na str. 99.

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD – 10 Revision). b See note to the tables on page 99.

TABL. 22 (59). **ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH**  
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2010	2015	2020	2021
o – ogółem	total				
m – mężczyźni	males				
k – kobiety	females				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>o</b>	<b>17668</b>	<b>18592</b>	<b>22181</b>	<b>24016</b>
<b>T O T A L</b> .....	<b>m</b>	<b>8550</b>	<b>8829</b>	<b>10514</b>	<b>11569</b>
	<b>k</b>	<b>9118</b>	<b>9763</b>	<b>11667</b>	<b>12447</b>
w wieku:					
at age:					
0– 4 lata .....	o	85	92	73	68
	m	42	51	39	41
	k	43	41	34	27
5– 9 .....	o	7	7	6	6
	m	4	1	4	2
	k	3	6	2	4
10–14 .....	o	7	6	6	9
	m	4	2	1	5
	k	3	4	5	4
15–19 .....	o	20	22	26	29
	m	13	16	16	18
	k	7	6	10	11
20–29 .....	o	117	81	107	136
	m	84	65	81	108
	k	33	16	26	28
30–39 .....	o	254	286	308	329
	m	181	214	228	236
	k	73	72	80	93
40–49 .....	o	526	479	646	750
	m	370	337	456	529
	k	156	142	190	221
50–59 .....	o	1958	1339	1121	1311
	m	1299	879	762	901
	k	659	460	359	410
60–69 .....	o	2525	3306	3629	4017
	m	1495	1922	2250	2475
	k	1030	1384	1379	1542
70 lat i więcej .....	o	12169	12974	16259	17361
and more	m	5058	5342	6677	7254
	k	7111	7632	9582	10107

TABL. 23 (60). **ZAMACHY SAMOBÓJCZEA ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**  
SUICIDES REGISTERED BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>270</b>	<b>300</b>	<b>315</b>	<b>T O T A L</b>
w tym dokonane .....	207	222	219	of which committed
Wiek samobójców:				Age of suicidal persons:
12 lat i mniej .....	1	–	1	12 and less
13–18 .....	20	18	18	13–18
19–24 .....	24	35	45	19–24
25–29 .....	30	31	36	25–29
30–49 .....	103	108	109	30–49
50–69 .....	61	63	66	50–69
70 lat i więcej .....	30	42	34	70 and more

a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców w nieustalonym wieku.  
Ź r o d ł o: dane Krajowego Systemu Informacji Policji (KSIP).

a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

S o u r c e: data of the National Police Information System (KSIP).

TABL. 24 (61). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE<sup>a</sup> LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
INTERNAL MIGRATION<sup>a</sup> OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE

LATA YEARS GRUPY WIEKU AGE GROUPS		Napływ <sup>b</sup> Inflow <sup>b</sup>			Odpływ <sup>c</sup> Outflow <sup>c</sup>			Saldo Net migration		
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	18738	7895	10843	15246	7356	7890	3492	539	2953
	2015	20057	8894	11163	11939	5753	6186	8118	3141	4977
	2020	17055	7774	9281	13620	6501	7119	3435	1273	2162
	<b>2021</b>	<b>18542</b>	<b>8516</b>	<b>10026</b>	<b>16217</b>	<b>7844</b>	<b>8373</b>	<b>2325</b>	<b>672</b>	<b>1653</b>
0– 4 lata .....	2020	1094	558	536	1645	830	815	-551	-272	-279
	2021	1106	565	541	2035	1038	997	-929	-473	-456
5– 9 .....	2020	537	280	257	1265	658	607	-728	-378	-350
	2021	603	322	281	1620	834	786	-1017	-512	-505
10–14 .....	2020	370	173	197	656	329	327	-286	-156	-130
	2021	450	222	228	841	424	417	-391	-202	-189
15–19 .....	2020	351	172	179	437	216	221	-86	-44	-42
	2021	464	223	241	464	259	205	-	-36	36
20–24 .....	2020	893	326	567	353	161	192	540	165	375
	2021	1006	406	600	385	181	204	621	225	396
25–29 .....	2020	3965	1573	2392	930	400	530	3035	1173	1862
	2021	4080	1629	2451	996	415	581	3084	1214	1870
30–34 .....	2020	4194	1971	2223	1554	650	904	2640	1321	1319
	2021	4434	2037	2397	1766	794	972	2668	1243	1425
35–39 .....	2020	2237	1108	1129	1821	846	975	416	262	154
	2021	2490	1269	1221	2214	1010	1204	276	259	17
40–44 .....	2020	1207	613	594	1295	654	641	-88	-41	-47
	2021	1229	646	583	1559	749	810	-330	-103	-227
45–49 .....	2020	643	329	314	818	411	407	-175	-82	-93
	2021	818	415	403	1034	562	472	-216	-147	-69
50–54 .....	2020	347	179	168	517	271	246	-170	-92	-78
	2021	362	186	176	612	323	289	-250	-137	-113
55–59 .....	2020	227	113	114	465	235	230	-238	-122	-116
	2021	292	137	155	464	237	227	-172	-100	-72
60–64 .....	2020	286	121	165	628	279	349	-342	-158	-184
	2021	320	129	191	630	289	341	-310	-160	-150
65 lat i więcej and more	2020	704	258	446	1236	561	675	-532	-303	-229
	2021	888	330	558	1597	729	868	-709	-399	-310

a Bez przemieszczeń ludności w granicach Warszawy. b Zameldowania. c Wymeldowania.

a Excluding relocation within Warsaw. b Registrations. c Deregistrations.



TABL. 25 (62). MIGRACJE WEWNĘTRZNE<sup>a</sup> LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG STANU CYWILNEGO I PŁCI MIGRANTÓW  
INTERNAL MIGRATION<sup>a</sup> OF POPULATION BY MARITAL STATUS AND SEX OF MIGRANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ <sup>b</sup> Inflow <sup>b</sup>			Odływ <sup>c</sup> Outflow <sup>c</sup>			Saldo migracji Net migration
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	do miast to urban ar- eas	na wieś to rural areas	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010 <sup>d</sup>	18738	13385	5353	15246	7817	7429	3492
<b>TOTAL</b>	2015 <sup>d</sup>	20057	13569	6488	11939	6295	5644	8118
	2020 <sup>d</sup>	17055	11185	5870	13620	6404	7216	3435
	<b>2021<sup>d</sup></b>	<b>18542</b>	<b>11994</b>	<b>6548</b>	<b>16217</b>	<b>7524</b>	<b>8693</b>	<b>2325</b>
Kawalerowie (panny) .....	2010	6414	4523	1891	5917	3004	2913	497
Single	2015	7959	5311	2648	4874	2605	2269	3085
	2020	7205	4676	2529	5839	2793	3046	1366
	<b>2021</b>	<b>8150</b>	<b>5209</b>	<b>2941</b>	<b>7008</b>	<b>3320</b>	<b>3688</b>	<b>1142</b>
Żonaci (zamężne) .....	2010	9684	6821	2863	7521	3721	3800	2163
Married	2015	9695	6445	3250	5541	2776	2765	4154
	2020	7661	4908	2753	6250	2790	3460	1411
	<b>2021</b>	<b>8011</b>	<b>5070</b>	<b>2941</b>	<b>7360</b>	<b>3204</b>	<b>4156</b>	<b>651</b>
Wdowcy (wdowy) .....	2010	272	213	59	442	258	184	-170
Widowed	2015	288	232	56	405	237	168	-117
	2020	443	303	140	515	291	224	-72
	<b>2021</b>	<b>324</b>	<b>237</b>	<b>87</b>	<b>445</b>	<b>241</b>	<b>204</b>	<b>-121</b>
Rozwiedzeni (rozwie- dzone) .....	2010	904	668	236	1100	659	441	-196
Divorced	2015	943	670	273	942	560	382	1
	2020	723	503	220	815	418	397	-92
	<b>2021</b>	<b>943</b>	<b>627</b>	<b>316</b>	<b>1176</b>	<b>622</b>	<b>554</b>	<b>-233</b>
<b>Mężczyźni</b> .....	2010 <sup>d</sup>	7895	5840	2055	7356	3786	3570	539
<b>Males</b>	2015 <sup>d</sup>	8894	6071	2823	5753	3008	2745	3141
	2020 <sup>d</sup>	7774	5238	2536	6501	2991	3510	1273
	<b>2021<sup>d</sup></b>	<b>8516</b>	<b>5641</b>	<b>2875</b>	<b>7844</b>	<b>3580</b>	<b>4264</b>	<b>672</b>
Kawalerowie .....	2010	2894	2096	798	3107	1575	1532	-213
Single	2015	3641	2444	1197	2446	1310	1136	1195
	2020	3298	2195	1103	2907	1355	1552	391
	<b>2021</b>	<b>3819</b>	<b>2491</b>	<b>1328</b>	<b>3534</b>	<b>1640</b>	<b>1894</b>	<b>285</b>
Żonaci .....	2010	3962	2914	1048	3534	1777	1757	428
Married	2015	4363	2956	1407	2701	1354	1347	1662
	2020	3596	2387	1209	3014	1337	1677	582
	<b>2021</b>	<b>3763</b>	<b>2460</b>	<b>1303</b>	<b>3574</b>	<b>1563</b>	<b>2011</b>	<b>189</b>
Wdowcy .....	2010	37	26	11	74	44	30	-37
Widowed	2015	47	39	8	93	61	32	-46
	2020	120	76	44	152	76	76	-32
	<b>2021</b>	<b>49</b>	<b>35</b>	<b>14</b>	<b>113</b>	<b>56</b>	<b>57</b>	<b>-64</b>
Rozwiedzeni .....	2010	376	291	85	503	298	205	-127
Divorced	2015	375	260	115	433	227	206	-58
	2020	305	214	91	334	166	168	-29
	<b>2021</b>	<b>370</b>	<b>253</b>	<b>117</b>	<b>497</b>	<b>246</b>	<b>251</b>	<b>-127</b>
<b>Kobiety</b> .....	2010 <sup>d</sup>	10843	7545	3298	7890	4031	3859	2953
<b>Females</b>	2015 <sup>d</sup>	11163	7498	3665	6186	3287	2899	4977
	2020 <sup>d</sup>	9281	5947	3334	7119	3413	3706	2162
	<b>2021<sup>d</sup></b>	<b>10026</b>	<b>6353</b>	<b>3673</b>	<b>8373</b>	<b>3944</b>	<b>4429</b>	<b>1653</b>
Panny .....	2010	3520	2427	1093	2810	1429	1381	710
Single	2015	4318	2867	1451	2428	1295	1133	1890
	2020	3907	2481	1426	2932	1438	1494	975
	<b>2021</b>	<b>4331</b>	<b>2718</b>	<b>1613</b>	<b>3474</b>	<b>1680</b>	<b>1794</b>	<b>857</b>
Zamężne .....	2010	5722	3907	1815	3987	1944	2043	1735
Married	2015	5332	3489	1843	2840	1422	1418	2492
	2020	4065	2521	1544	3236	1453	1783	829
	<b>2021</b>	<b>4248</b>	<b>2610</b>	<b>1638</b>	<b>3786</b>	<b>1641</b>	<b>2145</b>	<b>462</b>
Wdowy .....	2010	235	187	48	368	214	154	-133
Widowed	2015	241	193	48	312	176	136	-71
	2020	323	227	96	363	215	148	-40
	<b>2021</b>	<b>275</b>	<b>202</b>	<b>73</b>	<b>332</b>	<b>185</b>	<b>147</b>	<b>-57</b>
Rozwiedzione .....	2010	528	377	151	597	361	236	-69
Divorced	2015	568	410	158	509	333	176	59
	2020	418	289	129	481	252	229	-63
	<b>2021</b>	<b>573</b>	<b>374</b>	<b>199</b>	<b>679</b>	<b>376</b>	<b>303</b>	<b>-106</b>

a Bez przemieszczeń ludności w granicach Warszawy. b Zameldowania. c Wymeldowania. d Łącznie ze stanem cywilnym nieustalonym.

a Excluding relocation within Warsaw. b Registrations. c Deregistrations. d Including unknown marital status.

TABL. 26 (63). MIGRACJE LUDNOŚCI WARSZAWY<sup>a</sup> NA POBYT STAŁY WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
MIGRATION OF POPULATION OF WARSAW<sup>a</sup> FOR PERMANENT RESIDENCE BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS		Napływ <sup>b</sup> do m.st. Warszawy Inflow <sup>b</sup> to the Capital City of Warsaw	Odływ <sup>c</sup> z m.st. Warszawy Outflow <sup>c</sup> from the Capital City of Warsaw	Saldo migracji Net migration
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	17055	13620	3435
	<b>TOTAL</b> <b>2021</b>	<b>18542</b>	<b>16217</b>	<b>2325</b>
Dolnośląskie .....	2020	388	198	190
	2021	430	248	182
Kujawsko-pomorskie .....	2020	565	163	402
	2021	604	197	407
Lubelskie .....	2020	2262	397	1865
	2021	2372	435	1937
Lubuskie .....	2020	152	75	77
	2021	166	60	106
Łódzkie .....	2020	1019	271	748
	2021	1119	293	826
Małopolskie .....	2020	543	276	267
	2021	651	291	360
Mazowieckie .....	2020	6780	10533	-3753
	2021	7378	12634	-5256
Opolskie .....	2020	133	38	95
	2021	127	34	93
Podkarpackie .....	2020	663	139	524
	2021	687	188	499
Podlaskie .....	2020	1064	231	833
	2021	1114	311	803
Pomorskie .....	2020	462	359	103
	2021	461	431	30
Śląskie .....	2020	671	188	483
	2021	806	237	569
Świętokrzyskie .....	2020	765	150	615
	2021	885	163	722
Warmińsko-mazurskie .....	2020	716	320	396
	2021	813	329	484
Wielkopolskie .....	2020	466	157	309
	2021	504	229	275
Zachodniopomorskie .....	2020	406	125	281
	2021	425	137	288

a Migracje wewnętrzne bez przemieszczeń w granicach Warszawy. b Zameldowania. c Wymeldowania.

a Internal migration excluding relocation within Warsaw. b Registrations. c Deregistrations.

## Uwagi ogólne

### Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - b) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolnej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni zajmujących się produkcją rolną oraz spółdzielni kółek rolniczych).

Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę na wykonywanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

Dane prezentowane są w tablicach według **faktycznego (stałego) miejsca pracy** pracownika i również rodzaju działalności.

## General notes

### Employed persons

1. Data regarding **employed persons** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - b) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and other cooperatives engaged in agricultural production as well as farmers' cooperatives).

**Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

2. **Full-time employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time employees into full-time employees, each person being listed once according to the **main job**.

Data regarding employment are presented by **actual (permanent) place of work** of employed person and kind of activity.

Data regarding employment do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers

Dane o pracujących nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące pracę poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w których zostały zatrudnione, np. jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

**Cudzoziemcy** zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1409) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

## Warunki pracy

1. **Warunki pracy** jest to zespół czynników występujących w środowisku pracy wynikających z procesu pracy oraz czynników związanych z wykonywaniem pracy.

2. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

3. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;

organizations, economic and professional local government, individual farmers, clergy, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

Data on employment include both: Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

**Persons working abroad**, classified as the employed, are persons working abroad for Polish enterprises in which they were employed, e.g. diplomats as well as people sent abroad for training and research purposes.

**Foreigners** counted as the employed in Poland comprise persons who, in accordance with the Act of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws 2020 item 1409) were employed by the establishment or natural persons.

## Work conditions

1. **Work conditions** include a group of factors appearing in the working environment deriving from the process of work and factors connected with performing work.

2. Information regarding **accidents at work** includes all accidents at work as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

3. **Accident at work** is understood as a sudden event caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employer, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;

3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za **wypadek przy pracy** uważa się również nagłe zdarzenie powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

Za  **jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.**

Za **zbiorowy wypadek przy pracy** traktuje się wypadek, któremu, w wyniku tego samego zdarzenia w danym zakładzie, uległy co najmniej 2 osoby.

Za **śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

Za **ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwała poważne zezspalenie lub zniekształcenie ciała.

3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

**Accident at work** is also understood as a sudden incident causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;
- 7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by student who receive scholarships.

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or a mass accident, is counted as a single accident at work.**

**Mass accident at work** is an accident in which at least two people were injured as a result of the same event in a given workplace.

**A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

**A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

## Bezrobocie

1. Pod pojęciem **bezrobotnego** (ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 czerwca 2004 r. – Dz. U. z 2021 r. poz. 1100, z późn. zm.) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły oraz uczącą się w branżowej szkole II stopnia i szkole policealnej, prowadzącej kształcenie w formie stacjonarnej lub zaocznej) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego;
- 2) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobiera nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, przyznanej przez zagraniczny organ emerytalny lub rentowy, w wysokości co najmniej najniższej emerytury albo renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 5) nie uzyskuje przychodów podlegających opodatkowaniu podatkiem dochodowym z działów specjalnych produkcji rolnej, chyba że dochód z działów specjalnych produkcji rolnej, obliczony dla ustalenia podatku dochodowego od osób fizycznych, nie przekracza wysokości przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 2

## Unemployment

1. An **unemployed person** (the Act of 20 April 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institution, in force since 1 June 2004 – Journal of Laws 2021 item 1100, as amended) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme as well as those studying at the stage II sectoral vocational school and post-secondary school, providing full-time, evening or weekend education), or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:

- 1) is aged 18 or more and has not reached retirement age;
- 2) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension or dependent's pension exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity did not collect teacher's compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;
- 3) have not obtained the right to retirement pay or pension due to inability to work granted by a foreign retirement or pension institution equal to the amount of at least half of the minimum retirement pay or pension due to inability to work;
- 4) is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- 5) have not been obtaining income taxable with income tax from special sectors of agricultural production, unless the income from special sectors of agricultural production, calculated in order to determine income tax

- ha przeliczeniowych lub nie podlegają ubezpieczeniom emerytalnym i rentowym z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w takim gospodarstwie;
- 6) nie złożyła wniosku do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął albo nie upłynął jeszcze okres do — określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej — dnia podjęcia działalności gospodarczej;
  - 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności, z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;
  - 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
  - 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
  - 10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
  - 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

2. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: do 2019 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010, od 2020 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2020.

Dane o bezrobotnych oraz pracujących wykorzystywane do obliczania stopy bezrobocia pochodzą ze źródeł różniących się metodą zbierania, co może powodować pewne nieścisłości, zwłaszcza w przypadku stopy bezrobocia ustalonej dla powiatów. Dla bezrobotnych — miejscem lokalizacji jest ich miejsce zamieszkania lub pobytu, zaś dla pracujących lokalizacja miejsca pracy.

3. **Napływ bezrobotnych** oznacza liczbę osób zarejestrowanych w ciągu miesiąca, kwartału i roku w powiatowych urzędach pracy.

4. **Odptyw bezrobotnych** oznacza liczbę osób, które w ciągu roku zostały wykreślone z ewidencji urzędów pracy z różnych przyczyn m.in. w

from natural persons, does not exceed average income from work on private farms with 2 convertible ha or are not subject to retirement pay or pension due to regular work as a spouse or member of such agricultural household;

- 6) the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- 7) is not temporarily under arrest or serving a prison sentence, except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary establishment under a system of electronic monitoring;
- 8) do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- 9) do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 10) do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;
- 11) do not receive a training allowance after termination of employment.

2. The **registered unemployment rate** is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The unemployment rate is given considering persons employed on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated: until 2019 – on the basis of the results of the Agricultural Census 2010, since 2020 – on the basis of the results of the Agricultural Census 2020.

The data on unemployment and employment used for calculation of the unemployment rate come from the sources varied in respect to the method of data collection, which may lead to some inaccuracies, particularly in case of unemployment rates by powiats. The unemployed are localized according to their place of residence or stay, while the employed—according to the address of their place of work.

3. **Inflow to unemployment** — means the number of persons, who were registered in powiat labour offices during a month, quarter and year.

4. **Outflow from unemployment** — means the number of persons, who within a year were withdrawn from labour office registers, due to dif-

związku z podjęciem pracy stałej, sezonowej, interwencyjnej lub robót publicznych, w wyniku niepotwierdzenia gotowości do pracy, podjęcia nauki, nabycia praw emerytalnych itd.

5. **Osoby poprzednio pracujące** są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

6. **Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tzn. zwolnieni grupowo)** są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. z 2018 r. poz. 1969, z późn. zm.).

Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

7. **Oferty pracy** (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) jest to zgłoszone przez pracodawców do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jedno wolne miejsce zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenia usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsce aktywizacji zawodowej, przyjęte do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

8. **Aktywne formy pomocy bezrobotnym** są to działania zmierzające do ograniczenia wielkości bezrobocia na danym terenie. Wśród nich wyróżnia się w szczególności: szkolenia, staż u pracodawcy, prace interwencyjne i roboty publiczne.

- **szkolenia** oznaczają pozaszkolne zajęcia edukacyjne mające na celu uzyskanie, uzupełnienie lub doskonalenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych oraz ogólnych potrzebnych do wykonywania pracy, w tym umiejętności poszukiwania zatrudnienia.

- **staż u pracodawcy** oznacza nabywanie umiejętności praktycznych do wykonywania pracy przez wykonywanie zadań w miejscu pracy bez nawiązywania stosunku pracy z pracodawcą.

- **prace interwencyjne** oznaczają zatrudnienie bezrobotnego przez pracodawcę, które nastąpiło w wyniku umowy zawartej ze starostą i ma na celu wsparcie osób bezrobotnych.

- **roboty publiczne** są to prace organizowane dla bezrobotnych przez organy samorządu terytorialnego, administracji rządowej lub instytucje użyteczności publicznej na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy.

ferent reasons, i.e. taking permanent or seasonal job, starting interventional or public work, as a result of not confirming readiness to work, entering education, acquiring pension rights, etc.

5. **Persons previously in employment** include persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

6. **The unemployed persons terminated for company reasons (i.e. mass dismissals)** are persons dismissed according to the regulations dated 13 March 2003 on particular rules of dissolving contracts with workers because of reasons not related to employed persons (Journal of Laws 2018 item 1969, as amended).

The rules of this regulations are applied by employer to terminate employment relationship by pronouncement or mutual agreement in period not exceeded 30 days. Regulations concern companies in which a decrease in employment is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technological ones and also in cases of bankruptcy or liquidation of companies.

7. **Job offers** (vacancies and places of occupational activation) comprise vacant jobs and places for on a job training reported by employers to labour offices:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

8. **Labour market programmes** comprise activities — directed at diminishing the size of unemployment in a given region. In particular, there can be distinguished: trainings, traineeship with the employer, international and public works.

- **training** – means vocational training, re-training, vocational skills development or learning how to look for and find employment.

- **traineeship with the employer** – means acquisition by a school-leaver of practical skills by means of performing tasks at work place without conclusion of the employment relationship with the employer.

- **intervention works** – means employment of an unemployed person by employer as the result of a contract signed with the starost (the President of the powiat authorities), with targeted at supporting unemployed persons.

- **public works** – means work organized for the unemployed by local government bodies, government administration or public utility institutions for a period not exceeding 12 months.



## Pracujący Employed persons

TABL. 1 (64). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W M.ST. WARSZAWIE WEDŁUG SEKCJI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW BY SECTIONS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym kobiety of which women	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>806885</b>	<b>848321</b>	<b>966837</b>	<b>1009353</b>	<b>533137</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	292807	293950	312364	312657	193380	public sector
sektor prywatny .....	514078	554371	654473	696696	339757	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	647	1178	839	840	406	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	76322	70071	81888	83696	30815	Industry
w tym przetwórstwo przemy- słowe .....	61133	55982	66641	67890	25710	of which manufacturing
Budownictwo .....	39820	36930	47303	48444	10990	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> .....	128192	132295	153099	158205	82390	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazy- nowa .....	53339	54195	61803	69246	21802	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ...	21680	18688	19738	19683	11766	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	62659	62119	74823	84378	36719	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa .....	79357	92579	92750	96684	53864	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ....	24624	24218	26493	26174	15907	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna .....	73525	84508	100063	107834	64923	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	44653	51434	67342	71711	33283	Administrative and support ser- vice activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne .....	72199	75516	81498	81949	52490	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	66900	78339	86751	87722	63873	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna .....	42728	46364	50893	51305	41276	Human health and social work ac- tivities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	16054	14892	16512	16683	9600	Arts, entertainment and recrea- tion
Pozostała działalność usługowa ...	4186	4995	5042	4799	3033	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 115.

a See general notes, item 1 on page 115.

**TABL. 2 (65). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W M.ST. WARSZAWIE NA TLE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO I JEGO MIAST**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW AGAINST THE BACKGROUND OF MAZOWIECKIE  
 VOIVODSHIP AND ITS CITIES  
 As of 31 December

SEKCJE SECTIONS		Wojewódz- two Voivodship	W tym miasta Of which cities		M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw	
			razem total	w tym m.st. Warszawa of which the Capital City of Warsaw	województwo= =100 Voivodship= =100	miasta=100 cities=100
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	1700342	1445888	966837	56,9	66,9
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>1751121</b>	<b>1489005</b>	<b>1009353</b>	<b>57,6</b>	<b>67,8</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2020	7533	2540	839	11,1	33,0
Agriculture, forestry and fishing	2021	7257	2381	840	11,6	35,3
Przemysł .....	2020	300060	219051	81888	27,3	37,4
Industry	2021	304965	220622	83696	27,4	37,9
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	2020	262163	187835	66641	25,4	35,5
	2021	266156	188734	67890	25,5	36,0
Budownictwo .....	2020	82472	71150	47303	57,4	66,5
Construction	2021	85222	72506	48444	56,8	66,8
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup>	2020	278562	229722	153099	55,0	66,6
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	286077	235456	158205	55,3	67,2
Transport i gospodarka magazy- nowa	2020	127953	99804	61803	48,3	61,9
Transportation and storage	2021	135984	107069	69246	50,9	64,7
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	28707	24776	19738	68,8	79,7
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	29151	25232	19683	67,5	78,0
Informacja i komunikacja .....	2020	79733	79094	74823	93,8	94,6
Information and communication	2021	89808	88918	84378	94,0	94,9
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	2020	101621	99819	92750	91,3	92,9
Financial and insurance activities	2021	105179	103429	96684	91,9	93,5
Obstuga rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	2020	36212	34678	26493	73,2	76,4
Real estate activities	2021	35777	34230	26174	73,2	76,5
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2020	116182	110870	100063	86,1	90,3
Professional, scientific and tech- nical activities	2021	122957	118573	107834	87,7	90,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	89840	84285	67342	75,0	79,9
Administrative and support ser- vice activities	2021	93839	87742	71711	76,4	81,7
Administracja publiczna obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne	2020	128381	119098	81498	63,5	68,4
Public administration and defence; compulsory social security	2021	129398	120107	81949	63,3	68,2
Edukacja .....	2020	186277	147227	86751	46,6	58,9
Education	2021	188417	149021	87722	46,6	58,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2020	102617	92704	50893	49,6	54,9
Human health and social work ac- tivities	2021	103658	93750	51305	49,5	54,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	24952	22880	16512	66,2	72,2
Arts, entertainment and recrea- tion	2021	25233	22788	16683	66,1	73,2
Pozostała działalność usługowa	2020	9240	8190	5042	54,6	61,6
Other service activities	2021	8199	7181	4799	58,5	66,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 115.

a See general notes, item 1 on page 115.

## Warunki pracy Work conditions

TABL. 3 (66). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi) ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI**  
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (excluding private farms in agriculture) AND THE NUMBER OF DAYS OF INCAPACITY FOR WORK CAUSED BY ACCIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Poszkodowani .....	7228	5592	3996	4624	Persons injured
w wypadkach:					in accidents:
śmiertelnych .....	66	8	8	13	fatal
ciężkich .....	40	22	14	9	serious
z innym skutkiem .....	7122	5562	3974	4602	with other effect
w tym kobiety .....	2543	2303	1605	1854	of which females
Liczba dni niezdolności do pracy	273967	209323	148221	180286	Number of days of incapacity for work
na 1 poszkodowanego <sup>b</sup> .....	38,2	37,5	37,2	39,1	per person injured <sup>b</sup>

a Zgłoszone w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of incapacity for work for these persons.

## Bezrobocie Unemployment

TABL. 4 (67). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AND JOB OFFERS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Bezrobotni zarejestrowani					Total registered unemployed persons
ogółem .....	38640	39724	24403	24132	persons
w tym kobiety .....	18451	19212	12001	11605	of which females
Z liczby ogółem – bezrobotni:					Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący .....	4912	4060	1855	2049	previously not employed
poprzednio pracujący .....	33728	35664	22548	22083	previously employed
w tym zwolnieni z przyczyn					of which terminated for com-
dotyczących zakładu pracy	2462	2300	799	648	pany reasons
posiadający prawo do zasiłku ....	6378	5374	4334	2781	possessing benefit rights
Stopa bezrobocia <sup>a</sup> rejestrowanego w % .....	3,5	3,3	1,8	1,7	Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %
Oferty pracy .....	1031	3256	629	947	Job offers
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy .....	37	12	39	25	Number of unemployed persons per job offer

a Obliczona jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: do 2019 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010, od 2020 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2020.

a Calculated as the relation of the number of unemployed persons to the number of economically active civilian population, i.e., excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering persons employed on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated: until 2019 – on the basis of the results of the Agricultural Census 2010, since 2020 – on the basis of the results of the Agricultural Census 2020.

TABL. 5 (68). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY WEDŁUG MIESIĘCY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS BY MONTHS

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Bezrobotni Unemployed persons		Oferty pracy Job offers	Bezrobotni na 1 oferowane miejsce pracy Unemployed persons per job offer
		ogółem total	w tym kobiety of which females		
Styczeń	2020	18010	8801	2232	8
January	2021	25029	12339	848	30
Luty	2020	18022	8800	1414	13
February	2021	25903	12684	943	27
Marzec	2020	17911	8746	518	35
March	2021	26462	12923	1144	23
Kwiecień	2020	19041	9299	528	36
April	2021	26820	13080	1298	21
Maj	2020	20985	10229	659	32
May	2021	26804	13083	1624	17
Czerwiec	2020	22642	11046	887	26
June	2021	26386	12858	1487	18
Lipiec	2020	23516	11505	1060	22
July	2021	26194	12787	1169	22
Sierpień	2020	24168	11802	1039	23
August	2021	26051	12720	1357	19
Wrzesień	2020	24425	11912	1336	18
September	2021	25707	12407	1809	14
Październik	2020	24468	11967	953	26
October	2021	25050	12097	1556	16
Listopad	2020	24072	11817	1054	23
November	2021	24635	11897	1166	21
Grudzień	2020	24403	12001	629	39
December	2021	24132	11605	947	25

TABL. 6 (69). **NAPŁYW I ODPIYW BEZROBOTNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**

W miesiącu sprawozdawczym

INFLOW AND OUTFLOW OF THE UNEMPLOYED BY MONTHS

In reporting month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Napływ Inflow	Odpiyw Outflow		Przyrost lub ubytek bezrobotnych w sto- sunku do miesiąca poprzedniego Increase or decrease of unem- ployed persons as compared to the pre- vious month
			ogółem total	w tym bezrobotni, którzy podjęli pracę of which unem- ployed persons who received jobs	
Styczeń	2020	3020	2377	1201	643
January	2021	2465	1839	1218	626
Luty	2020	2571	2559	1316	12
February	2021	2750	1876	1309	874
Marzec	2020	2207	2318	1133	-111
March	2021	2866	2307	1543	559
Kwiecień	2020	1859	729	527	1130
April	2021	2295	1937	1484	358
Maj	2020	2576	632	442	1944
May	2021	2113	2129	1680	-16
Czerwiec	2020	2831	1174	965	1657
June	2021	1918	2336	1796	-418
Lipiec	2020	2780	1906	1453	874
July	2021	2196	2388	1641	-192
Sierpień	2020	2325	1673	1241	652
August	2021	1918	2061	1410	-143
Wrzesień	2020	2683	2426	1638	257
September	2021	2097	2441	1642	-344
Październik	2020	2774	2731	1795	43
October	2021	2112	2769	1908	-657
Listopad	2020	2099	2495	1512	-396
November	2021	2079	2494	1717	-415
Grudzień	2020	2452	2121	1461	331
December	2021	1919	2422	1581	-503

TABL. 7 (70). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX		Ogółem Total	W wieku By age				
			24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	38640	3452	11671	7382	9126	7009
	2015	39724	2086	9403	10074	7757	10404
	2020	24403	1202	5330	7394	5544	4933
	<b>2021</b>	<b>24132</b>	<b>1018</b>	<b>4754</b>	<b>7487</b>	<b>5941</b>	<b>4932</b>
Mężczyźni Males	2010	20189	1643	5232	3606	4779	4929
	2015	20512	933	4048	4663	4028	6840
	2020	12402	528	2038	3236	2929	3671
	<b>2021</b>	<b>12527</b>	<b>473</b>	<b>1849</b>	<b>3351</b>	<b>3176</b>	<b>3678</b>
Kobiety Females	2010	18451	1809	6439	3776	4347	2080
	2015	19212	1153	5355	5411	3729	3564
	2020	12001	674	3292	4158	2615	1262
	<b>2021</b>	<b>11605</b>	<b>545</b>	<b>2905</b>	<b>4136</b>	<b>2765</b>	<b>1254</b>

TABL. 8 (71). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX		Ogółem Total	Z wykształceniem With education				
			wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-secondary and voca- tional sec- ondary	średnim ogólno- kształcącym general sec- ondary	zasadniczym zawodo- wym / bran- żowym basic voca- tional/secto- ral	gimnazjal- nym, podsta- wowym i nie- pełnym pod- stawowym lower sec- ondary, primary and incom- plete primary
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	38640	9120	9712	4350	6162	9296
	2015	39724	11271	9190	4461	5272	9530
	2020	24403	8390	4792	3132	2525	5564
	<b>2021</b>	<b>24132</b>	<b>7541</b>	<b>4412</b>	<b>3121</b>	<b>2573</b>	<b>6485</b>
Mężczyźni Males	2010	20189	3629	4940	1887	4191	5542
	2015	20512	4551	4618	1999	3595	5749
	2020	12402	3336	2616	1465	1720	3265
	<b>2021</b>	<b>12527</b>	<b>2958</b>	<b>2465</b>	<b>1474</b>	<b>1779</b>	<b>3851</b>
Kobiety Females	2010	18451	5491	4772	2463	1971	3754
	2015	19212	6720	4572	2462	1677	3781
	2020	12001	5054	2176	1667	805	2299
	<b>2021</b>	<b>11605</b>	<b>4583</b>	<b>1947</b>	<b>1647</b>	<b>794</b>	<b>2634</b>

TABL. 9 (72). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy Duration of unemployment						powyżej 24 miesiący more than 24 months
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	38640	3301	7420	6001	7343	11688	2887
<b>TOTAL</b>	2015	39724	3140	5918	6250	7361	7302	9753
	2020	24403	2224	4118	4311	5973	4692	3085
	<b>2021</b>	<b>24132</b>	<b>1681</b>	<b>3299</b>	<b>3012</b>	<b>5072</b>	<b>6194</b>	<b>4874</b>
Mężczyźni .....	2010	20189	1849	3631	2918	3916	6393	1482
Males	2015	20512	1708	3096	3116	3705	3688	5199
	2020	12402	1134	1999	2162	3169	2360	1578
	<b>2021</b>	<b>12527</b>	<b>881</b>	<b>1691</b>	<b>1556</b>	<b>2684</b>	<b>3213</b>	<b>2502</b>
Kobiety .....	2010	18451	1452	3789	3083	3427	5295	1405
Females	2015	19212	1432	2822	3134	3656	3614	4554
	2020	12001	1090	2119	2149	2804	2332	1507
	<b>2021</b>	<b>11605</b>	<b>800</b>	<b>1608</b>	<b>1456</b>	<b>2388</b>	<b>2981</b>	<b>2372</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 months, persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 10 (73). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work sen- iority	Ze stażem pracy <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat more than 30 years	
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	38640	4912	7198	7259	5024	5921	5898	2428
<b>TOTAL</b>	2015	39724	4060	8232	6606	5767	6734	5867	2458
	2020	24403	1855	5736	5091	3683	4370	2813	855
	<b>2021</b>	<b>24132</b>	<b>2049</b>	<b>6136</b>	<b>4863</b>	<b>3613</b>	<b>4120</b>	<b>2607</b>	<b>744</b>
Mężczyźni .....	2010	20189	2609	3764	3647	2358	2888	3276	1647
Males	2015	20512	2229	4487	3266	2586	3152	3179	1613
	2020	12402	1001	3088	2363	1646	2044	1627	633
	<b>2021</b>	<b>12527</b>	<b>1125</b>	<b>3416</b>	<b>2368</b>	<b>1614</b>	<b>1976</b>	<b>1491</b>	<b>537</b>
Kobiety .....	2010	18451	2303	3434	3612	2666	3033	2622	781
Females	2015	19212	1831	3745	3340	3181	3582	2688	845
	2020	12001	854	2648	2728	2037	2326	1186	222
	<b>2021</b>	<b>11605</b>	<b>924</b>	<b>2720</b>	<b>2495</b>	<b>1999</b>	<b>2144</b>	<b>1116</b>	<b>207</b>

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 11 (74). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU**<sup>a</sup>  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Podejmujący zatrudnienie przy pracach interwencyjnych .....	109	178	24	94	Persons undertaking employment in intervention works
w tym kobiety .....	59	104	13	53	of which females
Podejmujący zatrudnienie przy robotach publicznych .....	156	82	-	27	Persons undertaking employment in public works
w tym kobiety .....	119	55	-	18	of which females
Rozpoczynający szkolenie i staż .	4655	2416	375	789	Persons starting workplace training and traineeship
w tym kobiety .....	2406	1426	217	449	of which females

a W ciągu roku.

a During the year.

TABL. 12 (75). **WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SELECTED CATEGORIES OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX	Ogółem Total	Z liczby ogółem bezrobotni Of total number of unemployed persons							
		do 25 roku życia up to 25 years old	długo- trwale bezro- botni long-term unem- ployed	powyżej 50 roku życia aged 50 and more	bez kwalifi- kacji zawodo- wych without occupa- tional qualifica- tions	bez do- świadcze- nia zawo- dowego without work expe- rience	posiada- jący co naj- mniej 1 dziecko do 6 roku życia with at least one child aged up to 6	niepeł- no- sprawni persons with disa- bilities	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	38640	3452	17602	12701	10596	7352	3252 <sup>a</sup>	1908
	2015	39724	2086	21872	14596	11631	6366	3736	2050
	2020	24403	1202	9607	7442	6731	3233	2644	1696
	<b>2021</b>	<b>24132</b>	<b>1018</b>	<b>12361</b>	<b>7645</b>	<b>7536</b>	<b>3608</b>	<b>2569</b>	<b>1708</b>
Mężczyźni Males	2010	20189	1643	9514	7892	5535	3860	382 <sup>a</sup>	1015
	2015	20512	933	11583	9045	6057	3482	499	1088
	2020	12402	528	4967	5031	3327	1725	333	1035
	<b>2021</b>	<b>12527</b>	<b>473</b>	<b>6421</b>	<b>5148</b>	<b>3861</b>	<b>1992</b>	<b>303</b>	<b>1054</b>
Kobiety Females	2010	18451	1809	8088	4809	5061	3492	2870 <sup>a</sup>	893
	2015	19212	1153	10289	5551	5574	2884	3237	962
	2020	12001	674	4640	2411	3404	1508	2311	661
	<b>2021</b>	<b>11605</b>	<b>545</b>	<b>5940</b>	<b>2497</b>	<b>3675</b>	<b>1616</b>	<b>2266</b>	<b>654</b>

a Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia.

a Single parents with at least one child under 18 years of age.

TABL. 13 (76). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI DO 25 ROKU ŻYCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS UNDER 25 YEARS OLD BY EDUCATIONAL ATTAINMENT

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Z wykształceniem With educational attainment					gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym pod- stawowym lower second- ary, primary and incomplete primary
		wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogół- noksztalcącym general sec- ondary	zasadni- czym zawo- dowym/ branżowym basic voca- tional/sec- toral		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	3452	501	545	940	257	1209
	2015	2086	228	448	496	129	785
	2020	1202	99	288	323	66	426
	<b>2021</b>	<b>1018</b>	<b>73</b>	<b>197</b>	<b>247</b>	<b>55</b>	<b>446</b>
Mężczyźni Males	2010	1643	179	315	431	127	591
	2015	933	77	240	239	56	321
	2020	528	44	153	148	35	148
	<b>2021</b>	<b>473</b>	.	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	1809	322	230	509	130	618
	2015	1153	151	208	257	73	464
	2020	674	55	135	175	31	278
	<b>2021</b>	<b>545</b>	.	.	.	.	.

TABL. 14 (77). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI DO 25 ROKU ŻYCIA WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS UP TO 25 YEARS OF AGE BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy Duration of unemployment					powyżej 24 miesiący over 24 months	
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	3452	482	1157	629	465	661	58
	2015	2086	376	639	447	333	214	77
	2020	1202	188	355	227	271	121	40
	<b>2021</b>	<b>1018</b>	<b>159</b>	<b>275</b>	<b>150</b>	<b>223</b>	<b>153</b>	<b>58</b>
Mężczyźni Males	2010	1643	265	565	278	202	320	13
	2015	933	211	305	213	124	64	16
	2020	528	84	177	111	115	35	6
	<b>2021</b>	<b>473</b>	.	.	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	1809	217	592	351	263	341	45
	2015	1153	165	334	234	209	150	61
	2020	674	104	178	116	156	86	34
	<b>2021</b>	<b>545</b>	.	.	.	.	.	.

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.



TABL. 15 (78). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI DO 25 ROKU ŻYCIA WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS UP TO 25 YEARS OF AGE BY WORK SENIORITY

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>			
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	3452	1839	1047	560	6
	2015	2086	1038	854	193	1
	2020	1202	429	576	196	1
	<b>2021</b>	<b>1018</b>	<b>426</b>	<b>477</b>	<b>114</b>	<b>1</b>
Mężczyźni Males	2010	1643	931	449	260	3
	2015	933	489	369	75	–
	2020	528	219	232	77	–
	<b>2021</b>	<b>473</b>	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	1809	908	598	300	3
	2015	1153	549	485	118	1
	2020	674	210	344	119	1
	<b>2021</b>	<b>545</b>	.	.	.	.

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 16 (79). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POWYŻEJ 50 ROKU ŻYCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AGED 50 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Z wykształceniem With educational level					
		wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-second- ary and voca- tional second- ary	średnim ogól- noksztalcą- cym general secondary	zasadniczym zawodowym/ branżowym basic vocatio- nal/sectoral	gimnazjal- nym, podsta- wowym i niepełnym podstawa- wym lower second- ary, primary and incom- plete primary	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	12701	1754	3999	886	2756	3306
	2015	14596	2661	4524	1074	2719	3618
	2020	7442	1735	2002	537	1290	1878
	<b>2021</b>	<b>7645</b>	<b>1725</b>	<b>1907</b>	<b>581</b>	<b>1312</b>	<b>2120</b>
Mężczyźni Males	2010	7892	1098	2205	353	2039	2197
	2015	9045	1586	2481	427	2081	2470
	2020	5031	1034	1297	275	1015	1410
	<b>2021</b>	<b>5148</b>	.	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	4809	656	1794	533	717	1109
	2015	5551	1075	2043	647	638	1148
	2020	2411	701	705	262	275	468
	<b>2021</b>	<b>2497</b>	.	.	.	.	.

TABL. 17 (80). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POWYŻEJ 50 ROKU ŻYCIA WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AGED 50 AND MORE BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX		Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy Duration of unemployment					powyżej 24 miesiący over 24 months
			1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	12701	798	1671	1656	2648	4369	1559
	2015	14596	711	1419	1795	2540	3070	5061
	2020	7442	419	818	1198	1770	1621	1616
	<b>2021</b>	<b>7645</b>	<b>356</b>	<b>691</b>	<b>782</b>	<b>1483</b>	<b>2085</b>	<b>2248</b>
Mężczyźni Males	2010	7892	516	966	975	1689	2798	948
	2015	9045	436	889	1053	1559	1856	3252
	2020	5031	289	527	770	1203	1081	1161
	<b>2021</b>	<b>5148</b>	.	.	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	4809	282	705	681	959	1571	611
	2015	5551	275	530	742	981	1214	1809
	2020	2411	130	291	428	567	540	455
	<b>2021</b>	<b>2497</b>	.	.	.	.	.	.

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 18 (81). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POWYŻEJ 50 ROKU ŻYCIA WEDŁUG STAŻU PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AGED OVER 50 BY WORK SENIORITY  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX		Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat over 30 years
				1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2010	12701	399	1497	925	892	2066	4531	2391
	2015	14596	517	1872	1099	1192	2557	4919	2440
	2020	7442	318	1196	736	740	1426	2179	847
	<b>2021</b>	<b>7645</b>	<b>374</b>	<b>1323</b>	<b>836</b>	<b>805</b>	<b>1483</b>	<b>2082</b>	<b>742</b>
Mężczyźni Males	2010	7892	281	1045	637	567	1144	2591	1627
	2015	9045	375	1371	771	722	1435	2766	1605
	2020	5031	235	896	529	488	890	1368	625
	<b>2021</b>	<b>5148</b>	.	.	.	.	.	.	.
Kobiety Females	2010	4809	118	452	288	325	922	1940	764
	2015	5551	142	501	328	470	1122	2153	835
	2020	2411	83	300	207	252	536	811	222
	<b>2021</b>	<b>2497</b>	.	.	.	.	.	.	.

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 19 (82). **DŁUGOTRWALE BEZROBOTNI WEDŁUG WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LONG-TERM UNEMPLOYED PERSONS BY AGE  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX		Ogółem Total	W wieku By age				
			24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	17602	884	4543	3379	4730	4066
	2015	21872	500	3924	5524	4821	7103
	2020	9607	205	1499	2805	2393	2705
	<b>2021</b>	<b>12361</b>	<b>269</b>	<b>1875</b>	<b>3743</b>	<b>3323</b>	<b>3151</b>
Mężczyźni .....	2010	9514	400	2073	1647	2525	2869
	2015	11583	178	1600	2509	2520	4776
	2020	4967	54	449	1113	1290	2061
	<b>2021</b>	<b>6421</b>	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	8088	484	2470	1732	2205	1197
	2015	10289	322	2324	3015	2301	2327
	2020	4640	151	1050	1692	1103	644
	<b>2021</b>	<b>5940</b>	.	.	.	.	.

TABL. 20 (83). **DŁUGOTRWALE BEZROBOTNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LONG-TERM UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX		Ogółem Total	Z wykształceniem With educational level				
			wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcącym general sec- ondary	zasadniczym zawodowym /branzowym basic voca- tional/sec- toral	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower second- ary, primary and incomplete primary
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	17602	3656	4704	1827	3055	4360
	2015	21872	5378	5502	2302	3312	5378
	2020	9607	3146	2009	1115	1134	2203
	<b>2021</b>	<b>12361</b>	<b>3833</b>	<b>2475</b>	<b>1539</b>	<b>1425</b>	<b>3089</b>
Mężczyźni .....	2010	9514	1637	2350	756	2187	2584
	2015	11583	2362	2778	969	2284	3190
	2020	4967	1327	1114	494	791	1241
	<b>2021</b>	<b>6421</b>	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	8088	2019	2354	1071	868	1776
	2015	10289	3016	2724	1333	1028	2188
	2020	4640	1819	895	621	343	962
	<b>2021</b>	<b>5940</b>	.	.	.	.	.

TABL. 21 (84). **DŁUGOTRWALE BEZROBOTNI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LONG-TERM UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy Duration of unemployment						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące over 24 months	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	17602	223	977	691	1165	11681	2865
	2015	21872	482	964	1335	2045	7300	9746
	2020	9607	129	218	369	1151	4676	3064
	<b>2021</b>	<b>12361</b>	<b>157</b>	<b>330</b>	<b>283</b>	<b>634</b>	<b>6113</b>	<b>4844</b>
Mężczyźni .....	2010	9514	138	517	343	655	6389	1472
	2015	11583	264	566	719	1151	3687	5196
	2020	4967	60	120	197	669	2352	1569
	<b>2021</b>	<b>6421</b>	.	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	8088	85	460	348	510	5292	1393
	2015	10289	218	398	616	894	3613	4550
	2020	4640	69	98	172	482	2324	1495
	<b>2021</b>	<b>5940</b>	.	.	.	.	.	.

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 22 (85). **DŁUGOTRWALE BEZROBOTNI WEDŁUG STAŻU PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LONG-TERM UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY  
As of 31 December

LATA YEARS P Ł Ę Ć SEX	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>						
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat over 30 years	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	17602	1967	3576	3069	2174	2848	2944	1024
	2015	21872	2021	4435	3504	3059	3890	3591	1372
	2020	9607	775	2398	1798	1411	1666	1228	331
	<b>2021</b>	<b>12361</b>	<b>927</b>	<b>3193</b>	<b>2412</b>	<b>1844</b>	<b>2177</b>	<b>1415</b>	<b>393</b>
Mężczyźni .....	2010	9514	1040	1932	1639	1045	1435	1669	754
	2015	11583	1056	2427	1800	1413	1897	2022	968
	2020	4967	364	1250	839	654	836	757	267
	<b>2021</b>	<b>6421</b>	.	.	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	8088	927	1644	1430	1129	1413	1275	270
	2015	10289	965	2008	1704	1646	1993	1569	404
	2020	4640	411	1148	959	757	830	471	64
	<b>2021</b>	<b>5940</b>	.	.	.	.	.	.	.

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 23 (86). **NIEPEŁNOSPRAWNI BEZROBOTNI WEDŁUG WIEKU**

Stan w dniu 31 grudnia  
 DISABLED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE  
 As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	W wieku By age					
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	1908	67	234	275	650	682
	2015	2050	49	235	309	515	942
	2020	1696	54	184	335	422	701
	<b>2021</b>	<b>1708</b>	<b>58</b>	<b>193</b>	<b>375</b>	<b>439</b>	<b>643</b>
Mężczyźni .....	2010	1015	36	116	137	301	425
	2015	1088	24	120	146	225	573
	2020	1035	35	78	167	224	531
	<b>2021</b>	<b>1054</b>	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	893	31	118	138	349	257
	2015	962	25	115	163	290	369
	2020	661	19	106	168	198	170
	<b>2021</b>	<b>654</b>	.	.	.	.	.

TABL. 24 (87). **NIEPEŁNOSPRAWNI BEZROBOTNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**

Stan w dniu 31 grudnia  
 DISABLED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL  
 As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Z wykształceniem With educational level					
		wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-secondary and voca- tional sec- ondary	średnim ogólno- kształcącym general sec- ondary	zasadniczym zawodowym/ branżowym basic voca- tional/sectoral	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower sec- ondary, primary and incomplete primary	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	1908	171	504	174	515	544
	2015	2050	304	564	222	430	530
	2020	1696	289	420	201	333	453
	<b>2021</b>	<b>1708</b>	<b>323</b>	<b>391</b>	<b>189</b>	<b>328</b>	<b>477</b>
Mężczyźni .....	2010	1015	80	247	69	313	306
	2015	1088	149	266	89	260	324
	2020	1035	133	253	107	229	313
	<b>2021</b>	<b>1054</b>	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	893	91	257	105	202	238
	2015	962	155	298	133	170	206
	2020	661	156	167	94	104	140
	<b>2021</b>	<b>654</b>	.	.	.	.	.

TABL. 25 (88). **NIEPEŁNOSPRAWNI BEZROBOTNI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

DISABLED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy Duration of unemployment						powyżej 24 miesiący over 24 months
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	1908	110	244	258	336	576	384
	<b>TOTAL</b>							
	2015	2050	115	231	246	359	425	674
	2020	1696	71	149	229	303	379	565
	<b>2021</b>	<b>1708</b>	<b>100</b>	<b>141</b>	<b>164</b>	<b>222</b>	<b>374</b>	<b>707</b>
Mężczyźni .....	2010	1015	64	122	127	181	317	204
	Males							
	2015	1088	67	125	132	181	222	361
	2020	1035	33	81	134	185	235	367
	<b>2021</b>	<b>1054</b>	.	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	893	46	122	131	155	259	180
	Females							
	2015	962	48	106	114	178	203	313
	2020	661	38	68	95	118	144	198
	<b>2021</b>	<b>654</b>	.	.	.	.	.	.

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 26 (89). **NIEPEŁNOSPRAWNI BEZROBOTNI WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

DISABLED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

As of 31 December

LATA YEARS P Ł E Ć SEX	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>						
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat over 30 years	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	1908	179	389	287	203	311	407	132
	<b>TOTAL</b>								
	2015	2050	160	419	320	216	357	432	146
	2020	1696	149	453	338	208	284	201	63
	<b>2021</b>	<b>1708</b>	<b>151</b>	<b>486</b>	<b>339</b>	<b>218</b>	<b>283</b>	<b>184</b>	<b>47</b>
Mężczyźni .....	2010	1015	101	241	161	109	129	192	82
	Males								
	2015	1088	92	258	188	100	158	211	81
	2020	1035	98	280	198	121	164	125	49
	<b>2021</b>	<b>1054</b>	.	.	.	.	.	.	.
Kobiety .....	2010	893	78	148	126	94	182	215	50
	Females								
	2015	962	68	161	132	116	199	221	65
	2020	661	51	173	140	87	120	76	14
	<b>2021</b>	<b>654</b>	.	.	.	.	.	.	.

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

## DZIAŁ VI WYNAGRODZENIA

## CHAPTER VI WAGES AND SALARIES

### Uwagi ogólne

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, a ponadto nie obejmują wynagrodzeń pracowników fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

**Do wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

### General notes

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, as well as wages and salaries of employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional local government.

Data regarding wages and salaries are given in **gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999, also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Components of wages and salaries are: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

**Personal wages and salaries** comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of employment contracts, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

The average monthly (nominal) wages and salaries per employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

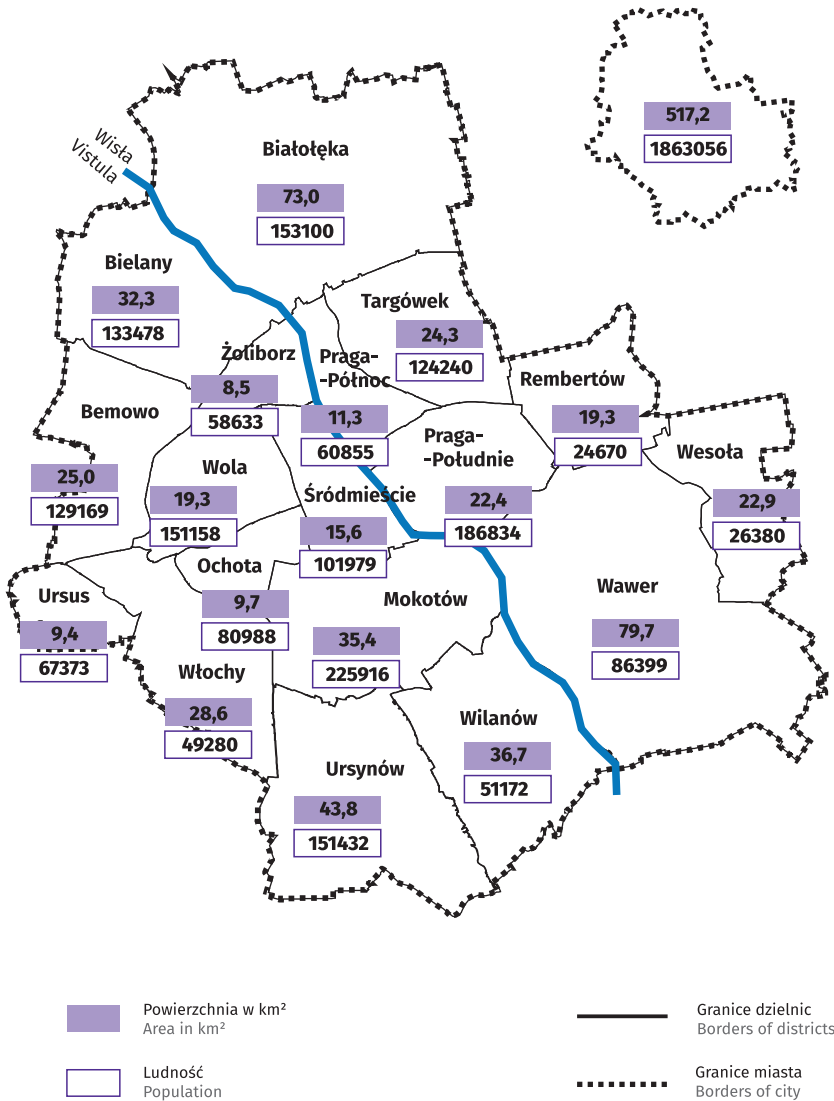
# MAPA ADMINISTRACYJNA M.ST. WARSZAWY W 2021 R.

Ludność - stan w dniu 31 grudnia  
Powierzchnia - stan w dniu 1 stycznia

ADMINISTRATIVE MAP OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW IN 2021

Population - as of 31 December

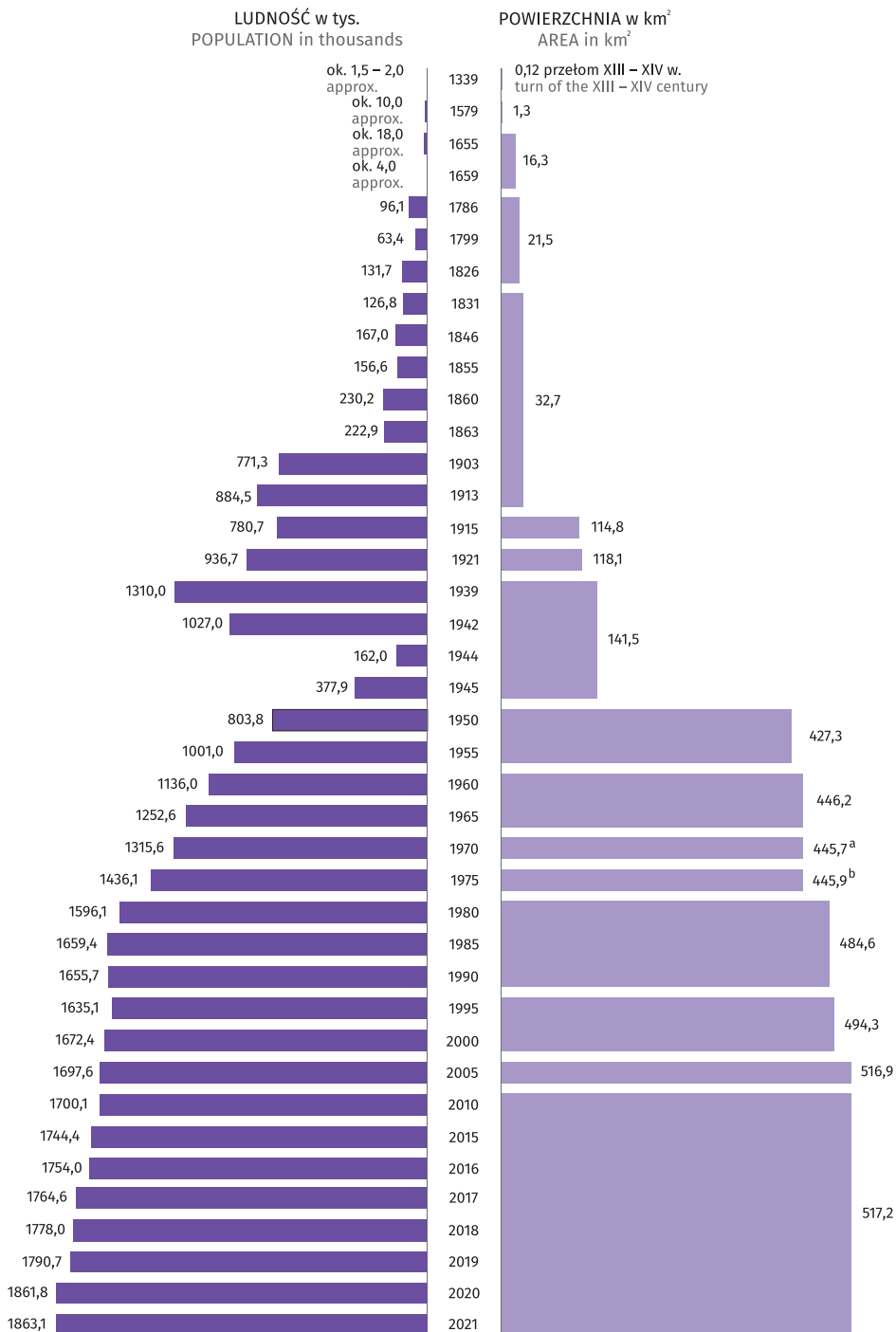
Area - as of 1 January





## POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W LATACH 1339-2021

AREA AND POPULATION IN YEARS 1339-2021



a, b Według skorygowanych danych: a – z dnia 1 stycznia 1969 r. b – z dnia 1 stycznia 1971 r.

U w a g a. Od 1939 r. powierzchnia Warszawy podana jest łącznie z powierzchnią Wisły.

a, b According to revised data: a – of 1 January 1969, b – of 1 January 1971.

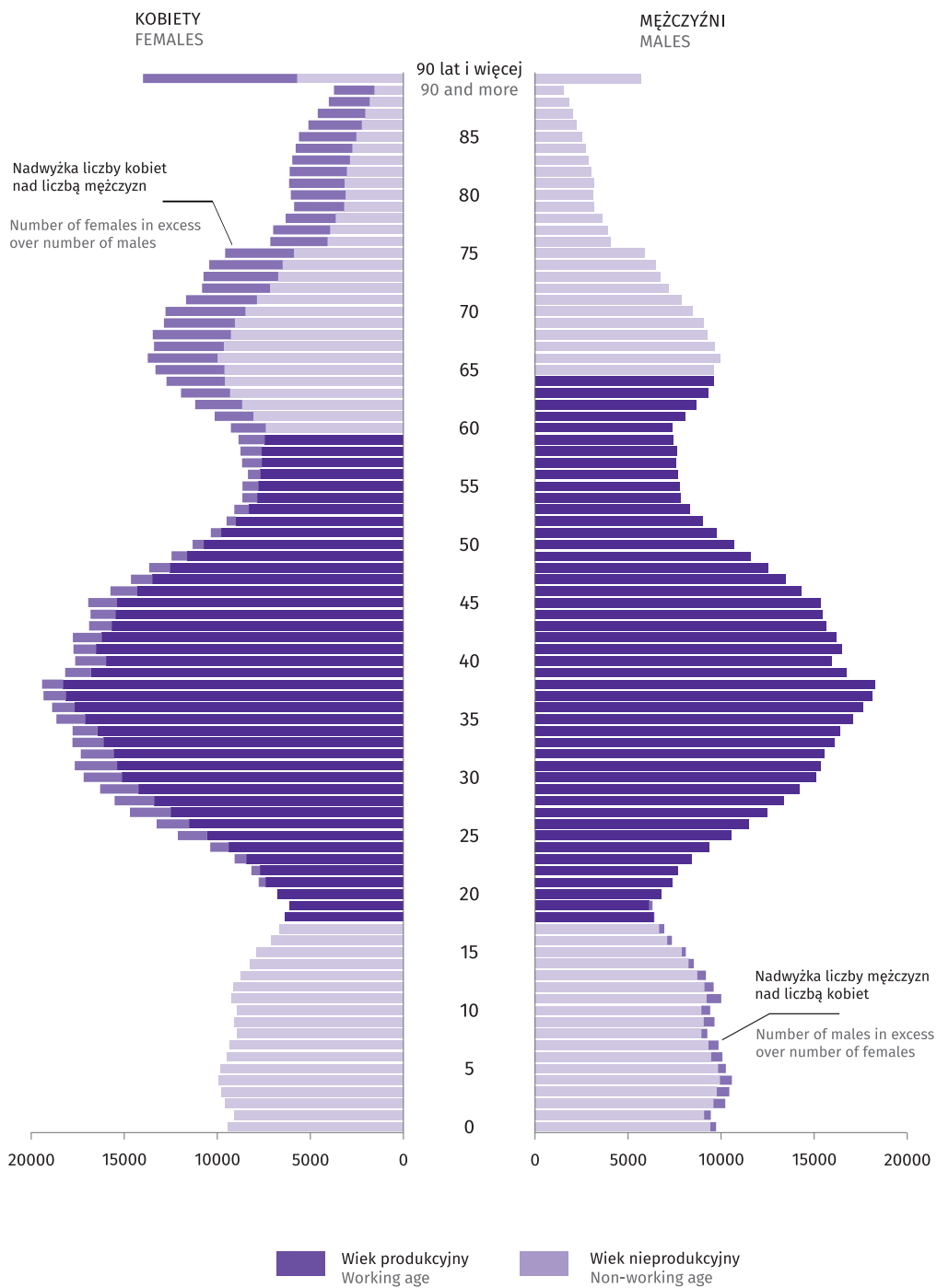
N o t e. Since 1939 the area of Warsaw is given with Vistula river surface area.

# LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2021 R.

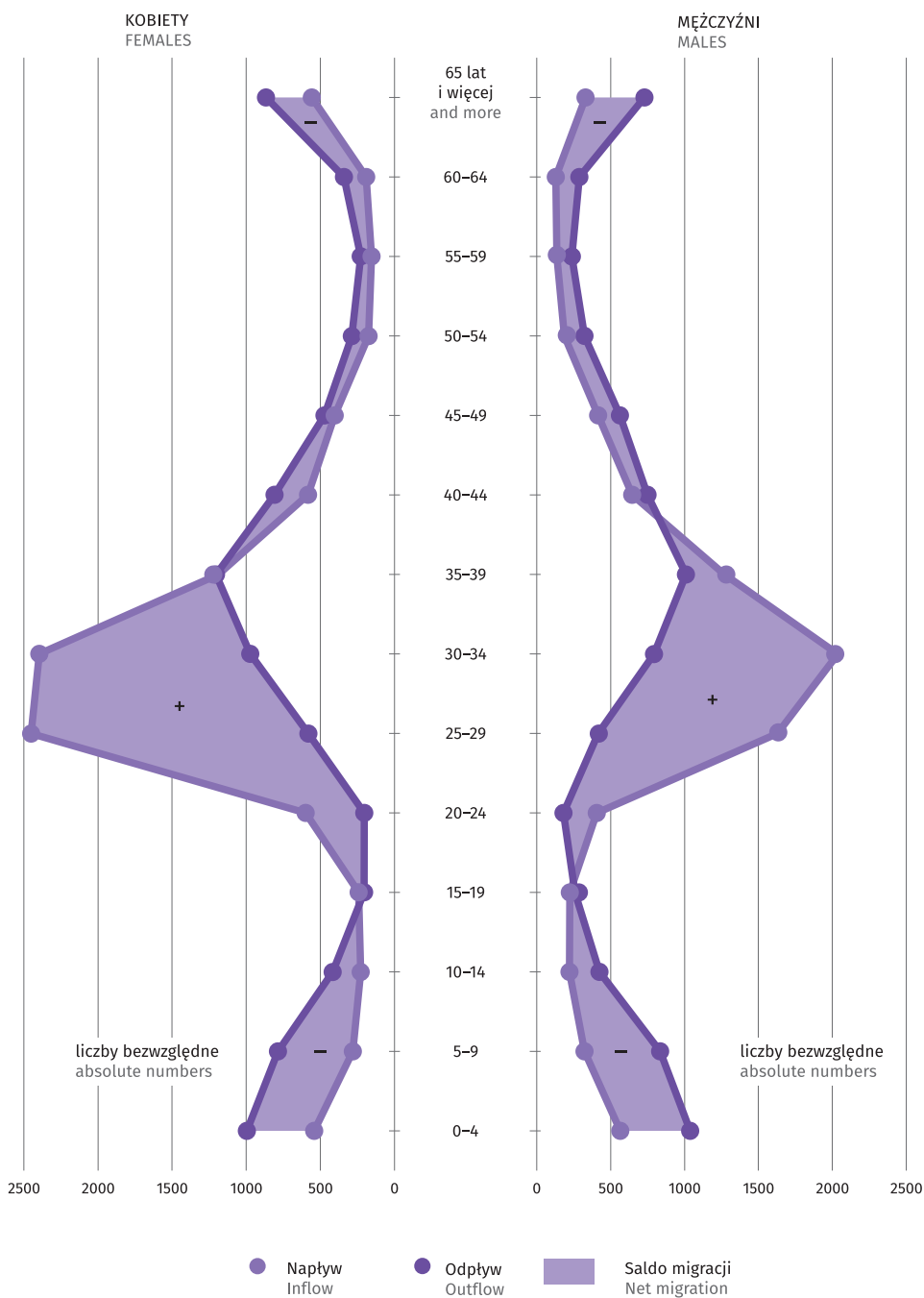
Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2021

As of 31 December



**MIGRACJE WEWNĘTRZNE<sup>a</sup> LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2021 R.**  
**INTERNAL MIGRATION<sup>a</sup> OF POPULATION BY SEX AND AGE IN 2021**



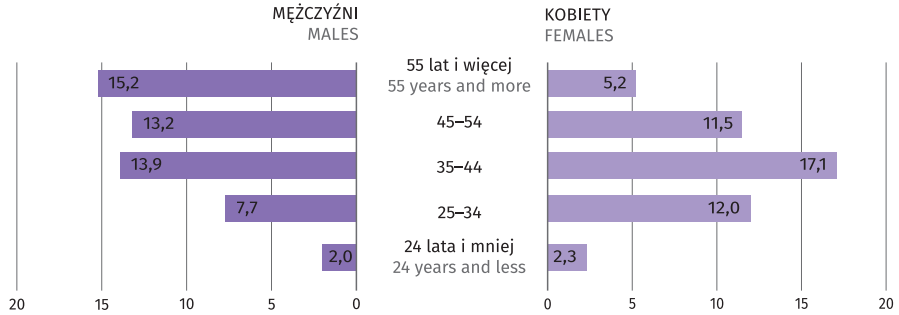
<sup>a</sup> Bez przemieszczeń ludności w granicach Warszawy.  
<sup>a</sup> Excluding relocation within Warsaw.

### BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W % OGÓŁEM W 2021 R.

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN % OF TOTAL IN 2021

As of 31 December

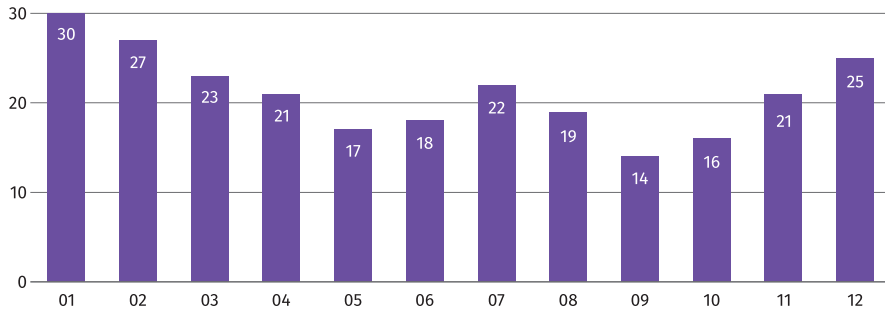


### BEZROBOTNI NA 1 OFEROWANE MIEJSCE PRACY WEDŁUG MIESIĘCY W 2021 R.

Stan w końcu miesiąca

UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER BY MONTHS IN 2021

As of end of month

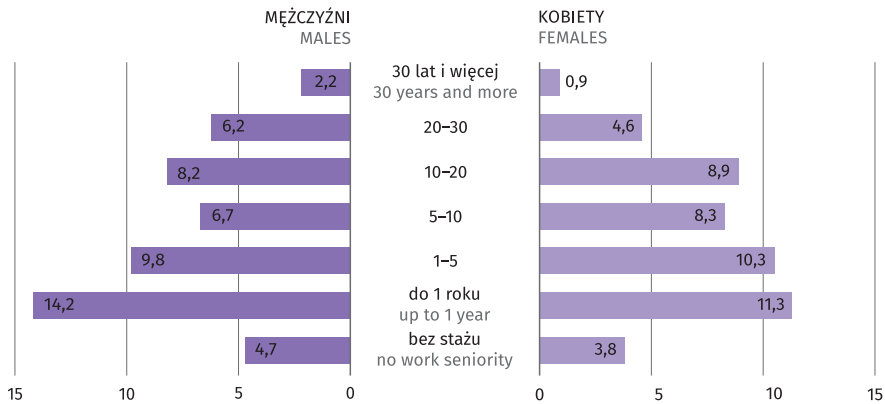


### BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI I STAŻU PRACY W % OGÓŁEM W 2021 R.

Stan w dniu 31 grudnia

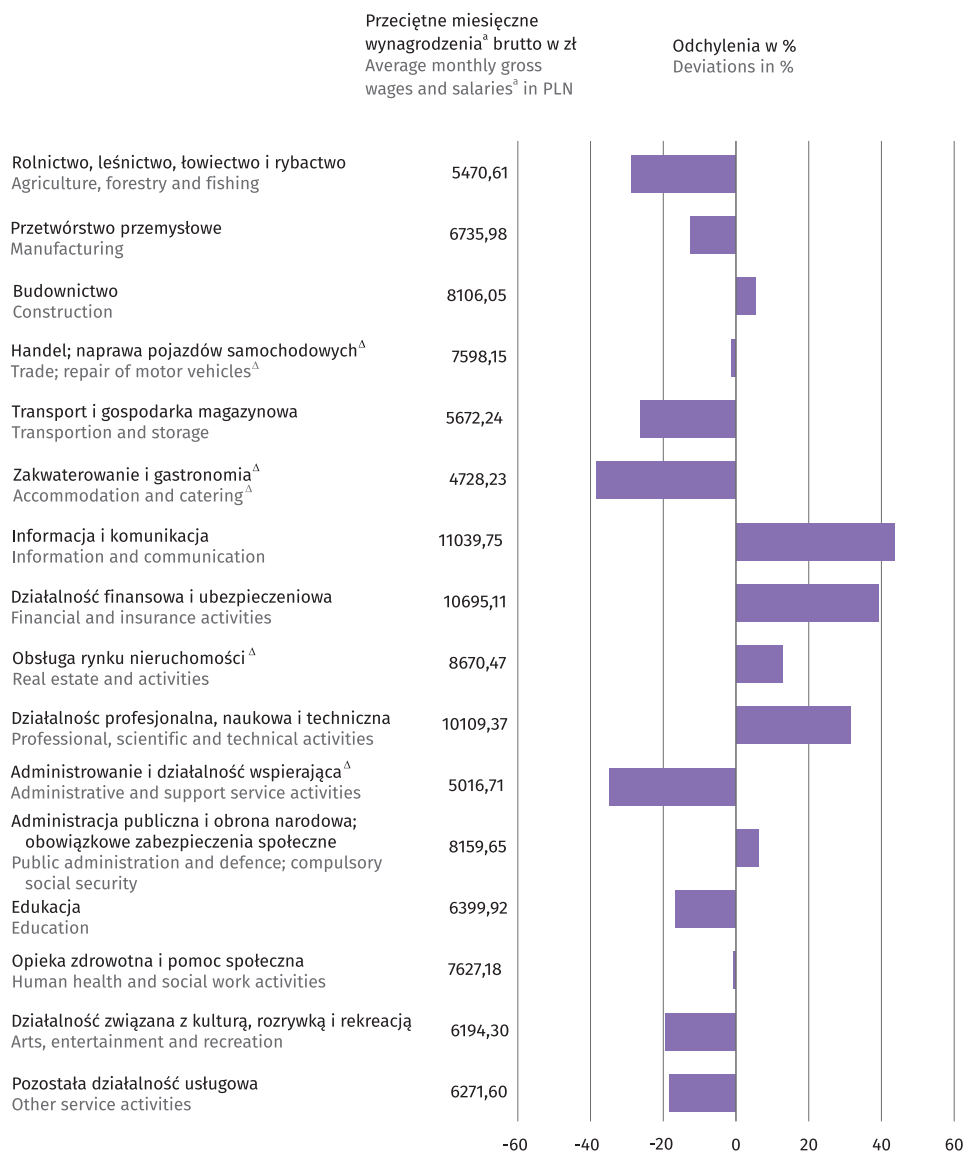
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND WORK SENIORITY IN % OF TOTAL IN 2021

As of 31 December



**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ<sup>a</sup> BRUTTO  
OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ<sup>b</sup> W 2021 R.**

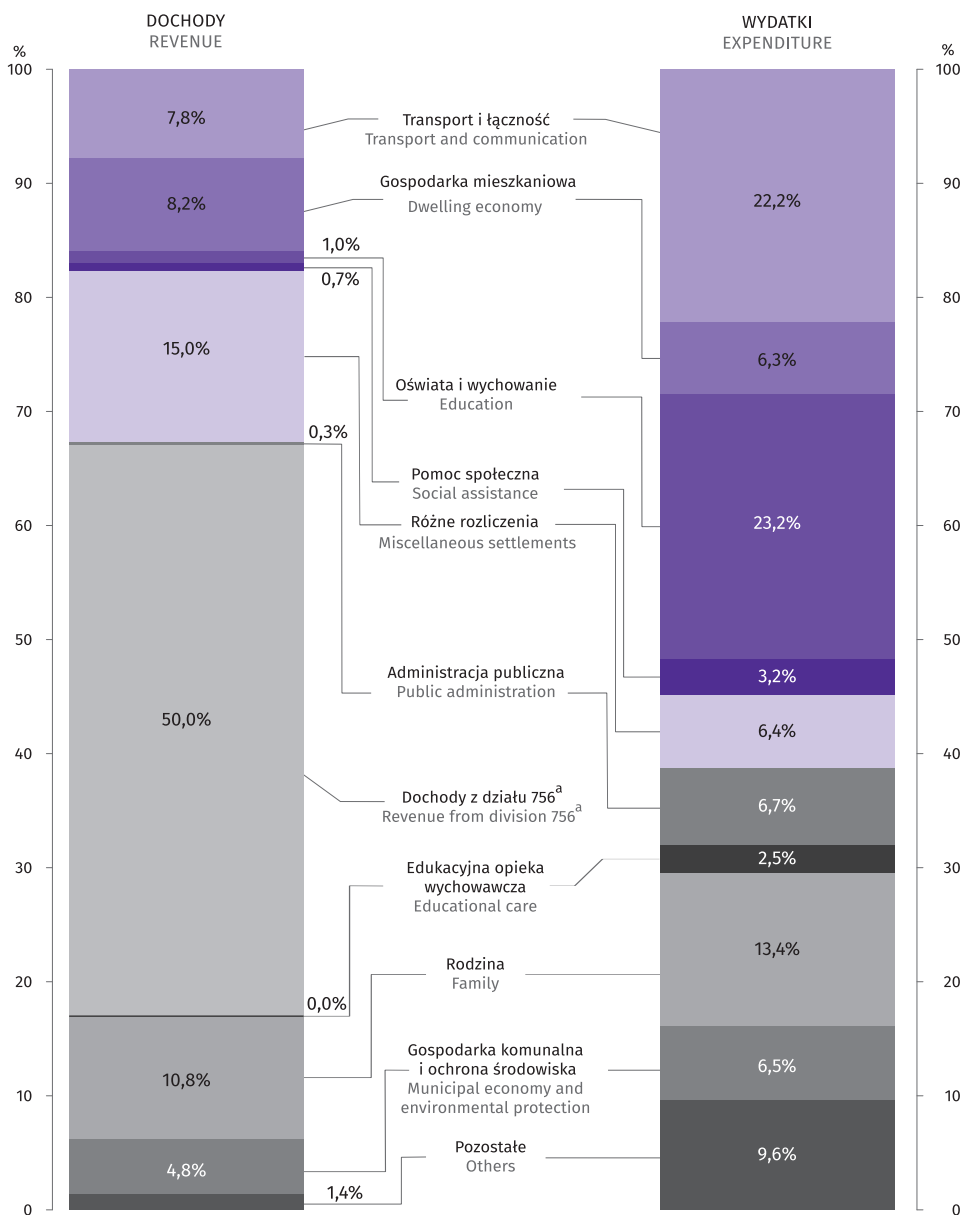
RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>  
FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES<sup>b</sup> IN THE NATIONAL ECONOMY IN 2021



a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w m.st. Warszawie w 2021 r. wynosiło 7687,58 zł.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b Average monthly gross wages and salaries in the Capital City of Warsaw in 2021 amounted to 7687,58 PLN.

**STRUKTURA DOCHODÓW I WYDATKÓW BUDŻETU M.ST. WARSZAWY WEDŁUG DZIAŁÓW W 2021 R.**  
**STRUCTURE OF REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET BY DIVISION IN 2021**

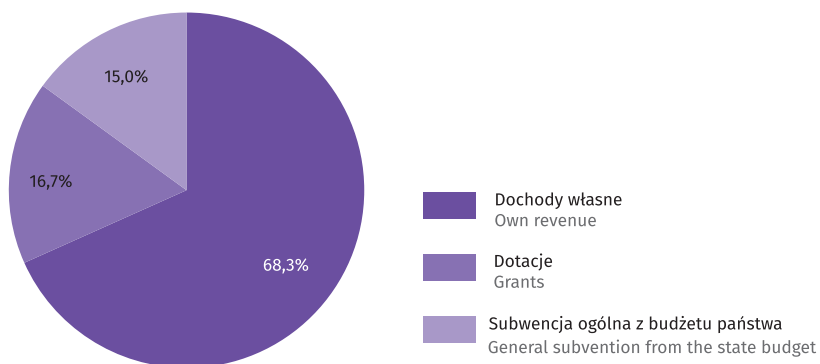


<sup>a</sup> Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.

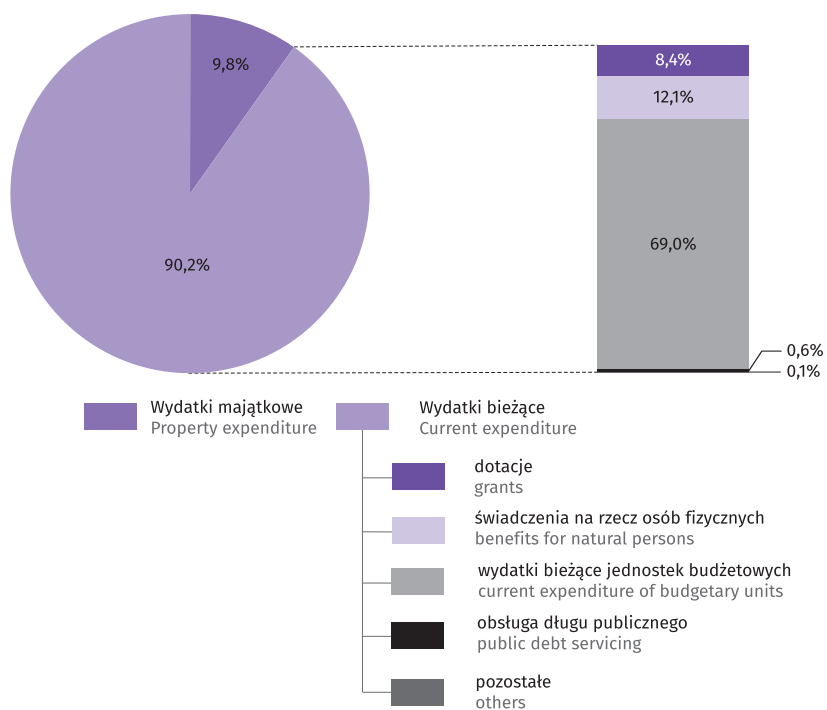
<sup>a</sup> Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

**STRUKTURA DOCHODÓW I WYDATKÓW BUDŻETU M.ST. WARSZAWY  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2021 R.**  
STRUCTURE OF REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW  
BUDGET BY TYPE IN 2021

DOCHODY  
REVENUE



WYDATKI  
EXPENDITURE



Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Data regarding average wages and salaries concern full-time employees as well as part-time employees converted into full-time employees.

TABL. 1 (90). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup> W M. ST. WARSZAWIE**  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	W tym bez wypłat z zysku i rocznego wynagrodzenia pracowników sfery budżetowej Of which excluding payments from profit and annual extra wages and salaries for employees at budgetary sphere	SPECIFICATION
			w zł in PLN	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	7147,46	7104,63	<b>TOTAL</b>
	<b>2021</b>	<b>7687,58</b>	<b>7640,47</b>	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2020	5074,14	4995,03	Agriculture, forestry and fishing
	2021	5470,61	5393,77	
Przemysł .....	2020	6513,96	6506,74	Industry
	2021	7011,95	7007,90	
w tym przetwórstwo przemysłowe	2020	6213,40	6204,91	of which manufacturing
	2021	6735,98	6731,25	
Budownictwo .....	2020	7553,94	7549,08	Construction
	2021	8106,05	8101,46	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	7163,79	7163,51	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
	2021	7598,15	7597,99	
Transport i gospodarka magazynowa	2020	5341,06	5338,93	Transportation and storage
	2021	5672,24	5670,02	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	4253,04	4251,47	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
	2021	4728,23	4726,55	
Informacja i komunikacja	2020	10286,65	10273,58	Information and communication
	2021	11039,75	11029,87	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	10102,81	10101,61	Financial and insurance activities
	2021	10695,11	10693,77	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	8202,84	8145,68	Real estate activities
	2021	8670,47	8619,63	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2020	9286,59	9279,68	Professional, scientific and technical activities
	2021	10109,37	10102,97	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	4675,42	4674,35	Administrative and support service activities
	2021	5016,71	5015,44	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2020	7635,82	7267,06	Public administration and defence; compulsory social security
	2021	8159,65	7754,42	
Edukacja .....	2020	5998,81	5819,85	Education
	2021	6399,92	6204,74	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2020	6383,85	6334,92	Human health and social work activities
	2021	7627,18	7579,39	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	5916,52	5881,01	Arts, entertainment and recreation
	2021	6194,30	6051,17	
Pozostała działalność usługowa	2020	5499,74	5492,15	Other service activities
	2021	6271,60	6264,07	

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities with up to 9 employed persons; excluding persons employed abroad.



TABL. 2 (91). **ODCHYLENIA PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO<sup>a</sup> OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W M. ST. WARSZAWIE**  
 DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE CAPITAL CITY OF WARSAW

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	W tym bez wypłat z zysku i rocznego wynagrodzenia pracowników sfery budżetowej Of which excluding payments from profit and annual extra wages and salaries for employees at budgetary sphere	SPECIFICATION
		w zł	in PLN	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2020	-2073,32	-2109,60	Agriculture, forestry and fishing
	2021	-2216,97	-2246,70	
Przemysł .....	2020	-633,50	-597,89	Industry
	2021	-675,63	-632,57	
w tym przetwórstwo przemysłowe	2020	-934,06	-899,72	of which manufacturing
	2021	-951,60	-909,22	
Budownictwo .....	2020	+406,48	+444,45	Construction
	2021	+418,47	+460,99	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	+16,33	+58,88	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
	2021	-89,43	-42,48	
Transport i gospodarka magazynowa	2020	-1806,40	-1765,70	Transportation and storage
	2021	-2015,34	-1970,45	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	-2894,42	-2853,16	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
	2021	-2959,35	-2913,92	
Informacja i komunikacja	2020	+3139,19	+3168,95	Information and communication
	2021	+3352,17	+3389,40	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	+2955,35	+2996,98	Financial and insurance activities
	2021	+3007,53	+3053,30	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	+1055,38	+1041,05	Real estate activities
	2021	+982,89	+979,16	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2020	+2139,13	+2175,05	Professional, scientific and technical activities
	2021	+2421,79	+2462,50	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	-2472,04	-2430,28	Administrative and support service activities
	2021	-2670,87	-2625,03	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2020	+488,36	+162,43	Public administration and defence; compulsory social security
	2021	+472,07	+113,95	
Edukacja .....	2020	-1148,65	-1284,78	Education
	2021	-1287,66	-1435,73	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2020	-763,61	-769,71	Human health and social work activities
	2021	-60,40	-61,08	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	-1230,94	-1223,62	Arts, entertainment and recreation
	2021	-1493,28	-1589,30	
Pozostała działalność usługowa	2020	-1647,72	-1612,48	Other service activities
	2021	-1415,98	-1376,40	

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities with up to 9 employed persons; excluding persons employed abroad.

## DZIAŁ VII MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

### Uwagi ogólne

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa mieszkania** jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych — według stanu w dniu 31 grudnia.

Informacje o zasobach mieszkaniowych dla lat międzypisowych sporządza się **metodą bilansową** przyjmując wyniki spisu powszechnego jako bazę wyjściową do ich obliczenia; dla lat 2010–2020 przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Prezentowane dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkanymi i niezamieszkanymi.

## CHAPTER VII DWELLINGS. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

### General notes

1. Information on **dwelling stocks and dwellings completed** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

**Dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

**Room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if they are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

**Useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchens, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December.

For the years between censuses, information about dwelling stocks assumes as a basis data of the national census and then counting data by **balance method**; for 2010–2020, the basis were the results of the National Population and Housing Census 2011.

Presented data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks.

3. Information on **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as rooms completed concerns dwellings in newly built and expanded

3. Informacje o **mieszkania, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

W tabl. 6 (97) informacje o efektach:

- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;
- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

W informacjach o podziale według form własności uwzględniono inwestora, a nie właściciela lub użytkownika.

4. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkania, powierzchni użytkowej oraz izbach oddanych do użytkowania** przeliczono zgodnie z nowo obowiązującą metodologią.

5. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych.

6. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniono natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np. hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgątenia łączące poszczególne budynki z

buildings (the enlarged part) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

In table 6 (97) information regarding the results of:

- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realised entirely from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

Information about dwelling owners relate to the investor.

4. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding results of “private construction” realised for sale or rent in order to achieve a profit are included into the form of construction “for sale or rent”. Data on **dwellings, useful floor area and rooms completed are recalculated** according to the new methodology.

5. Data regarding **municipal installations** concern operative installations.

6. Information regarding the **length of the water supply and gas supply systems** concerns distribution network, excluding connections leading to residential buildings and other constructions.

Data regarding the **length of the sewage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

**Water supply, sewage and gas supply connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents e.g. employee boarding houses, student dormitories and boarding school, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.

7. **Street outlet** is the equipment connected with street water supply conduit used by population as direct source of water supply.

Data regarding consumption of water in households include quantity of water collected

siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

7. **Zródł uliczny** jest to urządzenie zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego, służące do pobierania wody przez ludność bezpośrednio z tego przewodu.

Dane o zużyciu wody z wodociągów w gospodarstwach domowych obejmują ilość wody pobranej z sieci wodociągowej za pomocą urządzeń zainstalowanych w budynku.

8. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o **korzystających z wodociągu, kanalizacji i gazu** obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

9. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

10. Informacje z zakresu **ciepłownictwa** obejmują budynki mieszkalne oraz budynki urzędów i instytucji ogrzewane centralnie za pośrednictwem sieci przesyłowej rozumianej jako układ instalacji połączonych i współpracujących ze sobą, służących do przesyłania lub dystrybucji czynnika grzejącego do odbiorcy zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. Nr 54, poz. 348, z późn. zm.).

Dane dotyczą budynków i lokali ogrzewanych przy pomocy urządzeń jednostek gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz spółdzielni mieszkaniowych i zakładów pracy, niezależnie od źródeł wytwarzania energii cieplnej (własnych lub obcych).

**Kotłownia** to budynek lub pomieszczenie wraz z ustawionymi w nim kotłami oraz urządzeniami służącymi do wytwarzania energii cieplnej na cele grzewcze lub ogrzewania i równoczesnego dostarczania ciepłej wody.

from water supply system by facilities installed in building.

8. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the **population using the water supply system**, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

9. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** from 2005 include households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **consumption of gas from gas supply** concern all the households.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas supply system** in households (as is consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

10. Information within the range of **heating** regards dwellings as well as offices and institutions with central heating within transmission thermal-line – with is considered as a system of connected and collaborating conduits leading heating medium to distribution line according to the Act of 10 April 1997 on Energetic Law (Journal of Laws No. 54, item 348, as amended).

Data apply to the buildings and premises heated by installations operated by communal and housing organizations and by housing cooperatives or enterprises, regardless of the sources supplying the thermal energy (own and other).

**Boiler-house** is a building or space with boilers and installations used for production of thermal energy to heating or both heating and supplying warm water.

TABL. 1 (92). **ZASOBY MIESZKANIOWE**<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia  
DWELLING STOCKS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Mieszkania .....	850904	912867	1020433	.	Dwellings
Izby w mieszkaniach .....	2732309	2906928	3196637	.	Rooms in dwellings
Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	49526351	53755013	60159226	.	Useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>
Przeciętna w zasobach:				.	Dwellings stocks, average:
liczba izb w mieszkaniu .....	3,21	3,18	3,13	.	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	58,2	58,9	59,0	.	useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
liczba osób na 1 izbę .....	0,62	0,60	0,56	.	number of persons per room

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych, patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str.138.

a Based on balance of net dwelling stocks, see general notes, item 2 on page 138.

TABL. 2 (93). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH WYPOSAŻONE W INSTALACJE**<sup>1</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia  
DWELLINGS IN DWELLING STOCKS FITTED WITH UTILITIES<sup>1</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
a – w liczbach bezwzględnych					a – in absolute numbers
b – w % ogółu mieszkań					b – in % of total dwellings
Mieszkania wyposażone w:					Dwellings fitted with:
wodociąg .....	a 847463	909575	1017539	.	water supply system
	b 99,6	99,6	99,7	.	
ustęp .....	a 843635	905855	1013639	.	lavatory
	b 99,1	99,2	99,3	.	
łazienkę .....	a 833367	895478	1003304	.	bathroom
	b 97,9	98,1	98,3	.	
gaz z sieci .....	a 692531	711636	737330	.	gas from gas supply system
	b 81,4	78,0	72,3	.	
centralne ogrzewanie .....	a 807064	870730	980055	.	central heating
	b 94,8	95,4	96,0	.	

1 Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych, patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 138.

1 Based on balance of net dwelling stocks, see general notes, item 2 on page 138.

TABL. 3 (94). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW**  
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	31.03.2011	31.03.2021	SPECIFICATION
Mieszkania w tys. ....	851,9	1036,3	Dwellings in thousands
Przeciętna liczba izb w mieszkaniu <sup>a</sup> .....	3,21	3,09	Average number of rooms per dwelling <sup>a</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <sup>a</sup> w m <sup>2</sup> .....	58,0	59,0	Average useful floor area <sup>a</sup> in m <sup>2</sup>

a Bez mieszkań o nieustalonej liczbie izb i nieustalonej powierzchni użytkowej.

a Excluding dwellings with unknown number of rooms and unknown useful floor area.

TABL. 4 (95). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> NA PODSTAWIE NSP 2021**  
DWELLING STOCKS<sup>a</sup> BASED ON THE NATIONAL POPULATION AND HOUSING CENSUS 2021

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tysiącach In thousands	SPECIFICATION
Mieszkania wyposażone w:		Dwellings – fitted with:
wodociąg .....	1002,2	water supply system
ustęp.....	999,2	lavatory
łazienkę .....	989,4	bathroom
gaz z sieci .....	745,8	gas from gas supply system
centralne ogrzewanie z sieci.....	765,6	central heating from the network

TABL. 4 (95). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> NA PODSTAWIE NSP 2021 (dok.)**  
 DWELLING STOCKS<sup>a</sup> BASED ON THE NATIONAL POPULATION AND HOUSING CENSUS 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tysiącach In thousands	SPECIFICATION
Mieszkania:		Dwellings:
w budynkach wybudowanych w latach:		In buildings constructed in the years:
przed 1945 .....	85,0	before 1945
1945 – 1970 .....	264,6	1945 – 1970
1971 – 1978 .....	116,0	1971 – 1978
1979 – 1988 .....	86,0	1979 – 1988
1989 – 2002 .....	132,6	1989 – 2002
2003 – 2011 .....	146,5	2003 – 2011
2012 – 2016 .....	75,1	2012 – 2016
2017 – 2021 <sup>b</sup> .....	105,0	2017 – 2021 <sup>b</sup>
będące własnością:		owned by:
spółdzielni mieszkaniowych .....	214,7	housing cooperatives:
gmin (komunalne) .....	71,0	gminas (municipalities)
zakładów pracy .....	4,4	companies
Skarbu Państwa .....	16,7	State Treasury
osób fizycznych .....	681,5	natural persons
towarzystw budownictwa społecznego	3,8	public building societies
pozostałych podmiotów .....	18,4	other entities

a Stan w dniu 31 marca. b Łącznie z mieszkaniami w budynkach będących w budowie.

a As of 31 March. b Including dwellings in buildings under construction.

TABL. 5 (96). **NOWE BUDYNKI MIESZKALNE<sup>a</sup> ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA**  
 NEW RESIDENTIAL BUILDINGS<sup>a</sup> COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1138</b>	<b>1110</b>	<b>1300</b>	<b>1696</b>	<b>TOTAL</b>
Indywidualne .....	662	481	487	567	Private
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	444	619	803	1128	For sale or rent
Spółdzielcze .....	29	6	2	-	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	3	2	6	1	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe .....	-	1	2	-	Public building society
Zakładowe .....	-	1	-	-	Company

a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania oraz budynków zbiorowego zamieszkania.

a Excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence as well as collective living quarters.

TABL. 6 (97). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA**  
 COMPLETED DWELLINGS BY FORMS OF CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Mieszkania</b> .....	<b>12462</b>	<b>13306</b>	<b>23543</b>	<b>18528</b>	<b>Dwellings</b>
Indywidualne <sup>a</sup> .....	768	589	552	642	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup> .....	10717	12136	22636	17730	For sale or rent <sup>b</sup>
Spółdzielcze .....	831	401	40	-	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	146	120	100	156	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe .....	-	45	215	-	Public building society
Zakładowe .....	-	15	-	-	Company
<b>Izby</b> .....	<b>36800</b>	<b>37293</b>	<b>62283</b>	<b>52702</b>	<b>Rooms</b>
Indywidualne <sup>a</sup> .....	4456	3327	3142	3685	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup> .....	29723	32592	58421	48743	For sale or rent <sup>b</sup>
Spółdzielcze .....	2366	1056	111	-	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	255	209	186	274	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe .....	-	80	423	-	Public building society
Zakładowe .....	-	29	-	-	Company

TABL. 6 (97). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA (dok.)**  
COMPLETED DWELLINGS BY FORMS OF CONSTRUCTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m<sup>2</sup></b> .....	<b>919,1</b>	<b>852,3</b>	<b>1395,7</b>	<b>1199,8</b>	<b>Useful floor area of dwellings in thousand m<sup>2</sup></b>
Indywidualne <sup>a</sup> .....	145,1	109,9	112,7	124,8	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup> .....	717,2	710,9	1267,2	1069,0	For sale or rent <sup>b</sup>
Spółdzielcze .....	52,3	23,9	2,4	-	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	4,6	5,0	4,5	6,0	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe .....	-	2,0	8,9	-	Public building society
Zakładowe .....	-	0,6	-	-	Company
<b>Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup></b> .....	<b>73,8</b>	<b>64,1</b>	<b>59,3</b>	<b>64,8</b>	<b>Average useful floor area per dwelling in m<sup>2</sup></b>
Indywidualne <sup>a</sup> .....	189,0	186,6	204,2	194,4	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup> .....	66,9	58,6	56,0	60,3	For sale or rent <sup>b</sup>
Spółdzielcze .....	62,9	59,6	58,8	-	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	31,3	41,7	44,5	38,5	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe .....	-	43,5	41,5	-	Public building society
Zakładowe .....	-	40,2	-	-	Company

a Przeznaczone na użytek własny inwestora. b Łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 139.

a Intended for the own use of the investor. b Including construction realised by natural persons intended for sale or rent; see general notes, item 4 on page 139.

TABL. 7 (98). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza w km:					Distribution network in km:
wodociągowa .....	2097,1	2335,3	2885,3	2917,5	water supply
Kanalizacyjna <sup>a</sup> .....	1936,0	2096,7	2540,1	2586,5	Sewage <sup>a</sup>
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt.:					Connections leading to residential buildings in pcs:
wodociągowe .....	56708	64673	74425	75736	water supply system
kanalizacyjne .....	34780	42658	70741	72677	sewage system
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w dam <sup>3</sup> .....	81750,2	80829,6	83701,6	80575,9	Consumption of water from water supply systems in households (during the year) in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	48,2	46,5	45,0	43,3	per capita in m <sup>3</sup>
Ścieki bytowe odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w dam <sup>3</sup> .....	139335,0	100551,7	100954,7	98032,0	Household wastewater discharged by sewage system (during the year) in dam <sup>3</sup>
Zdroje uliczne .....	51	37	30	29	Street outlets

a łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 8 (99). **OGRZEWNICTWO**  
Stan w dniu 31 grudnia  
HEATING  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć ciepła przesyłowa w km .....	1085,0	1181,9	1239,5	1244,3	Heating transmission network in km
Kotłownie .....	256	464	740	734	Boiler rooms
Sprzedaż energii cieplnej (w ciągu roku) w TJ .....	33596	24794	27301	30779	Sale of heating energy (during the year) in TJ
Kubatura budynków ogrzewanych centralnie w dam <sup>3</sup> .....	270822	327015	.	.	Cubature of buildings with central heating in dam <sup>3</sup>
w tym budynków mieszkalnych .....	180752	218496	.	.	of which residential buildings

**TABL. 9 (100). ODBIORCY I ZUŻYCIĘ ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	838,5	879,4	1003,7	1015,8	Consumers of electricity (as of 31.12.) in thousands
Zużycie energii elektrycznej (w ciągu roku):					Consumption of electricity (during the year):
w GWh .....	1676,9	1597,4	1894,6	1976,2	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh .....	988,4	918,2	1017,9	1062,3	per capita in kWh
na 1 odbiorcę <sup>a</sup> w kWh .....	1999,9	1816,3	1887,5	1945,4	per consumer <sup>a</sup> in kWh

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

a The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

S o u r c e: data of the Ministry of Climate and Environment.

**TABL. 10 (101). SIĘĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIĘ GAZU Z SIĘCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM  
IN HOUSEHOLDS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć gazowa rozdzielcza <sup>a</sup> w km .....	2711,8	2857,8	2898,2	2918,2	Distribution gas network <sup>a</sup> in km
Przyłącza prowadzące do budyn- ków mieszkalnych i niemieszkal- nych w szt. ....	93580	100569	92489	93960	Connections leading to residen- tial and non-residential build- ings in pcs
Odbiorcy gazu z sieci <sup>b</sup> .....	653235	640592	687908	688426	Consumers of gas from gas supply system <sup>b</sup>
Zużycie gazu z sieci (w ciągu roku):					Consumption of gas from gas supply system (during the year):
w GWh <sup>c</sup> .....	318,9	2598,4	2991,6	3385,1	in GWh <sup>c</sup>
na 1 odbiorcę w kWh <sup>d</sup> .....	488,2	4056,3	4348,8	4917,2	per consumer in kWh <sup>d</sup>
na 1 mieszkańca w kWh <sup>d</sup> .....	188,0	1493,7	1607,3	1819,8	per capita in kWh <sup>d</sup>

a Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c, d W roku 2010 w jednostkach naturalnych: c – hm<sup>3</sup>, d – m<sup>3</sup>.

a Excluding connections leading to buildings and other constructions. b Including consumers using collective gas-meters. c, d In 2010 in natural units: c – hm<sup>3</sup>, d – m<sup>3</sup>.

**TABL. 11 (102). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIĘCI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ**  
POPULATION CONNECTED TO WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Ludność w tys. – korzystająca <sup>a</sup> z:					Population in thousands – con- nected to <sup>a</sup> :
wodociągu .....	1619,0	1670,6	1725,7	1727,0	water supply system
kanalizacji .....	1559,5	1625,7	1701,1	1702,4	sewage system
gazu .....	1453,1	1359,2	1297,7	1276,7	gas supply system
Ludność – w % ogółu ludności <sup>b</sup> – korzystająca <sup>a</sup> z:					Population – in % of total popula- tion <sup>b</sup> – connected to <sup>a</sup> :
wodociągu .....	95,2	95,8	92,7	92,7	water supply system
kanalizacji .....	91,7	93,2	91,4	91,4	sewage system
gazu .....	85,5	77,9	69,7	68,5	gas supply system

a Dane szacunkowe; od 2014 r. dane dotyczące ludności korzystającej z wodociągu i kanalizacji nieporównywalne ze względu na zmianę metody szacowania. b Na podstawie bilansów.

a Estimated data; since 2014 data concerning population connected to water supply and sewage systems are incomparable due to change of estimation method. b Based on balances.



**Uwagi ogólne**

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U. z 2021 r. poz. 1082, z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 1915) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2021 r. poz. 478, z późn. zm.).

W roku szkolnym 2021/22 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych lub w innych formach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która wprowadziła 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz zlikwidowała gimnazja.

2. Prezentowane w dziale dane dotyczą:

- 1) przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego;
- 2) szkół dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
  - a) podstawowych,
  - b) gimnazjów,
  - c) ponadpodstawowych, w tym policealnych;
- 3) uczelni;
- 4) specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych.

3. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

4. Szkoły (z wyjątkiem uczelni) i placówki mogą być publiczne lub niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji i Nauki, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne.

**General notes**

1. The educational system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education (Journal of Laws 2021 item 1082, as amended), the Act of 7 September 1991 on the Education System (Journal of Laws 2021 item 1915) and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2021 item 478, as amended).

In the 2021/22 school year, one-year pre-school preparation in nursery schools, pre-primary sections in primary schools and in other forms of pre-school education was compulsory for children aged 6, while children aged 7 are covered by full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

The new school system has been implemented since 1 September 2017, introducing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools have been abolished.

2. Data presented in the chapter concern:

- 1) nursery schools and other forms of pre-school education;
- 2) schools for children and youth as well as adults:
  - a) primary schools,
  - b) lower secondary schools,
  - c) post-primary schools, of which post-secondary schools;
- 3) higher education institutions (HEIs);
- 4) special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres.

3. Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships) as well as by other legal and natural persons.

4. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of Education and Science, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only.

Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Edukacji i Nauki.

5. **Placówki wychowania przedszkolnego** są to placówki przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole. Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczane są przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne. Od roku szkolnego 2004/05 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, z wyjątkiem lat szkolnych 2011/12–2015/16, w których dotyczyło to dzieci 5-letnich.

6. **Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły filialne, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych, realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja dla dzieci i młodzieży (funkcjonujące do roku szkolnego 2018/19);
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
  - a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;
  - b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
  - c) 2-letnie branżowe szkoły II stopnia;
  - d) 4-letnie licea ogólnokształcące (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 3-letnie);
  - e) 5-letnie technika (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 4-letnie);
  - f) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne;
  - g) funkcjonujące do roku szkolnego 2013/14 3-letnie licea profilowane oraz 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

7. **Szkoły policealne** – kształtujące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie);
- 3) funkcjonujące do roku szkolnego 2015/16 3-letnie: nauczycielskie kolegia języków obcych, kolegia nauczycielskie, w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

8. **Uczelnie** realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkolnictwa wyższego:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 podawano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Education and Science.

5. **Pre-primary education establishments** are facilities for children from age 3 years until primary school enrolment, providing care and preparing for learning at school. Pre-primary establishments include: nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points. Since the 2004/05 school year 6-year old children have been covered by compulsory 1 year introductory pre-primary education establishments, with the exception of the 2011/12–2015/16 school years when it concerned children aged 5.

6. **Schools for children and youth** (including special schools) comprise:

- 1) primary schools, of which branch schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school curriculum;
- 2) lower secondary schools for children and youth (functioning until the 2018/19 school year);
- 3) post-primary schools:
  - a) 3-year special job-training schools;
  - b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2–3-year basic vocational schools);
  - c) 2-year stage II sectoral vocational schools;
  - d) 4-year general secondary schools (until the 2018/19 school year 3-year schools);
  - e) 5-year technical secondary schools (until the 2018/19 school year 3-year schools);
  - f) general art schools leading to professional certification (excluding special schools) excluding schools providing art education only;
  - g) operating until the 2013/14 school year 3-year specialized secondary schools as well as 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical schools for graduates of basic vocational schools.

7. **Post-secondary schools** – educating in day, evening, weekend and full-time programmes form – include:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year);
- 3) 3-year foreign language teacher training colleges and teacher training colleges operating until the 2015/16 school year, which did not confer the Bachelor's degree.

8. **Higher education institutions** provide full-time and part-time programmes of education. Data regarding tertiary education:

- 1) until the 2015/16 academic year, include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges which conferred the Bachelor's degree;
- 2) include foreigners studying in Poland (of which studying at branch campuses of Polish

obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;

- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w filiach polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w filiach polskich uczelni za granicą);
- 4) obejmują uczelnie resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji.

Informacje dotyczące studentów, absolwentów oraz nauczycieli wykazano zgodnie z siedzibą poszczególnych uczelni łącznie z filiami z wyjątkiem tablicy 16., gdzie są oni wykazani według faktycznej lokalizacji uczelni/filii. Filie polskich uczelni za granicą zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

Podział uczelni według typów instytucji systemu szkolnictwa wyższego i nauki, z wyjątkiem uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe, opracowano na podstawie ich organów nadzorujących.

9. **Szkoły doktorskie** funkcjonujące od roku akademickiego 2019/20 są zorganizowaną formą kształcenia doktorantów, prowadzoną przez uprawnione uczelnie i instytuty w co najmniej dwóch dyscyplinach. Kształcenie przygotowuje do uzyskania stopnia doktora i kończy się złożeniem rozprawy doktorskiej.

10. **Szkoły dla dorosłych** – kształtujące w formie stacjonarnej, zaocznej oraz na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) funkcjonujące do roku szkolnego 2019/20 gimnazja dla dorosłych;
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
  - a) 3- lub 4-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych;
  - b) funkcjonujące do roku szkolnego:
    - 2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
    - 2014/15 – 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych oraz 3-letnie licea profilowane dla dorosłych,
    - 2015/16 – 4-letnie technika dla dorosłych oraz 3-letnie technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

11. **Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży z niepełnosprawnościami. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są od-działy specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność

higher education institutions operating abroad);

- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);
- 4) include higher schools of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Information concerning students, graduates and teachers are shown according to the seats of higher education institutions together with their branches, excluding table 16., where they are shown according to the actual residence of a school/faculty. Branch campuses in another location of Polish higher education institutions abroad were shown according to the seat of a higher education institution.

The division of higher education institutions (HEIs) according to types of institutions of the system of higher education and science, except for those run by churches and other religious associations, was developed on the basis of their supervisory bodies.

9. **Doctoral schools** operating from the 2019/20 academic year are an organised form of doctoral education, provided by authorised higher education institutions and institutes in at least two disciplines. The education prepares students for doctoral degree and ends upon submitting the doctoral dissertation.

10. **Schools for adults** – educating in full-time, extramural and in distance form – comprise:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults (functioning until the 2019/20 school year);
- 3) post-primary schools:
  - a) 3- or 4-year general secondary schools for adults;
  - b) operating until the school year:
    - 2013/14 – 2-year supplementary general secondary schools for adults for graduates of basic vocational schools,
    - 2014/15 – 2–3-year basic vocational schools for adults and 3-year specialized secondary schools for adults,
    - 2015/16 – 4-year technical secondary schools for adults and 3-year supplementary technical schools for adults following basic vocational schools.

11. **Special schools** are organised for disabled children and youth with special educational needs including youth with disabilities. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or the units performing health care activities (including health resorts treatment).

12. **Special education care centres** are facilities for disabled children and youth, aged 3 and

leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

12. **Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

13. **Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

14. **Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielania specjalnej pomocy.

15. **Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

16. Dane o **nauczycielach**, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązkowych zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, profesora uczelni, adiunkta, asystenta i innych.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

17. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza uczelniami) oraz specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) uczelni prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia (do roku akademickiego 2017/18 – w dniu 30 listopada); studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r. (do roku akademickiego 2017/18 absolwenci wykazywani byli z danego roku akademickiego).

18. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach dla dorosłych.

19. **Współczynnik skolaryzacji:**

- 1) **brutto** – jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu

more who, for reasons of their disability cannot attend regular nursery schools or schools.

13. **Youth education centres** are intended for socially maladjusted youth. The task of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young persons for independent life, compliant with legal and social norms.

14. **Youth sociotherapy centres** are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

15. **Rehabilitation and education centres** are facilities enabling children and youth with a severe intellectual disability to fulfil their schooling obligation by participating in rehabilitation and education classes.

16. Data on **teachers**, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.

Data on academic teachers concern the positions of: professor, associate professor, assistant professor and assistant lecturer and others.

Data regarding teachers concern full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

17. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as special education care centres, youth education centres, youth sociotherapy centres and rehabilitation and education centres as well as boarding-schools and dormitories are given as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;
- 2) higher education institutions are presented as of 31 December (until the 2017/18 academic year – as of 30 November); students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January 2021 and 31 December 2021 (until the 2017/18 academic year, graduates were shown as of a given academic year).

18. Extramural graduates occur only in schools for adults.

19. **Enrolment rate:**

- 1) **gross** – is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (regardless of age) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this educational level;
- 2) **net** – is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this educational level.

31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania;

2) **netto** – jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

20. **Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

21. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe, opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

20. **Boarding school** is a care and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an interschool facility serving as a boarding school.

21. The information presented, excluding the data on higher education institutions, has been completed on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on some higher schools of theology have been completed on the basis of POL-on the Integrated System of Information on Science and Higher Education administered by the Ministry of Education and Science.

TABL. 1 (103). **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA**<sup>a</sup>  
EDUCATION BY LEVEL<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>SZKOŁY SCHOOLS</b>					
Szkoły:					Schools:
podstawowe .....	290	330	408	409	primary
gimnazja .....	233	248	-	-	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy .....	9	11	12	13	special job-training
branżowe I stopnia <sup>b</sup> .....	32	25	28	29	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
branżowe II stopnia .....	-	-	2	2	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące <sup>c</sup> .....	228	172	210	208	general secondary <sup>c</sup>
technika <sup>d</sup> .....	77	56	55	55	technical secondary <sup>d</sup>
ogólnokształcące artystyczne <sup>e</sup> .....	9	7	6	7	general art <sup>e</sup>
policealne .....	116	89	72	59	post-secondary
Uczelnie .....	81 <sup>f</sup>	76 <sup>f</sup>	68	67	Higher education institutions
<b>NAUCZYCIELE TEACHERS</b>					
Szkoły:					Schools:
podstawowe .....	.	8337	13037	12822	primary
gimnazja .....	.	3927	-	-	lower secondary
branżowe I stopnia <sup>bg</sup> .....	.	297	410	433	stage I sectoral vocational <sup>bg</sup>
branżowe II stopnia .....	.	-	2	4	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące .....	.	3040	5176	5136	general secondary
technika <sup>dh</sup> .....	.	1566	2050	2078	technical secondary <sup>dh</sup>
policealne .....	.	373	224	173	post-secondary
Uczelnie <sup>i</sup> .....	16622	15661	15576	15756	Higher education institutions <sup>i</sup>
<b>UCZNIOWIE I STUDENCI PUPILS AND STUDENTS</b>					
Szkoły:					Schools:
podstawowe .....	80741	112997	149262	152153	primary
gimnazja .....	40754	42510	-	-	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy .....	214	292	369	382	special job-training
branżowe I stopnia <sup>b</sup> .....	2949	2085	3016	3225	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
branżowe II stopnia .....	-	-	144	241	St-age II sectoral vocational
licea ogólnokształcące <sup>c</sup> .....	52578	43984	68369	70963	general secondary <sup>c</sup>
technika <sup>d</sup> .....	15840	16636	23959	24847	technical secondary <sup>d</sup>
ogólnokształcące artystyczne <sup>e</sup> .....	835	735	822	878	general art <sup>e</sup>
policealne .....	14715	13545	17894	19933	post-secondary
Uczelnie <sup>k</sup> .....	300595	250312	233750	240258	Higher education institutions <sup>k</sup>
<b>ABSOLWENCI GRADUATES</b>					
Szkoły:					Schools:
podstawowe .....	12350	15260	16769	.	primary
gimnazja .....	12813	12787	-	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy .....	41	66	80	.	special job-training
branżowe I stopnia <sup>b</sup> .....	836	509	487	.	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
licea ogólnokształcące <sup>c</sup> .....	16149	12784	15220	.	general secondary <sup>c</sup>
technika <sup>d</sup> .....	2718	3286	3644	.	technical secondary <sup>d</sup>
ogólnokształcące artystyczne <sup>e</sup> .....	146	115	128	.	general art <sup>e</sup>
policealne .....	3981	4164	4209	.	post-secondary
Uczelnie <sup>k</sup> .....	72348	58293	51221	.	Higher education institutions <sup>k</sup>

a Łącznie ze szkolnictwem specjalnym i dla dorosłych. b Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z liceami uzupełniającymi i liceami profilowanymi. d Do roku szkolnego 2015/16 łącznie z uzupełniającymi. e Dające uprawnienia zawodowe. f Łącznie ze szkołami wyższymi, w których wykazano wyłącznie absolwentów z poprzedniego roku akademickiego. g Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. h Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. i Nauczyciele akademicy. k Łącznie z cudzoziemcami.

a Including special schools and adult education. b Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. c In the school year 2010/11 including supplementary schools and specialised secondary schools. d Until the 2015/16 school year, including supplementary schools. e Leading to professional certification. f Including tertiary education institutions, in which only graduates of the previous academic year have been shown. g Including special job-training schools. h Including general art schools leading to professional certification. i Academic teachers. k Including foreigners.

TABL. 2 (104). **SZKOŁY<sup>a</sup> WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**  
SCHOOLS<sup>a</sup> BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2021/22	2020/21	2021/22	2020/21	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absol- wenci graduates	
<b>Szkoły podstawowe</b> .....	<b>408</b>	<b>409</b>	<b>149262</b>	<b>152153</b>	<b>16769</b>	<b>Primary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	6	5	959	929	46	Central (government) administra- tion units
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	264	265	124261	125583	14016	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje spoleczne .....	31	31	7467	7488	1003	Social organisations and associa- tions
Organizacje wyznaniowe .....	13	13	2840	2850	373	Religious organisations
Pozostałe .....	94	95	13735	15303	1331	Others
<b>Branżowe szkoły I stopnia<sup>b</sup></b> .....	<b>40</b>	<b>42</b>	<b>3385</b>	<b>3607</b>	<b>567</b>	<b>Stage I sectoral vocational schools<sup>b</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	1	1	8	3	4	Central (government) administra- tion units
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	34	35	3308	3522	550	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje spoleczne .....	4	4	58	68	12	Social organisations and associa- tions
Pozostałe .....	1	2	11	14	1	Others
<b>Branżowe szkoły II stopnia</b> .....	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>144</b>	<b>241</b>	<b>-</b>	<b>Stage II sectoral vocational schools</b>
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	2	2	144	241	-	Local government units
<b>Licea ogólnokształcące</b> .....	<b>210</b>	<b>208</b>	<b>68369</b>	<b>70963</b>	<b>15220</b>	<b>General secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	3	3	271	301	13	Central (government) administra- tion units
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	112	111	55861	57637	12219	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje spoleczne .....	22	22	2982	3124	667	Social organisations and associa- tions
Organizacje wyznaniowe .....	4	4	544	536	130	Religious organisations
Pozostałe .....	69	68	8711	9365	2191	Others
<b>Technika<sup>c</sup></b> .....	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>24781</b>	<b>25725</b>	<b>3772</b>	<b>Technical secondary schools<sup>c</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	6	6	822	812	128	Central (government) administra- tion units
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	47	47	23304	24084	3582	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje spoleczne .....	1	1	164	160	16	Social organisations and associa- tions
Pozostałe .....	7	8	491	669	46	Others

a łącznie ze szkołami specjalnymi i dla dorosłych. b łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. c łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including special schools and schools for adults. b Including special job training schools. c Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (104). SZKOŁY<sup>a</sup> WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH (dok.)  
SCHOOLS<sup>a</sup> BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2021/22	2020/21	2021/22	2020/21	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absol- wenci graduates	
<b>Szkoły policealne</b> .....	<b>72</b>	<b>59</b>	<b>17894</b>	<b>19933</b>	<b>4209</b>	<b>Post-secondary schools</b>
Jednostki samorządu terytorial- nego .....	5	5	645	649	162	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje spoleczne .....	2	1	24	12	12	Social organisations and associations
Pozostałe .....	65	53	17225	19272	4035	Others
<b>Uczelnie<sup>d</sup></b> .....	<b>68</b>	<b>67</b>	<b>233750</b>	<b>240258</b>	<b>51221</b>	<b>Higher education institutions<sup>d</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	16	16	135943	130562	33284	Central (government) administra- tion units
Organizacje wyznaniowe .....	5	5	1160	1139	121	Religious organisations
Pozostałe .....	47	46	96647	108557	17816	Others

a łącznie ze szkołami specjalnymi i dla dorosłych. d łącznie z cudzoziemcami.

a Including special schools and schools for adults. d Including foreigners

TABL. 3 (105). WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI  
ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2015/16			2021/22			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
		w %			in %			

BRUTTO GROSS

Szkoły:								Schools:
podstawowe .....	7–14 <sup>a</sup>	97,9	97,5	98,2	103,4	104,2	102,5	primary
branżowe I stopnia <sup>cd</sup>	15–18 <sup>b</sup>	6,7	8,2	5,1	6,3	8,0	4,6	stage I sectoral voca- tional <sup>cd</sup>
branżowe II stopnia	19–21	.	.	.	0,6	0,7	0,4	stage II sectoral voca- tional
licea ogólnokształcące	15–18 <sup>b</sup>	124,0	111,7	136,7	124,7	108,6	141,1	general secondary
technika <sup>e</sup> .....	15–19 <sup>b</sup>	49,0	60,6	37,0	37,1	47,4	26,5	technical secondary <sup>e</sup>
policealne .....	19–21	35,4	22,7	48,5	48,4	31,9	64,7	post-secondary

NETTO NET

Wychowanie przed- szkolne .....	6 <sup>f</sup>	103,8	103,5	104,1	101,2	101,5	100,8	Pre-primary education
Szkoły:								Schools:
podstawowe .....	7–14 <sup>a</sup>	97,2	96,6	97,8	101,9	102,5	101,2	primary
branżowe I stopnia <sup>cd</sup> ...	15–18 <sup>b</sup>	4,4	5,4	3,5	4,9	6,3	3,6	stage I sectoral voca- tional <sup>cd</sup>
branżowe II stopnia	19–21	.	.	.	0,5	0,7	0,4	stage II sectoral voca- tional
licea ogólnokształcące	15–18 <sup>b</sup>	101,6	86,5	117,2	106,7	92,3	121,5	general secondary
technika <sup>e</sup> .....	15–19 <sup>b</sup>	36,1	45,2	26,7	34,1	44,2	23,8	technical secondary <sup>e</sup>
policealne .....	19–21	11,5	7,1	16,2	9,1	5,8	12,5	post-secondary

a, b W roku szkolnym 2015/16 grupa wieku: a – 6–12 lat, b – 16–18 lat. c W roku szkolnym 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. d łącznie ze specjalnymi szkołami przysposabiającymi do pracy. e łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe oraz w roku szkolnych 2015/16 – technikami uzupełniającymi. f W roku szkolnym 2015/16 dotyczyło dzieci w wieku 5 lat, objętych obowiązkową edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego.

a, b In the 2015/16 school year concern children at the age group: a – 6–12, b – 16–18. c In the 2015/16 school year basic vocational schools. d Including special job-training schools. e Including general art schools leading to professional certification and in the 2015/16 school year – supplementary technical secondary schools. f In the 2015/16 school year concern children at the age of 5 attending obligatory pre-primary education establishments.



**Uwaga do tablicy 4**

W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. W roku szkolnym 2015/16 – nauczanie obowiązkowe, od roku szkolnym 2019/20 łącznie obowiązkowe i dodatkowe nauczanie języków.

**Note to table 4**

In the division by foreign languages one person may be indicated more than once. Until the 2015/16 school year – compulsory education, since the 2019/20 school year a total of compulsory and additional language teaching.

**TABL. 4 (106). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH**  
PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND POST-SECONDARY SCHOOLS

L A T A Y E A R S JĘZYKI OBCIE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem Grand total	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools						
		podsta- wowych primary	branżo- wych I stopnia <sup>a</sup> stage I sec- toral voca- tional <sup>a</sup>	branżo- wych II stopnia stage II sec- toral voca- tional	liceach ogólno- kształcą- cych general secondary	technikach <sup>b</sup> technical secondary <sup>b</sup>	policeal- nych <sup>c</sup> post-sec- ondary <sup>c</sup>	
Angielski ..... English	2015/16	206895	97,3	92,1	.	99,2	99,9	64,2
	2020/21	241985	96,2	88,7	100,0	91,7	99,6	73,0
	<b>2021/22</b>	<b>247988</b>	<b>96,8</b>	<b>89,5</b>	<b>100,0</b>	<b>92,8</b>	<b>99,3</b>	<b>53,5</b>
Francuski ..... French	2015/16	12680	1,7	.	.	17,3	2,3	0,5
	2020/21	17748	3,7	-	-	18,4	2,8	-
	<b>2021/22</b>	<b>17718</b>	<b>3,0</b>	-	-	<b>18,8</b>	<b>2,6</b>	-
Niemiecki ..... German	2015/16	46868	3,7	2,4	.	38,5	61,9	0,9
	2020/21	70873	16,5	0,6	-	45,7	69,1	1,2
	<b>2021/22</b>	<b>74527</b>	<b>16,7</b>	<b>0,0</b>	-	<b>48,0</b>	<b>66,8</b>	<b>1,1</b>
Rosyjski ..... Russian	2015/16	8448	0,1	7,9	.	10,6	11,2	0,1
	2020/21	11855	1,0	7,1	-	10,5	14,4	-
	<b>2021/22</b>	<b>12625</b>	<b>1,1</b>	<b>6,7</b>	-	<b>11,3</b>	<b>12,9</b>	-
Hiszpański ..... Spanish	2015/16	17816	2,1	-	.	17,7	4,1	-
	2020/21	48360	15,5	-	-	35,4	11,9	-
	<b>2021/22</b>	<b>52941</b>	<b>15,9</b>	-	-	<b>39,0</b>	<b>11,7</b>	-
Włoski ..... Italian	2015/16	1553	0,0	-	.	3,2	0,7	-
	2020/21	3610	0,1	-	-	4,4	2,6	-
	<b>2021/22</b>	<b>3509</b>	<b>0,2</b>	-	-	<b>3,9</b>	<b>2,7</b>	-
Inne ..... Others	2015/16	1483	0,2	-	.	3,4	-	0,5
	2020/21	2056	0,2	0,1	-	2,8	0,0	-
	<b>2021/22</b>	<b>2087</b>	<b>0,2</b>	<b>0,8</b>	-	<b>2,5</b>	<b>0,1</b>	-

a W roku szkolnym 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. b Łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Bez kolegiów pracowników służb społecznych oraz w roku 2015/16 – kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych.

a In the 2015/16 school year, basic vocational schools; b Including general art schools leading to professional certification. c Excluding colleges of social work and in the school year 2015/16 – teacher training colleges and foreign language teacher training colleges.

TABL. 5 (107). **KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI**<sup>a</sup>  
EDUCATION OF PERSONS WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2021/22	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe .....	8303	9296	839	1011	Primary schools
w tym specjalne .....	2549	2694	361	358	of which special
Specjalne szkoły przysposabia- jące do pracy .....	369	382	54	80	Special job-training schools
Branżowe szkoły I stopnia .....	631	654	95 <sup>b</sup>	141 <sup>b</sup>	Stage I sectoral vocational schools
w tym specjalne .....	492	490	75	120	of which special
Licea ogólnokształcące .....	1729	2075	326	382	General secondary schools
w tym specjalne .....	539	573	104	112	of which special
Technika <sup>c</sup> .....	430	500	63 <sup>b</sup>	69 <sup>b</sup>	Technical secondary schools <sup>c</sup>
w tym specjalne .....	61	62	23	10	of which special
Szkoły policealne .....	-	-	7 <sup>b</sup>	-	Post-secondary schools
w tym specjalne .....	-	-	7	-	of which special

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 147. <sup>b</sup> W przypadku szkół ogólnodostępnych dane dotyczą absolwentów posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego. <sup>c</sup> Łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

<sup>a</sup> See general notes, item 11 on page 147. <sup>b</sup> In the case of mainstream schools, data concern graduates with the statement of special education needs. <sup>c</sup> Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 6 (108). **SZKOŁY PODSTAWOWE**  
PRIMARY SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Szkoły .....	290	330	408	409	Schools
Uczniowie .....	80741	112997	149262	152153	Pupils
Absolwenci .....	12350	15260	16769	.	Graduates
<b>DLA DZIECI I MŁODZIEŻY FOR CHILDREN AND YOUTH</b>					
Szkoły .....	290	330	404	406	Schools
Uczniowie .....	80741	112997	149098	152046	Pupils
Absolwenci .....	12350	15260	16695	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>					
Szkoły .....	37	32	49	49	Schools
Uczniowie .....	1098	1149	2549	2694	Pupils
Absolwenci .....	169	148	358	.	Graduates
<b>DLA DOROSŁYCH FOR ADULTS</b>					
Szkoły .....	-	-	4	3	Schools
Uczniowie .....	-	-	164	107	Pupils
Absolwenci .....	-	-	74	.	Graduates

TABL. 7 (109). **SPECJALNE SZKOŁY PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY**  
SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły .....	9	11	12	13	Schools
Uczniowie .....	214	292	369	382	Students
Absolwenci .....	41	66	80	.	Graduates

TABL. 8 (110). **BRANŻOWE SZKOŁY I STOPNIA<sup>a</sup>**  
STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11 <sup>b</sup>	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
------------------	----------------------	---------	---------	---------	---------------

**OGÓŁEM TOTAL**

Szkoły .....	32	25	28	29	Schools
Uczniowie .....	2949	2085	3016	3225	Students
Absolwenci .....	836	509	487	.	Graduates

**W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL**

Szkoły .....	7	7	9	9	Schools
Uczniowie .....	359	354	492	490	Students
Absolwenci .....	97	86	120	.	Graduates

a Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. b Łącznie z 4 szkołami dla dorosłych (156 uczniów i 51 absolwentów).

U w a g a. Ponadto od roku szkolnego 2020/21 funkcjonowały 2 szkoły branżowe II stopnia, do których uczęszczało w roku szkolnym 2020/21 – 144, a w 2021/22 – 241 uczniów.

a Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. b Including 4 schools for adults (156 students and 51 graduates).

N o t e. In addition, in the 2020/21 school year, there were 2 stage II sectoral vocational schools attended by 144 students in the 2020/21 school year and 241 students in the 2021/22 school year.

TABL. 9 (111). **UCZNIOWIE ORAZ ABSOLWENCI BRANŻOWYCH SZKÓŁ I STOPNIA DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2020/21	2021/22	2019/20	2020/21	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie students	absolwenci graduates			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3016</b>	<b>3225</b>	<b>377</b>	<b>487</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczna .....	209	228	19	26	Arts
Biznesu i administracji .....	187	217	16	22	Business and administration
Inżynierjno-techniczna .....	919	989	121	123	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	453	465	64	91	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	104	124	16	22	Architecture and building
Rolnicza .....	21	34	5	5	Agriculture
Usług dla ludności .....	1123	1168	136	198	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia ISCED-F 2013.

a According to the International Classification of Fields of Education and Training ISCED-F 2013.

TABL. 10 (112). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**<sup>a</sup>  
GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Szkoły .....	228	172	210	208	Schools
Uczniowie .....	52578	43984	68369	70963	Students
Absolwenci .....	16149	12784	15220	.	Graduates
<b>DLA MŁODZIEŻY FOR YOUTH</b>					
Szkoły .....	162	136	183	183	Schools
Uczniowie .....	41981	36948	63188	66167	Students
Absolwenci .....	13795	11164	13734	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>					
Szkoły .....	8	9	9	8	Schools
Uczniowie .....	422	380	539	573	Students
Absolwenci .....	125	112	112	.	Graduates
<b>DLA DOROSŁYCH FOR ADULTS</b>					
Szkoły .....	66	36	27	25	Schools
Uczniowie .....	10597	7036	5181	4796	Students
Absolwenci .....	2354	1620	1486	.	Graduates

a W roku szkolnym 2010/11 łącznie z liceami uzupełniającymi oraz liceami profilowanymi.

a In the 2010/11 school year, including supplementary general secondary schools and specialised secondary schools.

TABL. 11 (113). **TECHNIKA**<sup>a</sup>  
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Szkoły .....	77	56	55	55	Schools
Uczniowie .....	15840	16636	23959	24847	Students
Absolwenci .....	2718	3286	3644	.	Graduates
<b>DLA MŁODZIEŻY FOR YOUTH</b>					
Szkoły .....	52	54	55	55	Schools
Uczniowie .....	14727	16620	23959	24847	Students
Absolwenci .....	2475	3286	3644	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>					
Szkoły .....	2	2	2	2	Schools
Uczniowie .....	32	51	61	62	Students
Absolwenci .....	7	11	10	.	Graduates
<b>DLA DOROSŁYCH FOR ADULTS</b>					
Szkoły .....	25	2	.	.	Schools
Uczniowie .....	1113	16	.	.	Students
Absolwenci .....	243	-	.	.	Graduates

a W latach szkolnych 2010/11 i 2015/16 łącznie z technikami uzupełniającymi.

a In the 2010/11 and 2015/16 school years, including supplementary technical secondary schools.

TABL. 12 (114). **UCZNIOWIE I ABSLWENCI TECHNIKÓW I SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH ARTYSTYCZNYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS AND GENERAL ART SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2020/21	2021/22	2019/20	2020/21	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
	uczniowie pupils and students		abslwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>24781</b>	<b>25725</b>	<b>3687</b>	<b>3772</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczna .....	1438	1506	150	220	Arts
Spoleczna .....	1456	1420	242	244	Social and behavioural sciences
Biznesu i administracji .....	2683	2952	276	332	Business and administration
Fizyczna <sup>c</sup> .....	14	8	–	6	Physical science <sup>c</sup>
Technologii teleinformacyjnych ....	5712	5931	839	927	Information and communication technologies
Inżynierjno-techniczna .....	4872	5158	879	717	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	156	144	24	23	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	1899	1948	284	282	Architecture and building
Rolnicza .....	107	113	16	12	Agriculture
Weterynaryjna .....	428	474	56	60	Veterinary
Medyczna .....	183	174	32	41	Health
Usług dla ludności .....	4895	4957	738	760	Personal services
Ochrony i bezpieczeństwa .....	142	145	9	23	Security services
Usług transportowych .....	796	795	142	125	Transport services

a Dających uprawnienia zawodowe. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia ISCED-F 2013. c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a Leading to professional certification. b According to the International Classification of Fields of Education and Training ISCED-F 2013. c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 13 (115). **SZKOŁY OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ARTYSTYCZNE DLA MŁODZIEŻY DAJĄCE UPRAWNIENIA ZAWODOWE**  
GENERAL ART SCHOOLS FOR YOUTH LEADING TO PROFESSIONAL CERTIFICATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły .....	9	7	6	7	Schools
Uczniowie .....	835	735	822	878	Students
Abslwenci .....	146	115	128	.	Graduates

TABL. 14 (116). **SZKOŁY POLICEALNE**  
POST-SECONDARY SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Szkoły .....	116	89	72	59	Schools
Uczniowie .....	14715	13545	17894	19933	Students
Absolwenci .....	3981	4164	4209	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>					
Szkoły .....	1	1	-	-	Schools
Uczniowie .....	32	29	-	-	Students
Absolwenci .....	15	22	-	.	Graduates

TABL. 15 (117). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2020/21	2021/22	2019/20	2020/21	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>17894</b>	<b>19933</b>	<b>3349</b>	<b>4209</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Artystyczna .....	2125	2971	299	378	Arts
Spółeczna .....	541	489	60	123	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji.....	166	133	32	24	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	3123	3442	455	598	Business and administration
Technologii teleinformacyjnych.....	235	-	116	65	Information and communication technologies
Inżynieryjno-techniczna .....	141	334	-	2	Engineering and engineering trade
Weterynaryjna .....	83	-	90	63	Veterinary
Medyczna .....	6242	6993	1427	2009	Health
Opieki społecznej .....	849	724	36	91	Social services
Usług dla ludności .....	2680	2990	411	520	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	1527	1628	306	300	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa	132	229	-	10	Security services
Usług transportowych .....	9	-	12	5	Transport services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia ISCED-F 2013.

a According to the International Classification of Fields of Education and Training ISCED-F 2013.

TABL. 16 (118). **UCZELNIE WEDŁUG FAKTYCZNEJ LOKALIZACJI**<sup>a</sup>  
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY ACTUAL LOCATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Uczelnie .....	81	76 <sup>b</sup>	68	67	Higher education institutions
Jednostki zamiejscowe .....	3	2	4	4	Organisational units in another location
Studenci <sup>c</sup> .....	285975	243679	226796	229389	Students <sup>c</sup>
Absolwenci <sup>c</sup> .....	68733	56574	50550	.	Graduates <sup>c</sup>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146. b Łącznie z uczelniami, w których wykazano wyłącznie absolwentów z poprzedniego roku akademickiego. c Łącznie ze studentami/absolwentami zamiejscowych jednostek organizacyjnych za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

a See general notes, item 8 on page 146. b Including higher education institutions, in which only graduates of the previous academic year have been shown. c Including students/graduates in branch sections located abroad, reported in a seat of parent institution.

TABL. 17 (119). **UCZELNIE<sup>a</sup> WEDŁUG TYPÓW INSTYTUCJI SZKOLNICTWA WYŻSZEGO I NAUKI**  
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup> BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE		Uczelnie Higher education institutions	Nauczyciele akademicy <sup>b</sup> Academic teachers <sup>b</sup>	Studenci Students	Absolwenci <sup>c</sup> Graduates <sup>c</sup>	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015/16	76 <sup>d</sup>	15661	250312	58293	<b>TOTAL</b>
	2020/21	68	15576	233750	51221	
	<b>2021/22</b>	<b>67</b>	<b>15756</b>	<b>240258</b>	.	
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. szkolnictwa wyższego .....		54	11713	212770	44600	Higher education institutions supervised by Ministry of Science and Higher Education
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. zdrowia .....		1	1600	10113	2129	Higher education institutions supervised by Ministry of Health
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. kultury i ochrony dziedzictwa narodowego .....		3	859	3076	770	Higher education institutions supervised by Ministry of Culture and National Heritage
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. obrony narodowej .....		2	1223	10797	2965	Higher education institutions supervised by Ministry of National Defence
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. wewnętrznych oraz właściwego ds. sprawiedliwości .....		2	220	2363	636	Higher education institutions supervised by Ministry of Interior and Administration
Uczelnie prowadzone przez kościoły i inne związki wyznaniowe		5	142	1139	121	Higher education institutions carried by churches and other religious communities

a Według siedziby uczelni; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146. b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż w jednej szkole wyższej wykazani zostali w każdym miejscu pracy. c W podziale według organów nadzorujących — osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r. d Łącznie z uczelniami, w których wykazano wyłącznie absolwentów z poprzedniego roku akademickiego.

a By place of residence; see general notes, item 8 on page 146. b Full-time employees and part-time employees calculated as full-time employees; teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. c According to supervisory authority — persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2021. d Including higher education institutions, in which only graduates of the previous academic year have been shown.

TABL. 18 (120). **STUDENCI<sup>a</sup> WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>b</sup> (łącznie z cudzoziemcami)**  
**STUDENTS<sup>a</sup> BY NARROW FIELDS OF EDUCATION<sup>b</sup> (including foreigners)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number of study forms				
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes		
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015/16	250312	141036	149225	83004	101087	58032
<b>TOTAL</b> .....	2020/21	233750	129182	142330	77436	91420	51746
	<b>2021/22</b>	<b>240258</b>	<b>134165</b>	<b>144251</b>	<b>78408</b>	<b>96007</b>	<b>55757</b>
w tym cudzoziemcy of which foreigners	2015/16	16628	8648	14675	7431	1953	1217
	2020/21	24086	11432	21390	10010	2696	1422
	<b>2021/22</b>	<b>25987</b>	<b>12388</b>	<b>23439</b>	<b>10860</b>	<b>2548</b>	<b>1528</b>
Pedagogiczna .....		14711	11798	6870	5248	7841	6550
Education							
Artystyczna .....		8938	6206	6060	4159	2878	2047
Arts							
Humanistyczna (z wyłączeniem ję- zyków).....		4310	1896	3022	1244	1288	652
Humanities (except languages)							
Językowa.....		9938	7727	7301	5690	2637	2037
Languages							
Społeczna.....		42176	28483	23924	15233	18252	13250
Social and behavioural sciences							
Dziennikarstwa i informacji.....		4411	3007	2804	1908	1607	1099
Journalism and information							
Biznesu i administracji .....		46169	25489	20222	10252	25947	15237
Business and administration							
Prawna.....		11748	7025	6250	3555	5498	3470
Law							
Biologiczna .....		1149	864	1138	859	11	5
Biological and related sciences							
Nauk o środowisku .....		345	237	343	236	2	1
Environment							
Fizyczna .....		2520	1435	2384	1316	136	119
Physical sciences							
Matematyczna i statystyczna .....		1175	426	1103	387	72	39
Mathematics and statistics							
Technologii teleinformacyjnych.....		6213	969	4627	725	1586	244
Information and Communication Technologies							
Inżynierjno-techniczna.....		16894	4046	13765	3466	3129	580
Engineering and engineering trades							
Produkcji i przetwórstwa .....		2394	1543	2039	1311	355	232
Manufacturing and processing							
Architektury i budownictwo .....		8206	3850	5934	3025	2272	825
Architecture and construction							
Rolnicza .....		1930	1162	1524	963	406	199
Agriculture							
Leśna .....		710	248	497	185	213	63
Forestry							
Weterynaryjna.....		1317	1039	1183	923	134	116
Veterinary							
Medyczna .....		16938	12196	13013	9438	3925	2758
Health							
Opieki społecznej.....		497	417	260	212	237	205
Welfare							
Usług dla ludności.....		5759	4296	3444	2219	2315	2077
Personal services							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).  
a See general notes, item 8 on page 146. b According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).



TABLE 18 (120). **STUDENCI<sup>a</sup> WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>b</sup> (dok.)**  
STUDENTS<sup>a</sup> BY NARROW FIELDS OF EDUCATION<sup>b</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total of study modes			
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
Higieny i bezpieczeństwa .....	87	78	-	-	87	78
Hygiene and occupational health services						
Ochrony i bezpieczeństwa .....	7303	2827	2791	1180	4512	1647
Security services						
Usług transportowych.....	2181	458	997	253	1184	205
Transport services						
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane	9822	3632	6766	2925	3056	707
Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere classified						
Indywidualne studia międzyob- szarowe .....	12417	2811	5990	1496	6427	1315
Individual interfield studies						

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).  
a See general notes, item 8 on page 146. b According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABLE 19 (121). **ABSOLWENCI<sup>a</sup> WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>b</sup> (łącznie z cudzoziemcami)**  
GRADUATES<sup>a</sup> BY NARROW FIELDS OF EDUCATION<sup>b</sup> (including foreigners)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total of study modes				
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes		
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015/16	58293	36687	33921	20709	24372	15978
<b>TOTAL</b>	2019/20	49342	29755	30133	17765	19209	11990
	<b>2020/21</b>	<b>51221</b>	<b>30829</b>	<b>31564</b>	<b>18362</b>	<b>19657</b>	<b>12467</b>
w tym cudzoziemcy	2015/16	2666	1599	2306	1340	360	259
of which foreigners	2019/20	3762	2116	3454	1915	308	201
	<b>2020/21</b>	<b>4314</b>	<b>2332</b>	<b>3993</b>	<b>2109</b>	<b>321</b>	<b>223</b>
Pedagogiczna .....	4219	3514	1900	1518	2319	1996	
Education							
Artystyczna .....	1692	1141	1235	834	457	307	
Arts							
Humanistyczna (z wyłączeniem języków).....	673	289	526	203	147	86	
Humanities (except languages)							
Językowa.....	1977	1683	1555	1314	422	369	
Languages							
Społeczna.....	7450	4987	4764	3094	2686	1893	
Social and behavioura sciences							
Dziennikarstwa i informacji.....	948	671	612	433	336	238	
Journalism and information							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146 oraz ust. 17, pkt 2) na str. 148. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a See general notes, item 8 on page 146 and item 17, point 2) on page 148. b According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 19 (121). **ABSOLWENCI<sup>a</sup> WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>b</sup> (dok.)**  
GRADUATES<sup>a</sup> BY NARROW FIELDS OF EDUCATION<sup>b</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total of study modes			
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
Biznesu i administracji .....	11440	6925	5295	2937	6145	3988
Business and administration						
Prawna .....	1816	1152	913	525	903	627
Law						
Biologiczna .....	330	251	326	248	4	3
Biological and related sciences						
Nauk o Środowisku .....	100	71	88	61	12	10
Environment						
Fizyczna .....	635	381	597	346	38	35
Physical sciences						
Matematyczna i statystyczna .....	206	80	200	76	6	4
Mathematics and statistics						
Technologii teleinformacyjnych.....	1104	162	894	126	210	36
Information and Communication Technologies						
Inżynieryjno-techniczna .....	4075	1219	3485	1067	590	152
Engineering and engineering trades						
Produkcji i przetwórstwa .....	827	602	674	502	153	100
Manufacturing and processing						
Architektury i budownictwa .....	2036	1050	1488	812	548	238
Architecture and construction						
Rolnicza .....	513	308	414	267	99	41
Agriculture						
Leśna .....	194	71	149	56	45	15
Forestry						
Weterynaryjna.....	173	138	144	114	29	24
Veterinary						
Medyczna .....	3283	2516	2330	1843	953	673
Health						
Opieki społecznej.....	171	143	76	61	95	82
Welfare						
Usług dla ludności .....	1485	1214	901	666	584	548
Personal services						
Higieny i bezpieczeństwa .....	8	7	-	-	8	7
Hygiene and occupational health services						
Ochrony i bezpieczeństwa .....	2056	830	815	379	1241	451
Security services						
Usług transportowych.....	540	175	290	105	250	70
Transport services						
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane	2063	892	1535	695	528	197
Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere clas- sified						
Indywidualne studia międzyob- szarowe .....	1207	357	358	80	849	277
Individual interfield studies						

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 146 oraz ust. 17, pkt 2) na str. 148.

a See general notes, item 8 on page 146 and item 17, point 2) on page 148.

TABLE 20 (122). **STUDIA PODYPLOMOWE**  
NON-DEGREE POSTGRADUATE PROGRAMMES

**A. OGÓŁEM**  
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Uczestnicy (stan w dniu 31 XII) <sup>a</sup> .....	52732	52483	73391	79764	Students (as of 31 December) <sup>a</sup>
w tym kobiety .....	34664	33817	45112	50278	of which females
Wydane świadectwa .....	45829	44534	43242	.	Certificates issued
w tym kobiety .....	28243	28660	27288	.	of which females

**B. WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2020/21	2021/22	2020/21	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
	uczestnicy students		świadectwa wydane uczest- nikom certificates issued to students	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>73391</b>	<b>79764</b>	<b>43242</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczna .....	1774	1810	1113	Education
Artystyczna .....	327	341	211	Arts
Humanistyczna (z wyłączeniem ję- zyków).....	742	663	314	Humanities (except languages)
Językowa.....	474	475	317	Languages
Społeczna.....	4499	5624	3039	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji.....	171	257	128	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	8819	11026	6835	Business and administration
Prawna .....	2037	1771	1691	Law
Biologiczna .....	67	-	-	Biological and related sciences
Nauk o środowisku .....	18	69	-	Environment
Fizyczna .....	24	67	40	Physical sciences
Matematyczna i statystyczna .....	78	24	28	Mathematics and statistics
Technologii teleinformatycznych.....	1151	1211	996	Information and Communication Technologies
Inżynierjno-techniczna.....	922	697	759	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	108	163	58	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwo .....	415	414	394	Architecture and construction
Rolnicza .....	730	1163	692	Agriculture
Leśna .....	14	39	14	Forestry
Weterynaryjna.....	282	238	90	Veterinary
Medyczna .....	46487	48879	23030	Health
Opieki społecznej.....	48	8	14	Welfare
Usług dla ludności.....	324	224	240	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy ....	286	306	233	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa .....	507	374	347	Security services
Usług transportowych.....	123	162	151	Transport services
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane	2964	3759	2508	Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere clas- sified

<sup>a</sup> W roku akademickim 2010/11 dla studiów trwających do 1 roku – stan w dniu rozpoczęcia zajęć. <sup>b</sup> Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

<sup>a</sup> In the 2010/11 academic year, for programmes lasting up to one year – as of the course start date. <sup>b</sup> According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013)

TABL. 21 (123). **DOKTORANCI WEDŁUG TYPÓW INSTYTUCJI SYSTEMU SZKOLNICTWA WYŻSZEGO I NAUKI**<sup>a</sup>  
DOCTORAL STUDENTS BY TYPES OF INSTITUTIONS OF THE SYSTEM OF HIGHER EDUCATION AND SCIENCE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Doktoranci Doctoral students				SPECIFICATION	
	na studiach doktoranckich in doctoral programmes		w szkołach doktorskich in doctoral schools			
	ogółem total	w tym kobiety of which fe- males	ogółem total	w tym kobiety of which fe- males		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2010/11	10263	5080	.	.	<b>TOTAL</b>
	2015/16	10496	5409	.	.	
	2020/21	5650	2961	1901	891	
	<b>2021/22</b>	<b>3716</b>	<b>1973</b>	<b>2890</b>	<b>1347</b>	

<sup>a</sup> łącznie z uczestnikami studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytutach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach badawczych.

<sup>a</sup> Including doctoral students of Medical Centre for Postgraduate Education, scientific institutes of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes.

TABL. 22 (124). **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**  
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>DOMY STUDENCKIE STUDENT DORMITORIES</b>					
Domy .....	67	85	75	75	Dormitories
Miejsca .....	18589	18158	16709	15796	Beds
Korzystający studenci					Students boarding
w liczbach bezwzględnych .....	17229	15591	8096	10147	in absolute numbers
w % ogółu studentów .....	5,7	6,2	3,5	4,2	in % of total students
<b>STOŁÓWKI STUDENCKIE STUDENT CANTEENS</b>					
Stołówki .....	20	17	10	9	Canteens
Miejsca .....	1936	1630	1049	1084	Places

TABL. 23 (125). **INTERNATY I BURSY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
BOARDING SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>Internaty:</b>				<b>Boarding schools:</b>
Placówki .....	8	12	12	Establishments
Korzystający uczniowie:				Boarder school pupils:
liceów ogólnokształcących .....	500	826	863	general secondary
szkół średnich zawodowych .....	66	5	15	vocational secondary
<b>Bursy</b>				<b>Dormitories</b>
Placówki .....	8	9	8	Establishments
Korzystający uczniowie .....	847	800	742	Boarder pupils

TABL. 24 (126). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**  
**SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIO THERAPY CENTRES AND REHABILITATION AND EDUCATION CENTRES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE<sup>a</sup> SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES<sup>a</sup></b>					
Ośrodki .....	8	9	9	9	Centres
Miejsca .....	567	484	341	336	Places
Wychowankowie .....	424	387	293	291	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabo widzący .....	45	35	19	14	blind and sight impaired
niesłyszący i słabo słyszący .....	144	152	120	117	deaf and hearing impaired
z niepełnosprawnością ruchową i afazją .....	20 <sup>b</sup>	23	19	13	motor-skill impaired and with aphasia
z niepełnosprawnością intelektualną .....	83	55	32	35	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym .....	–	41	27	28	socially maladjusted
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE YOUTH EDUCATION CENTRES</b>					
Ośrodki .....	4	4	4	4	Centres
Miejsca .....	232	223	181	181	Places
Wychowankowie .....	225	186	124	100	Residents
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII YOUTH SOCIO THERAPY CENTRES</b>					
Ośrodki .....	8	7	7	7	Centres
Miejsca .....	688	652	742	714	Places
Wychowankowie .....	686	674	622	606	Residents
<b>OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE REHABILITATION AND EDUCATION CENTRES</b>					
Ośrodki .....	3	3	2	2	Centres
Miejsca .....	133	137	82	85	Places
Wychowankowie .....	132	133	82	85	Residents
w tym:					of which:
z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim .....	118	108	59	60	mental retardation-profound
z niepełnosprawnościami sprzężonymi .....	14	25	22	25	associated with defects

<sup>a</sup> łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2021 r. – 3 ośrodki ze 117 wychowankami). <sup>b</sup> Dotyczy wychowanków z niepełnosprawnością ruchową.  
<sup>a</sup> Including special educational centres (in 2021 – 3 centres with 117 residents). <sup>b</sup> Concerns motor-skill impaired residents.

TABL. 25 (127). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**  
PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11 <sup>a</sup>	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>PLACÓWKI ESTABLISHMENTS</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>777</b>	<b>926</b>	<b>1151</b>	<b>1157</b>	<b>TOTAL</b>
Przedszkola .....	546	692	824	839	Nursery schools
w tym specjalne .....	9	10	16	15	of which special
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	195	123	236	222	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego .....	4	4	1	1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne .....	32	107	90	95	Pre-primary points
<b>MIEJSCA PLACES</b>					
Przedszkola .....	52095	65629	.	.	Nursery schools
w tym specjalne .....	294	341	.	.	of which special
Zespoły wychowania przedszkolnego .....	110	77	.	.	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne .....	807	2609	.	.	Pre-primary points
<b>DZIECI CHILDREN</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>59338</b>	<b>64107</b>	<b>83329</b>	<b>83827</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w wieku:					of which aged:
5 lat .....	15076	20697	20589	21055	5
6 lat .....	10993	3713 <sup>b</sup>	19828	19791	6
Przedszkola .....	50017	57903	72368	73337	Nursery schools
w tym specjalne .....	272	272	459	427	of which special
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	8817	4553	9336	8721	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego .....	71	48	3	7	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne .....	433	1603	1622	1762	Pre-primary points
<b>WYBRANE WSKAŹNIKI SELECTED INDICATORS</b>					
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1,000 children aged:
3–6 lat .....	900	.	1014	1018	3–6
3–5 lat .....	938	1007	1013	1020	3–5
5 lat .....	989	1038	1039	1047	5
6 lat .....	767	.	1016	1012	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery school per:
1000 dzieci w wieku:					1,000 children aged:
3–6 lat .....	757	.	883	894	3–6
3–5 lat .....	913	944	963	970	3–5
1 przedszkole .....	92	84	88	87	nursery school
100 miejsc .....	96	88	.	.	100 places

a Bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą. b Dotyczy dzieci, którym odroczono spełnianie obowiązku szkolnego po zasięgnięciu opinii psychologiczno-pedagogicznej.

U w a g a. Dane dotyczące liczby miejsc w placówkach wychowania przedszkolnego oraz liczby dzieci w przedszkolach na 100 miejsc od roku 2019/20 nie są prezentowane ze względu na niespójność informacji pochodzących z Systemu Informacji Oświatowej.

a Excluding pre-primary education in the units performing health care activities. b Concern children obliged to attend the primary school who received opinion of the psychological and educational clinic about lack of school readiness.

N o t e. Data concerning the number of places in pre-primary education establishments and the number of children in nursery schools per 100 places since year 2019/20 are not presented due to inconsistency of information from Educational Information System (SIO).

## Uwagi ogólne

### Ochrona zdrowia

1. Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o ochronie zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji oraz do 2011 r. — Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

3. Podstawę prezentowanych w dziale danych stanowią:

1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2021 r. poz. 711), która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej. Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. — zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),

b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale — ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja, sanatoria oraz od 2014 oddziały opieki paliatywnej).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) — lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarów lub położnych;

2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarów i położnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 479);

3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (Dz. U. z 2021 r. poz. 790);

4) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1285), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia.

5) ustawa z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (Dz. U. 2021 r.

## General notes

### Health care

1. The data on health care presented in this chapter do not include information concerning health care in prisons.

2. The data on health care — unless otherwise stated are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and until 2011 — the Internal Security Agency.

3. The basis of data presented in this chapter are provided by:

1) the Act of 15 April 2011 on Health Care Activities (Journal of Laws 2021 item 711), replacing the Act on Health Care Facilities. The Act specifies, among others, the rules of performing health care activities and the rules of functioning of health care units.

The data presented in the chapter relate to units (until 2011 — health care facilities) performing health care activities in the following areas:

a) out-patient health care (out-patients departments including: health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),

b) in-patient health care (hospitals — general, psychiatric and health resorts, detoxification centres, addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, sanatoria and since 2014, palliative care wards).

Under that said law, health care activity can be carried out also by professional practices (individual or group) — doctors, dentists and nurses or midwives;

2) the Act of 15 July 2011 on Professions of Nurse and Midwife (Journal of Laws 2021 item 479);

3) the Act of 5 December 1996 on Professions of Doctor and Dentist (Journal of Laws 2021 item 790);

4) the Act of 27 August 2004 on Health Care Services Financed from Public Funds (Journal of Laws 2021 item 1285), governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund.

5) the Act of 8 September 2006 on State Emergency Medical Services (Journal of Laws 2021 item 2053), specifying the organizational

poz. 2053), która określa zasady organizacji, funkcjonowania i finansowania systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne);

4. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych — od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. — domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych. Od 2019 r. dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych opracowywane są w oparciu o źródła administracyjne, w tym rejestry: — posiadających prawo wykonywania zawodu (lekarzy i lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych), — płatników składek ZUS, — podmiotów wykonujących działalność leczniczą, — praktyk lekarskich, — praktyk pielęgniarek i położnych. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy. W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczące farmaceutów, fizjoterapeutów i diagnostów laboratoryjnych opracowywane są na podstawie sprawozdawczości. Dane prezentowane są według głównego miejsca pracy. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze przekraczającym pełny etat oraz niepełnozatrudnione w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

5. Dane o **szpitalach** obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

Dane dotyczące stacjonarnej opieki zdrowotnej nie obejmują opieki dziennej.

6. Dane o **łóżkach w placówkach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

7. Informacje dotyczące leczonych przez lekarzy POZ według stwierdzonych schorzeń (tabl. 5 i 6) obejmują wyłącznie osoby, które z powodu choroby przewlekłej, narażenia na działanie czynników szkodliwych lub stanu fizjologicznego, wymagają systematycznej kontroli lekarskiej. Dane nie obejmują podmiotów leczniczych podległych Ministerstwu Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwu Sprawiedliwości.

8. Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jedno-

rules, the functioning and financing of the State Emergency Medical Services);

4. Data regarding **medical personnel** concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices since 2006, pharmacies and since 2005 — social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs. Since 2019, data on doctors, dentists, nurses and midwives have been compiled based on administrative sources, including registers: — of licensed to practice (doctors and dentists, nurses and midwives), — of ZUS contribution payers, — of entities performing medical activity, — of doctors' practices, — of nurses and midwives practices. Data concern persons working directly with a patient, irrespective of the primary workplace. Due to the transition to a new source, the data are incomparable with the data published in the previous editions of the Yearbook, based on reporting method. Data on pharmacists, physiotherapists and laboratory diagnosticians have been compiled based on reports. Data are presented according to the primary workplace. Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund. Data include full-time employed persons, over-time as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including trainees.

5. Data on **hospitals** comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

Data concerning in-patient health care do not include day-care.

6. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient wards, either occupied or prepared to receive patients.

Data regarding **beds in general hospitals** do not include day places in hospital wards and until 2007 places (beds and incubators) for newborns.

7. Information on patients treated by doctors of primary health care by confirmed diseases (table 5 and 6) cover exclusively persons, who due to chronic disease, exposure to harmful agents or physiological condition require regular medical supervision. The data do not include medicinal entities reporting to the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice.

8. Data concerning **emergency medical services and first-aid** include units covered by the State Emergency Medical Services system (ambulance emergency rescue teams, hospital emergency wards, medical air rescue, admission rooms).

Hospital emergency wards operate on the basis of the Regulation of the Ministry of Health of



stek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć).

Szpitalne oddziały ratunkowe funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 czerwca 2019 r. (Dz. U. poz. 1213); wcześniej, do 2011 r. były komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

9. Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 września 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. z 2021 r. poz. 1977).

Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

10. Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 75), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię.

**Żłobek, klub dziecięcy** — jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne oraz wpisana do rejestru prowadzonego przez wójta, burmistrza, prezydenta miasta. Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 20 tygodnia życia — do 10 godzin dziennie, a w klubie dziecięcym od ukończenia 1 roku życia — do 5 godzin dziennie.

## Pomoc społeczna

1. Karta Dużej Rodziny na mocy ustawy z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny (Dz. U. z 2021 poz. 1744) przysługuje, niezależnie od dochodów, rodzinom z co najmniej trójką dzieci:

- 1) poniżej 18 lat,
- 2) poniżej 25 lat, w przypadku gdy dziecko uczy się w szkole lub w szkole wyższej,
- 3) bez ograniczeń wiekowych w przypadku dziecka posiadającego orzeczenie o niepełnosprawności.

Karta wydawana jest bezpłatnie każdemu członkowi rodziny (również rodziny zastępczej i rodzinnego domu dziecka) spełniającej wymienione warunki. Posiadacze karty mają zapewnione zniżki, przede wszystkim, przy zakupie towarów i usług konsumpcyjnych.

2. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2022 r. poz. 447, z późn. zm.).

3. Świadczenie wychowawcze „Rodzina 500+” od 1 kwietnia 2016 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 11 lutego 2016 r., o pomocy państwa w wychowaniu dzieci (Dz. U. z 2022 r.

27 June 2019 (Journal of Laws item 1213); previously, until 2011, they were organisational units of hospitals and operated on the basis of the regulation on health care facilities.

9. The activity of **generally available pharmacies** is normalised by the Pharmaceutical Law of 6 September 2001 (Journal of Laws 2021 item 1977).

The data concerning generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

10. Data on **care for children up to the age of 3** are presented according to the Act of 4 February 2011 (Journal of Laws 2021 item 75), according to which care may be organised in nurseries, children’s clubs, provided by a day curator and nanny.

**Nursery, children’s club** — organisational unit providing care for children up to the age of 3, giving care and education and recorded in a register conducted by a village mayor, mayor or president of city. Care in a nursery is provided for children until 20th week of life — up to 10 hours a day, and in a children’s club until 1 year of age — up to 5 hours a day.

## Social welfare

1. Large Family Card based on the Act of 5 December 2014 on Large Family Card (Journal of Laws 2021 item 1744) is granted, regardless of the received income, to families with at least three children:

- 1) up to the age of 18,
- 2) up to the age of 25 in the case when children learn at school or higher education institution,
- 3) without age limits in the case of children with legal confirmation of disability.

The card is issued free of charge to each member of the family (including foster family and foster home) meeting the conditions specified. The holders of the card can take advantage of discounts while purchasing consumer goods and services.

2. Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the Act of 9 June 2011 on Family Support and Foster Care System (Journal of Laws 2022 item 447, as amended).

3. Since 1 April 2016, the child-raising benefit „Family 500+” has been granted to persons authorised on the basis of the Act of 11 February 2016 on State Aid in Raising Children (Journal of

poz. 1577); od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze przysługuje na każde dziecko do ukończenia 18 roku życia, bez względu na dochód osiągnięty przez rodzinę; również od tej daty nie są gromadzone informacje o liczbie pobierających to świadczenie rodzin. Świadczenie finansowane jest z budżetu państwa i nie podlega opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

4. **Rodzinna piecza zastępcza** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych, kulturalno-rekreacyjnych i religijnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) **rodzina zastępcza**
  - spokrewniona,
  - niezawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
  - zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).
- 2) **rodzinny dom dziecka** – w tym samym czasie, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).
5. **Instytucjonalna piecza zastępcza** jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:
  - 1) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
  - 2) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólnie wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
  - 3) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całonocną opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
  - 4) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się

Laws 2022 item 1577); since 1 July 2019, the child-raising benefit has been granted to every child up to 18 years of age, regardless of family income; also since that date the information on the number of families receiving the benefit is not collected. The benefit is financed from the state budget and is not subject to personal income tax.

4. **Family foster care** shall be exercised in the case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possible for a child to return to the family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture, recreation and religion.

The forms of family foster care are the following:

- 1) **foster family**
  - related,
  - not-professional – in which not more than 3 children may be placed at the same time (except for numerous siblings),
  - professional – in which not more than 3 children may be placed at the same time (except for numerous siblings).
- 2) **foster home** – in which not more than 8 children may be placed at the same time (except for numerous siblings).
5. **Institutional foster care** is exercised in the form of care and education centre, is exercised in the form of:
  - 1) an intervention – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
  - 2) a family – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperates with a family foster care coordinator and a family assistant,
  - 3) a socialisation – provides a child with full-time care and education, and fulfils its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to the age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible health benefits,
  - 4) a specialist therapy – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a legal confirmation of disability or a legal confirmation of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special

orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

**6. Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnienia dziecku: opieki i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej — organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej — realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

**7. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, inne osoby prawne oraz osoby fizyczne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 2268, z późn. zm.).

**8. Dane o świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r., według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o udzielonych **świadczeniach pieniężnych i niepieniężnych** dotyczą zadań zleconych gminom, zadań własnych gmin oraz zadań realizowanych przez powiatowe centra pomocy rodzinie łącznie z zadaniami z zakresu administracji rządowej.

W niniejszej publikacji nie zostały wliczone wielkości dotyczące: pomocy cudzoziemcom, o których mowa w art. 5a ustawy o pomocy społecznej oraz cudzoziemcom, którzy uzyskali zgodę na pobyt tolerowany na terytorium RP, a także wynagrodzenia należnego opiekunowi z tytułu sprawowania opieki przyznanego przez sąd i odpłatności gminy za pobyt w domu pomocy społecznej.

education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children.

**6. Day-support centre** — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres — provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialised centre — organises sociotherapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implements an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work — carries out motivating and sociotherapeutic activities,
- 4) in mixed forms i.e. combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

**7. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organisations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act of 12 March 2004 on Social Assistance (Journal of Laws 2021 item 2268, as amended).

**8. Data on social assistance benefits** are presented according to the Act of 12 March 2004 on Social Assistance, according to which the division into monetary and non-monetary assistance was made.

Data regarding **monetary and non-monetary assistance** concern tasks commissioned to gminas, gminas own tasks, and tasks realised by powiat family assistance centres together with central (government) administration tasks.

The data do not concern the size of assistance to foreigners defined in article 5a of the Act on Social Assistance or foreigners granted tolerated stay on the territory of the Republic of Poland as well as the payment due to the carer for providing care granted by court, or the costs of social assistance home covered by the gmina.

**Monetary assistance** includes: permanent benefits, temporary benefits, appropriated benefits for covering expenditures on health treatment for persons who do not possess income and cannot receive assistance benefits based on health insurance in National Health Fund, appropriated benefits for covering expenditures

**Pomoc pieniężna** obejmuje: zasiłki stałe, zasiłki okresowe, zasiłki celowe na pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne osobom niemającym dochodu i możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ, zasiłki celowe na pokrycie wydatków powstałych w wyniku zdarzenia losowego, inne zasiłki celowe, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w formie zasiłku lub pożyczki, pomoc pieniężna na usamodzielnienie lub na kontynuowanie nauki oraz świadczenie pieniężne na utrzymanie i pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego dla cudzoziemców, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Do **pomocy niepieniężnej** wliczane są następujące formy pomocy: specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi, schronienie, positek, ubranie, inna pomoc rzeczowa, usługi opiekuńcze, zasiłki celowe w formie biletu kredytowanego, sprawienie pogrzebu, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w naturze, uzyskanie odpowiednich warunków mieszkaniowych i pomoc na zagospodarowanie w formie rzeczowej (w ramach pomocy na usamodzielnienie).

**Zasiłek stały** przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

**Zasiłek okresowy** przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

**Zasiłek celowy** przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb bytowych, w szczególności na pokrycie części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu leków, żywności, opatu, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany również osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Z powodu niemożności wydzielenia „innej pomocy rzeczowej” (zaliczanej do pomocy niepieniężnej) z „innych zasiłków celowych”, w niniejszej publikacji ta pozycja została włączona do zasiłków celowych w ramach pomocy pieniężnej.

Informacje o korzystających z pomocy dotyczą rzeczywistej liczby osób objętych pomocą społeczną. Oznacza to, że osoba która otrzymała pomoc w różnych formach została wykazana tylko raz.

Począwszy od 2012 r. zmianie uległ zakres prezentowanych danych poprzez wyłączenie informacji na temat pomocy społecznej dla rodzin zastępczych oraz rodzinnych i socjalizacyjnych placówek opiekuńczo-wychowawczych, która jest od 2012 r. regulowana przez ustawę o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej.

which incurred as a result of an accident other appropriated benefits, assistance for reaching financial independence in form of benefit or loan, monetary assistance for reaching independence or continuing education and monetary assistance for livelihood and covering expenditures on learning Polish language for foreigners who received refugee status or subsidiary protection.

**Non-monetary assistance** includes the following forms of assistance: specialised attendance services in a place of residence for persons with mental disorders, shelter, meal, clothing, other material assistance, attendance services, assistance for reaching financial independence in kind, for adequate housing conditions and material assistance for establishing own household (within assistance for reaching independence).

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to **temporary benefit** due to long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

**Appropriated benefit** is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment on purchase of medicines, food, liquid or solid fuels, clothing, necessary household goods, making small repairs in a dwelling, covering burial costs. It may be also given to a person or a family that incurred losses as a result of an accident, or natural or ecological disaster.

Due to the fact that it was not possible to derive the item “other material assistance” (which is included in non-monetary assistance) from “other appropriated benefits”, in this publication this item was included into the appropriated benefits within the scope of monetary assistance.

Information about recipients of assistance refers to the actual number of persons covered by social assistance. It means that a person who received many forms of assistance was counted only once.

Since 2012, the scope of presented data has been changed by excluding information on social assistance for foster families and family or socialisation care and education centres for children and young people which, since 2012, is regulated by the Act on Family Support and Foster Care System.

## Ochrona zdrowia

### Health care

TABL. 1 (128). **PRACOWNICY MEDYCZNI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
MEDICAL PERSONNEL  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Lekarze <sup>a</sup> .....	14694 <sup>b</sup>	14940	15592	Doctors
Lekarze dentyści <sup>a</sup> .....	3300 <sup>b</sup>	3312	3453	Dentists
Pielęgniarki <sup>a</sup> .....	14933 <sup>b</sup>	17596	17570	Nurses
Położne <sup>a</sup> .....	2098 <sup>b</sup>	2426	2465	Midwives
Fizjoterapeuci .....	1748	3216	3587	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni	1135	1503	1460	Laboratory diagnosticians
Farmaceuci	1986	2058	2033	Pharmacists

<sup>a</sup> Dane szacunkowe Głównego Urzędu Statystycznego na podstawie źródeł administracyjnych nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 168. <sup>b</sup> Dane o lekarzach, lekarzach dentytach, pielęgniarkach i położnych dotyczą roku 2019.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

<sup>a</sup> Estimated data of Statistics Poland based on administrative sources incomparable with data published in previous editions of the Yearbook; see general notes, item 4 on page 168. <sup>b</sup> Data on doctors, dentists, nurses and midwives refer to 2019.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

TABL. 2 (129). **ZAREJESTROWANE PRAKTYKI PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH <sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED NURSES AND MIDWIVES PRACTICES <sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2020	2021	SPECIFICATION	
PRAKTYKI INDYWIDUALNE    INDIVIDUAL MEDICAL PRACTICES						
Pielęgniarek .....	913	1376	428	506	Nurses	
Położnych .....	73	151				Midwives
PRAKTYKI SPECJALISTYCZNE    SPECIALISED MEDICAL PRACTICES						
Pielęgniarek .....	46	104	50	65	Nurses	
Położnych .....	3	8				Midwives
PRAKTYKI GRUPOWE    GROUP PRACTICES						
Pielęgniarek .....	2	1	-	5	Nurses	
Położnych .....	1	1				Midwives
Pielęgniarsko-położnicze .....	1	1				Nursing and midwives

<sup>a</sup> Zarejestrowane na obszarze działania Warszawskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych; ze względu na brak wskazanego podziału w Centralnym Rejestrze Pielęgniarek i Położnych, w latach 2020–2021 dane dotyczą łącznej liczby praktyk pielęgniarek i położnych.

Źródło: dane Warszawskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych.

<sup>a</sup> Registered in the area of operation of the District Chamber of Nurses and Midwives; due to the lack of the indicated division in the Central Register of Nurses and Midwives, in the years 2020 and 2021 data concern the total number of practices of nurses and midwives.

Source: data of the District Chamber of Nursing and Midwives.

TABL. 3 (130). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**<sup>a</sup>  
OUT-PATIENT HEALTH CARE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Przychodnie (stan w dniu 31.12.) ...	1106	1169	1398	1468	Out-patient departments (as of 31.12.)
Praktyki lekarskie <sup>b</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	29	20	12	11	Medical practices <sup>b</sup> (as of 31.12.)
Porady udzielone <sup>c</sup> w tys. ....	20479,4	21127,1	21388,3	24432,2	Consultations provided <sup>c</sup> in thousands
lekarskie .....	17921,8	18469,4	18840,4	21805,0	medical
stomatologiczne .....	2557,6	2657,7	2547,8	2627,2	dental
Porady udzielone na 1 mieszkańca	11,8	12,1	11,5	13,1	Consultations provided per capita
lekarskie .....	10,4	10,6	10,1	11,7	medical
stomatologiczne .....	1,5	1,5	1,4	1,4	dental

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 167. b Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. c Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a See general notes, item 2 on page 167. b Data concern medical practices that have signed contract with National Health Fund or out-patients departments. c Including consultations paid by patients (non-public funds).

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

TABL. 4 (131). **SZPITALA OGÓLNE**<sup>a</sup>  
GENERAL HOSPITALS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Szpitala (stan w dniu 31.12.) .....</b>	<b>58</b>	<b>52</b>	<b>54</b>	<b>53</b>	<b>Hospitals (as of 31.12.)</b>
<b>Łóżka<sup>bc</sup> (stan w dniu 31.12.) .....</b>	<b>12372</b>	<b>12044</b>	<b>12261</b>	<b>12956</b>	<b>Beds<sup>bc</sup> (as of 31.12.)</b>
Na 1000 ludności .....	7,1	6,9	6,6	7,0	Per 1,000 population
<b>Ruch chorych</b>					<b>Patients</b>
Leczeni <sup>d</sup> : w tys. ....	642,6	621,7	460,3	507,3	In-patients <sup>d</sup> : in thousands
na 1000 ludności .....	371,6	357,4	247,3	272,7	per 1,000 population
Przeciętny pobyt chorego w dniach .....	5,2	5,1	5,3	5,3	Average patient stay in days
Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach .....	270	259	207	217	Average bed use in days

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 i 6 na str. 168. b Łącznie z łóżkami udostępnionymi klinikom. c Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków na oddziałach neonatologicznych. d Bez międzyoddziałowego ruchu chorych; łącznie z noworodkami na oddziałach neonatologicznych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a See general notes, item 5 and 6 on page 168. b Including beds accessible to clinics. c Including places (beds and incubators) for newborns in neonatological wards. d Excluding inter-ward patient transfers; including newborns in neonatological wards.

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 5 (132). **DZIECI I MŁODZIEŻ<sup>a</sup> W WIEKU 0–18 LAT BĘDĄCE POD OPIEKĄ LEKARZA PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ WEDŁUG STWIERDZONYCH SCHORZEŃ**  
Stan w dniu 31 grudnia  
CHILDREN AND YOUTH<sup>a</sup> AGED 0–18 UNDER THE CARE OF DOCTORS OF PRIMARY HEALTH CARE BY KIND OF STATED ILLNESSES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age					Z liczby ogółem osoby, u których stwierdzono scho- rzenia po raz pierw- szy w danym roku Of total persons with stated illnesses for the first time in a given year	
		0–2 lata	3–4	5–9	10–14	15–18 lat		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	41392	8644	6929	9324	8918	7577	8328
<b>TOTAL</b> .....	2015	63415	13268	7966	15218	14508	12455	16417
	2020	73314	14869	8543	18444	19010	12448	25106
	<b>2021</b>	<b>90225</b>	<b>18913</b>	<b>11925</b>	<b>23244</b>	<b>21601</b>	<b>14542</b>	<b>32685</b>
w tym: of which:								
Nowotwory .....	1966	324	120	444	523	555		769
Neoplasms								
Niedokrwistości .....	4143	1081	411	980	1044	627		1393
Anaemia								
Choroby tarczycy .....	1571	42	75	200	552	702		529
Thyroid diseases								
Cukrzyca .....	391	12	15	63	138	163		100
Diabetes mellitus								
Niedożywienie .....	120	18	10	14	44	34		37
Malnutrition								
Otyłość .....	1597	30	69	293	635	570		556
Obesity								
Padaczka .....	745	43	56	208	257	181		168
Epilepsy								
Zaburzenia refrakcji i akomodacji oka .....	3333	58	141	742	1310	1082		841
Eye refraction and accommoda- tion disorder								
Choroba nadciśnieniowa .....	362	8	7	36	96	215		84
Hypertensive disease								
Alergie .....	11675	2497	1921	3223	2569	1465		2429
Allergies								
Zniekształcenia kręgosłupa .....	4488	19	137	935	1985	1412		1153
Spine deformations								
Choroby układu moczowego .....	831	114	137	228	214	138		194
Diseases of urinary tract								
Wady rozwojowe .....	1805	530	297	444	325	209		584
Malformations								
Zaburzenia rozwoju .....	5035	1773	757	1244	890	371		1474
Grown disorders								

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 168; osoby w podziale według stwierdzonych schorzeń mogą być wykazane kilkakrotnie. Bez danych z podmiotów leczniczych, których organem tworzącym jest MSWiA oraz MS.

Źródło: dane Wydziału Zdrowia Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a See general notes, item 7 on page 168; persons by kind of illnesses may be shown several times. Excluding data from healthcare entities whose establishing body is the Ministry of Interior and Administration and the Ministry of Health.

Source: data of Social Policy Department of Mazovian Voivodship Office.

TABL. 6 (133). **OSOBY<sup>a</sup> W WIEKU 19 LAT I WIĘCEJ BĘDĄCE POD OPIEKĄ LEKARZA PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ WEDŁUG STWIERDZONYCH SCHORZEŃ**

Stan w dniu 31 grudnia

PERSONS<sup>a</sup> AGED 19 AND MORE UNDER THE CARE OF DOCTORS OF PRIMARY HEALTH CARE BY KIND OF STATED ILLNESSES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku At age				Z liczby ogółem osoby, u których stwierdzono schorzenia po raz pierwszy w danym roku Of total persons with the stated illnesses for the first time in a given year
			19–34 lata	35–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more	
<b>OGÓŁEM.....</b>	2010	629261	63459	143898	176896	245008	91224
<b>TOTAL</b>	2015	688296	85933	147392	163854	291117	125690
	2020	705390	86525	179079	130717	309069	236395
	<b>2021</b>	<b>680554</b>	<b>100701</b>	<b>180562</b>	<b>119579</b>	<b>279712</b>	<b>216287</b>
w tym: of which:							
Gruźlica .....		1568	126	281	269	892	1006
Tuberculosis							
Nowotwory .....		45421	4428	9613	7751	23629	13686
Neoplasms							
Choroby tarczycy .....		61281	9538	16250	10639	24854	16057
Thyroid diseases							
Cukrzyca .....		57497	1821	7984	12244	35448	11553
Diabetes mellitus							
Choroby obwodowego układu nerwowego .....		52956	4879	15490	11014	21573	11820
Diseases of the peripheral nerv- ous system							
Choroba nadciśnieniowa .....		180366	3968	29604	38387	108407	21370
Hypertensive disease							
Niedokrwienna choroba serca .....		35746	226	2393	5494	27633	6227
Ischaemic heart disease							
w tym przebyty zawał serca .....		2525	14	222	647	1642	491
of which after heart – attack							
Choroby naczyń mózgowych .....		16117	252	1341	2404	12120	3139
Cerebrovascular disease							
Przewlekłe choroby układu tra- wiennego .....		95865	15923	25466	15868	38608	25685
Chronic diseases of the digestive system							
Choroby układu mięśniowo-kost- nego i tkanki łącznej .....		211259	21944	51105	43011	95199	55865
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 168; osoby w podziale według stwierdzonych schorzeń mogą być wykazane kilkakrotnie. Bez danych z podmiotów leczniczych, których organem tworzącym jest MSWiA oraz MS.

Źródło: dane Wydziału Zdrowia Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a See general notes, item 7 on page 168; persons by kind of illnesses may be shown several times. Excluding data from healthcare entities whose establishing body is the Ministry of Interior and Administration and the Ministry of Health

Source: data of Social Policy Department of Mazovian Voivodship Office.

TABL. 7 (134). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Apteki .....	331	639	602	600	Pharmacies
w tym prywatne .....	331	630	602	600	of which private
Farmaceuci .....	1075	1731	1787	1727	Pharmacists
w tym w aptekach prywatnych ...	1075	1713	1787	1727	of which in private pharmacies
Liczba ludności na 1 aptekę .....	5129	2730	3093	3105	Population per pharmacy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 169.

a See general notes, item 9 on page 169.



TABLE 8 (135). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA**<sup>a</sup>  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID SERVICES<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zespoły ratownictwa medycznego	50	47	51	52	Ambulance emergency rescue teams
Szpitalne oddziały ratunkowe .....	8	10	12	12	Hospital emergency wards
Lotnicze pogotowie ratunkowe <sup>b</sup> .....	–	1	1	1	Medical air rescue <sup>b</sup>
Wyjazdy na miejsca zdarzenia <sup>c</sup> (w ciągu roku):					Calls to the occurrence places <sup>c</sup> (during the year):
w tysiącach .....	161,1	184,2	130,1	149,8	in thousands
na 1000 ludności .....	94,9	105,9	69,9	80,5	per 1,000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego <sup>c</sup> (w ciągu roku):					Person who received health care benefits <sup>c</sup> (during the year):
w tysiącach .....	161,8	184,2	130,1	149,8	in thousands
w tym:					of which:
dzieci i młodzież w wieku do 18 lat .....	9,1	10,3	5,7	7,5	children and youth up to 18 years of age
w wieku 65 lat i więcej .....	45,5	74,7	61,4	71,5	aged 65 and more
na 1000 ludności .....	95,4	105,9	69,9	80,5	per 1,000 population

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 168. <sup>b</sup> Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratunkowe. <sup>c</sup> W danych nie ujęto osób, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w nagłych wypadkach w trybie ambulatoryjnym (w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym).

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 168. <sup>b</sup> Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue. <sup>c</sup> Excluding incidence of people who received health care benefits in emergency accidents in ambulatory mode (in admission room or in hospital emergency ward).

TABLE 9 (136). **KRWIODAWSTWO**<sup>a</sup>  
 BLOOD DONATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa (stan w dniu 31.12.) .....	1	1	1	1	Regional Blood Collection Centre (as of 31.12.)
Liczba Oddziałów <sup>b</sup> (stan w dniu 31.12.) .....	3	3	3	3	Number of Branches <sup>b</sup> (as of 31.12.)
Krwiodawcy <sup>c</sup> .....	39673	41883	41949	41977	Blood donors <sup>c</sup>
w tym honorowi .....	39530	41866	41947	41975	of which voluntary
Pobrana krew pełna (liczba donacji) <sup>d</sup> .....	60500	71434	68877	73704	Whole blood taken (number of collected donations) <sup>d</sup>
Wyprodukowana liczba jednostek:					Number of prepared units:
koncentratu krwinek czerwonych (KKCz) <sup>e</sup> .....	60409	70187	67855	72732	red blood cell concentrate (RBC) <sup>e</sup>
świeżo mrożonego osocza (FFP) <sup>f</sup> .....	61146	70162	80808	84683	fresh frozen plasma (FFP) <sup>f</sup>

<sup>a</sup> Bez danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. <sup>b</sup> Dane dotyczą oddziałów znajdujących się na terenie m.st. Warszawy. <sup>c</sup> Dane dotyczą krwiodawców, którzy oddali krew i jej składniki. <sup>d</sup> Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. <sup>e</sup> Jedna jednostka koncentratu krwinek czerwonych równa się w przybliżeniu 280 ml, jeden litr koncentratu krwinek czerwonych równa się w przybliżeniu 3,5 jednostkom. <sup>f</sup> Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Źródło: dane Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Warszawie.

<sup>a</sup> Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. <sup>b</sup> Data concern wards located in the Capital City of Warsaw. <sup>c</sup> Data concern blood donors who donated blood and its components. <sup>d</sup> Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. <sup>e</sup> One unit of red blood cell concentrate equals approximately 280 ml, one litre of red blood cell concentrate equals approximately of 3,5 units. <sup>f</sup> One unit of freshly frozen plasma equals of 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Source: data of the Regional Blood Collection Centre in Warsaw.

TABL. 10 (137). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA  
INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

CHOROBY	2010	2020	2021	2010	2020	2021	DISEASES
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 100 tys. ludności per 100 thousand population			
Tężec .....	-	-	-	.	.	.	Tetanus
Krztusiec .....	59	10	2	3,5	0,5	0,1	Whooping cough
Odra .....	-	5	1	.	0,3	0,05	Measles
Wirusowe zapalenie wątroby:							Viral hepatitis:
typ A .....	24	2	1	1,4	0,1	0,05	type A
typ B .....	133	14	-	7,8	0,8	.	type B
typ C .....	287	56	4	16,9	3,0	0,2	type C
Różyczka .....	23	-	-	1,4	.	.	Rubella
AIDS .....	2	1	-	0,12	0,05	.	AIDS
Salmonellozy .....	686	68	170	40,4	3,7	9,1	Other salmonella infec- tions
Czerwonka bakteryjna ....	1	2	5	0,06	0,1	0,3	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe .....	46	10	9	2,7	0,5	0,5	Other bacterial foot- borne intoxications
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 <sup>a</sup> .....	602	741	1001	150,4	193,2	262,4	Acute diarrhea in chil- dren under 2 years <sup>a</sup>
Szkarlatyna (płonica) .....	928	665	155	54,7	35,7	8,3	Scarlet fever
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu .....	22	-	-	1,3	.	.	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych .....	68	12	4	4,0	0,6	0,2	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu .....	22	-	-	1,3	.	.	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przy- usznicy nagminne) .....	74	41	36	4,3	2,2	1,9	Mumps
Włośnica .....	1	-	-	0,06	.	.	Trichinellosis
Grypa <sup>b</sup> .....	60	423	1	3,5	22,7	0,05	Influenza
Szczepień przeciw wściekliznie .....	161	31	21	9,4	1,7	1,1	Rabies vaccinations

a Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. b Przypadki potwierdzone.

U w a g a. W związku z ogłoszeniem stanu epidemii w Polsce, odnotowano znacznie mniejszą w stosunku do lat poprzednich liczbę zachorowań na choroby zakaźne.

Ź r ó d ł o: dane Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Warszawie.

a Ratio calculated per 10 thousand children up to the age of 2. b Confirmed cases.

N o t e. In connection with the announcement of the epidemic in Poland, the number of cases of infectious diseases was much lower than in previous years.

S o u r c e: data of Epidemical and Sanitary Centre in Warsaw.

TABL. 11 (138). ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE  
Stan w dniu 31 grudnia  
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUB  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Żłobki .....	42	219	354	375	Nurseries
Kluby dziecięce .....	.	31	33	28	Children's clubs
Miejsca:					Places:
w żłobkach .....	3379	8653	15701	16918	in nurseries
w klubach dziecięcych .....	.	406	500	445	in children's clubs
Dzieci:					Children:
w żłobkach .....	3174	8205	14082	15457	in nurseries
w klubach dziecięcych .....	.	333	404	360	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku):					Children staying (during the year):
w żłobkach .....	6343	12908	22680	24764	in nurseries
w klubach dziecięcych .....	.	499	624	559	in children's clubs

U w a g a. Od 2011 r. żłobki przestały być zakładami opieki zdrowotnej i oprócz nich wprowadzono nowe placówki sprzążające opiekę nad dziećmi do lat 3, patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 169.

N o t e. Since 2011, nurseries ceased to be health care institutions. There have been introduced additional new types of organisational units providing care for children up to the age of 3, see general notes, item 10 on page 169.



TABL.15 (142) ŚWIADCZENIE WYCHOWAWCZE „RODZINA 500+”  
“FAMILY 500+” CHILD-RAISING BENEFIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2020	2021	SPECIFICATION
Świadczenie wychowawcze:				Child-raising benefit:
przeciętna miesięczna liczba rodzin otrzymujących świadczenie .....	98132	.	.	average monthly number of families receiving the benefit
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny otrzymują świadczenie .....	126360	332759	333790	average monthly number of children in respect of whom families receive the benefit
wypłaty świadczenia w tys. zł .....	777561,8	1997689,9	2000028,4	benefit payments in thousand PLN
Dodatek wychowawczy:				Child-raising supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny zastępcze i rodzinne domy dziecka otrzymują dodatek .....	1181	1162	1134	average monthly number of children in respect of whom foster families and foster homes receive the supplement
wypłaty świadczenia w tys. zł .....	7016,0	6976,0	6853,3	benefit payments in thousand PLN
Dodatek do zryczałtowanej kwoty:				Lump sum supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które placówki opiekuńczo-wychowawcze typu rodzinnego otrzymują dodatek .....	19	24	22	average monthly number of children in respect of whom family care and education centres receive the benefit
wypłaty świadczenia w tys. zł .....	146,9	140,5	131,7	benefit payments in thousand PLN

U w a g a. Kartę Dużej Rodziny posiadało w 2018 r. – 18652 rodziny, w 2020 r. – 28606, w 2021 r. – 31723.

N o t e. In 2018 – 18652 families had a Large Family Card, in 2020 – 28606, in 2021 – 31723.

TABL. 16 (143). DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia  
SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
PLACÓWKI (BEZ FILII) CENTRES (EXCLUDING BRANCHES)					
<b>OGÓŁEM<sup>b</sup></b> .....	<b>51</b>	<b>52</b>	<b>51</b>	<b>57</b>	<b>TOTAL<sup>b</sup></b>
domy dla:					homes for:
Osób w podeszłym wieku .....	22	17	18	24	Aged persons
Osób przewlekle somatycznie chorych .....	9	10	9	9	Chronically ill with somatic disorders
Osób przewlekle psychicznie chorych .....	1	1	1	1	Chronically mentally ill
Dorostych niepełnosprawnych intelektualnie .....	1	3	3	3	Adults mentally retarded
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie .....	2	3	2	2	Children and youth mentally retarded
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	1	–	3	2	Mothers with dependent children and pregnant women
Osób bezdomnych .....	14	17	16	15	Homeless
Innych osób .....	1	3	1	2	Other persons

<sup>a</sup> Bez zakładów opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego. <sup>b</sup> W dalszym podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

<sup>a</sup> Excluding chronic medical care homes. <sup>b</sup> In further division facilities may be shown several times, because one facility may be designed for few groups of residents.

TABL. 16 (143). **DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup> (dok.)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES<sup>a</sup> (cont.)  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
MIEJSCA (ŁĄCZNIE Z FILIAMI) PLACES (INCLUDING BRANCHES)					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3851</b>	<b>3726</b>	<b>3665</b> <sup>d</sup>	<b>4059</b>	<b>TOTAL</b>
domy dla:					homes for:
Osób w podeszłym wieku .....	1208	873	1196	1589	Aged persons
Osób przewlekle somatycznie chorych .....	841	919	834	924	Chronically ill with somatic disorders
Osób przewlekle psychicznie chorych .....	200	200	200	200	Chronically mentally ill
Dorostych niepełnosprawnych intelektualnie .....	28	30	110	110	Adults mentally retarded
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie .....	237	71	70	70	Children and youth mentally retarded
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	26	-	175	155	Mothers with dependent children and pregnant women
Osób bezdomnych .....	1297	1321	830	831	Homeless
Innych osób .....	14	91	60	80	Other persons

a Bez zakładów opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego. c W dalszym podziale w placówkach typu domy pomocy społecznej nie uwzględniono: w 2015 r. 221 miejsc, w 2020 r. 190 miejsc, w 2021 r. 100 miejsc.

a Excluding chronic medical care homes. c In further division facilities such as social assistance homes did not include: 221 places in 2015, 190 places in 2020, 100 places in 2021.

TABL. 17 (144). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>**  
 SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE		Korzystający Beneficiaries	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	38436	113875,7	<b>TOTAL</b>
	2020	31447	131738,5	
	<b>2021</b>	<b>29574</b>	<b>128105,9</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b> .....	2015	22702	78387,6	<b>Monetary assistance</b>
	2020	19967	80195,0	
	<b>2021</b>	<b>18288</b>	<b>78054,0</b>	
w tym zasiłki:				of which benefits:
stałe .....	2015	8345	37850,2	permanent
	2020	6429	35946,1	
	<b>2021</b>	<b>6140</b>	<b>33497,0</b>	
okresowe .....	2015	4385	8418,7	temporary
	2020	3373	7089,6	
	<b>2021</b>	<b>3281</b>	<b>7064,8</b>	
celowe .....	2015	19826	30663,7	appropriated
	2020	17846	35754,6	
	<b>2021</b>	<b>16065</b>	<b>34860,8</b>	
w tym specjalne zasiłki celowe	2015	6718	5325,4	of which special appropriated benefits
	2020	6104	6717,2	
	<b>2021</b>	<b>6379</b>	<b>8104,0</b>	
pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	2015	46	151,61	assistance to gain self-reliance and to continue education
	2020	37	138,3	
	<b>2021</b>	<b>45</b>	<b>181,2</b>	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 171.

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a See general notes, item 8 on page 171.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

TABL. 17 (144). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup> (dok.)  
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE		Korzystający Beneficiaries	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
<b>Pomoc niepieniężna .....</b>	2015	21475	35488,1	<b>Non-monetary assistance</b>
	2020	16386	51543,5	
	<b>2021</b>	<b>15677</b>	<b>50051,9</b>	
w tym:				of which:
specjalistyczne usługi opiekuńcze w miej- scu zamieszkania dla osób z zaburze- niami psychicznymi	2015	747	1980,2	specialised care services at place of residence for peo- ple with mental disorders
	2020	581	2488,3	
	<b>2021</b>	<b>558</b>	<b>2578,6</b>	
posiłek .....	2015	13913	17439,5	meals
	2020	8095	14818,6	
	<b>2021</b>	<b>7448</b>	<b>13885,1</b>	
usługi opiekuńcze .....	2015	6632	14468,8	care services
	2020	6931	26140,0	
	<b>2021</b>	<b>7013</b>	<b>24319,9</b>	
sprawienie pogrzebu	2015	483	1543,7	burial
	2020	502	1655,9	
	<b>2021</b>	<b>620</b>	<b>2273,4</b>	
pomoc w uzyskaniu odpowiednich wa- runków mieszka- niowych oraz na za- gospodarowanie	2015	15	56,0	assistance in obtaining ade- quate housing conditions and employment, as well as installation allowance
	2020	6	19,2	
	<b>2021</b>	<b>10</b>	<b>37,6</b>	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 171.

Ź r ó d ł o: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a See general notes, item 8 on page 171.

S o u r c e: data of the Mazovian Voivodship Office.

## Uwagi ogólne

### Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** – o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne – fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

**Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów,
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

6. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na

## General notes

### Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialised and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection** of public libraries.

A **library user** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organisational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances,
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army,
- **entertainment** activities.

6. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped

rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

## Turystyka

1. Termin **turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu (służbowym lub osobistym, w tym wypoczynkowym) innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych; do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych).

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi hotelarskie (np. zajazdy, gościńce),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne).

3. Dane o **miejscach noclegowych** wykazano według stanu w dniu 31 lipca; dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.

## Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose (business or personal purpose, including leisure) other than to be employed by a resident entity in the place visited.

2. **Tourist accommodation establishments** include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other establishments (since 2011 with 10 and more bed places; until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Within:

- hotels and similar establishments, the group “other hotel establishments” has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group “miscellaneous establishments” includes facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreational centres, holiday youth centres as well as health establishments).

3. Data on **bed places** are presented as of 31 July; these data concern places open all year and seasonal places. Places in temporarily inactive facilities due to expansion, renovation, etc., are not included.

4. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.



## Sport

1. Informacje o klubach sportowych, uczniowskich klubach sportowych (UKS) i klubach wyznaniowych opracowane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata. Dane za 2018 r. i 2020 r. opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

2. W kategoriach ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 15) jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeżeli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku, osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

3. W statystyce obiektów sportowych przyjęto następujące rozwiązania:

- boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich,
- boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne - wielozadaniowe,
- boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

## Sport

1. Information regarding sports clubs, student sports clubs (UKS) and religious sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years. The data for 2018 and 2020 was prepared using direct estimation, taking into account imputations for units that refused to participate in the study.

2. In the category of sports participants, coaches and sports instructors according to fields and kinds of sports in sports clubs (table 15) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practised or taught.

Sports participants are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

3. In the statistics of sports facilities, the following solutions were adopted:

- sports fields located on the main surface of the stadium are not recognized again as sports fields for big games,
- sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are recognised once as universal and multi-purpose sports fields,
- indoor sports fields located in sports halls or gyms are not recognised separately but treated as sports halls or gyms, depending on the type of facility where they are located.

## Kultura Culture

TABL. 1 (145). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**<sup>a</sup>  
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED<sup>a</sup>

TYTUŁY	2010	2015	2020	2021	TITLES
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>10768</b>	<b>11846</b>	<b>10450</b>	<b>11152</b>	<b>TOTAL</b>
Wydawnictwa naukowe .....	3526	3121	2285	2561	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych .....	703	325	424	589	University text-books
Wydawnictwa zawodowe .....	750	1134	1151	883	Professional publications
Wydawnictwa popularne .....	2366	2719	2652	2944	Popular publications
Podręczniki szkolne .....	986	810	441	379	School text-books
Literatura piękna .....	2437	3737	3497	3796	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży .....	521	797	1395	1121	of which for children and youth

<sup>a</sup> Według miejsca wydania.

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.

<sup>a</sup> By place of publication.

Source: data of the National Library.

TABL. 2 (146). **TYTUŁY GAZET I CZASOPISM WYDANYCH**<sup>a</sup>  
TITLES OF NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2427</b>	<b>2079</b>	<b>1888</b>	<b>1764</b>	<b>TOTAL</b>
Gazety (periodyki) informacji ogólnej .....	11	11	12	14	Newspapers (general information periodicals)
ukazujące się:					published as specified:
6 – 4 razy w tygodniu .....	9	11	9	9	6 – 4 times a week
3 – 2 razy w tygodniu .....	1	–	2	2	3 – 2 times a week
1 raz w tygodniu i rzadziej .....	1	–	1	3	once a week and fewer
Czasopisma (inne periodyki) .....	2416	2068	1876	1750	Magazines (other periodicals)
ukazujące się:					published as specified:
6 – 1 razy w tygodniu .....	74	57	51	53	6 – 1 times a week
3 – 2 razy w miesiącu .....	73	63	36	35	3 – 2 times a month
1 raz:					once:
w miesiącu .....	777	633	641	593	monthly
na 2 miesiące .....	298	238	238	212	bi-monthly
na kwartał .....	603	590	449	452	quarterly
w półroczu .....	122	89	83	87	half-yearly
w roku .....	205	148	215	161	yearly
nieregularnie .....	264	250	163	157	irregularly

<sup>a</sup> Według miejsca wydania.

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.

<sup>a</sup> By place of publication.

Source: data of the National Library.

TABL. 3 (147). **PLACÓWKI BIBLIOTECZNE**  
LIBRARY ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Placówki biblioteczne (stan w dniu 31.11.) .....	256	264	265	263	Library establishments (as of 31.12.)
biblioteki (łącznie z filiami) .....	192	201	205	204	libraries (with branches)
w tym filie biblioteczne .....	173	182	186	185	of which branches
w tym dla dzieci .....	50	52	53	53	of which for children
punkty biblioteczne .....	64	63	60	59	library service points
Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną .....	6641	6607	7026	7084	Number of population per library establishment
Księgozbiór (stan w dniu 31.12.):					Collection (as of 31.12.):
w tys. woluminów .....	6174	6539	6696	6706	in thousand volumes
na 1000 ludności w woluminach.	3632	3749	3597	3599	per 1,000 population in volumes
na 1 czytelnika w woluminach ....	13,4	14,9	19,0	19,6	per library user in volumes
Czytelnicy <sup>a</sup> w tys. ....	459	440	353	342	Library users <sup>a</sup> in thousands
Wypożyczenia księgozbioru <sup>ab</sup> :					Loans in thousand volumes <sup>ab</sup> :
w tys. woluminów .....	6310	6225	4604	5557	in thousand volumes
na 1000 ludności w woluminach.	3719	3579	2474	2988	per 1,000 population in volumes

a łącznie z punktami bibliotecznymi. b W 2010 r. bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b In 2010, excluding interlibrary loans.

TABL. 4 (148). **GALERIE SZTUKI**  
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31.12.).....	50	42	37	41	Galleries (as of 31.12.)
Wystawy <sup>a</sup> .....	601	458	228	340	Exhibitions <sup>a</sup>
Ekspozycje <sup>a</sup> .....	734	470	230	347	Expositions <sup>a</sup>
Zwiedzający .....	949015	950785	263061	622321	Visitors

a W kraju.

a In Poland.

TABL. 5 (149). **MUZEJA<sup>a</sup>**  
MUSEUMS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31.12.) .....	61	71	61	60	Museums with branches (as of 31.12.)
w tym przystosowane do po- trzeb osób niepełnospraw- nych:					of which adapted to the needs of persons with disabilities:
wejście do budynku .....	23	41	32	36	building entrance
udogodnienia wewnątrz bu- dynku .....	19	29	36	35	inside a building
Muzealia (stan w dniu 31.12.) w tys. ....	.	.	2598,5	2583,8	Museum exhibits (as of 31.12.) in thousands
Wystawy czasowe .....	383	454	270	294	Temporary exhibitions
własne <sup>b</sup> .....	278	338	162	157	own <sup>b</sup>
wypożyczone <sup>c</sup> .....	105	116	33	73	borrowed <sup>c</sup>
współorganizowane .....	.	.	75	64	co-organised
Zwiedzający w tys. ....	3886,6	8558,4	6572,2	9363,1	Visitors in thousands
w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> .....	573,5	766,2	119,1	270,8	of which primary and secondary school students <sup>d</sup>

a Od 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea działające w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy; w latach 2010–2019 dotyczy wystaw obcych. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a From 2020, museums include only museums operating on the basis of the statute or regulations agreed with the minister competent for culture and protection of national heritage, in accordance with Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums. b In Poland. c Domestic and from abroad; in 2010-2019, concern external exhibitions. d Visiting museums in organised groups.

TABL. 6 (150). **ZWIEDZAJĄCY INSTYTUCJE PARAMUZEALNE**  
VISITORS OF PARA-MUSEUM INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tysiącach in thousands				
Ogród Botaniczny Uniwersytetu Warszawskiego w Warszawie .....	51,1	53,5	35,1	71,1	The Botanical Garden of the University of Warsaw in Warsaw
Polska Akademia Nauk Ogród Botaniczny – Centrum Zachowania Różnorodności Biologicznej w Powsinie .....	126,2	93,4	102,0	260,4	Polish Academy of Sciences Botanical Garden - Centre for the Conservation of Biological Diversity in Powsin
Ogród Zoologiczny .....	687,2	682,8	488,8	499,5	Zoological Garden
Centrum Nauki Kopernik .....	.	1045,8	380,2	598,0	Copernicus Science Centre

TABL. 7 (151). **KINA STAŁE**  
INDOOR CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31.12.) .....	24	25	32	34	Cinemas (as of 31.12.)
w tym przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych <sup>a</sup>					of which adapted to the needs of persons with disabilities:
wejście do budynku .....	19	19	25	28	building entrance
udogodnienia wewnątrz budynku .....	17	16	24	25	inside a building
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 XII) .....	29956	28885	34242	34494	Seats (as of 31 December)
Seanse w tys. ....	245,5	228,8	145,3	172,5	Screenings in thousands
Widzowie:					Audience:
w tysiącach .....	6544,6	6695,2	2424,8	3570,9	in thousands
na 1 miejsce .....	218	232	71	104	per seat
na 1000 ludności .....	3858	3849	1303	1920	per 1,000 population

TABL. 8 (152). **TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE<sup>a</sup>**  
THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS<sup>a</sup>

TEATRY INSTYTUCJE MUZYCZNE THEATRES MUSIC INSTITUTIONS	Instytucje Institutions	W tym z własnym zespołem artystycznym With own artistic ensemble	Miejsca na widowni w stałej sali Seats in fixed halls	Przedstawienia i koncerty Performances and concerts	Widzowie i słuchacze w tys. Audience in thousands	
						stan w dniu 31.12. as of 31.12.
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	36	.	15553	10704	2680,4
<b>TOTAL</b> .....	2015	39	29	15760	12411	3253,2
	2020	37	30	17323	6302	1541,0
	<b>2021</b>	<b>37</b>	<b>30</b>	<b>17400</b>	<b>7161</b>	<b>1393,7</b>
Teatry .....	2010	25	.	9482	6406	1367,2
Theatres .....	2015	27	19	9714	7905	1833,4
	2020	26	20	11160	4705	1071,6
	<b>2021</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>11237</b>	<b>4774</b>	<b>790,8</b>
dramatyczne .....	2010	22	.	8911	5489	1211,8
dramatic .....	2015	23	15	9103	6874	1690,7
	2020	22	16	10660	4132	1032,1
	<b>2021</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>10592</b>	<b>3921</b>	<b>710,9</b>
lalkowe .....	2010	3	.	571	917	155,4
puppet .....	2015	4	4	611	1031	142,7
	2020	4	4	500	573	39,6
	<b>2021</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>645</b>	<b>853</b>	<b>79,9</b>

<sup>a</sup> Według siedziby.

a By the seat.

TABL. 8 (152). **TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE<sup>a</sup> (dok.)**  
THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS<sup>a</sup> (cont.)

TEATRY INSTYTUCJE MUZYCZNE THEATRES MUSIC INSTITUTIONS	Instytucje Institutions	W tym z własnym zespołem artystycznym Of which with their own artistic team	Miejsca na widowni w stałej sali Seats in fixed halls	Przedstawienia i koncerty Performances and concerts	Widzowie i słuchacze w tys. Audience in thousands	
						stan w dniu 31.12. as of 31.12.
Teatry muzyczne .....	2010	7	.	4424	1416	683,0
Music theatres	2015	8	6	4399	1624	676,5
	2020	7	6	4766	631	241,0
	<b>2021</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>4766</b>	<b>859</b>	<b>280,9</b>
opery .....	2010	2	.	2435	241	222,4
operas	2015	2	2	2429	350	239,4
	2020	3	3	2667	177	83,0
	<b>2021</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2667</b>	<b>292</b>	<b>107,6</b>
operetki .....	2010	5	.	1989	1175	460,6
operettas	2015	6	4	1970	1274	437,1
	2020	4	3	2099	454	158,0
	<b>2021</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2099</b>	<b>567</b>	<b>173,3</b>
Filharmonie .....	2010	1	.	1397	2521	458,8
Philharmonic	2015	1	1	1397	2513	556,1
	2020	1	1	1397	787	176,9
	<b>2021</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1397</b>	<b>1282</b>	<b>251,3</b>
Orkiestry i chóry .....	2010	2	.	250	284	76,5
Orchestras and choirs	2015	2	2	250	141	67,9
	2020	2	2	–	94	19,1
	<b>2021</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>117</b>	<b>32,1</b>
Zespoły pieśni i tańca .....	2010	1	.	–	219	128,4
Song and dance ensembles	2015	1	1	–	228	119,3
	2020	1	1	–	85	32,4
	<b>2021</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>129</b>	<b>38,6</b>

a Według siedziby.

a By the seat.

TABL. 9 (153). **CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Instytucje .....	44	62	61	Institutions
centra kultury .....	2	9	10	cultural centres
domy kultury .....	24	30	23	cultural establishments
ośrodki kultury .....	12	9	16	cultural centres
kluby .....	6	14	12	clubs
światlice .....	–	–	–	community centres
Imprezy (w ciągu roku) .....	7922	4663	5505	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) ..	1107180	1754535	1485673	Event participants (during the year)
Kursy (w ciągu roku) .....	365	731	373	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku)	4029	7874	5375	Course graduates (during the year)
Grupy (zespoły) artystyczne .....	253	334	251	Artistic ensembles
Członkowie grup (zespołów) artystycznych .....	4046	5326	3789	Members of artistic ensembles
Koła (kluby/sekcje) .....	1067	1324	1443	Groups (clubs)
Członkowie kół (klubów/sekcji) ....	19753	27892	23596	Members of groups (clubs)

## Turystyka Tourism

TABL. 10 (154). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**<sup>a</sup>  
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

LATA YEARS OBIEKTY ESTABLISHMENTS		Obiekty Facilities	Miejsca noclegowe Bed places	Korzystający z noclegów w tys. Tourists accommodated in thousands	Udzielone noclegi w tys. Nights spent (overnight stay) in thousands
		stan w dniu 31.07. as of 31.07.			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	117	23858	2359,2	4021,1
	2015	124	26651	3011,2	5161,2
	2020	161	31769	1322,9	2336,9
	<b>2021</b>	<b>173</b>	<b>37583</b>	<b>2029,8</b>	<b>3479,6</b>
w tym: of which:					
Hotele .....	2010	62	18778	2066,9	3324,8
	2015	73	22281	2699,7	4494,2
	2020	85	25406	1131,0	1813,0
	<b>2021</b>	<b>100</b>	<b>31372</b>	<b>1771,5</b>	<b>2840,0</b>
Inne obiekty hotelowe .... Other hotel establishments	2010	22	1641	92,4	177,9
	2015	19	1449	104,8	196,9
	2020	24	1910	57,8	152,6
	<b>2021</b>	<b>24</b>	<b>2014</b>	<b>79,6</b>	<b>175,7</b>
Schroniska młodzieżowe <sup>b</sup> Youth hostels <sup>b</sup>	2010	3	232	35,2	60,5
	2015	4	384	30,7	55,4
	2020	3	283	4,4	8,1
	<b>2021</b>	<b>2</b>	<b>149</b>	.	.
Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe Training-recreational centres	2010	4	760	48,8	133,4
	2015	3	394	15,4	38,2
	2020	4	477	10,3	30,1
	<b>2021</b>	<b>4</b>	<b>523</b>	<b>11,2</b>	<b>77,6</b>
Hostele .....	2010	4	406	39,9	60,1
	2015	10	983	123,5	262,1
	2020	19	2416	100,7	235,0
	<b>2021</b>	<b>17</b>	<b>2427</b>	<b>141,8</b>	<b>297,8</b>
Inne obiekty .....	2010	16	1683	62,5	233,3
	2015	10	978	28,3	102,2
	2020	13	906	11,0	73,5
	<b>2021</b>	<b>15</b>	<b>780</b>	<b>14,0</b>	<b>58,3</b>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 184; dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze szkolnymi schroniskami młodzieżowymi.

a See general notes, item 2 page 184; data since 2016, were compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey. b Including school youth hostels.

TABL. 11 (155). **TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z WYBRANYCH OBIEKTÓW BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**<sup>a</sup>  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN SELECTED TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

LATA YEARS OBIEKTY ESTABLISHMENTS		Korzystający z noclegów Tourists accommodated	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)
Hotele .....	2010	791930	1424726
	2015	1083083	2004682
	2020	285077	502308
	<b>2021</b>	<b>400868</b>	<b>717908</b>
Inne obiekty hotelowe .....	2010	10006	18316
	2015	13289	31737
	2020	4510	14513
	<b>2021</b>	<b>5908</b>	<b>24226</b>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 184; dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a See general notes, item 2 page 184; data since 2016, were compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 11 (155). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z WYBRANYCH OBIEKTÓW BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup> (dok.)**  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN SELECTED TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup> (cont.)

L A T A Y E A R S O B I E K T Y E S T A B L I S H M E N T S		Korzystający z noclegów Tourists accommodated	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)
Schroniska młodzieżowe <sup>b</sup> .....	2010	3306	7079
Youth hostels <sup>b</sup> .....	2015	2155	7004
	2020	179	814
	<b>2021</b>	.	.
Hostele .....	2010	20979	35192
Hostels .....	2015	55317	100059
	2020	35799	77876
	<b>2021</b>	<b>45564</b>	<b>101127</b>
Inne obiekty .....	2010	5842	13352
Miscellaneous establishments .....	2015	1950	8443
	2020	1449	30099
	<b>2021</b>	<b>1537</b>	<b>14615</b>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 184; dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze szkolnymi schroniskami młodzieżowymi.

a See general notes, item 2 page 184; data since 2016, were compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey. b Including school youth hostels.

TABL. 12 (156). **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places				stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms				
Obiekty hotelowe .....	47,0	55,6	21,9	30,0	59,1	68,7	27,7	36,0	Hotels and similar establishments of which hotels
w tym hotele .....	48,4	56,9	21,8	30,2	60,8	70,7	27,8	36,6	
Pozostałe obiekty .....	47,7	46,0	25,4	33,9	.	.	.	.	Other establishments

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 184; dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a See general notes, item 4 on page 184; data since 2016, were compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey.

## Sport Sport

TABL. 13 (157). **KLUBY SPORTOWE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SPORTS CLUBS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2016	2018	2020 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
Jednostki organizacyjne .....	228	332	475	387	Organisational entities
Członkowie .....	30664	55343	75068	64466	Members
Sekcje sportowe .....	498	596	853	667	Sports sections
Ćwiczący w klubach .....	29404	51190	74017	61699	Sports participants
mężczyźni .....	20667	36081	51244	41072	males
kobiety .....	8737	15109	22773	20627	females
w tym do lat 18 .....	19315	34829	49798	44812	of which up to 18 years
Trenerzy .....	652	1204	1756	1656	Coaches
Instruktorzy sportowi .....	746	926	1226	879	Sports instructors
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe .....	267	200	283	241	Other persons giving sports classes

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 185.

a See general notes, item 1 on page 185.

TABL. 14 (158). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH W 2020 R.

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORT IN SPORTS CLUBS IN 2020

As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sections	Ćwiczący w sekcjach Sports participants			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	FIELDS AND KINDS OF SPORT
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Akrobatyka sportowa .....	18	1817	1254	1783	81	51	Sports acrobatics
Badminton .....	8	325	130	238	8	13	Badminton
Boks .....	11	671	173	253	20	7	Boxing
Brydż sportowy .....	4	238	81	208	2	4	Bridge
Gimnastyka artystyczna	13	2008	1958	1979	43	25	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa .....	11	581	383	576	21	4	Artistic gymnastics
Jeździectwo <sup>a</sup> .....	7	224	155	55	7	5	Equestrian sports <sup>a</sup>
Judo .....	34	6154	1891	5887	120	32	Judo
Kajakarstwo klasyczne .....	4	143	46	105	6	6	Classic canoeing
Karate <sup>a</sup> .....	27	1988	688	1428	24	38	Traditional karate <sup>a</sup>
Kolarstwo <sup>a</sup> .....	7	61	7	10	-	7	Cycling <sup>a</sup>
Koszykówka .....	27	2467	531	2265	78	16	Basketball
Lekkoatletyka .....	28	1607	790	1241	57	27	Athletics
Łucznictwo .....	10	361	158	169	6	14	Archery
Łyżwiarstwo figurowe .....	6	495	433	429	12	38	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie .....	3	219	126	169	8	1	Speed skating
Narciarstwo alpejskie .....	5	353	146	202	5	37	Alpine skiing
Orientacja sportowa .....	8	432	179	169	2	19	Orientation race
Piłka nożna .....	94	13475	691	12540	625	47	Football
Piłka ręczna .....	18	931	513	644	52	8	Handball
Piłka siatkowa .....	40	2537	1329	2168	90	19	Volleyball
Pływanie .....	44	4962	2320	4761	114	66	Swimming
Podnoszenie ciężarów .....	3	195	51	180	7	14	Weight lifting
Przeciąganie liny .....	3	862	306	186	25	3	Rugby
Squash .....	1	567	242	-	-	-	Snowboard
Sport motorowy <sup>a</sup> .....	11	1294	74	205	3	39	Motorsport <sup>a</sup>
Strzelectwo sportowe <sup>a</sup> .....	8	7430	1099	107	11	52	Sport shooting <sup>a</sup>
Sumo .....	3	226	49	208	5	5	Sumo
Szachy .....	11	471	80	367	7	14	Chess
Szermierka .....	8	429	150	337	11	12	Fencing
Taekwon-do <sup>a</sup> .....	10	969	341	853	19	23	Taekwon-do <sup>a</sup>
Taniec sportowy .....	7	1247	1177	900	4	38	Dance sport
Tenis .....	24	3248	1323	2209	56	90	Tennis
Tenis stołowy .....	16	363	130	222	16	17	Table tennis
Trójbój siłowy .....	3	41	2	2	5	-	Strength triathlon
Wioślarstwo .....	5	185	58	138	9	1	Rowing
Zapasy styl klasyczny .....	4	206	58	196	7	6	Greco-Roman wrestling
Żeglarstwo (regatowe)	11	391	120	256	10	27	Sailing

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a The field of sport (consists of a number of related kinds of sport).



TABL. 15 (159). **WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE**<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia  
SELECTED SPORTS FACILITIES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2014	2018			SPECIFICATION
	ogółem total		w tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych of which adapted for the disabled			
			ćwiczących sports participants	widzów viewers		
Stadiony ogółem <sup>b</sup> .....	19	20	18	13	12	Stadiums total <sup>b</sup>
w tym:						of which:
piłkarskie .....	10	7	9	6	7	football
lekkoatletyczne .....	4	3	1	1	1	athletic
wielofunkcyjne .....	5	9	7	6	4	multipurpose
Boiska do gier wielkich .....	37	47	60	28	28	Fields for big games
w tym piłkarskie .....	35	46	60	28	28	of which football
Boiska do gier małych .....	50	39	71	36	30	Fields for small games
koszykówki .....	20	19	30	17	13	basketball
piłki ręcznej <sup>c</sup> .....	2	2	6	3	3	Handball <sup>c</sup>
piłki siatkowej <sup>c</sup> .....	28	18	35	16	14	Volleyball <sup>c</sup>
Boiska uniwersalne (wielozadaniowe) .....	25	31	31	12	9	Universal and multipurpose sports fields
Korty tenisowe .....	100	116	94	19	20	Tennis courts
Hale sportowe o wymiarach 36 m x 19 m i większe .....	36	35	41	29	25	Sports halls measuring 36 m x 19 m and larger
Sale gimnastyczne <sup>d</sup> .....	58	61	60	28	7	Gyms <sup>d</sup>
Pływalnie .....	60	49	56	41	26	Swimming pools
kryte .....	47	41	47	39	25	indoor
otwarte .....	13	8	9	2	1	outdoor
Lodowiska sztuczne mrożone .....	10	17	16	3	5	Artificial ice rinks
Strzelnice .....	4	3	4	2	1	Shooting range
Skateparki .....	3	12	15	6	5	Skateparks

a Bez obiektów przyszkolnych. b łącznie z deklarowanymi obiektami nie spełniającymi wymogów przewidzianych dla stadionów, np. widowni. c łącznie z boiskami do piłki plażowej. d łącznie z salami pomocniczymi.

a Excluding school facilities. b Including declared facilities not meeting the requirement for stadiums, e.g. the seating. c Including beach ball fields. d Including auxiliary gym.

### Uwagi ogólne

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) to ogół działań polegających na prowadzeniu i wspieraniu badań naukowych i prac rozwojowych. Jest to praca twórcza, prowadzona w sposób metodyczny, podejmowana w celu zwiększenia zasobów wiedzy, w tym wiedzy o człowieku, kulturze i społeczeństwie oraz w celu tworzenia nowych zastosowań dla wiedzy już istniejącej. Działalność ta obejmuje: badania podstawowe, badania stosowane (aplikacyjne) i prace rozwojowe.

Dane z zakresu działalności B+R prezentuje się zgodnie z metodologią stosowaną przez Eurostat w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**.

1. Prezentowane informacje dotyczące działalności B+R obejmują:

- 1) **podmioty wyspecjalizowane badawczo**, tj. podmioty, których głównym (statutowym) celem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych bądź ich bezpośrednie wsparcie; są to:
  - a) **instytuty**, do których zalicza się **instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. z 2020 r. poz. 1796), **instytuty badawcze**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. z 2022 r. poz. 498) oraz **instytuty działające w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz**, działającej na podstawie ustawy z dnia 21 lutego 2019 r. o Sieci Badawczej Łukasiewicz (Dz. U. z 2020 r. poz. 2098),
  - b) **uczelnie**, działające zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2022 r. poz. 574); w prezentowanych statystykach B+R termin „uczelnie” obejmuje wszystkie uniwersytety, uczelnie techniczne itp., ale nie obejmuje innych instytucji szkolnictwa wyższego, uniwersyteckich instytutów lub ośrodków badawczych, szpitali i klinik uniwersyteckich oraz organizacji badawczych, których działalność B+R jest kontrolowana przez sektor szkolnictwa wyższego;
  - c) **pozostałe**, tj. pozostałe podmioty zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”

### General notes

Research and experimental development (R&D) comprise all activities consisting in conducting and supporting scientific research and experimental development. It is a creative work, conducted in methodological manner, undertaken to increase the stock of knowledge, including knowledge of humankind, culture and society, and to devise new applications of available knowledge. It includes: basic research, applied research and experimental development.

Data on R&D are presented in accordance with methodology applied by Eurostat, in a breakdown by **Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2)**.

1. Presented information regarding R&D covers:

- 1) **dedicated research entities**, i.e. entities whose main (statutory) aim is conducting scientific research and experimental development or its direct support; they include:
  - a) **institutes**, including **scientific institutes of the Polish Academy of Sciences**, operating on the basis of the Act of 30 April 2010 on the Polish Academy of Sciences (Journal of Laws 2020 item 1796), **research institutes**, operating on the basis of the Act of 30 April 2010 on the Research Institutes (Journal of Laws 2022 item 498), as well as **institutes operating within the Łukasiewicz Research Network**, operating on the basis of the Act of 21 February 2019 on the Łukasiewicz Research Network (Journal of Laws 2020 item 2098),
  - b) **higher education institutions**, operating under the Act of 20 July 2018, the Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2022 item 574); in presented R&D statistics the term "higher education institutions" comprises all universities, higher schools of technology etc., but it does not include other tertiary level education institutions, university research institutes or centres, university hospitals or clinics and research organisations, the R&D of which is controlled by the higher education sector;
  - c) **others**, i.e. other entities classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development" as well as other institutionally linked auxiliary or supervising units, classified or unclassified into

oraz inne powiązane z nimi instytucjonalnie jednostki pomocnicze lub nadzorujące zaklasyfikowane bądź niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

- 2) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), które obok swojej podstawowej działalności prowadzą lub finansują prace badawczo-rozwojowe.

2. Do **pracujących** w działalności B+R zaliczono:

- 1) **badaczy**, tj. osoby prowadzące badania naukowe oraz ulepszające lub rozwijające koncepcje, teorie, modele, techniki, oprzyrządowanie, oprogramowanie lub metody operacyjne;
- 2) **techników i pracowników równorzędnych**, tj. pracowników, którzy uczestniczą w działalności B+R wykonując zadania naukowe i techniczne związane z zastosowaniem pojęć i metod operacyjnych oraz wykorzystaniem sprzętu badawczego, zazwyczaj pod kierunkiem badaczy;
- 3) **pozostały personel pomocniczy**, do którego należą wykwalifikowani i niewykwalifikowani pracownicy na stanowiskach robotniczych oraz pracownicy administracji, sekretariatów i biur, zaangażowani w projekty B+R lub bezpośrednio związani z takimi projektami.

3. Dane o **personelu B+R** dotyczą osób bezpośrednio zaangażowanych w prace B+R.

Dane o **personelu wewnętrznym** obejmują pracujących w działalności B+R, tj. zatrudnionych w danej jednostce na podstawie stosunku pracy lub stosunku służbowego (tj. umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania) oraz pracodawców i pracujących na własny rachunek, agentów pracujących na podstawie umów agencyjnych, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków spółdzielni produkcji rolniczej. Dane te prezentowane są w dwóch ujęciach, tj. w osobach (tabl. 3) oraz w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (tabl. 4).

**Ekwiwalenty pełnego czasu pracy (EPC)** są to jednostki przeliczeniowe służące do ustalenia liczby osób faktycznie zaangażowanych w działalność B+R. Jeden EPC oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność B+R.

Osoby niezaliczone do pracujących w danej jednostce, a zaangażowane w jej projekty B+R zaliczane są do **personelu zewnętrznego**.

4. **Nakłady na działalność B+R** obejmują **nakłady wewnętrzne**, tj. wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez jej własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania.

5. W tablicach działu wyodrębniono, zgodnie z klasyfikacją badań naukowych i prac rozwojowych OECD, sześć podstawowych **dziedzin B+R**: nauki przyrodnicze, nauki inżynierskie i techniczne, nauki medyczne i o zdrowiu, nauki rolnicze i weterynaryjne, nauki społeczne oraz humanistyczne i sztuka.

NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”;

- 2) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”) which apart from their main activity perform or fund research and development.

2. **Employed persons** in R&D include:

- 1) **researchers (RSE)**, i.e. persons conducting research and improving or developing concepts, theories, models, techniques, instrumentation, software or operational methods;
- 2) **technicians and equivalent staff**, i.e. persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks involving the application of concepts and operational methods and the use of research equipment, normally under the supervision of researchers;
- 3) **other supporting staff**, including skilled and unskilled craftsmen, as well as administrative, secretarial and clerical staff, participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. Data on **R&D personnel** cover personnel directly engaged in R&D.

Data on **internal R&D personnel** cover employed persons in R&D, i.e. persons employed in a given entity under employment relationship (i.e. under a contract of employment, election or appointment) as well as employers and self-employed, agents employed under agency contracts, home workers (outwork) and members of agricultural production cooperatives. Data are presented in two approaches, i.e. in persons (table 3) and full-time equivalents (table 4).

**Full-time equivalents (FTE)** is a conversion unit used to determine the number of persons actually engaged in research and development. One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D.

Persons not employed in a given entity but engaged in its R&D projects are included in **external personnel**.

4. Expenditure on R&D include **intramural expenditure**, i.e. the value of research and development works of a given entity carried out by its own research facilities, regardless of their sources of financing.

5. In the chapter tables, according to the classification of fields of research and development of OECD, six main **fields of R&D** were listed: natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural and veterinary sciences, social sciences as well as humanities and the arts.

6. **Innovation activity** includes all developmental, financial and commercial activities undertaken intentionally by the enterprises to result in an innovation. Data presented in the chapter include innovation activity in industry and concern the development and introduction into the market of new or improved products (goods, services) that differ significantly from the enterprise's previous products – **product in-**

6. **Działalność innowacyjna** obejmuje wszystkie działania o charakterze rozwojowym, finansowym i komercyjnym podejmowane przez przedsiębiorstwo, których zamierzonym celem jest innowacja. Prezentowane w dziale dane obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowania i wprowadzania na rynek nowych lub ulepszonych produktów (wyrobów, usług), znacznie różniących się od poprzednio oferowanych przez przedsiębiorstwo – **innowacja produktowa**, jak również wprowadzenia nowych lub ulepszenia procesów biznesowych, które znacząco zmieniają procesy dotychczas stosowane w przedsiębiorstwie – **innowacja w procesach biznesowych**.

**Nakłady na działalność innowacyjną** obejmują nakłady na: działalność badawczą i rozwojową (B+R), własny personel pracujący nad innowacjami, materiały oraz usługi obce zakupione w celu realizacji działalności innowacyjnej, nakłady inwestycyjne na środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne (w tym na zakup i rozwój oprogramowania oraz własności intelektualnej) oraz pozostałe przygotowania do wdrożenia innowacji (w tym projektowanie produktu, definiowanie sposobu świadczenia usług, przygotowanie produkcji i dystrybucji dla realizacji innowacji, szkolenie i rozwój zawodowy personelu, marketing).

**Produkt nowy lub ulepszony** to wyrób lub usługa, który znacząco różni się od poprzednich produktów przedsiębiorstwa jedną lub wieloma cechami lub parametrami technicznymi. Zmiany te obejmują dodanie nowych lub ulepszenie istniejących funkcji bądź użyteczności. Istotne cechy funkcjonalne obejmują: jakość, parametry techniczne, niezawodność, trwałość, wydajność w użytkowaniu, przystępność, wygodę, użyteczność oraz łatwość obsługi.

**novation**, as well as bringing into use in the enterprise new or improved business process, for one or more business functions, that differ significantly from the enterprise's previous business processes – **business process innovation**.

**Expenditure on innovation activity** includes expenditure on: research and experimental development (R&D), own personnel working on innovation, services, materials and supplies purchased from other parties for innovation, capital expenditure on tangible and intangible fixed assets (including acquisition and development of software and intellectual property rights) as well as other preparations for introducing innovation (including product or service design, preparation of production or distribution for innovation activities, training and professional development for innovation activities, marketing of innovations).

**New or improved product** is a new or improved good or service that differs significantly from the enterprise's previous goods or services with one or more characteristics or performance specifications. This includes the addition of new functions, or improvements to existing functions or user utility. Relevant functional characteristics include: quality, technical specifications, reliability, durability, economic efficiency during use, affordability, convenience, usability, and user friendliness.

TABL. 1 (160). **PODMIOTY, STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ ORAZ NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**

ENTITIES, DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT AND EXPENDITURE IN RESEARCH AND DEVELOPMENT

A. PODMIOTY<sup>a</sup>  
ENTITIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1068</b>	<b>1218</b>	<b>TOTAL</b>
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	224	250	of which dedicated research entities
instytuty <sup>b</sup> .....	88	88	institutes <sup>b</sup>
uczelnie <sup>b</sup> .....	34	33	higher education institutions <sup>b</sup>
pozostałe .....	102	129	others
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	-	.	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	211	228	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	194	211	of which manufacturing
Budownictwo .....	19	.	Construction
Usługi <sup>c</sup> .....	838	967	Services <sup>c</sup>

B. STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI B+R<sup>a</sup>  
DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN R&D<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020		2021		SPECIFICATION
	w %	in %	w %	in %	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>83,1</b>		<b>83,1</b>		<b>TOTAL</b>
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	87,5		87,6		of which dedicated research entities
instytuty <sup>b</sup> .....	86,1		85,7		institutes <sup>b</sup>
uczelnie <sup>b</sup> .....	89,9		90,8		higher education institutions <sup>b</sup>
pozostałe .....	48,8		53,5		others
w tym:					of which:
Przemysł .....	53,0		65,8		Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	53,4		65,8		of which manufacturing
Budownictwo .....	-		.		Construction
Usługi <sup>c</sup> .....	84,1		84,0		Services <sup>c</sup>

C. NAKŁADY<sup>d</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)  
EXPENDITURE<sup>d</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020		2021		SPECIFICATION
	w mln zł	in milion PLN	w mln zł	in milion PLN	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>10495,1</b>		<b>11502,5</b>		<b>TOTAL</b>
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	4981,1		5415,4		of which dedicated research entities
instytuty <sup>b</sup> .....	2354,0		2477,6		institutes <sup>b</sup>
uczelnie <sup>b</sup> .....	2040,5		2235,3		higher education institutions <sup>b</sup>
pozostałe .....	586,6		702,4		others
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	-		2,0		Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	1048,5		1200,4		Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	1012,6		1163,8		of which manufacturing
Budownictwo .....	58,5		77,9		Construction
Usługi <sup>c</sup> .....	9388,1		10222,2		Services <sup>c</sup>

a Stan w dniu 31 grudnia. b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 194. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G-U). d Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a As of 31 December. b See general notes, item 1 on page 194. c Other kinds of activity (sections G-U). d Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 2 (161). **NAKLĄDY<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG DZIEDZIN B+R (ceny bieżące)**  
EXPENDITURE<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELDS OF R&D (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł	in milion PLN	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>10495,1</b>	<b>11502,5</b>	<b>TOTAL</b>
w dziedzinie:			in the field of:
Nauk przyrodniczych .....	2864,5	3425,3	Natural sciences
Nauk inżynieryjnych i technicznych .....	5154,5	5223,6	Engineering and technology
Nauk medycznych i nauk o zdrowiu .....	1242,5	1534,6	Medical and health sciences
Nauk rolniczych i weterynaryjnych	159,7	168,4	Agricultural and veterinary sciences
Nauk społecznych .....	794,8	821,7	Social sciences
Nauk humanistycznych i sztuki .....	279,0	329,0	Humanities and the arts

a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 3 (162). **PERSONEL WEWNĘTRZNY<sup>a</sup> W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
INTERNAL PERSONNEL<sup>a</sup> IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY EDUCATIONAL LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z wykształceniem With level of education					SPECIFICATION	
		wyższym tertiary				pozostali others		pozostali other
		z tytułem profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		pozostali others			
			doktora habilitowanego habilitated doctor <sup>b</sup> (HD)	doktora doctor (PhD)				
<b>OGÓŁEM</b> .....2020	59682	2607	4687	9892	36432	6064	<b>TOTAL</b>	
<b>2021</b>	<b>64540</b>	<b>2616</b>	<b>4569</b>	<b>10216</b>	<b>40891</b>	<b>6248</b>		
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	30627	2544	4470	9248	11785	2580	of which dedicated research entities	
instytuty <sup>c</sup> .....	12172	.	1123	3214	5830	.	institutes <sup>c</sup>	
uczelnie <sup>c</sup> .....	15146	1735	3313	5612	3596	890	higher education institutions <sup>c</sup>	
pozostałe .....	3309	.	34	422	2359	.	others	
w tym:							of which:	
Przemysł .....	6195	.	.	220	4959	980	Industry	
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	6001	.	21	200	4806	.	of which manufacturing	
Budownictwo .....	.	-	.	15	.	.	Construction	
Usługi <sup>d</sup> .....	57921	2603	4542	9981	35626	5169	Services <sup>d</sup>	

a W osobach; uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy lub ich wkład w działalność B+R był bardzo istotny. c Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 194. d Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a In persons; taking into account all persons who in a given year allocated a minimum 10% of their total working time to R&D or their contribution to the R&D was very significant. b The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions. c See general notes, item 1 on page 194. d Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 4 (163). **PERSONEL WEWNĘTRZNY<sup>a</sup> W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG FUNKCJI**  
INTERNAL PERSONNEL<sup>a</sup> IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FUNCTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021				SPECIFICATION
	ogółem total	badacze researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equiva- lent staff	pozostały personel po- mocniczy other sup- porting staff		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>39768,4</b>	<b>44179,8</b>	<b>31405,5</b>	<b>9688,7</b>	<b>3085,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym podmioty wyspecjalizo- wane badawczo	19486,1	20525,6	14819,2	3618,2	2088,2	of which dedi- cated research entities
instytuty <sup>b</sup> .....	9162,5	9041,6	5205,6	2761,7	1074,3	institutes <sup>b</sup>
uczelnie <sup>b</sup> .....	8119,3	8652,8	6985,1	764,6	903,1	higher education institutions <sup>b</sup>
pozostałe .....	2204,3	2831,2	2628,5	91,9	110,8	others
w tym:						of which:
Przemysł .....	3811,0	4662,0	2485,3	1882,3	294,4	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	3680,6	4553,0	2436,9	1846,3	269,8	of which manufactur- ing
Budownictwo .....	162,9	.	.	.	.	Construction
Usługi <sup>c</sup> .....	35794,5	39222,7	28778,8	7687,6	2756,3	Services <sup>c</sup>

a W ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 194. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a In full-time equivalents (FTE). b See general notes, item 1 on page 194. c Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 5 (164). **PRZEDSIĘBIORSTWA INNOWACYJNE W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW WPROWADZONYCH INNOWACJI  
W LATACH 2019–2021**  
INNOVATIVE ENTERPRISES IN INDUSTRY<sup>a</sup> BY TYPE OF INTRODUCED INNOVATION IN 2019–2021

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przedsiębiorstwa, które wprowadziły innowacje produktowe lub procesy biznesowe w % ogółu przedsiębiorstw Enterprises, which introduced product or business process innovation in % of total enterprises				SPECIFICATION
	ogółem grand total	nowe lub ulepszone produkty new or improved products		nowe lub ulepszone procesy biznesowe new or improved business processes	
		razem total	w tym nowe dla rynku of which new to the market		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>58,1</b>	<b>37,7</b>	<b>15,9</b>	<b>49,6</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	78,6	42,9	28,6	78,6	public sector
sektor prywatny .....	57,3	37,5	15,4	48,6	private sector
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....	<b>57,3</b>	<b>40,2</b>	<b>16,8</b>	<b>47,9</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	57,6	42,4	16,9	49,2	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	66,7	33,3	.	66,7	Manufacture of beverages
Poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji .....	26,7	.	.	26,7	Printing and reproduction of rec- orded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	67,9	57,1	21,4	57,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceu- tycznych <sup>Δ</sup> .....	85,7	50,0	.	85,7	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (164). **PRZEDSIĘBIORSTWA INNOWACYJNE W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW WPROWADZONYCH INNOWACJI W LATACH 2019–2021 (dok.)**  
**INNOVATIVE ENTERPRISES IN INDUSTRY<sup>a</sup> BY TYPE OF INTRODUCED INNOVATION IN 2019–2021 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przedsiębiorstwa, które wprowadziły innowacje produktowe lub procesy biznesowe w % ogółu przedsiębiorstw Enterprises, which introduced product or business process innovation in % of total enterprises				SPECIFICATION
	ogółem grand total	nowe lub ulepszone produkty new or improved products		nowe lub ulepszone procesy biznesowe new or improved business processes	
		razem total	w tym nowe dla rynku of which new to the market		
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	37,1	22,9	14,3	31,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	70,0	65,0	15,0	45,0	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	58,8	29,4	8,8	50,0	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....	100,0	75,0	25,0	91,7	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	66,7	50,0	33,3	66,7	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	54,5	45,5	22,7	40,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	50,0	41,7	.	33,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>87,5</b>	<b>18,8</b>	.	<b>87,5</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 6 (165). **UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY OGÓŁEM W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> W 2021 R.**  
**SHARE OF NET REVENUE FROM SALES OF NEW OR IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUE FROM SALES IN INDUSTRY<sup>a</sup> IN 2021**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Produkty – w % – wprowadzone na rynek w latach 2019–2021 Products – in % – introduced into the market in 2019–2021				SPECIFICATION
	ogółem grand total	z tego produkty nowe lub ulepszone of which new or improved products		w tym eksport ogółem of which export total	
		dla rynku to the market	tylko dla przedsiębiorstwa only to the enterprise		
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>6,8</b>	<b>2,6</b>	<b>4,2</b>	<b>3,5</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	0,4	0,1	0,2	0,1	public sector
sektor prywatny .....	10,4	4,0	6,5	5,4	private sector
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe .....</b>	<b>12,6</b>	<b>4,2</b>	<b>8,4</b>	<b>7,1</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	9,6	3,0	6,6	3,1	Manufacture of food products

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

a Data concern economic entities employing more than 49 persons; value of sold production is given in producer's prices.



TABL. 6 (165). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY OGÓŁEM W PRZEMYSLE<sup>a</sup> W 2021 R. (dok.)SHARE OF NET REVENUE FROM SALES OF NEW OR IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUE FROM SALES IN INDUSTRY<sup>a</sup> IN 2021 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Produkty – w % – wprowadzone na rynek w latach 2019–2021 Products – in % – introduced into the market in 2019–2021				SPECIFICATION
	ogółem grand total	z tego produkty nowe lub ulepszone of which new or improved products		w tym eksport ogółem of which ex- port total	
		dla rynku to the market	tylko dla przedsiębiorstwa only to the enterprise		
Produkcja napojów .....	0,5	0,2	0,3	0,2	Manufacture of beverages
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	24,1	0,7	23,4	17,6	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	23,6	7,2	16,4	3,4	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	8,1	6,6	1,5	5,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....	2,5	0,2	2,3	0,9	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	1,2	1,0	0,2	0,6	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	8,3	2,7	5,6	2,3	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	1,5	1,5	–	1,0	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	17,5	1,4	16,1	1,0	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....	61,4	34,5	26,8	30,9	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	28,7	10,0	18,8	23,0	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	8,6	0,7	7,9	2,7	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	2,7	0,8	1,9	1,8	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>0,0</b>	<b>–</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons; value of sold production is given in producer's prices.

TABL. 7 (166). **NAKLĄDY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
 EXPENDITURE ON INNOVATION ACTIVITY IN INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym nakłady na Of which expenditure on				
		działalność badawcza i rozwojowa <sup>b</sup> research and development activity <sup>b</sup>	inwestycje w środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne <sup>c</sup> capital on tan- gible and in- tagible assets <sup>c</sup>	własny perso- nel pracujący nad innowacjami own personnel working on in- novation	materiały i usługi obce na potrzeby działalności innowacyjnej services, mate- rials and sup- plies for inno- vation	
		w tys. zł		in thousand PLN		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	2113145	1108206	799991	101999	22489
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>1774994</b>	<b>1150830</b>	.	<b>67025</b>	<b>55130</b>
w tym: of which:						
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....		<b>1499636</b>	<b>1110951</b>	<b>231399</b>	<b>59181</b>	.
<b>Manufacturing</b>						
w tym: of which:						
Produkcja artykułów spożywczych Manufacture of food products		101230	51062	43028	3927	3051
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....		32470	21033	6533	685	.
Manufacture of chemicals and chemical products						
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....		161660	.	.	.	.
Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>						
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....		26116	18058	.	333	46
Manufacture of rubber and plastic products						
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....		35685	12176	21492	.	1617
Manufacture of other non-metallic mineral products						
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....		53638	.	3666	627	.
Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>						
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....		610808	603564	.	3171	2543
Manufacture of computer, electronic and optical products						
Produkcja urządzeń elektrycznych .....		199297	.	.	20127	3917
Manufacture of electrical equipment						
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> ..		28520	15296	9586	1982	1512
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.						
Produkcja mebli .....		4325	4325	-	-	-
Manufacture of furniture						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. c Na środki trwałe (grupy 0-8 KŚT), oprogramowanie, ochronę własności intelektualnej oraz zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych.

a Data concern economic entities employing more than 49 persons. b Intramural and extramural expenditure. c On fixed assets (groups 0-8 according to Classification of Fixed Assets), software, intellectual property rights and acquisition of external knowledge.

## Uwagi ogólne

## General notes

### Przemysł

### Industry

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 22.

**Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej. Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych.

W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończeniu, uszlachetnieniu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

1. Information within the scope of industry concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2 in the sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas steam and air conditioning supply” and „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

Data were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 22.

**Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production. Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices.

In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

Data regarding **average paid employment and average monthly gross wages and salaries** concerns hired employees, i.e. persons employed

Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto nie obejmują wynagrodzeń pracowników zatrudnionych poza granicami kraju.

## Budownictwo

1. Informacje w zakresie **budownictwa** dotyczą działalności podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane dotyczące **przedsiębiorstw budowlanych** w podziale według grup Polskiej Klasyfikacji Działalności opracowano metodą przedsiębiorstw, tj. klasyfikując do odpowiedniej grupy całe przedsiębiorstwa w zależności od przeważającego charakteru produkcji.

**Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów – wykonane siłami własnymi systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane.

Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB) wprowadzonej rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316, z późn. zm.).

Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

on the basis of a work agreement and includes full-time and part-time paid employees in terms of full-time employees.

Data regarding average monthly gross wages and salaries do not include wages and salaries of persons employed abroad.

## Construction

1. Information in the scope of **construction** refers to activities of economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2 in the section “Construction”, employing more than 9 persons.

Data on **construction enterprises** by groups of the NACE Rev. 2 were compiled using the enterprise method i.e., classifying the entire enterprise to an appropriate group according to the prevailing character of production.

**Construction and assembly production** concerns activity realised domestically and includes construction works with an investment and a restoration – conservation character as well as temporary construction on construction sites realised by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB) implemented by the Regulation of the Council of Ministers of 30 December 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316, as amended).

Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

Data regarding **average paid employment and average monthly gross wages and salaries** concerns hired employees, i.e., persons employed on the basis of a work agreement (labour contact, appointment, promotion or selection) and includes full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.

## Przemysł Industry

TABL. 1 (167). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021		SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent	
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>84908,3</b>	<b>108202,8</b>	<b>137967,0</b>	<b>170136,2</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
W tym przetwórstwo przemysłowe .....	54361,3	71625,0	99797,1	113519,0	66,7	Of which manufacturing
w tym:						of which:
produkcja artykułów spożywczych .....	15506,4	16607,4	30078,5	30792,0	18,1	manufacture of food products
produkcja odzieży .....	235,9	321,8	342,0	393,6	0,2	manufacture of wearing apparel
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	151,7	356,7	227,8	312,6	0,2	manufacture of product of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
produkcja papieru i wyrobów z papieru ...	1652,5	2899,2	3441,9	4147,8	2,4	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	1342,3	1492,8	1497,3	1810,6	1,1	printing and reproduction of recorded media
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	3558,5	5528,3	5938,8	6111,7	3,6	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> ...	1773,2	2467,4	3233,2	2774,4	1,6	manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	1589,7	2854,6	3841,6	4875,0	2,9	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	3909,6	4340,1	5591,9	6633,3	3,9	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	2130,6	2833,4	4206,7	5898,1	3,5	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....	1627,3	1540,3	2556,4	2576,3	1,5	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych .....	7166,7	9803,4	15304,4	18474,9	10,9	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	3363,9	4282,8	3940,8	3828,1	2,3	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń .....	2914,3	3869,7	5267,9	6133,1	3,6	repair and installation of machinery and equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2 (168). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNE BRUTTO W PRZEMYSŁE** <sup>1</sup>  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY <sup>1</sup>

RODZAJE DZIAŁALNOŚCI a – przeciętne zatrudnienie (w osobach) b – przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto w zł	2010	2015	2020	2021	KIND OF ACTIVITY a – average paid employment (in persons) b – average monthly gross wages and salaries in PLN
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>a</b> 152414 <b>b</b> 4514,00	<b>172698</b> <b>5291,34</b>	<b>185132</b> <b>6513,96</b>	<b>186189</b> <b>7011,95</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	a 34183 b 4768,27	36463 5698,59	19066 8425,77	16933 8958,26	public sector
sektor prywatny .....	a 118232 b 4440,45	136235 5182,34	166066 6294,47	169256 6817,23	private sector
W tym przetwórstwo przemy- słowe	a 116420 b 4390,77	130717 5012,37	156637 6213,40	157853 6735,98	Of which manufacturing
w tym:					of which:
produkcja artykułów spo- żywczych	a 28932 b 4079,64	30167 4490,43	46330 5627,31	45415 6074,40	manufacture of food products
produkcja odzieży .....	a 2547 b 2012,90	1741 2551,73	1500 3434,66	1323 4016,98	manufacture of wearing apparel
poligrafia i reprodukcja za- pisanych nośników infor- macji	a 5187 b 4455,63	4967 5308,42	4725 7183,76	4733 7546,41	printing and reproduction of recorded media
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a 7008 b 5385,89	10129 5038,02	7414 5854,89	7300 6282,19	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a 5628 b 3047,12	5893 3564,70	6718 4902,36	6891 5296,19	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozost- ających mineralnych su- rowców niemetalicznych	a 6603 b 4562,45	6955 5075,60	7383 6733,25	7508 7192,72	manufacture of other non-me- tallic mineral products
produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup>	a 5064 b 3320,57	5981 4025,00	8060 5370,41	8219 5891,87	manufacture of metal products <sup>A</sup>
produkcja komputerów, wy- robów elektronicznych i optycznych	a 4841 b 6003,56	4565 6764,19	6151 9294,50	6303 9882,32	manufacture of computer, elec- tronic and optical products
produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup>	a 5877 b 5393,54	5784 6654,74	6076 7730,24	5963 7398,51	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
naprawa, konserwacja i in- stalowanie maszyn i urzą- dzeń	a 5963 b 5135,02	10779 6021,93	12370 6514,30	13396 7311,21	repair and installation of ma- chinery and equipment

<sup>1</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

<sup>1</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

## Budownictwo Construction

TABL. 3 (169). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Investment works	Remonty i pozostałe roboty Repair and other works
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	13699971,1	12151047,4	1548923,7
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>15090596,6</b>	<b>13012437,8</b>	<b>2078158,8</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	2020	3438187,8	3239912,1	198275,7
Construction of buildings	2021	3676761,2	3366548,0	310213,2
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	2020	7030993,0	6528457,3	502535,7
Civil engineering	2021	7504387,5	6956329,3	548058,2
Roboty budowlane specjalistyczne .....	2020	3230790,3	2382678,0	848112,3
Specialised construction activities	2021	3909447,9	2689560,5	1219887,4
W ODSETKACH IN PERCENT				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	100,0	100,0	100,0
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	2020	25,1	26,7	12,8
Construction of buildings	2021	24,4	25,9	14,9
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	2020	51,3	53,7	32,4
Civil engineering	2021	49,7	53,5	26,4
Roboty budowlane specjalistyczne .....	2020	23,6	19,6	54,8
Specialised construction activities	2021	25,9	20,6	58,7

<sup>a</sup> Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie m.st. Warszawy, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Realised by enterprises seated in the Capital City of Warsaw, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (170). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPES OF STRUCTURES (current prices)

RODZAJE OBIEKTÓW TYPE OF CONSTRUCTIONS		Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Investment works	Remonty i pozostałe roboty Repair and other works
w tysiącach złotych in thousand PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	13699971,1	12151047,4	1548923,7
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>15090596,6</b>	<b>13012437,8</b>	<b>2078158,8</b>
<b>Budynki mieszkalne</b> .....	2020	2092165,3	1790987,6	301177,7
<b>Residential buildings</b>	<b>2021</b>	<b>2311179,6</b>	<b>1897404,5</b>	<b>413775,1</b>
Jednorodzinne (jednomieszkanie) <sup>b</sup> .....	2020	144587,4	109237,4	35350,0
One-dwelling residential buildings <sup>d</sup>	2021	192400,0	137245,5	55154,5
O dwóch mieszkaniach i wielomieszkanie	2020	1884052,2	1626894,9	257157,3
Two and more dwelling residential buildings	2021	1970772,4	1627826,6	342945,8
Zbiorowego zamieszkania .....	2020	63525,7	54855,3	8670,4
Residence for communities	2021	148007,2	132332,4	15674,8

<sup>a</sup> Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie m.st. Warszawy, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Budynki jednorodzinne o jednym mieszkaniu oraz domy letnie, domki wypoczynkowe i rezydencje wiejskie nieprzystosowane do stałego zamieszkania.

<sup>a</sup> Realised by enterprises seated in the Capital City of Warsaw, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Residential buildings with one dwelling as well as summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 4 (170). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)**  
 CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPES OF STRUCTURES (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW TYPE OF CONSTRUCTIONS		Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Investment works	Remonty i pozostałe roboty Repair and other works
		w tysiącach złotych in thousand PLN		
<b>Budynki niemieszkalne .....</b>	2020	4337354,9	3757621,7	579733,2
<b>Non-residential buildings</b>	<b>2021</b>	<b>4579475,2</b>	<b>3950875,3</b>	<b>628599,9</b>
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	2020	102011,0	84314,5	17696,5
Hotels and similar buildings	2021	164152,0	144103,1	20048,9
Biurowe .....	2020	1418879,7	1285230,5	133649,2
Office buildings	2021	1327221,1	1128908,2	198312,9
Handlowo-usługowe .....	2020	661108,5	461788,5	199320,0
Trade and service buildings	2021	435390,5	325953,3	109437,2
Transportu i łączności .....	2020	151064,8	107248,3	43816,5
Transport and communication buildings	2021	282519,3	213432,0	69087,3
Przemysłowe i magazynowe .....	2020	1101897,5	1003158,9	98738,6
Industrial and warehouses	2021	1228458,1	1121056,2	116401,9
Ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	2020	807991,8	760340,0	47651,8
Public entertainment, education, hospital or institutional care buildings	2021	989210,1	914827,9	74382,2
Pozostałe budynki niemieszkalne .....	2020	94401,6	55541,0	38860,6
Other non-residential buildings	2021	152524,1	111594,6	40929,5
<b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej .....</b>	2020	7270450,9	6602438,1	668012,8
<b>Civil engineering and water constructions</b>	<b>2021</b>	<b>8199941,8</b>	<b>7164158,0</b>	<b>1035783,8</b>
w tym: of which:				
Autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe	2020	2837081,1	2534286,7	302794,4
Highways, streets and roads	2021	2776447,2	2423566,0	352881,2
Drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych	2020	1828916,7	1780985,6	47931,1
Railways, suspension and elevated railways, airfield runways	2021	2139825,7	2048353,4	91472,3
Mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne	2020	557373,6	522558,0	34815,6
Bridges, elevated highways, tunnels and subways	2021	.	576478,8	.
Budowle wodne .....	2020	318094,4	312745,4	5349,0
Harbours, waterways, dams and other water-works	2021	.	.	.
Rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	2020	673510,0	601782,8	71727,2
Long-distance pipelines, communication and electricity power lines	2021	725509,6	511276,7	214232,9
Rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	2020	425706,8	386297,9	39408,9
Local pipelines and cables	2021	886074,1	845432,4	40641,7
w tym oczyszczalnie wód i ścieków .....	2020	17963,4	16160,6	1802,8
of which water and wastewater treatment plants	2021	29861,3	.	.
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	2020	.	.	.
Complex structures in industrial areas	2021	542777,3	333566,0	209211,3
Budowle sportowe i rekreacyjne .....	2020	89055,3	87584,3	1471,0
Sport and recreation constructions	2021	82320,7	79705,4	2615,3

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie m.st. Warszawy, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Realised by enterprises seated in the Capital City of Warsaw, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons.



TABL. 5 (171). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW**  
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Budynki<sup>a</sup></b> .....	<b>1287</b>	<b>1280</b>	<b>1431</b>	<b>1793</b>	<b>Buildings<sup>a</sup></b>
Budynki mieszkalne .....	1140	1113	1300	1696	Residential buildings
Jednorodzinne <sup>b</sup> .....	961	904	965	1433	single-family <sup>b</sup>
wielorodzinne <sup>c</sup> .....	177	206	335	263	multi-family <sup>c</sup>
budynki zbiorowego zamieszkania	2	3	–	–	residences for communities
Budynki niemieszkalne .....	147	167	131	97	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego .....	4	3	4	3	hotels and similar buildings
budynki biurowe .....	30	32	38	19	office buildings
budynki handlowo-usługowe .....	43	51	45	32	wholesale and retail trade buildings
budynki łączności, dworców i terminali .....	1	5	3	2	communication buildings, stations, terminals and associated buildings
budynki garaży .....	9	13	6	10	garage buildings
budynki przemysłowe .....	22	13	4	1	industrial buildings
zbiorniki, silosy i budynki magazynowe .....	15	27	11	7	reservoirs, silos and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne .....	4	3	1	2	public entertainment buildings
budynki muzeów i bibliotek .....	2	–	–	–	museums and libraries
budynki szkół i instytucji badawczych .....	6	10	7	12	school, university and research buildings
budynki szpitali i zakładów opieki zdrowotnej .....	1	3	7	8	hospital or institutional care buildings
budynki kultury fizycznej .....	8	4	4	1	sport halls
pozostałe budynki niemieszkalne	2	3	1	–	other non-residential buildings
<b>Kubatura<sup>d</sup> w dam<sup>3</sup></b> .....	<b>7703,2</b>	<b>8932,1</b>	<b>10783,1</b>	<b>9609,4</b>	<b>Cubic volume<sup>d</sup> in dam<sup>3</sup></b>
Budynki mieszkalne .....	5025,1	5193,8	7466,4	6534,6	Residential buildings
Jednorodzinne <sup>b</sup> .....	871,2	869,2	939,9	1338,0	single-family <sup>b</sup>
Wielorodzinne <sup>c</sup> .....	4135,2	4291,8	6522,0	5188,7	multi-family <sup>c</sup>
budynki zbiorowego zamieszkania	18,6	32,7	4,6	7,9	residences for communities
Budynki niemieszkalne .....	2678,2	3738,3	3316,6	3074,7	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego .....	38,4	16,0	78,6	106,6	hotels and similar buildings
budynki biurowe .....	658,1	1085,0	2611,9	1923,5	office buildings
budynki handlowo-usługowe .....	994,6	793,0	223,4	244,6	wholesale and retail trade buildings

a Nowe. b Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. c Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach. d Budynków nowych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a New. b Residential buildings with one or two dwellings; excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. c Residential buildings with three or more dwellings. d Of new and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 5 (171). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)**  
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Kubatura<sup>d</sup> w dam<sup>3</sup>(dok.)</b>					<b>Cubic volume<sup>d</sup> in dam<sup>3</sup>(cont.)</b>
Budynki niemieszkalne (dok.)					Non-residential buildings (cont.)
budynki łączności, dworców i terminali .....	8,0	445,1	12,3	57,6	communication buildings, stations, terminals and associated buildings
budynki garaży .....	4,5	104,7	17,4	66,9	garage buildings
budynki przemysłowe .....	321,2	148,5	31,3	32,5	industrial buildings
zbiorniki, silosy i budynki magazynowe .....	235,0	171,5	100,3	85,2	reservoirs, silos and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne .....	22,3	18,9	2,8	35,6	public entertainment buildings
budynki muzeów i bibliotek .....	111,6	53,6	3,3	-	museums and libraries
budynki szkół i instytucji badawczych .....	67,0	244,1	113,2	233,9	school, university and research buildings
budynki szpitali i zakładów opieki zdrowotnej .....	24,0	479,7	60,9	266,7	hospital or institutional care buildings
budynki kultury fizycznej .....	182,8	133,6	60,6	21,2	sport halls
pozostałe budynki niemieszkalne	10,7	44,5	0,5	0,6	other non-residential buildings

d Budynków nowych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

d Of new and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 6 (172). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W BUDOWNICTWIE<sup>a</sup>**  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN CONSTRUCTION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Przeciętne zatrudnienie .....</b>	<b>54831</b>	<b>50067</b>	<b>51750</b>	<b>52872</b>	<b>Average paid employment</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	31287	24175	18953	19572	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	9579	13518	15862	16116	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne..	13966	12374	16936	17185	Specialised construction activities
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł .....</b>	<b>5170,79</b>	<b>5811,26</b>	<b>7553,94</b>	<b>8106,05</b>	<b>Average monthly gross wages and salaries in PLN</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	5661,74	5845,62	7982,42	8270,09	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	4913,77	6795,04	8741,90	9737,48	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	4246,87	4669,41	5961,35	6388,80	Specialised construction activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

## Uwagi ogólne

1. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1376) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennie-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o **przewozach lotniczych ładunków i pasażerów** obejmują ładunki (towary i/lub przesyłki pocztowe) i pasażerów przewiezionych w rozkładowych i pozarozkładowych handlowych usługach lotniczych przez polskich przewoźników lotniczych działających na trasach krajowych i międzynarodowych. Dane o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych i pocztowych.

3. Informacje o **pojazdach samochodowych i ciągnikach** do 2001 r. pochodziły z ewidencji prowadzonych przez wojewodów. W latach 2002–2008 dane te pozyskiwane były z ewidencji prowadzonych przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów, przy czym w latach 2004–2008 – z systemu „Pojazd” służącego do rejestracji pojazdów w organach rejestrujących pojazdy (tj. starostwach powiatowych, a dla Warszawy – dzielnicach).

**System „Pojazd”** służył do rejestracji pojazdów i wspomagania personalizacji dowodów rejestracyjnych (obejmował pojazdy czasowo zarejestrowane, dla których nie dokonano jeszcze rejestracji stałej) oraz zasilał centralną ewidencję pojazdów prowadzoną przez ministra właściwego do spraw administracji publicznej zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2005 r. Nr 108, poz. 908, z późn. zm.).

## General notes

1. On account of functions in the road network, **public roads** are divided, according to the Act of 21 March 1985 on Public Roads (Journal of Laws of 2021 item 1376), into following categories: national, regional, district and communal roads.

**District roads** include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

**Communal roads** include roads with local significance complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving local needs, excluding internal roads.

**Hard surface roads** include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

**Unsurfaced roads** are subsoil surfaced roads and roads hardened in special processes and preparations of subsoil utilising mixtures made of clay, gravel, slag etc.

2. Data on **air transport of freight/mall and passengers** concerns freight/mail and passengers carried on scheduled and non-scheduled commercial air services by Polish air carries operating domestic and international routes.. Information regarding transport of freight by air transport includes transport of cargo and mail.

3. Information on **road vehicles and tractors** until 2001 came from registers maintained by voivode. In the years 2002–2008, these data were obtained from registers maintained by starosts, presidents of cities and mayors, but in the years 2004–2008 – from the „Pojazd” system, which was used for registering vehicles in vehicles registering bodies (i.e. powiat starosts' offices, and for Warsaw – district offices).

The „**Pojazd**” was a system for registering vehicles and supporting personalization of vehicle registration book (it included vehicles registered on temporary basis, for which permanent registration had not yet been done), as well as for expanding the central vehicle register maintained by the ministry in charge of public administration according to the Road Traffic Act of 20 June 1997 (Journal of Laws 2005, No. 108 item 908, as amended).

**The Central Vehicles and Drivers Register – CEPIK** is an IT system consisting of central data base, which gathers data and information on ve-

**Centralna Ewidencja Pojazdów i Kierowców — CEPIK** jest systemem informatycznym obejmującym centralną bazę danych gromadzącą dane i informacje o pojazdach, ich właścicielach i posiadaczach oraz osobach posiadających uprawnienia do kierowania pojazdami jak również o osobach nieposiadających uprawnień, w stosunku do których orzeczono środek karny w postaci zakazu prowadzenia pojazdów. Ewidencja jest prowadzona w systemie teleinformatycznym.

W latach 2009–2010 dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach pochodziły z Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców (CEPiK) prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Dane nie obejmowały pojazdów posiadających pozwolenia czasowe wydawane pod koniec danego roku sprawozdawczego. Od 2011 r. informacje o pojazdach i ciągnikach zarejestrowanych pochodzące z centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów (do 26 listopada 2016 r. — Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) obejmują również pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydawane w końcu danego roku. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres ok. 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnych do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego.

Prezentowane w rozdziale dane o pojazdach zarejestrowanych nie obejmują pojazdów służb dyplomatycznych.

Dane nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych.

4. Informacje o **komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej, tramwajowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej publicznych i prywatnych.

Komunikacja miejska — gminne przewozy pasażerskie wykonywane w granicach administracyjnych miasta albo miasta i gminy lub miast i gmin sąsiadujących (jeśli zawarły porozumienie lub utworzyły związek międzygminny w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego); w przypadku gmin miejsko-wiejskich łącznie z obsługą strefy wiejskiej w tych gminach; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamieszkłą, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

**Dane dotyczące długości linii komunikacyjnych** stanowią sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych i tramwajowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

5. Informacje o **komunikacji miejskiej podziemnej** dotyczą dwóch linii **metra** w Warszawie, uruchomienie pierwszej z nich nastąpiło w kwietniu 1995 r. a drugiej — w marcu 2015 r.

6. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

hicles, their owners and possessors, persons licensed to drive a vehicle, as well as persons not possessing a driving license, who were banned from driving vehicles. The register is maintained on the basis of information and communication technology system.

In the years 2009–2010, data on road vehicles and tractors came from the Central Vehicles and Drivers Register (CEPIK) maintained by the Ministry of the Interior and Administration. The data did not include vehicles with temporary permits issued at the end of the reporting year. Since 2011, information on vehicles and tractors registered in the central vehicle register maintained by the Chancellery of the Prime Minister (until 26 November 2016 — Ministry of the Interior) has also included all vehicles with temporary permits issued at the end of reference year. Temporary permit is issued for approx. 30 days, which are necessary to arrange all formalities connected with registering a vehicle and receive a permanent vehicle registration book.

Data presented in the chapter on registered vehicles do not include vehicles of diplomatic service.

Data do not include deregistered vehicles.

4. Information regarding **urban ground transport** concerns **buses, trams** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies.

Urban transport — gmina transport of passengers carried out within the administrative borders of city or city and gmina or neighbouring cities and gminas (if they signed agreement or association between gminas in order to implement together collective public transport); including service for rural area in urban-rural gminas; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

Data concerning **the length of transport lines** is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus and tram lines over which vehicles designated with separate numbers or letters travel.

5. Information on urban **underground transport** concerns two lines of the metro in Warsaw; first of them was launched in April 1995 and second — in March 2015.

6. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road accident fatality** is a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road accident injury** is a person who incurred injuries and received medical attention.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

TABL. 1 (173). **DROGI PUBLICZNE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
PUBLIC ROADS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w km		in km		
Drogi powiatowe .....	536,8	581,1	650,4	653,2	District roads:
o nawierzchni twardej .....	522,5	569,0	640,4	643,2	on hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej .....	518,3	564,8	636,2	639,0	of which improved
o nawierzchni gruntowej .....	14,3	12,1	10,0	10,0	unsurfaced
Drogi gminne .....	1696,3	1685,7	1703,5	1707,2	Communal roads:
o nawierzchni twardej .....	1364,1	1425,6	1549,1	1564,2	on hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej .....	1325,5	1387,6	1510,2	1526,7	of which improved
o nawierzchni gruntowej .....	332,2	260,1	154,4	143,0	unsurfaced
Na 100 km <sup>2</sup> :					Per 100 km <sup>2</sup> :
drogi powiatowe o nawierzchni twardej .....	101,0	110,0	123,8	124,4	district roads on hard surface
drogi gminne o nawierzchni twardej .....	263,7	275,6	299,5	302,4	communal roads on hard surface

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

S o u r c e: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (174). **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. FRYDERYKA CHOPINA W WARSZAWIE**  
AIRCRAFT TRAFFIC AT WARSAW CHOPIN AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM GRAND TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>138605</b>	<b>142354</b>	<b>78570</b>	<b>91781</b>	<b>TOTAL</b>
Starty .....	69300	71174	39333	45895	Take-offs
Lądowania .....	69305	71180	39237	45886	Landings
<b>W TYM SAMOLOTY POLSKIE OF WHICH POLISH AIRCRAFTS</b>					
<b>R A Z E M .....</b>	<b>81206</b>	<b>81758</b>	<b>52529</b>	<b>62536</b>	<b>TOTAL</b>
Starty .....	40610	40880	26268	31275	Take-offs
Lądowania .....	40596	40878	26261	31261	Landings
<b>RUCH KRAJOWY NATIONAL TRAFFIC</b>					
<b>R A Z E M .....</b>	<b>32641</b>	<b>28842</b>	<b>14481</b>	<b>14007</b>	<b>TOTAL</b>
Starty .....	16367	14459	7178	7007	Take-offs
Lądowania .....	16274	14383	7303	7000	Landings
<b>RUCH MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL TRAFFIC</b>					
<b>R A Z E M .....</b>	<b>105964</b>	<b>113512</b>	<b>64089</b>	<b>77774</b>	<b>TOTAL</b>
Starty .....	52933	56715	32155	38888	Take-offs
Lądowania .....	53031	56797	31934	38886	Landings

TABL. 3 (175). **RUCH PASAŻERÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. FRYDERYKA CHOPINA W WARSZAWIE**  
PASSENGER TRAFFIC AT WARSAW CHOPIN AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Pasażerowie przybyli z portów <sup>b</sup> :					Passenger arrivals from airports <sup>b</sup> :
krajowych .....	455202	598181	308689	2992276	domestic
zagranicznych .....	3865927	5020429	2454389	3458830	foreign
Pasażerowie odprawieni do portów <sup>c</sup> :					Passenger departures to airports <sup>c</sup> :
krajowych .....	464175	580111	303758	302726	domestic
zagranicznych .....	3904351	5018915	2406422	3379655	foreign
<b>W TYM SAMOLOTY POLSKIE OF WHICH POLISH AIRCRAFTS</b>					
Pasażerowie przybyli z portów <sup>b</sup> :					Passenger arrivals from airports <sup>b</sup> :
krajowych .....	455042	594338	308508	299256	domestic
zagranicznych .....	1604205	2096765	1401313	2149530	foreign
Pasażerowie odprawieni do portów <sup>c</sup> :					Passenger departures to airports <sup>c</sup> :
krajowych .....	462642	576255	303712	302591	domestic
zagranicznych .....	1606483	2098396	1354671	2130053	foreign

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b Pasażerowie, dla których port Chopina jest portem zakończenia podróży rozpoczętej w innym porcie krajowym lub zagranicznym. c Pasażerowie, dla których port Chopina jest portem rozpoczęcia podróży kończącej się w innym porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b Passengers for whom Chopin airport is a place of final destination of a journey started at another domestic or foreign airport. c Passengers for whom Chopin airport is a place of departure of a journey ending at another domestic or foreign airport.

TABL. 4 (176). **PRZEŁADUNEK ŁADUNKÓW <sup>a</sup> W PORCIE LOTNICZYM IM. FRYDERYKA CHOPINA W WARSZAWIE**  
CARGO LOADED AND UNLOADED <sup>a</sup> AT WARSAW CHOPIN AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Krajowych .....	6736	2075	226	213	Domestic
Zagranicznych .....	50380	70279	81870	104849	Foreign
<b>ŁADUNKI PRZYBYŁE Z PORTÓW CARGO ARRIVED FROM AIRPORTS</b>					
Krajowych .....	3234	992	123	90	Domestic
Zagranicznych .....	28928	38330	45338	57398	Foreign
<b>ŁADUNKI ODPRAWIONE DO PORTÓW CARGO DEPARTURED TO AIRPORTS</b>					
Krajowych .....	3502	1084	104	123	Domestic
Zagranicznych .....	21451	31949	36532	47451	Foreign

a W handlowych usługach lotniczych (przewozach lotniczych).

a In commercial air service (air transport).

TABL. 5 (177). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 <sup>b</sup>	2020 <sup>b</sup>	2021 <sup>b</sup>	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M<sup>c</sup></b> .....	<b>1145072</b>	<b>1361656</b>	<b>1670039</b>	<b>1707647</b>	<b>T O T A L<sup>c</sup></b>
Motocykle .....	28086	41053	55896	58510	Motorcycles
Samochody osobowe .....	924755	1120028	1399944	1430043	Passenger cars
Autobusy .....	4620	5413	5785	5823	Buses
w tym do 15 miejsc .....	390	318	308	311	of which up to 15 seats
Samochody ciężarowe .....	167823	169768	179486	182591	Lorries
w tym:					of which:
samochody ciężarowo-oso- bowe .....	4314	3890	3374	3379	vans
furgony .....	30219	29689	28881	28460	closed boxes
samowytadowcze .....	2103	2501	2599	2633	tippers
cysterny .....	211	246	272	269	tankers
Ciągniki samochodowe siodłowe	7270	10152	10889	11531	Road tractors
Ciągniki samochodowe balastowe	24	20	18	19	Ballast tractors
Samochody specjalne <sup>d</sup> .....	6979	9264	11364	12062	Special cars <sup>d</sup>
Ciągniki rolnicze .....	5515	5958	6657	7068	Agricultural tractors
w tym kołowe .....	4555	4917	5785	6220	of which wheeled

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211. b łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu danego roku. c Ponadto zarejestrowano następującą liczbę motorowerów: 15844 w 2010 r., 21250 w 2015 r., 23820 w 2020 r. i 24181 w 2021 r. d łącznie z sanitarnymi.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a See general notes, item 3 on page 211. b Including vehicles having temporary permission issued at the end of reference year. c Moreover, 15844 motor bicycles were registered in 2010, 21250 in 2015, 23820 in 2020 and 24181 in 2021. d Including ambulances.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 6 (178). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY<sup>a</sup>**

ROAD MOTOR VEHICLES AND TRACTORS REGISTERED FOR THE FIRST TIME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 <sup>b</sup>	2020 <sup>b</sup>	2021 <sup>b</sup>	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>89135</b>	<b>129628</b>	<b>130449</b>	<b>144266</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Motocykle .....	2501	4553	3537	3844	Motorcycles
Samochody osobowe .....	59261	108596	113907	122852	Passenger cars
Autobusy .....	275	364	214	145	Buses
Samochody ciężarowe .....	25927	14460	11438	15401	Lorries
Ciągniki samochodowe siodłowe	573	699	459	692	Road tractors
Ciągniki rolnicze kołowe .....	300	306	339	591	Wheeled agriculture tractors

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211. b łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu danego roku.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a See general notes, item 3 on page 211. b Including vehicles having temporary permission issued at the end of reference year.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 7 (179). **KOMUNIKACJA MIEJSKA**  
URBAN TRANSPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Długość stałych dziennych linii komunikacji miejskiej w km <sup>a</sup> :					Length of fixed daily urban transportation lines in km <sup>a</sup> :
tramwajowych <sup>b</sup> .....	364	377	377	381	trams <sup>b</sup>
autobusowych <sup>c</sup> .....	3238	3520	3700	3823	buses <sup>c</sup>
szybkiej kolei miejskiej .....	91	147	184	199	urban rapid rail
Czynne trasy w km <sup>a</sup> :					Active lines in km <sup>a</sup> :
tramwajowe <sup>b</sup> .....	124	133	135	136	trams <sup>b</sup>
autobusowe <sup>c</sup> .....	1146	1613	1839	1861	buses <sup>c</sup>
szybkiej kolei miejskiej .....	84	105	130	130	urban rapid rail
Buspasy w km <sup>a</sup> .....	42	47	70	65	Bus passes in km <sup>a</sup>
Liczba przystanków komunikacji miejskiej <sup>a</sup> :					Number of stops of urban transport <sup>a</sup> :
tramwajowych <sup>b</sup> .....	568	590	544	549	trams <sup>b</sup>
autobusowych <sup>c</sup> .....	4528	5468	5994	6126	buses <sup>c</sup>
tramwajowo-autobusowych .....	13	15	20	20	trams and buses
przystanki szybkiej kolei .....	38	47	52	52	urban rapid rail stops
Tabor komunikacji miejskiej <sup>d</sup> :					Fleet of urban transport <sup>d</sup> :
tramwaje <sup>b</sup> .....	786	838	798	792	trams <sup>b</sup>
w tym przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych .....	32	212	245	244	of which adjusted to the needs of the disabled
autobusy <sup>c</sup> .....	1516	1509	1507	1508	buses <sup>c</sup>
w tym przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych .....	1127	1509	1507	1508	of which adjusted to the needs of the disabled
szybka kolej miejska .....	55	116	116	122	urban rapid rail
w tym przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych .....	55	116	116	122	of which adjusted to the needs of the disabled
Przebieg wozów ogółem w tys. wozo-km:					Total mileage of cars in thousand of vehicle-kilometres:
tramwaje <sup>b</sup> .....	51358	52969	52312	49292	trams <sup>b</sup>
autobusy <sup>c</sup> .....	116913	115250	115719	113281	buses <sup>c</sup>
szybka kolej miejska .....	4897	13893	15376*	14934	urban rapid rail
Przeciętny przebieg 1 wozu w km:					Average mileage of 1 car in km:
w ciągu roku:					during the year:
tramwaje <sup>b</sup> .....	65341	63208	65554	62238	trams <sup>b</sup>
autobusy <sup>c</sup> .....	77119	76884	76788	75120	buses <sup>c</sup>
szybka kolej miejska .....	73083	119767	132392	122406	urban rapid rail
w ciągu doby:					during a day:
tramwaje <sup>b</sup> .....	179	173	180	171	trams <sup>b</sup>
autobusy <sup>c</sup> .....	211	210	210	206	buses <sup>c</sup>
szybka kolej miejska .....	200	328	363	335	urban rapid rail
Miejsca w wozach <sup>d</sup> :					Seats in cars <sup>d</sup> :
tramwaje .....	100589	111245	112754	111754	trams
autobusy .....	181250	229497	239470	225220	buses
szybka kolej miejska .....	8624	25314	25366	25366	urban rapid rail

a Stan w dniu 31 grudnia. b W granicach administracyjnych. c Dane dotyczą linii autobusowych lokalnego transportu zbiorowego organizowanego przez ZTM w imieniu i na rzecz m.st. Warszawy oraz gmin, które podpisały porozumienie w sprawie organizacji linii podmiejskich na ich terenie. d Liczba wozów w ruchu w szczyt porannym odpowiednio: tramwajowych oraz autobusowych łącznie z wozami przewoźników prywatnych jeżdżących na zlecenie ZTM oraz szybkiej kolei miejskiej.

a As of 31 December. b Within administrative borders. c Data concern all buses lines of local public transport organised by ZTM on behalf of and for the Capital City of Warsaw as well as gminas, which signed the agreement on organisation of their suburb lines. d The number of active vehicles in the morning peak hours accordingly: trams, buses including private fleet contracted by ZTM and urban rapid rail.



TABL. 7 (179). **KOMUNIKACJA MIEJSKA (dok.)**  
URBAN TRANSPORT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Podaż miejsc w godzinie porannego szczytu komunikacyjnego (7 <sup>00</sup> -7 <sup>59</sup> ) w szt.:					Supply of seats during the morning rush hour (7 <sup>00</sup> -7 <sup>59</sup> ) in pieces:
tramwaje .....	90922	96084	96100	96900	trams
autobusy .....	176153	193362	208600	26400	buses
szybka kolej miejska .....	7212	11721	15700	11500	urban rapid rail
Przewozy pasażerów <sup>e</sup> w tys.:					Transport of passengers <sup>e</sup> in thousands:
w ciągu roku .....	983223	1131357	726242	809430	during the year
w tym:					of which:
tramwaje <sup>b</sup> .....	232237	272100	168882	185871	trams <sup>b</sup>
autobusy <sup>c</sup> .....	526432	574400	352410	400169	buses <sup>c</sup>
szybka kolej miejska .....	9365	25311	14933	14581	urban rapid rail
w ciągu doby .....	2694	3099	1990	2217	during a day
w tym:					of which:
tramwaje <sup>b</sup> .....	636	745	463	509	trams <sup>b</sup>
autobusy <sup>c</sup> .....	1442	1573	966	1096	buses <sup>c</sup>
szybka kolej miejska .....	26	69	41	40	urban rapid rail
Liczba automatów biletowych <sup>a</sup> :					Number of ticket machines <sup>a</sup> :
stacjonarnych .....	235	528	721*	819	stationary
mobilnych .....	129	1674	2066*	2362	in vehicles
Taksówki osobowe <sup>a</sup> .....	9414	11079	17004 <sup>g</sup>	13211 <sup>g</sup>	Passenger taxis <sup>a</sup>
Parkingi „Parkuj i jeźdź” (P&R) w szt. <sup>a</sup> :					Carparks “Park&Ride” in units <sup>a</sup> :
liczba parkingów .....	7	14	16	16	number of carpark
liczba miejsc parkingowych dla samochodów osobowych .....	2623	4218	4655	4419	number of parking places for passenger cars
liczba miejsc parkingowych dla rowerów .....	374	652	808	808	number of parking places for bikes
Liczba parkingów typu „Bike&Ride” <sup>h</sup> .....	22	7030 <sup>h</sup>	10680 <sup>h</sup>	26932 <sup>h</sup>	Number of “Bike&Ride” parking areas
System Roweru Publicznego:					Public Bike System:
liczba stacji w szt. <sup>a</sup> .....	.	219	397	349	number of stations in units <sup>a</sup>
liczba rowerów w szt. <sup>a</sup> .....	.	3039	5792	4943 <sup>i</sup>	number of bicycles in units <sup>a</sup>
liczba wypożyczeń w ciągu roku w tys. ....	.	1911	2868	2879	number of borrowings over a year in thousands

a Stan w dniu 31 grudnia. b W granicach administracyjnych. c Dane dotyczą linii autobusowych lokalnego transportu zbiorowego organizowanego przez ZTM w imieniu i na rzecz m.st. Warszawy oraz gmin, które podpisały porozumienie w sprawie organizacji linii podmiejskich na ich terenie. d Liczba wozów w ruchu w szczyt porannym odpowiednio: tramwajowych oraz autobusowych łącznie z wozami przewoźników prywatnych jeżdżących na zlecenie ZTM oraz szybkiej kolei miejskiej. e Dane szacunkowe. f Łączne przewozy pasażerów uwzględniające również przejazdy realizowane pociągami Kolei Mazowieckich (KM) i Warszawskiej Kolei Dojazdowej (WKD). g Liczba wypisów z licencji na przewóz osób taksówkami. h Liczba stojaków rowerowych. i Stan w dniu 31 marca.

Ź r ó d ł o: w zakresie komunikacji miejskiej — dane Zarządu Transportu Miejskiego, w zakresie informacji o liczbie taksówek osobowych — dane Urzędu m.st. Warszawy, w zakresie parkingów rowerowych i stacji Veturilo — dane Zarządu Dróg Miejskich w Warszawie.

a As of 31 December. b Within administrative borders. c Data concern all buses lines of local public transport organised by ZTM on behalf of and for Capital City of Warsaw as well as gminas, which signed the agreement on organisation of their suburb lines. d The number of active vehicles in the morning peak hours accordingly: trams, buses including private fleet contracted by ZTM and urban rapid rail. e Estimated data. f Total passenger transport, also including journeys made by Koleje Mazowieckie (KM) and Warsaw Commuter Railway (WKD). g Number of extracts from the license to transport passengers by taxi. h Number of bike racks. i As of 31 March.

S o u r c e: data on urban transport — the Board of Municipal Transport, data on the number of passenger taxis — the Warsaw City Hall, data on bike parking areas and Veturilo stations — data of the Board of Municipal Roads in Warsaw.

TABL. 8 (180). **KOMUNIKACJA PODZIEMNA – METRO**  
Stan w dniu 31 grudnia  
UNDERGROUND TRANSPORT – METRO  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Linie w km .....	23	29	36	36	Lines in km
Tabor – wagony .....	240	450	450	450	Stock – cars
Miejsca w wagonach .....	62356	117371	117371	117371	Seats in cars
Przewozy pasażerów <sup>a</sup> w mln:					Transport of passengers <sup>a</sup> in mil-
w ciągu roku .....	140	171	107	117	lions:
w ciągu doby .....	0,38	0,47	0,29	0,32	during the year
					during a day

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 9 (181). **WYPADKI DROGOWE <sup>a</sup>**  
ROAD ACCIDENTS <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Wypadki .....</b>	<b>962</b>	<b>641</b>	<b>702</b>	<b>Total accidents</b>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>b</sup> .....	7,1	3,8	4,1	Per 10 thousand registered road motor vehicles and tractors <sup>b</sup>
Ofiary wypadków .....	1147	753	794	Road casualties
Śmiertelne .....	60	44	42	Fatalities
na 100 tys. ludności .....	3,4	2,5	2,3	per 100 thousand population
Ranni .....	1087	709	752	Injured
na 100 tys. ludności .....	62,5	39,5	40,4	per 100 thousand population
<b>Ważniejsze przyczyny wypadków</b>				<b>Major causes of accidents</b>
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez kierujących pojazdami .....	863	598	650	Non-compliance with traffic regulations by drivers
w tym:				of which:
nieprawidłowe przejeżdżanie przejścia dla pieszych <sup>c</sup> .....	218	107	104	incorrect crossing of the pedestrian crossing <sup>c</sup>
nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu .....	177	202	141	non-compliance with vehicle right-of-way
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu .....	141	83	90	maladjustment of speed to traffic conditions
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez osoby piesze .....	88	40	47	Non-compliance with traffic regulations by pedestrians
w tym:				of which:
nieostrożne wejście na jezdnię	40	13	18	imprudently entering the roadway
wejście na jezdnię przy czerwonym świetle .....	16	15	14	entering the road at a red light
przekraczanie jezdni w miejscu niedozwolonym .....	31	7	11	crossing the road in a forbidden place
<b>Wypadki drogowe spowodowane przez nietrzeźwych .....</b>	<b>25</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>Road accidents caused by intoxicated persons</b>
Kierujących .....	19	21	32	Drivers of
samochodami osobowymi .....	14	16	23	passenger cars
motocyklami .....	–	–	3	motorcycles
rowerami .....	4	2	–	bicycles
motorowerami .....	–	–	–	mopeds
samochodami ciężarowymi .....	1	–	4	lorries
innymi pojazdami .....	–	3	2	other vehicles
Pieszycy .....	6	3	3	Pedestrians

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. c Łącznie nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu na przejściu dla pieszych, wyprzedzanie pojazdu przed przejściem dla pieszych, omijanie pojazdu przed przejściem dla pieszych.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 December; vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. c Including non-forfeiture of priority to pedestrians at the pedestrian crossing, overtaking the vehicle before the pedestrian crossing, bypassing the vehicle before the pedestrian crossing.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 10 (182). **LICZBA WYPADKÓW I KOLIZJI Z UDZIAŁEM ROWERZYSTÓW**  
NUMBER OF ACCIDENTS AND COLLISIONS INVOLVING CYCLISTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Wypadki .....	85	137	156*	154	Accidents
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
śmiertelne .....	–	4	5	2	fatalities
ranni .....	74	118	139	158	Injured persons
ciężko .....	3	10	15	19	heavily
lekko .....	71	108	124	139	lightly
Kolizje .....	219	682	754	886 <sup>a</sup>	Collisions

a Zdarzenia drogowe.

Ź r ó d ł o: dane Biura Drogownictwa i Komunikacji Urzędu m.st. Warszawy. Warszawski Raport Rowerowy, Zarządu Dróg Miejskich w Warszawie oraz Komendy Głównej Policji z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji.

a Road incidents.

S o u r c e: data of the Road Traffic and Transportation Office of the Warsaw City Hall. Warsaw Cycling Report, the Board of Municipal Roads in Warsaw and the National Police Headquarters from the Traffic Casualties and Clashes System.

TABL. 11 (183). **ZDARZENIA DROGOWE Z UDZIAŁEM ROWERZYSTÓW W ZALEŻNOŚCI OD WARUNKÓW OŚWIETLENIA**  
ROAD INCIDENTS INVOLVING CYCLISTS DEPENDING ON LIGHTING CONDITIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w odsetkach in percent			
Światło dzienne .....	68	80	83	Daylight
Noc .....	15	13	12	Night
droga oświetlona .....	14	13	12	lit road
droga nieoświetlona .....	1	–	–	unlit road
Świt/zmierzch .....	4	7	4	Dawn/twilight

Ź r ó d ł o: dane Zarządu Dróg Miejskich w Warszawie oraz Komendy Głównej Policji z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji.

S o u r c e: data of the Board of Municipal Roads in Warsaw and the National Police Headquarters from the Traffic Casualties and Clashes System.

TABL. 12 (184). **RODZAJE ZDARZEŃ DROGOWYCH Z UDZIAŁEM ROWERZYSTÓW**  
TYPES OF ROAD INCIDENTS INVOLVING CYCLISTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w odsetkach in percent			
Zderzenia:				Collisions:
boczne .....	77,0	70,6	69,1	side
czołowe .....	4,0	11,8	10,4	head-on
tylne .....	4,0	4,9	5,0	back-up
Najechanie na:				Riding on:
pieszego .....	11,0	6,2	7,0	pedestrian
pojazd .....	2,0	0,8	1,4	vehicle
Wyrzócenie się .....	–	1,1	0,8	Falling off
Inne .....	2,0	4,7	6,4	Other

Ź r ó d ł o: dane Zarządu Dróg Miejskich w Warszawie oraz Komendy Głównej Policji z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji.

S o u r c e: data of the Board of Municipal Roads in Warsaw and the National Police Headquarters from the Traffic Casualties and Clashes System.

### Uwagi ogólne

1. Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

**Domy towarowe i handlowe** są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m<sup>2</sup> i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m<sup>2</sup>.

**Supermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m<sup>2</sup> do 2499 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

**Hipermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

**Sklepy powszechne** są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m<sup>2</sup>.

**Sklepy wyspecjalizowane** są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do pozostałych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m<sup>2</sup>.

**Apteki** są to stałe punkty sprzedaży detalicznej, spełniające warunki sklepu, w których prowadzi się sprzedaż wyrobów farmaceutycznych lub zielarskich.

**Stacje paliw** są to punkty sprzedaży detalicznej paliw, benzyny, oleju napędowego, płynów chłodzących, środków czyszczących itp.

2. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

### General notes

1. The division of **shops by organisational form** was made on the basis of the size of the sales area and the types of goods sold.

**Department stores and trade stores** divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m<sup>2</sup> and more for department stores and from 600 to 1999 m<sup>2</sup> for trade stores.

**Supermarkets** are stores with a sales area between 400 to 2499 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

**Hypermarkets** are stores with a sales area above 2500 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

**Universal stores** are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption and also often purchased non-foodstuff goods, with a sales area from 120 to 399 m<sup>2</sup>.

**Specialised stores** are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods etc.).

Other stores include stores with a sales area up to 119 m<sup>2</sup>.

**Pharmacies** are units meeting conditions of a shop, selling drugs and herbs.

**Petrol stations** are the outlets of the retail sales of fuels, petrol, diesel, radiator liquid, cleaning articles etc.

2. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and takeout consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Mobile retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

3. **Trade warehouses** (wholesale and retail distribution) are organisational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing up commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organisational means as well as with the personnel to service these means and,

3. **Magazyny handlowe** (hurtu i rozdzielcze detalu) są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

Od 2006 r. dane dotyczące magazynów handlowych prezentuje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 3 lata.

4. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

5. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej opracowano na podstawie sprawozdawczości.

in addition, registering the amount and changes in stocks.

Since 2006, data regarding trade warehouses has been presented on the basis of periodic surveys conducted every three years.

4. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

5. Data regarding trade and catering activity are compiled on the basis of reporting.

TABL. 1 (185). **SKLEPY I STACJE PALIW<sup>a</sup> WEDŁUG SPECJALIZACJI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SHOPS AND PETROL STATIONS<sup>a</sup> BY SPECIALISATION  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>SKLEPY I STACJE PALIW SHOPS AND PETROL STATIONS</b>					
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>4080</b>	<b>4509</b>	<b>4485</b>	<b>4463</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sklepy</b> .....	<b>3878</b>	<b>4330</b>	<b>4305</b>	<b>4280</b>	<b>Shops</b>
Ogólnospożywcze .....	599	662	637	661	General foodstuffs
Mięsne .....	155	179	184	189	Meat
Piekarniczo-ciastkarskie .....	200	308	287	282	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi .....	70	46	62	46	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi .....	147	260	334	355	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami tekstylnymi .....	19	16	9	8	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi .....	612	731	684	707	With clothing products
Z obuwem i wyrobami skórzanymi .....	227	239	212	176	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym .....	147	112	143	142	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego .....	60	57	64	69	With radio, TV and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarskimi .....	70	71	89	88	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi .....	130	122	133	122	With motor vehicles
Pozostałe sklepy <sup>b</sup> .....	1442	1527	1467	1435	Other shops <sup>b</sup>
<b>Stacje paliw</b> .....	<b>202</b>	<b>179</b>	<b>180</b>	<b>183</b>	<b>Petrol stations</b>

**POWIERZCHNIA SPRZEDAŻOWA w m<sup>2</sup> SALES AREA in m<sup>2</sup>**

<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>1281990</b>	<b>1417846</b>	<b>1496720</b>	<b>1527694</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sklepy</b> .....	<b>1281990</b>	<b>1417846</b>	<b>1496720</b>	<b>1527694</b>	<b>Shops</b>
Ogólnospożywcze .....	300779	408187	447101	467268	General foodstuffs
Mięsne .....	8522	9827	10906	11435	Meat
Piekarniczo-ciastkarskie .....	6168	10211	12435	12890	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi .....	4174	2234	3821	2854	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi .....	25224	51609	71272	76954	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami tekstylnymi .....	1739	1107	1662	1622	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi .....	182315	236755	250663	267793	With clothing products
Z obuwem i wyrobami skórzanymi .....	34755	38857	45773	37674	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym .....	121457	92642	119424	113106	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego .....	58250	45247	46320	47918	With radio, TV and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarskimi .....	7470	8215	17816	17510	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi .....	50636	67282	82332	79417	With motor vehicles
Pozostałe sklepy <sup>b</sup> .....	480501	445673	387195	391253	Other shops <sup>b</sup>
<b>Stacje paliw</b> .....	.	.	.	.	<b>Petrol stations</b>

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób według lokalizacji. b Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej (łącznie z owocowo-warzywnymi i rybnymi).

a Units employing more than 9 persons by location. b Shops with various specialisation not listed above (including fruit and vegetables as well as fish shops).

TABLE 1 (185). **SKLEPY I STACJE PALIW<sup>a</sup> WEDŁUG SPECJALIZACJI (dok.)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SHOPS AND PETROL STATIONS<sup>a</sup> BY SPECIALISATION (cont.)  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	PRACUJĄCY EMPLOYED PERSONS				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>42632</b>	<b>44960</b>	<b>41242</b>	<b>39650</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sklepy</b> .....	<b>41477</b>	<b>44112</b>	<b>40234</b>	<b>38676</b>	<b>Shops</b>
Ogólnospożywcze .....	13458	15326	13541	12510	General foodstuffs
Mięsne .....	608	643	738	755	Meat
Piekarniczo-ciastkarskie .....	586	960	1078	1055	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi .....	194	123	183	156	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi .....	1604	2630	2700	2682	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami tekstylnymi .....	36	42	42	39	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi .....	4720	5530	5261	5389	With clothing products
Z obuwiem i wyrobami skórzanymi .....	1349	1435	1192	1060	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym .....	1335	1113	1537	1542	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego .....	1267	1140	1046	1045	With radio, TV and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarskimi .....	293	261	420	395	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi .....	1600	1898	2014	1839	With motor vehicles
Pozostałe sklepy <sup>b</sup> .....	14427	13011	10482	10209	Other shops <sup>b</sup>
<b>Stacje paliw</b> .....	<b>1155</b>	<b>848</b>	<b>1008</b>	<b>974</b>	<b>Petrol stations</b>

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób według lokalizacji. b Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej (łącznie z owocowo-warzywnymi i rybnymi).

a Units employing more than 9 persons by location. b Shops with various specialisation not listed above (including fruit and vegetables as well as fish shops).

TABLE 2 (186). **SKLEPY<sup>a</sup> I STACJE PALIW WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SHOPS<sup>a</sup> AND PETROL STATIONS BY ORGANISATIONAL FORM  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Sklepy i stacje paliw Shops and petrol stations	Pracujący Employed persons	Powierzchnia sprzeda- zowa w m <sup>2</sup> Sales area in m <sup>2</sup>
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2020	4485	41242	1496720
<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>4463</b>	<b>39650</b>	<b>1527694</b>
Domy towarowe .....	2020	7	1254	31361
Department stores .....	2021	8	1368	37759
Domy handlowe .....	2020	18	385	21468
Trade stores .....	2021	17	369	20368
Supermarkety .....	2020	300	7519	245679
Supermarkets .....	2021	327	6975	272645
Hipermarkety .....	2020	32	5788	256207
Hypermarkets .....	2021	31	5449	249827
Sklepy powszechnie .....	2020	220	1757	47391
Grocery stores .....	2021	208	1543	45700
Sklepy wyspecjalizowane .....	2020	2559	19116	823232
Specialised shops .....	2021	2604	18822	835049
Apteki .....	2020	268	1789	23189
Pharmacies .....	2021	266	1770	22396
Pozostałe sklepy .....	2020	901	2626	48193
Other shops .....	2021	819	2380	43950
Stacje paliw .....	2020	180	1008	-
Petrol stations .....	2021	183	974	-

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób według lokalizacji.

a Units employing more than 9 persons by location.

TABL. 3 (187). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW**  
CATERING ESTABLISHMENTS<sup>a</sup> BY SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Sektor Sector	
			publiczny public	prywatny private
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2020	2381	242	2139
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>2410</b>	<b>243</b>	<b>2167</b>
<b>Placówki stałe<sup>b</sup></b> .....	2020	2325	230	2095
<b>Permanent establishments<sup>b</sup></b>	<b>2021</b>	<b>2340</b>	<b>218</b>	<b>2122</b>
Restauracje .....	2020	417	27	390
Restaurants	2021	460	24	436
Bary .....	2020	982	41	941
Bars	2021	891	29	862
Stołówki .....	2020	376	62	314
Canteens	2021	401	57	344
Punkty gastronomiczne .....	2020	550	100	450
Food stands	2021	588	108	480
<b>Placówki sezonowe</b> .....	2020	56	12	44
<b>Seasonal establishments</b>	<b>2021</b>	<b>70</b>	<b>25</b>	<b>45</b>

a Dotyczy placówek gastronomicznych tych podmiotów gospodarczych, których siedzibą zarządu jest m.st. Warszawa oraz w których pracowało powyżej 9 osób. b Stan w dniu 31 grudnia.

a Concerns catering establishments of these economic entities which are seated in the Capital City of Warsaw, employing more than 9 persons. b As of 31 December.

TABL. 4 (188). **MAGAZYNY HANDLOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
TRADE WAREHOUSES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				Powierzchnia składowa w m <sup>2</sup> Storage area in m <sup>2</sup>			
	2012	2015	2018	2021	2012	2015	2018	2021
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>3707</b>	<b>3855</b>	<b>3518</b>	<b>4614</b>	<b>5026594</b>	<b>3553168</b>	<b>3837798</b>	<b>5260605</b>
<b>TOTAL</b>								
Magazyny zamknięte .....	2618	2658	2691	2629	3572058	2569277	3061014	3337994
Secured warehouses								
Magazyny zadaszone .....	416	418	307	264	671563	340838	219238	587981
Roofed warehouses								
Place składowe .....	194	207	178	233	782973	643053	557546	1334630
Storage sites								
Silosy i zbiorniki .....	479	572	342	1488	1597864 <sup>b</sup>	1055256 <sup>b</sup>	941198 <sup>b</sup>	1492394 <sup>b</sup>
Silos and containers								

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą tych podmiotów gospodarczych, których siedzibą zarządu jest m.st. Warszawa oraz w których pracowało powyżej 9 osób. b Pojemność w m<sup>3</sup>.

a Wholesale and retail distribution; data concern these economic entities which are seated in the Capital City of Warsaw, employing more than 9 persons. b Capacity in m<sup>3</sup>.



TABL. 5 (189). **MAGAZYNY HANDLOWE<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW I SEKTORÓW**

Stan w dniu 31 grudnia  
TRADE WAREHOUSES<sup>a</sup> BY TYPE AND SECTOR  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Zamknięte Secured	Zadaszone Roofed	Place skła- dowe Storage sites	Silosi i zbiorniki Silos and con- tainers
Magazyny .....	2018	3518	2691	307	178	342
Warehouses	2021	4614	2629	264	233	1488
sektor publiczny .....	2018	49	16	-	-	33
public sector	2021	38	23	-	-	15
sektor prywatny .....	2018	3469	2675	307	178	309
private sector	2021	4576	2606	264	233	1473
Powierzchnia składowa w m <sup>2</sup> .....	2018	3837798	3061014	219238	557546	941198 <sup>b</sup>
Storage area in m <sup>2</sup>	2021	5260605	3337994	587981	1334630	1492394 <sup>b</sup>
sektor publiczny .....	2018	35922	35922	-	-	3987 <sup>b</sup>
public sector	2021	36571	36571	-	-	3468 <sup>b</sup>
sektor prywatny .....	2018	3801876	3025092	219238	557546	937211 <sup>b</sup>
private sector	2021	5224034	3301423	587981	1334630	1488926 <sup>b</sup>

a Hurtu i rozdziałce detalu; dane dotyczą tych podmiotów gospodarczych, których siedzibą zarządu jest m.st. Warszawa oraz w których pracowało powyżej 9 osób. b Pojemność w m<sup>3</sup>.

a Wholesale and retail distribution; data concern these economic entities which are seated in the Capital City of Warsaw, employing more than 9 persons. b Capacity in m<sup>3</sup>.

TABL. 6 (190). **TARGOWISKA**

Stan w dniu 31 grudnia  
MARKETPLACES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Targowiska stałe:					Permanent marketplaces:
liczba .....	55	62	51	51	number
powierzchnia targowisk w tys. m <sup>2</sup> .....	292,5	285,4	211,9	220,2	area of marketplaces in thou- sand m <sup>2</sup>
stałe punkty sprzedaży drobno- detalicznej .....	4389	4274	2382	2608	permanent small-retail sales outlets
w tym na targowiskach czyn- nych codziennie .....	4192	4102	2000	2452	of which at marketplaces opened daily
Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) .....	642	409	725	789	Seasonal marketplaces <sup>a</sup> (during the year)
Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł .....	8143,4	6547,7	264,2	3553,4	Annual receipts from marketplace fees in thousand PLN

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares opened seasonally.

## Uwagi ogólne

1. **Wyniki finansowe przedsiębiorstw niefinansowych** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, z późn. zm.).

Dane prezentowane w dziale dotyczą przedsiębiorstw niefinansowych (jednostek prawnych) prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz związków zawodowych, organizacji religijnych i politycznych.

2. **Przychody ogółem** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), tj. przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabycie w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowe aktywa obrotowe oraz produkty wytworzone przez jednostkę, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji, jak również kwoty należne za sprzedane towary i materiały, niezależnie od tego, czy zostały zapłacone;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), aktywa otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, a od 2016 r. również przychody związane ze zdarzeniami losowymi;

## General notes

1. **Financial results of non-financial enterprises** are adjusted to the Act of 29 September 1994 on Accounting (Journal of Laws 2021 item 217, as amended).

Data presented in the chapter concern non-financial enterprises (legal entities) employing more than 9 persons keeping accounting ledgers.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture as well as unions, religious and political organisations.

2. **Total revenue** include:

- 1) net revenue from sale of products (goods and services), i.e. domestic and export sales of products (finished, semi-finished products and services) manufactured by the unit together with packaging, equipment and third party services if invoiced along with products to customer;
- 2) net revenue from sale of goods and materials, i.e. tangible current assets purchased for resale in the same condition as received and products manufactured by the unit if they are sold in a chain of own stores along with the third party goods, as well as amounts due for goods and materials sold regardless whether or not they have been paid;
- 3) other operating revenue, i.e. revenue indirectly related to unit's operating activities, in particular: profit from the disposal of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible assets, real estate investments and rights), assets (cash) obtained free of charge (including donations), damages, reversed provision adjustments of write-offs revaluing non-financial assets, revenues from social welfare activities, income from rent or lease of fixed assets or investments in real estate and rights, and since 2016 also revenue from extraordinary events;
- 4) financial revenue, i.e. for example: amounts due for dividends and shares in profit, interest from the loans granted, interest on term deposits, default interest, profit on disposal of investments (scale), reduction of revaluation write-offs of investment values in relation to the total or partial termination of causes resulting in permanent loss of their value, positive surplus exchange differences.

- 4) przychody finansowe, tj. m.in.: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatków różnic kursowych nad ujemnymi.
3. **Koszty ogółem** obejmują:
  - 1) koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług), tj. koszty podstawowej działalności operacyjnej pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
  - 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
  - 3) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością jednostki, a w szczególności: strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i środków trwałych w budowie, amortyzacja oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, a od 2016 r. również straty związane ze zdarzeniami losowymi;
  - 4) koszty finansowe, tj. m.in.: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.
4. **Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).
5. **Wynik zdarzeń nadzwyczajnych do 2015 r.** (zyski i straty nadzwyczajne) to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi. Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów operacyjnych i pozostałych kosztów operacyjnych.
6. **Wynik finansowy brutto** oblicza się jako różnicę przychodów ogółem i kosztów ogółem – w

3. **Total costs** include:

- 1) cost of products sold (goods and services), i.e. basic operational costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the unit and corrected by change in stock products;
- 2) value of goods and materials sold according to procurement on purchase prices;
- 3) other operating costs, i.e. costs indirectly related to the unit's operating activity, in particular: loss on disposal of non-financial fixed assets and fixed assets under construction, depreciation of leased or rented fixed assets, unplanned depreciation (impairment charges), penalties, fines, damages, receivables written off partially or fully as a result of bankruptcy, composition or restructuring proceedings, provisions created for certain or highly probable future liabilities (loss on economic transactions in progress), write-offs revaluing non-financial assets, costs of maintaining social facilities, donations or free of charge transferred fixed assets, and since 2016 also losses from extraordinary events;
- 4) financial costs, i.e. for example: interest on bank credits and loans, interest and discount on bonds issued by the unit, default interest, loss on disposal of investments, revaluation write-offs in investment, negative surplus exchange differences.
4. **Revenue and costs of revenue from sale** of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices including discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).
5. **Result on extraordinary events until 2015** (extraordinary profits and losses) are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, in particular, the result of coincidental events. Since 2016, all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits or losses, are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively.
6. **The gross financial result** is calculated as the difference of total revenue and total costs – in case of surplus of total costs over total revenue, the financial result is recorded with the sign (-), until 2015 corrected by result on extraordinary events.
7. **Obligatory encumbrances on gross financial result** include corporate income tax and personal income tax and other payments under separate regulations. The income tax affecting the financial result includes:
  - the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
  - the deferred part, i.e., a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between gross financial result and taxable base resulting from differences in the

przypadku nadwyżki kosztów ogółem nad przychodami ogółem wynik finansowy zapisuje się ze znakiem (-), do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

7. **Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów. Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy obejmuje:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

8. **Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

9. **Aktywa obrotowe** obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje (środki pieniężne i papiery wartościowe), rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

10. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 4 (194) obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów ogółem do przychodów ogółem;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu:**
  - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,
  - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem;
- 3) wskaźnik płynności finansowej:
  - **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),
  - **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),
  - **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych i krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych) do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych).

11. **Kapitał (fundusz) własny** wykazywany według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki obejmuje: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

time of recognition of revenue and cost in accordance with accounting regulations and tax provisions) as of the end and beginning of the reporting period.

8. **The net financial result** (profit or loss) is derived after reducing the gross financial result by obligatory encumbrances.

9. **Current assets** include stocks and short-term: receivables, investments (cash equivalents, short-term securities), prepayments and accruals.

Receivables from deliveries and services are included in short-term receivables (irrespective of their due date).

10. The economic relations presented in table 4 (194) were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of the total costs to total revenues;
- 2) **turnover profitability indicator:**
  - **gross** as the relation of the gross financial result to total revenues,
  - **net** as the relation of the net financial result to total revenues;
- 3) financial liquidity indicator of:
  - **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities (excluding special funds),
  - **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities (excluding special funds),
  - **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term inter-period settlements) to short-term liabilities (excluding special funds).

11. **Equity (fund)** accounted in accordance with the law, the articles of association or the founding deed of the entity, includes: share capital (fund), supplementary capital (fund), revaluation reserve (fund), other capital reserves (funds), undistributed earnings for previous years, net financial result for the financial year and write-off of net profit for the financial year.

Until 2015 it also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock). Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital - in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital - in state owned enterprises, participation fund - in cooperatives,
- owners' capital - in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies, limited liability companies and in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is reduced by the declared but not transferred capital contribution.

12. **Liabilities of enterprises** include all liabilities, including liabilities from credits and loans. They are divided into long-term liabilities and short-term liabilities. Long-term liabilities other

Do 2015 r. obejmował również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych – kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych – fundusz założycielski,
- w spółdzielniach – fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych – kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

**12. Zobowiązania przedsiębiorstw** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe i krótkoterminowe. Zobowiązania długoterminowe powstałe z innych tytułów niż dostawy i usługi obejmują zobowiązania, których termin płatności w całości lub części przypada powyżej 12 miesięcy po dniu bilansowym. Zobowiązania krótkoterminowe obejmują ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub tę część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.

13. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu).

than liabilities from deliveries and services, include liabilities which become due fully or partially more than 12 months after the balance sheet date. Short-term liabilities include all liabilities from deliveries and services and all or part of other liabilities due within 12 months after the balance sheet date.

13. Data concerning finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification).

TABL. 1 (191). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**  
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN			
<b>Przychody ogółem</b> .....	<b>618435,2</b>	<b>911055,2</b>	<b>1101960,2</b>	<b>Total revenue</b>
sektor publiczny .....	108608,6	136262,4	181649,3	public sector
sektor prywatny .....	509826,6	774792,8	920310,9	private sector
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług) .....	314801,2	476077,7	568968,0	Net revenue from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów .....	267579,3	397038,4	480880,2	Net revenue from sale of goods and materials
Przychody finansowe .....	18159,5	18202,3	22095,5	Financial revenue
<b>Koszty ogółem</b> .....	<b>581021,7</b>	<b>864203,3</b>	<b>1026387,1</b>	<b>Total costs</b>
sektor publiczny .....	98711,4	126311,4	171459,9	public sector
sektor prywatny .....	482310,3	737891,9	854927,2	private sector
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług) .....	330115,5	500101,0	597199,6	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów .....	222195,2	326286,5	400076,0	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe .....	12742,6	19554,7	13109,7	Financial costs
<b>Wynik finansowy brutto</b> <sup>a</sup> .....	<b>37414,9</b>	<b>46851,9</b>	<b>75573,1</b>	<b>Gross financial result</b> <sup>a</sup>
sektor publiczny .....	9898,0	9951,0	10189,4	public sector
sektor prywatny .....	27516,9	36900,9	65383,7	public sector
Zysk brutto .....	43692,9	62467,0	84521,5	Gross profit
Strata brutto .....	6278,0	15615,1	8948,4	Gross loss
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> .....	<b>5967,6</b> <sup>b</sup>	<b>9819,3</b>	<b>13893,4</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>
sektor publiczny .....	1193,7	2062,8	2110,3	public sector
sektor prywatny .....	4773,8	7756,5	11783,1	public sector
W tym podatek dochodowy .....	5967,6	9800,5	13855,2	Of which income tax
<b>Wynik finansowy netto</b> .....	<b>31447,3</b>	<b>37032,6</b>	<b>61679,7</b>	<b>Net financial result</b>
sektor publiczny .....	8704,3	7888,2	8079,1	public sector
sektor prywatny .....	22743,1	29144,4	53600,6	public sector
Zysk netto .....	37468,8	52595,8	70680,8	Net profit
Strata netto .....	6021,5	15563,2	9001,1	Net loss

<sup>a</sup> W 2010 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (+1,4 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych. <sup>b</sup> Obejmują tylko podatek dochodowy.

<sup>a</sup> In 2010, corrected by result on extraordinary events (plus PLN 1.4 millions); since 2016, extraordinary events are classified as other operating revenue/costs. <sup>b</sup> Include only income tax.

TABLE 2 (192). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ogółem Total revenue	Koszty ogółem Total costs	Wynik finansowy brutto <sup>a</sup> Gross financial result <sup>a</sup>	Obowiązkowe obciążenia wy- niku finanso- wego brutto Obligatory en- cumbrances on gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial re- sult
		w mln zł in million PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	911055,2	864203,3	46851,9	9819,3	37032,6
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>1101960,2</b>	<b>1026387,1</b>	<b>75573,1</b>	<b>13893,4</b>	<b>61679,7</b>
w tym: of which:						
Przemysł .....	2020	212879,0	193274,0	19605,0	3524,8	16080,2
Industry	2021	272928,0	253965,9	18962,1	3091,3	15870,8
w tym: of which:						
przetwórstwo przemy- słowe	2020	115202,2	107645,9	7556,3	1302,2	6254,1
manufacturing	2021	130435,7	123103,7	7332,0	1409,3	5922,7
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>a</sup>	2020	90697,4	78191,3	12506,2	2116,6	10389,5
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	133532,8	123468,1	10064,6	1621,3	8443,4
Budownictwo .....	2020	43857,5	41965,9	1891,6	445,2	1446,4
Construction	2021	49410,3	45763,2	3647,2	645,7	3001,5
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych <sup>a</sup>	2020	350350,5	340560,1	9790,4	2414,6	7375,8
Trade; repair of motor ve- hicles <sup>a</sup>	2021	410586,2	395609,9	14976,3	2908,0	12068,4
Transport i gospodarka magazynowa	2020	62909,1	63447,6	-538,4	249,9	-788,4
Transportation and stor- age	2021	77600,8	74418,0	3182,8	904,9	2277,9
Zakwaterowanie i gastro- nomia <sup>a</sup>	2020	4781,7	5492,7	-711,0	19,5	-730,6
Accommodation and cater- ing <sup>a</sup>	2021	6292,2	6285,1	7,2	41,7	-34,5
Informacja i komunikacja	2020	87107,6	79019,6	8087,9	1582,5	6505,4
Information and commu- nication	2021	104608,9	83858,7	20750,2	3942,5	16807,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	25056,4	23752,0	1304,4	501,3	803,1
Financial and insurance activities	2021	28767,7	25344,2	3423,5	554,2	2869,3
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>a</sup>	2020	11578,3	10513,6	1064,8	236,8	828,0
Real estate activities	2021	12581,4	10874,2	1707,2	323,8	1383,4
Działalność profesjo- nalna, naukowa i tech- niczna	2020	53276,5	48125,4	5151,1	474,9	4676,2
Professional, scientific and technical activities	2021	59621,6	53678,3	5943,3	846,7	5096,6
Administrowanie i działa- ność wspierająca <sup>a</sup>	2020	25863,7	24973,3	890,3	267,5	622,9
Administrative and sup- port service activities	2021	32434,8	30422,5	2012,3	419,7	1592,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i re- kreacją	2020	21612,4	21434,1	178,3	46,3	132,0
Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usługowa	2020	1924,7	2147,5	-222,8	0,1	-222,9
Other service activities	2021	2041,5	2014,2	27,3	2,0	25,4

a Notka patrz na str. 230.

a See footnote on page 230.

TABL. 3 (193). PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH  
ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw Number of enterprises	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result			
		dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	6335	4693	1639	3	4623	1707	5
<b>TOTAL</b> .....	<b>2021</b>	<b>6257</b>	<b>5079</b>	<b>1177</b>	<b>1</b>	<b>5019</b>	<b>1236</b>	<b>2</b>
sektor publiczny .....	2020	213	141	72	-	140	72	1
public sector	2021	203	151	51	1	149	53	1
sektor prywatny .....	2020	6122	4552	1567	3	4483	1635	4
private sector	2021	6054	4928	1126	-	4870	1183	1
w tym: of which:								
Przemysł .....	2020	755	585	170	-	583	172	-
Industry	2021	748	618	130	-	610	138	-
w tym: of which:								
przetwórstwo przemysłowe	2020	670	526	144	-	524	146	-
manufacturing	2021	658	546	112	-	538	120	-
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	34	20	14	-	20	14	-
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	35	25	10	-	25	10	-
Budownictwo .....	2020	445	328	117	-	325	120	-
Construction	2021	438	347	91	-	345	93	-
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	1781	1338	441	2	1313	466	2
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	1730	1472	258	-	1451	279	-
Transport i gospodarka magazynowa	2020	284	217	67	-	215	69	-
Transportation and storage	2021	281	232	49	-	229	52	-
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	185	52	133	-	50	135	-
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	177	95	82	-	95	82	-
Informacja i komunikacja	2020	696	544	151	1	536	158	2
Information and communication	2021	698	563	135	-	554	143	1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	264	182	82	-	176	87	1
Financial and insurance activities	2021	254	196	57	1	194	59	1
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	268	204	64	-	202	66	-
Real estate activities	2021	249	203	46	-	201	48	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2020	963	770	193	-	759	204	-
Professional, scientific and technical activities	2021	981	812	169	-	805	176	-
Administrowanie i działalność wspierająca	2020	394	272	122	-	266	128	-
Administrative and support service activities	2021	383	309	74	-	305	78	-
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	38	21	17	-	21	17	-
Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usługowa	2020	41	26	15	-	26	15	-
Other service activities	2021	43	29	14	-	29	14	-



TABL. 4 (194). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability indicator		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity indicator		
			brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	94,9	5,1	4,1	57,0	121,0	149,2
<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>93,1</b>	<b>6,9</b>	<b>5,6</b>	<b>62,9</b>	<b>138,3</b>	<b>166,1</b>
sektor publiczny.....	2020	92,7	7,3	5,8	168,6	220,2	241,7
public sector	2021	94,4	5,6	4,4	148,8	253,0	271,9
sektor prywatny .....	2020	95,2	4,8	3,8	41,5	107,2	136,3
private sector	2021	92,9	7,1	5,8	41,9	110,3	140,2
w tym: of which:							
Przemysł .....	2020	90,8	9,2	7,6	56,7	119,8	155,2
Industry	2021	93,1	6,9	5,8	47,6	108,6	137,4
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe	2020	93,4	6,6	5,4	28,7	88,0	135,7
manufacturing	2021	94,4	5,6	4,5	26,6	86,7	137,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	86,2	13,8	11,5	99,1	164,6	183,3
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	92,5	7,5	6,3	59,7	120,1	136,4
Budownictwo .....	2020	95,7	4,3	3,3	48,2	108,3	155,4
Construction	2021	92,6	7,4	6,1	72,3	134,8	190,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	97,2	2,8	2,1	44,3	107,8	159,3
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	96,4	3,6	2,9	41,2	106,0	157,2
Transport i gospodarka magazynowa	2020	100,9	-0,9	-1,3	120,6	180,4	191,3
Transportation and storage	2021	95,9	4,1	2,9	121,8	180,9	191,3
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	114,9	-14,9	-15,3	114,3	144,9	153,8
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	99,9	0,1	-0,5	125,6	163,7	173,3
Informacja i komunikacja	2020	90,7	9,3	7,5	50,2	132,6	152,1
Information and communication	2021	80,2	19,8	16,1	67,8	153,9	176,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	94,8	5,2	3,2	56,2	125,3	127,6
Financial and insurance activities	2021	88,1	11,9	10,0	53,2	127,1	129,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	90,8	9,2	7,2	104,6	135,1	220,4
Real estate activities	2021	86,4	13,6	11,0	97,3	130,3	229,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2020	90,3	9,7	8,8	77,5	156,7	173,9
Professional, scientific and technical activities	2021	90,0	10,0	8,5	190,6	445,4	462,1
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	96,6	3,4	2,4	18,5	51,6	57,5
Administrative and support service activities	2021	93,8	6,2	4,9	17,7	55,0	62,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	99,2	0,8	0,6	161,2	190,4	200,6
Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usługowa	2020	111,6	-11,6	-11,6	88,5	123,6	130,3
Other service activities	2021	98,7	1,3	1,2	85,0	130,8	135,3

TABL. 5 (195). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia  
CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Zapasy		
				razem total	w tym	
					materiały materials	półprodukty i produkty w toku semi-finished products and work in progress
w mln zł						
1	<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	441071,4	69944,7	12978,1	10360,7
2	<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>602543,5</b>	<b>87203,1</b>	<b>21686,5</b>	<b>11334,6</b>
3	sektor publiczny .....	2020	87390,9	6264,0	4034,8	1335,8
4	public sector .....	2021	193990,1	12400,1	10013,5	1472,6
5	sektor prywatny .....	2020	353680,4	63680,6	8943,3	9024,9
6	private sector .....	2021	408553,4	74803,0	11673,1	9862,0
	w tym: of which:					
7	Przemysł .....	2020	83760,7	16819,3	9056,0	1964,0
8	Industry .....	2021	137833,6	26740,5	17134,7	2391,7
	w tym: of which:					
9	przetwórstwo przemysłowe .....	2020	42388,8	13107,4	6078,3	1947,4
10	manufacturing .....	2021	49766,0	16804,0	8357,2	2376,2
11	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	38090,8	3551,1	2888,8	12,7
12	electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	85022,2	9752,1	8676,9	10,9
13	Budownictwo .....	2020	30948,4	6171,4	762,6	3510,2
14	Construction .....	2021	34212,2	6983,6	877,7	3879,8
15	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup>	2020	114206,5	35588,4	916,2	413,0
16	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	128108,8	40289,9	980,4	351,6
17	Transport i gospodarka magazy- nowa	2020	34414,4	1158,8	1079,7	12,6
18	Transportation and storage	2021	42619,5	1343,9	1261,5	26,0
19	Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	2020	2677,8	119,5	42,1	10,6
20	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	3116,0	138,6	48,0	36,0
21	Informacja i komunikacja	2020	39216,5	2945,7	571,9	814,2
22	Information and communication	2021	47443,8	3803,7	795,6	803,4
23	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	2020	76613,2	795,3	8,0	51,1
24	Financial and insurance activities	2021	83667,9	952,8	6,4	121,8
25	Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	12071,4	4200,7	22,8	2756,1
26	Real estate activities	2021	11681,3	4439,1	18,3	2840,3
27	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2020	32199,6	1510,9	218,3	802,1
28	Professional, scientific and tech- nical activities	2021	97285,8	1703,3	235,4	862,4
29	Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	12076,8	440,9	88,5	9,4
30	Administrative and support service activities	2021	10452,8	527,8	116,8	6,4
31	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	1827,5	71,9	60,6	0,0
32	Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.
33	Pozostała działalność usługowa	2020	800,6	33,2	4,2	10,6
34	Other service activities	2021	1060,6	26,6	6,2	10,6

Stocks		Należności krótkoterminowe Short-term receivables		Inwestycje krótko- terminowe Short-term investments	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe Short-term prepayments and accruals	Lp. No.
of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services			
produkty gotowe finished products	towary goods					
in million PLN						
5327,2	38628,6	189221,7	146188,2	168663,8	13241,1	1
<b>5860,8</b>	<b>44736,0</b>	<b>273701,5</b>	<b>172024,6</b>	<b>228094,2</b>	<b>13544,7</b>	2
277,8	445,4	18683,9	8193,7	60946,4	1496,6	3
245,7	305,9	74375,9	19483,0	106130,3	1083,7	4
5049,4	38183,3	170537,8	137994,5	107717,4	11744,6	5
5615,1	44430,0	199325,5	152541,6	121963,8	12461,1	6
2740,2	2090,3	34085,7	24518,2	30590,7	2265,0	7
3324,1	2436,9	61114,3	42593,1	47795,1	2183,7	8
2650,0	1547,8	18530,0	15686,0	8957,1	1794,3	9
3170,0	1801,0	21696,2	18460,8	9620,7	1645,1	10
69,8	499,2	13626,2	8072,4	20585,1	328,4	11
135,9	581,2	37621,5	22543,7	37225,8	422,7	12
888,7	394,5	11967,6	9365,9	9608,9	3200,5	13
924,2	664,6	11252,7	8351,5	13027,1	2948,8	14
591,6	33027,0	45562,5	36213,0	31767,1	1288,5	15
381,4	37870,3	52817,0	39788,0	33576,6	1425,3	16
0,0	31,4	10754,2	7473,7	21685,3	816,1	17
-	32,3	13156,4	8806,2	27140,6	978,6	18
2,9	59,0	532,9	357,3	1990,0	35,4	19
3,8	42,6	686,2	491,5	2258,1	33,0	20
647,3	784,8	21252,6	18172,6	12953,4	2064,9	21
722,0	1035,8	23183,2	18479,7	18232,0	2224,8	22
0,1	586,8	41432,5	32472,5	33759,9	625,6	23
0,2	651,7	47810,1	33388,8	34397,0	508,0	24
426,7	956,7	1670,4	1180,4	5730,7	469,7	25
470,4	1078,9	1677,4	1264,6	4946,7	618,1	26
17,9	437,3	14660,8	11193,4	14346,5	1681,3	27
25,3	499,3	53649,5	12595,2	40124,4	1808,7	28
3,3	199,9	5639,2	4077,6	3137,1	658,5	29
1,6	385,4	6284,5	4686,0	2974,2	666,3	30
0,1	9,9	266,2	111,5	1468,8	20,6	31
.	.	.	.	.	.	32
0,4	17,5	215,5	118,9	543,6	8,3	33
0,6	8,6	358,6	282,9	666,4	9,0	34

TABL 6 (196). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia  
SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which			
			kapitał (fundusz) pod- stawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) fi- nancial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial re- sult of turnover year
		w mln zł		in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	491574,2	218616,8	200840,9	-20523,7	36638,2
<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>546750,8</b>	<b>241268,0</b>	<b>216862,3</b>	<b>-25963,5</b>	<b>60531,5</b>
sektor publiczny .....	2020	190698,4	122356,0	60237,9	-6950,5	7888,2
public sector	2021	205359,9	134667,9	69933,0	-8676,2	8079,1
sektor prywatny .....	2020	300875,8	96260,8	140603,0	-13573,2	28750,1
public sector	2021	341390,8	106600,1	146929,3	-17287,3	52452,5
w tym: of which:						
Przemysł .....	2020	155926,5	56429,4	69797,5	-2040,6	16031,1
Industry	2021	161722,8	57233,9	77586,9	-340,3	15731,7
w tym: of which:						
przetwórstwo przemy- słowe	2020	49332,8	15592,5	20346,2	-553,0	6210,3
manufacturing	2021	52193,7	16220,2	21673,6	628,4	5859,2
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	96398,8	36912,1	44125,6	1257,9	10389,5
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	98343,9	37043,6	51772,8	1366,9	8443,4
Budownictwo .....	2020	11007,8	4181,7	6328,1	-3210,4	1440,6
Construction	2021	16408,1	5430,8	7855,0	-1767,4	2979,5
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	62257,5	19689,4	30569,4	-4493,1	7134,6
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	65645,4	18126,0	30617,9	-4767,0	11840,7
Transport i gospodarka magazynowa	2020	50982,6	39750,0	12148,7	-7089,5	-763,5
Transportation and storage	2021	56159,8	45588,0	12555,5	-8193,5	2174,6
Zakwaterowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup>	2020	6775,3	3568,6	1726,6	-21,7	-720,8
Accommodation and ca- tering <sup>Δ</sup>	2021	7929,0	4354,7	2111,2	-166,4	-34,6
Informacja i komunikacja	2020	74671,1	15401,9	31104,1	8374,0	6506,2
Information and commu- nication	2021	80298,1	16423,1	30836,9	2337,1	16702,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2020	36837,8	26197,7	8512,4	-972,1	813,9
Financial and insurance activities	2021	38715,7	26740,8	9364,5	-1139,8	2831,8
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup>	2020	32378,7	20932,6	10405,7	-1770,3	824,4
Real estate activities	2021	36809,6	20844,2	13842,0	-1809,7	1253,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2020	47416,7	28188,1	22071,7	-7210,6	4454,7
Professional, scientific and technical activities	2021	68053,1	41811,0	23167,0	-7102,9	4796,5
Administrowanie i dzia- łalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	6457,2	1559,2	4572,4	-891,9	742,9
Administrative and sup- port service activities	2021	7478,5	1934,8	5013,9	-1345,7	1481,9
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją	2020	1474,2	476,0	721,0	-388,3	83,1
Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usługowa	2020	990,9	602,2	88,1	393,6	-222,9
Other service activities	2021	1336,4	633,2	129,5	277,3	25,4

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 228.

a See general notes, item 11 on page 228.

TABLE 7 (197). **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SHARE CAPITAL OF COMPANIES<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie		Of which estate	
			Skarbu Państwa of the State Treasury	jednostek samorządu tery- torialnego of local govern- ment units	krajowych osób fizycznych i pozostałych krajowych jed- nostek prywat- nych of domestic nat- ural persons and other national private units	osób zagranicznych of foreign persons
		w mln zł		in milion PLN		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	186724,0	66172,5	5825,1	36452,5	49488,1
<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>210755,0</b>	<b>82604,2</b>	<b>6030,0</b>	<b>36857,5</b>	<b>57132,9</b>
sektor publiczny .....	2020	98427,4	66136,3	5822,6	1760,8	0,0
public sector	2021	111406,3	81225,3	6027,5	33,8	-
sektor prywatny .....	2020	88296,6	36,2	2,6	34691,7	49488,1
public sector	2021	99348,7	1378,9	2,5	36823,7	57132,9
w tym: of which:						
Przemysł .....	2020	56267,6	15527,5	3027,4	14298,2	10002,5
Industry	2021	57042,2	15771,2	3027,4	14396,7	10391,1
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe	2020	15513,8	375,0	0,1	6128,7	7832,9
manufacturing	2021	16157,8	618,7	-	6229,0	8153,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	36912,1	15152,5	-	7645,7	1879,3
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	37043,6	15152,5	-	7640,4	1951,5
Budownictwo .....	2020	3916,5	192,6	5,0	1763,4	1206,3
Construction	2021	5330,5	2266,0	5,0	999,0	1197,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	19129,8	57,9	2,5	4412,6	14271,4
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	17560,5	200,9	2,5	4121,6	12512,4
Transport i gospodarka ma- gazynowa	2020	38876,6	24492,7	2097,7	416,0	1263,6
Transportation and storage	2021	44711,0	30818,0	2233,5	226,1	1444,8
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup>	2020	3537,2	1632,3	0,0	660,4	1070,9
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	4319,6	2388,2	0,0	878,0	958,7
Informacja i komunikacja	2020	15377,8	1019,8	31,0	5438,2	6199,4
Information and communica- tion	2021	16437,0	1382,5	31,0	6490,8	6427,7
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2020	10929,5	6291,2	36,3	2249,1	2199,4
Financial and insurance ac- tivities	2021	12099,8	6306,4	-	2234,5	3378,0
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	9661,8	11,1	301,0	2763,1	6472,8
Real estate activities	2021	10156,9	8,9	400,9	2760,7	6775,7
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2020	25232,5	16651,5	1,2	3392,5	4827,3
Professional, scientific and technical activities	2021	38862,9	23167,5	1,2	3522,0	11808,0
Administrowanie i działal- ność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	1551,1	-	-	630,5	915,2
Administrative and support service activities	2021	1918,9	-	-	910,7	1004,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2020	476,0	295,9	-	39,0	135,5
Arts, entertainment and rec- reation	2021	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usłu- gowa	2020	168,1	-	2,3	22,9	21,3
Other service activities	2021	202,4	-	2,3	23,6	55,0

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concern commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8 (198). **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LIABILITIES OF ENTERPRISES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym zobowiązania z tytułu of which liabilities from	
						dostaw i usług deliveries and services	podatków, ceł, ubez- pieczeń i in- nych świad- czeń taxes, cus- toms duties, insurance and other benefits
w mln zł    in million PLN							
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	549957,3	251556,2	142178,2	298401,1	114549,6	16308,2
<b>TOTAL</b> .....	2021	<b>652546,7</b>	<b>286863,6</b>	<b>158464,1</b>	<b>365683,1</b>	<b>142930,4</b>	<b>21969,9</b>
sektor publiczny .....	2020	146553,7	109337,8	28715,4	37215,9	6898,7	3573,3
public sector .....	2021	195180,7	122699,7	31205,4	72480,9	19543,3	4851,9
sektor prywatny .....	2020	403403,6	142218,4	113462,8	261185,2	107651,0	12734,9
public sector .....	2021	457366,1	164163,9	127258,7	293202,2	123387,1	17118,1
w tym: of which:							
Przemysł .....	2020	79599,5	25477,6	20568,6	54122,0	21444,7	3924,5
Industry .....	2021	130647,5	30177,7	19756,7	100469,8	38674,0	5222,1
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe .....	2020	38569,9	7191,8	6116,3	31378,1	15103,8	1612,1
manufacturing .....	2021	44691,5	8409,1	6434,4	36282,5	18329,2	1772,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2020	38157,8	17370,8	13841,9	20787,0	5561,3	2211,4
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2021	82867,9	20544,2	12643,4	62323,7	19531,0	3359,1
Budownictwo .....	2020	24080,7	4125,6	2270,4	19955,1	8985,7	813,3
Construction .....	2021	21850,2	3806,3	1783,8	18043,8	8211,0	874,2
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup>	2020	82939,7	11067,5	7308,2	71872,2	48521,6	4573,9
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	93656,5	11983,7	8365,9	81672,7	55184,4	5802,2
Transport i gospodarka magazy- nowa	2020	50887,2	32375,8	20475,2	18511,4	6485,3	1221,1
Transportation and storage	2021	59501,7	36667,6	24814,1	22834,1	8085,1	1496,7
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2020	5885,6	4138,6	3039,0	1746,9	597,7	115,7
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	5684,0	3879,6	3295,6	1804,5	790,8	164,4
Informacja i komunikacja .....	2020	56336,6	30465,6	19476,1	25871,0	10637,5	1518,5
Information and communication	2021	62050,1	35035,4	20757,7	27014,7	12438,1	3654,8
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	2020	110087,1	50030,9	46580,7	60056,2	4441,9	374,7
Financial and insurance activities	2021	123189,4	58490,1	53472,7	64699,2	3868,6	427,6
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	2020	16172,5	10181,0	8724,9	5991,5	1188,0	296,9
Real estate activities	2021	16718,9	11038,5	9434,9	5680,4	1182,2	301,3
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2020	91375,6	71798,6	4520,5	19577,0	7687,4	2101,4
Professional, scientific and tech- nical activities	2021	100595,4	78416,3	4016,0	22179,1	9083,5	2454,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	2020	23992,9	6962,7	6456,8	17030,2	3098,5	890,5
Administrative and support service activities	2021	28358,3	11510,4	8958,7	16847,8	3522,4	935,2
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją	2020	1533,6	599,8	304,7	933,9	194,9	228,5
Arts, entertainment and recreation	2021	.	.	.	.	.	.
Pozostała działalność usługowa .....	2020	1595,9	977,3	300,2	618,6	312,1	44,1
Other service activities	2021	1566,9	779,5	170,5	787,4	509,8	37,8

## Uwagi ogólne

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdyponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2022 r. poz. 547, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 1672, z późn. zm.).

2. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określone w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

3. W związku z wejściem w życie z dniem 27 października 2002 r. ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. poz. 361, z późn. zm.) m.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę mającą status miasta na prawach powiatu.

Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat. Dlatego też w tablicach dochody i wydatki m.st. Warszawy podane są łącznie z dochodami i wydatkami części gminnej i powiatowej.

4. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie z klasyfikacją wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Finansów

## General notes

1. **Public finance** includes processes connected with the accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finance (Journal of Laws 2022 item 1634, as amended) and intertemporal provisions of the Act on Public Finance (Journal of Laws 2009 item 1241, as amended). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government (Journal of Laws 2022 item 559, as amended), the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government (Journal of Laws 2022 item 1526), the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government (Journal of Laws 2022 item 547, as amended) as well as the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units (Journal of Laws 2021 item 1672, as amended).

2. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in the statutory acts and in the Act on Public Finance.

3. Due to the Act on System of the Capital City of Warsaw, which came into force on 27 October 2002 (Journal of Laws item 361, as amended), the Capital City of Warsaw has become a single gmina treated as a city with powiat status.

City with powiat status fulfils the tasks of a gmina as well as of a powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received by both the gmina and the powiat) as well as expenditure realized jointly by the gmina and the powiat. Therefore in the tables revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw are given jointly with gmina and powiat part of revenue and expenditure.

4. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions in the Act on Public Finance, i.e. they are grouped into divisions and chapters – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The presented data were compiled in accordance

z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 513).

Prezentowane dane w zakresie dochodów i wydatków według działów i rozdziałów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale/rozdziale.

5. Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
  - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
  - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych ustaw o podobnym charakterze,
  - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
  - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
  - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620 oraz od 2015 r. – 205 i 625 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
  - c) otrzymane z funduszy celowych (od 2011 r. są tylko państwowe fundusze celowe),
  - d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

6. **Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wypłaty z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

7. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdawczości Ministerstwa Finansów.

with the classification introduced by the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources (Journal of Laws 2022 item 513).

The presented data on revenue and expenditure by divisions and chapters cover all the paragraphs of revenue/expenditure realised in that division/chapter.

5. **Revenue of budgets of local government units** comprise:

- 1) own revenue i.e.:
  - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
  - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
  - c) revenue from property, e.g. revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,
  - d) funds for additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
  - a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realised on the basis of agreements with government administration bodies,
  - b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200 and 620 and since 2015 – 205 and 625 according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources),
  - c) received from appropriated funds (since 2011 state appropriated funds),
  - d) other grants, of which targeted grants for tasks realised on the basis of agreements between local government units;
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

6. **Expenditure of budgets of local government units** are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditure, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organizational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.

7. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.



TABL. 1 (199). **DOCHODY BUDŻETU M.ST. WARSZAWY WEDŁUG RODZAJÓW**  
REVENUE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. zł In thousand PLN	W odsetkach In percent	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....			<b>TOTAL</b>
2010 .....	10446948,8	100,0	
2015 .....	14313684,3	100,0	
2020 .....	18557696,2	100,0	
<b>2021</b> .....	<b>21594782,6</b>	<b>100,0</b>	
<b>Dochody własne</b> .....	<b>14755308,6</b>	<b>68,3</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:			of which:
Udziały w podatku dochodowym	7961956,8	36,9	Share in income tax
od osób prawnych .....	1030043,5	4,8	corporate income tax
od osób fizycznych .....	6931913,3	32,1	personal income tax
Podatek od nieruchomości .....	1362643,1	6,3	Tax on real estate
Podatek od środków transporto- wych .....	18912,0	0,1	Tax on means of transport
Podatek od spadków i darowizn ...	71183,0	0,3	Tax on inheritances and dona- tions
Podatek od czynności cywilno- prawnych .....	1058480,8	4,9	Tax on civil law transactions
Opłata skarbowa .....	105139,6	0,5	Stamp duty
Dochody z majątku .....	931759,5	4,3	Revenue from property
Wpływy z usług .....	1009201,1	4,7	Revenue from services
Środki na dofinansowanie wła- snych zadań pozyskane z innych źródeł .....	6343,6	0,0	Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>Dotacje</b> .....	<b>3597116,5</b>	<b>16,7</b>	<b>Grants</b>
Dotacje celowe .....	2875942,1	13,3	Targeted grants
z budżetu państwa .....	2732701,6	12,7	from the state budget
na zadania:			for tasks:
z zakresu administracji rządo- wej .....	2530712,7	11,7	for government administra- tion tasks
własne .....	191062,4	0,9	for own tasks
realizowane na podstawie po- rozumień z organami admini- stracji rządowej .....	10926,5	0,1	realised on the basis of agree- ments with government ad- ministration bodies
na zadania realizowane na pod- stawie porozumień między jednostkami samorządu tery- torialnego .....	90765,7	0,4	for tasks realised on the basis of agreements between local government units
otrzymane z państwowych fun- duszy celowych .....	196,3	0,0	received from state appropri- ated funds
z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednost- kami samorządu terytorial- nego na dofinansowanie wła- snych zadań .....	9047,8	0,0	for financial assistance between local government units for ad- ditional financing of own tasks
Dotacje z paragrafów 200 i 620 <sup>a</sup> ...	149,8	0,0	Grants from paragraphs 200 and 620 <sup>a</sup>
Dotacje z paragrafów 205 i 625 <sup>a</sup> ...	721024,7	3,3	Grants from paragraphs 205 and 625 <sup>a</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu pań- stwa</b> .....	<b>3242357,4</b>	<b>15,0</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
W tym część oświatowa .....	2461057,9	11,4	Of which educational part

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 2 (200). **WYDATKI BUDŻETU M.ST. WARSZAWY WEDŁUG RODZAJÓW**  
EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE		W tys. zł In thousand PLN	W odsetkach In percent	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	12100709,9	100,0	<b>TOTAL</b>
	2015	12894306,4	100,0	
	2020	20226163,0	100,0	
	<b>2021</b>	<b>20285439,8</b>	<b>100,0</b>	
<b>Wydatki bieżące</b> .....		<b>18292316,0</b>	<b>90,2</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:				of which:
Dotacje .....		1704306,4	8,4	Grants
Świadczenia na rzecz osób fizycznych .....		2463442,4	12,1	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych		13998032,4	69,0	Current expenditure of budgetary units
w tym:				of which:
wynagrodzenia .....		4939505,8	24,4	wages and salaries
w tym osobowe .....		4542784,4	22,4	of which personal
pochodne od wynagrodzeń <sup>a</sup> .....		888893,2	4,4	derivatives from wages and salaries <sup>a</sup>
zakup materiałów i usług .....		5518000,2	27,2	purchase of materials and services
Obsługa długu publicznego .....		126534,8	0,6	Public debt servicing
<b>Wydatki majątkowe</b> .....		<b>1993123,8</b>	<b>9,8</b>	<b>Property expenditure</b>
W tym inwestycyjne <sup>b</sup> .....		1789873,8	8,8	Of which investment expenditure <sup>b</sup>

a Obejmują składki na: ubezpieczenia społeczne, Fundusz Pracy i Fundusz Solidarnościowy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. b łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a These include: social security contributions, the Labour Fund and the Solidarity Fund and the contribution to the Bridge Pension Fund. b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

TABL. 3 (201). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU M.ST. WARSZAWY WEDŁUG DZIAŁÓW**  
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
		w tys. zł in thousand PLN	w odsetkach in percent	w tys. zł in thousand PLN	w odsetkach in percent
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	18557696,2	100,0	20226163,0	100,0
<b>TOTAL</b>	<b>2021</b>	<b>21594782,6</b>	<b>100,0</b>	<b>20285439,8</b>	<b>100,0</b>
w tym: of which:					
Leśnictwo .....	2020	932,3	0,0	16163,5	0,1
Forestry	2021	697,2	0,0	15388,3	0,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	2020	15,7	0,0	3101,2	0,0
Electricity, gas and water supply	2021	0,2	0,0	4075,6	0,0
Transport i łączność .....	2020	1389561,1	7,5	4445967,4	22,0
Transport and communication	2021	1687636,8	7,8	4503260,8	22,2
Turystyka .....	2020	31,3	0,0	4655,4	0,0
Tourism	2021	88,9	0,0	5539,9	0,0
Gospodarka mieszkaniowa .....	2020	1385982,4	7,5	1174998,4	5,8
Dwelling economy	2021	1771394,7	8,2	1278208,2	6,3
Działalność usługowa .....	2020	24127,4	0,1	71617,2	0,4
Service activity	2021	24674,7	0,1	77981,3	0,4
Szkolnictwo wyższe i nauka .....	2020	-	-	848,0	0,0
Higher education and science	2021	-	-	822,7	0,0
Administracja publiczna .....	2020	45523,3	0,2	1353415,2	6,7
Public administration	2021	57821,4	0,3	1351395,1	6,7

TABLE 3 (201). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU M.ST. WARSZAWY WEDŁUG DZIAŁÓW (dok.)**  
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET BY DIVISION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
		w tys. zł in thousand PLN	w odsetkach in percent	w tys. zł in thousand PLN	w odsetkach in percent
Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Offices of supreme state authorities, control and protection of law and the judiciary	2020	8361,7	0,0	8361,7	0,0
	2021	340,6	0,0	340,6	0,0
Obrona narodowa ..... National defence	2020	708,7	0,0	708,7	0,0
	2021	-	-	-	-
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	2020	122099,0	0,7	316930,9	1,6
	2021	128218,9	0,6	329240,6	1,6
Wymiar sprawiedliwości ..... Administration of justice	2020	2284,4	0,0	2284,5	0,0
	2021	2298,7	0,0	2298,7	0,0
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality, and expenses associated with their collecting	2020	9283180,2	50,0	-	-
	2021	10797366,9	50,0	-	-
Obsługa długu publicznego ..... Public debt servicing	2020	-	-	148837,2	0,7
	2021	-	-	126534,8	0,6
Różne rozliczenia ..... Different accounts	2020	2680186,8	14,4	1229375,2	6,1
	2021	3247952,4	15,0	1299173,9	6,4
Oświata i wychowanie ..... Education	2020	159704,1	0,9	4593582,1	22,7
	2021	211010,0	1,0	4708721,0	23,2
Ochrona zdrowia ..... Health care	2020	19721,0	0,1	339296,1	1,7
	2021	35402,4	0,2	367329,8	1,8
Pomoc społeczna ..... Social assistance	2020	146396,3	0,8	613017,9	3,0
	2021	144931,5	0,7	646711,3	3,2
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in the sphere of social policy	2020	45466,3	0,2	70672,0	0,3
	2021	30436,1	0,1	64887,7	0,3
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	2020	9841,3	0,1	516412,7	2,6
	2021	9957,7	0,0	514848,4	2,5
Rodzina ..... Family	2020	2373136,4	12,8	2760973,3	13,7
	2021	2331373,5	10,8	2727775,2	13,4
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	2020	785726,9	4,2	1607572,1	7,9
	2021	1028408,2	4,8	1324840,5	6,5
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	2020	19487,3	0,1	627002,8	3,1
	2021	10927,3	0,1	628368,5	3,1
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	2020	13476,5	0,1	70967,0	0,4
	2021	21612,9	0,1	62436,6	0,3
Kultura fizyczna ..... Physical education	2020	41702,9	0,2	244083,1	1,2
	2021	52193,8	0,2	244484,5	1,2

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.  
N o t e. The presented data cover all the paragraphs of revenue/expenditure realised in that division.

TABL. 4 (202). WYDATKI BUDŻETU M.ST. WARSZAWY W WYBRANYCH DZIAŁACH  
EXPENDITURE OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW BUDGET IN SELECTED DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE		w tys. zł in thousand PLN	W odsetkach In percent	SPECIFICATION
<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE      EDUCATION</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	4593582,1	100,0	<b>TOTAL</b>
	<b>2021</b>	<b>4708721,0</b>	<b>100,0</b>	
w tym:				of which:
Szkoły podstawowe <sup>a</sup> .....	2020	1876597,0	40,9	Primary schools <sup>a</sup>
	2021	1820742,8	38,7	
Przedszkola .....	2020	1098713,5	23,9	Nursery schools
	2021	1142452,3	24,3	
Licea ogólnokształcące .....	2020	585052,0	12,7	General secondary schools
	2021	610534,7	13,0	
Szkoły zawodowe <sup>a</sup> .....	2020	40878,4	0,9	Vocational schools <sup>a</sup>
	2021	47158,1	1,0	
<b>OCHRONA ZDROWIA      HEALTH CARE</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	339296,1	100,0	<b>TOTAL</b>
	<b>2021</b>	<b>367329,8</b>	<b>100,0</b>	
w tym:				of which:
Szpitala ogólne .....	2020	188032,9	55,4	General hospitals
	2021	231842,2	63,1	
Lecznictwo ambulatoryjne .....	2020	20007,4	5,9	Out-patient health care
	2021	9351,8	2,5	
Przeciwdziałanie alkoholizmowi ....	2020	53425,8	15,7	Counteraction to alcoholism
	2021	59651,1	16,2	
<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA      MUNICIPAL ECONOMY AND ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2020	1607572,1	100,0	<b>TOTAL</b>
	<b>2021</b>	<b>1324840,5</b>	<b>100,0</b>	
w tym:				of which:
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2020	21457,5	1,3	Sewage management and water protection
	2021	17627,1	1,3	
Gospodarka odpadami komunalnymi	2020	1243573,6	77,4	Municipal waste management
	2021	952412,3	71,9	
Oczyszczanie miasta .....	2020	51681,9	3,2	Cleansing of city
	2021	54230,2	4,1	
Utrzymanie zieleni .....	2020	74857,2	4,7	Maintenance of green areas
	2021	64565,9	4,9	
Oświetlenie ulic, placów i dróg .....	2020	84023,4	5,2	Lighting of streets, squares and roads
	2021	93383,6	7,0	

a łącznie ze specjalnymi.

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale/rozdziale.

a Including special schools.

N o t e. The presented data cover all the paragraphs of expenditure realised in that division/chapter.

## Uwagi ogólne

### Inwestycje

1. **Nakłady inwestycyjne** to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

**Pozostałe nakłady** to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

### Środki trwałe

1. **Do środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie

## General notes

### Investment

1. **Investment outlays** are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) existing fixed capital items as well as outlays on so-called initial equipment for the investment.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include expenditure on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures) including, among others, construction and assembly works, design-cost-estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and equipment),
- transport equipment,
- others, i.e., irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and loans for the period of investment implementation.

**Other outlays** are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation on the investment. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

### Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding one year, of which also public roads, streets and

terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 217 z późn. zm.).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
- przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

**Wartość brutto w cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

squares, together with shoulders and foundations, development of land tracts, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 January 2002 cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 January 1991, as fixed assets, in accordance with the Regulation of the Council of Ministers of 12 December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual usufruct of land, regarded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with the Act of 29 September 1994 on Accounting (Journal of Laws of 2021 item 217 as amended).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on their purchase or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets **at current book-keeping prices** is understood, as of 31 December:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
- before 1 January 1995 – as the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 January 1995 – as the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 – also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the Regulation of the Minister of Finance of 20 January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No.7, item 34).

## Inwestycje Investments

TABL. 1 (203). **NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN			
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>19618,6</b>	<b>29065,1</b>	<b>36444,7</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	5342,9	6096,5	7685,6	public sector
sektor prywatny .....	14275,8	22968,6	28759,1	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	9,9	13,5	10,2	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	4024,9	3690,4	5113,3	Industry
górnictwo i wydobywanie .....	51,0	10,9	13,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe .....	916,2	1545,5	1646,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	1329,6	1532,1	2443,5	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja <sup>Δ</sup> .....	1728,1	602,0	1010,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	783,4	1388,7	1620,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> .....	2077,3	2762,3	3052,8	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazy- nowa .....	2118,0	3285,8	4838,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	171,2	240,8	149,4	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	5318,4	4701,4	6052,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa .....	1740,3	4575,0	5044,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ...	493,4	547,5	968,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	585,9	1297,4	1287,5	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	968,1	5240,5	6924,5	Administrative and support ser- vice activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne .....	0,7	-	-	Public administration and de- fence; compulsory social secu- rity
Edukacja .....	56,0	195,2	46,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna .....	1076,9	721,4	908,4	Human health and social work ac- tivities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	166,6	355,1	401,2	Arts, entertainment and recrea- tion
Pozostała działalność usługowa ...	27,6	50,1	25,2	Other service activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; by investment location.

## Środki trwałe

### Fixed assets

TABL. 2 (204). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current book-keeping prices)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN			
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>244207,2</b>	<b>394229,7</b>	<b>424882,9</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	83690,0	166099,4	175746,2	public sector
sektor prywatny .....	160517,2	228130,3	249136,7	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	22,7	345,7	303,2	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	35610,9	63642,2	67482,1	Industry
górnictwo i wydobywanie .....	267,4	2057,8	2139,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe .....	14434,6	22742,2	22667,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	15847,5	27222,7	30551,3	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	5061,4	11619,5	12124,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	5883,7	4640,6	5047,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	23554,0	35842,0	37430,7	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	51870,8	115803,4	127604,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	3916,1	6435,6	7284,6	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	54645,3	61592,0	66433,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	19821,0	30441,8	31718,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	23640,8	21441,7	21699,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	10989,7	14389,1	16278,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	6248,5	22194,1	24774,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	7,4	1,0	1,0	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	970,6	1222,3	1403,8	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	4432,6	9612,2	10450,0	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	2065,8	5990,9	6225,2	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa ...	527,5	635,1	747,1	Other service activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD 2007 sections was made according to the seat of local kind-of-activity unit.



## Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013 r., z późn. zm.). Dla Warszawy obliczane są: produkt krajowy brutto i wartość dodana brutto według grup rodzajów działalności.

2. **Produkt krajowy brutto** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wartość dodana brutto** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest wyrażona w cenach bazowych.

4. **Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług wytworzonych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

5. **Zużycie pośrednie** obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadów użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych, usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (bez diet) oraz inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych). Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabycia.

6. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji

## General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the “European System of Accounts 2010 (ESA 2010)”, introduced by Regulation (EU) No. 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26 June 2013, as amended). The following categories are calculated for Warsaw: gross domestic product and gross value added by kind-of-activity groups.

2. **Gross domestic product** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the gross value added generated by all domestic institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

Current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices in the calculations of gross domestic product volume indices.

3. **Gross value added** measures the newly generated value as a result of the production activity of domestic institutional units. Gross value added is the difference between output and intermediate consumption and it is presented at basic prices.

4. **Output** includes the value of goods and services produced by all domestic institutional units. Output is valued at basic prices or according to the production costs.

5. **Intermediate consumption** includes the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g. advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities). Intermediate consumption is valued at purchaser's prices.

globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem **obrotów wewnętrznych**, to jest łącznie z wartością produktów wytworzonych przez jedną jednostkę lokalną i przeznaczonych do dalszego przetwarzania w innych jednostkach lokalnych tej samej jednostki instytucjonalnej.

7. Grupowanie danych z rachunków regionalnych w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

8. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów i alkoholu, a także działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby.

9. Dane z rachunków regionalnych za lata 2018–2020 zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych, w ślad za rewizją dokonaną w rocznych rachunkach narodowych. Dane zostały zmienione w wyniku:

- 1) wykorzystania nowych i aktualizacji istniejących źródeł danych,
- 2) zmian zakresu podmiotowego sektora instytucji rządowych i samorządowych,
- 3) wdrożenia rekomendacji Eurostatu w celu zachowania zgodności z Europejskim Systemem Statystycznym.

Opis zmian wprowadzonych do rachunków narodowych został zawarty w „Informacji Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 2010–2020” z dnia 7 października 2022 r., dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Roczne rachunki narodowe / Informacja Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 2010–2020.

10. Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

11. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Zeszyt metodologiczny. Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym” dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Rachunki regionalne / Zeszyt metodologiczny. Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym.

6. In the regional accounts system the principle of recording output as well as intermediate consumption including **internal turnover** is accepted, i.e. jointly with value of products produced by one local unit and destined for further processing in other local units of the same institutional units.

7. Grouping regional accounts data according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

8. The estimation of hidden economy and illegal activities is included in regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service.

Within **illegal activities** there were included estimations concerning production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes and alcohol as well as activity of persons deriving profits from exploiting sexual services.

9. Data from regional accounts for the years 2018–2020 were revised in relation to those previously published, following changes introduced in the annual national accounts. Data were changed as a result of:

- 1) using new data sources and updating existing data sources,
- 2) changes of the general government sector's subjective range,
- 3) implementation of the Eurostat recommendations to maintain compliance with the European Statistical System.

The description of changes introduced to the national accounts is included in the “Information of the Statistics Poland on the revision of national accounts in 2010–2020” of 7 October 2022 available on website Statistics Poland / Topics / National accounts / Annual national accounts / Information of the Statistics Poland on the revision of national accounts in 2010–2020.

10. Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

11. Information concerning regional accounts is included in the publication “Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown” available on website Statistics Poland / Topics / National accounts / Regional accounts / Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown.

TABL. 1 (205). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

LATA YEARS	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
	w mln zł in million PLN	Polska=100 Poland=100	Region (Region) warszawski stoleczny=100	w zł in PLN	Polska=100 Poland=100	Region (Region) warszawski stoleczny=100
2010 .....	190355	13,2	79,6	112200	298,7	134,6
2015 .....	236486	13,1	77,9	135944	290,2	133,4
2019 .....	314341	13,7	78,3	176267	295,7	134,8
<b>2020 .....</b>	<b>323632</b>	<b>13,8</b>	<b>78,2</b>	<b>173885</b>	<b>284,0</b>	<b>135,7</b>

TABL. 2 (206). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**  
GROSS VALUE ADDED BY TYPES OF ACTIVITY (current prices)

LATA YEARS	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construction	Handel; naprawa po- jazdów samochodow- ych <sup>Δ</sup> ; transport i go- spodarka magazynu- nowa; zakwaterowa- nie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komuni- kacja Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> ; transportation and storage; accommoda- tion and catering <sup>Δ</sup> ; in- formation and com- munication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> Financial and insurance ac- tivities; real estate activities	Pozos- tate usługi Other services
2010 .....	167486	99	15002	10264	68739	25885	47497
2015 .....	209821	80	20737	14765	83268	31223	59749
2019 .....	276274	85	25364	18356	105706	46307	80457
<b>2020 .....</b>	<b>285060</b>	<b>91</b>	<b>28036</b>	<b>18050</b>	<b>106815</b>	<b>47436</b>	<b>84632</b>

## DZIAŁ XIX PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

### Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON jest prowadzony przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru REGON określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 459 z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009 z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej, zwane dalej jednostkami prawnymi, czyli osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej w sposób jednoznaczny i niepowtarzalny, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.**

## CHAPTER XIX ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER

### General notes

1. Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Official Statistics Act of 29 June 1995 (Journal of Laws 2022 item 459, as amended) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 November 2015 (Journal of Laws item 2009, as amended) on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, application design, questionnaires and certificates.

In the REGON register there are registered entities of the national economy called hereinafter legal units, that is: legal persons, organisational units without legal personality, natural persons conducting economic activity and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy in a clear and unique manner, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the abovementioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector i.e. include both private and public sector.

Data **do not include local units** (employing institutions, branches) **as well as persons tending private farms in agriculture.**

In the division by the number of the employed, data include expected number of employed persons given at the first registration in the REGON

W podziale według liczby pracujących dane obejmują przewidywaną liczbę pracujących podawaną przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON, ponieważ nie ma ustawowego obowiązku aktualizacji tej informacji przez podmiot.

Dane o krajowych osobach fizycznych zostały przedstawione według miejsca zamieszkania, natomiast o zagranicznych osobach fizycznych według miejsca prowadzenia działalności.

W związku z wprowadzonymi od 1 grudnia 2014 r. zmianami przepisów prawnych regulujących sposób zasilania rejestru REGON dane prezentowane są bez podmiotów, dla których informacja o przewidywanej liczbie pracujących, adresie siedzi-by/miejscu zamieszkania, rodzaju przeważającej działalności oraz formie własności nie występuje w rejestrze REGON. W związku z powyższym dane prezentowane w tych przekrojach mogą nie sumować się na liczbę ogółem.

Dane prezentowane są m.in. w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007). Do poszczególnych sekcji PKD zaliczono podmioty według rodzaju przeważającej działalności deklarowanej w momencie dokonywanej rejestracji bądź po wprowadzeniu zmiany zgłoszonej przez podmiot.

2. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne dotyczące podmiotów gospodarki narodowej przedstawiono w publikacji „Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON, 2021 r.” zamieszczonej przez Główny Urząd Statystyczny na stronie internetowej <https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/podmioty-gospodarcze-wyniki-finansowe/zmiany-strukturalne-grup-podmiotow/zmiany-strukturalne-grup-podmiotow-gospodarki-narodowej-w-rejestrze-regon-2021-r-,1,26.html>.

register due to the fact that there is no statutory obligation to update this information by an entity.

Data on domestic natural persons are given according to the owner address of residence. Data on foreign natural persons are given according to the place of conducting activity.

Due to the amendments to legal provisions on the manner of completing the REGON register introduced on 1 December 2014, the data are presented without entities for which information on the expected number of employees, the address of the registered office/place of residence, type of predominant activity and the form of ownership does not exist in the REGON register. Therefore, the data presented in these sections may not sum up to a total value.

Data are presented according to the Polish Classification of Activities (NACE Rev. 2). Entities are included in the separate sections according to predominant type of conducted activity declared at registration time, or any time declared by entity, when predominant type of conducted activity is changed.

2. More information and detailed methodological explanations concerning entities of the national economy can be found in the publication “Structural changes of groups of the national economy entities in the REGON register, 2021”, published by the Statistics Poland on the website <https://stat.gov.pl/en/topics/economic-activities-finances/structural-changes-of-groups-of-entities-of-the-national-economy/structural-changes-of-groups-of-the-national-economy-entities-in-the-regon-register-2021,1,26.html>.

TABLE 1 (207). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL STATUS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>344261</b>	<b>401339</b>	<b>475287</b>	<b>499070</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	4399	4407	4578	4629	public sector
sektor prywatny .....	339862	386350	441832	460876	private sector
w tym:					of which:
Spółki .....	99083	144985	178682	190506	Companies
Spółdzielnie .....	1566	1555	834	839	Cooperatives
Fundacje .....	3908	6170	7135	7473	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	5817	7007	7295	7547	Associations and social organisations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	219132	223905	262274	273265	Natural persons conducting economic activity

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od 2015 r w podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; since 2015, the division by ownership sectors does not include entities for which the information about ownership form does not exist in the REGON register.

TABLE 2 (208). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS OF PKD  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>344261</b>	<b>401339</b>	<b>475287</b>	<b>499070</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	1150	1211	1275	1334	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	25537	27667	28524	29473	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	24066	24762	24415	24672	of which manufacturing
Budownictwo .....	29313	29898	34852	36976	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	86017	89674	88613	90548	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	24012	20590	22286	22735	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ...	8464	10626	13682	14563	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	21051	31523	47710	53121	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	13643	15546	16854	16976	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	18295	23106	29315	30782	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	52930	71490	92530	97311	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	13290	17026	23855	25277	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	425	387	419	423	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	10164	13658	16706	17724	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	13711	17326	22063	23670	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	5346	6629	8145	8526	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa ...	20834	24767	28166	28916	Other service activities

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od 2015 r. w podziale według sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; since 2015, the division by PKD sections does not include entities for which the information about type of predominant activity does not exist in the REGON register.

TABL. 3 (209). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>344261</b>	<b>401339</b>	<b>475287</b>	<b>499070</b>	<b>TOTAL</b>
9 osób i mniej .....	327219	384290	459191	482937	9 persons and less
10– 49 .....	13294	13332	12534	12565	10– 49
50–249 .....	2909	2908	2784	2796	50–249
250–999 .....	621	597	572	557	250–999
1000 osób i więcej .....	218	212	206	215	1000 persons and more
<b>Sektor publiczny</b> .....	<b>4399</b>	<b>4407</b>	<b>4578</b>	<b>4629</b>	<b>Public sector</b>
9 osób i mniej .....	2257	2608	2832	2885	9 persons and less
10– 49 .....	1110	805	784	791	10– 49
50–249 .....	749	728	709	708	50–249
250–999 .....	195	184	175	168	250–999
1000 osób i więcej .....	88	82	78	77	1000 persons and more
<b>Sektor prywatny</b> .....	<b>339862</b>	<b>386350</b>	<b>441832</b>	<b>460876</b>	<b>Private sector</b>
9 osób i mniej .....	324962	371101	427505	446511	9 persons and less
10– 49 .....	12184	12527	11734	11758	10– 49
50–249 .....	2160	2179	2069	2082	50–249
250–999 .....	426	413	396	388	250–999
1000 osób i więcej .....	130	130	128	137	1000 persons and more
W tym osoby fizyczne <sup>b</sup> .....	219132	223905	262274	273265	Of which natural persons <sup>b</sup>
9 osób i mniej .....	216657	222127	260305	271271	9 persons and less
10– 49 .....	2361	1709	1870	1890	10– 49
50–249 .....	110	63	89	92	50–249
250 osób i więcej .....	4	6	10	12	250 persons and more

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od 2015 r. w podziale według sektorów własności, w tym przewidywanej liczby pracujących – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności lub przewidywanej liczbie pracujących nie występuje w rejestrze REGON. b Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; since 2015, the division by ownership sectors does not include entities for which the information about ownership form or expected number of employed persons does not exist in the REGON register. b Domestic natural persons are given according to the owner address; foreign natural persons – according to the place of conducting activity.

TABL. 4 (210). **SPÓŁKI HANDLOWE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COMMERCIAL COMPANIES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>68789</b>	<b>112727</b>	<b>145501</b>	<b>157181</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Akcyjne .....	2593	3611	3485	3684	Joint stock
Z ograniczoną odpowiedzialnością .....	60543	98386	127357	139011	Limited liability
Jawne .....	3183	3553	3423	3835	Registered partnership
Komandytowe .....	1903	5024	9459	8840	Limited partnership

TABLE 5 (211). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS AND KIND  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons
					razem total
1	<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>499070</b>	<b>4629</b>	<b>460876</b>	<b>225805</b>
	<b>GRAND TOTAL</b>				
2	<b>Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo</b> .....	<b>1334</b>	<b>6</b>	<b>1207</b>	<b>894</b>
	<b>Agriculture, forestry and fishing</b>				
3	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo <sup>Δ</sup> Crop and animal production, hunting <sup>Δ</sup>	1178	4	1065	795
4	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna .....	126	2	114	82
	Forestry and logging				
5	Rybactwo .....	30	-	28	17
	Fishing				
6	<b>Górnictwo i wydobywanie</b> .....	<b>362</b>	<b>2</b>	<b>323</b>	<b>318</b>
	<b>Mining and quarrying</b>				
7	<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....	<b>24672</b>	<b>49</b>	<b>23121</b>	<b>11411</b>
	<b>Manufacturing</b>				
8	Produkcja artykułów spożywczych .....	2125	2	1901	1367
	Manufacture of food products				
9	Produkcja napojów .....	213	1	181	192
	Manufacture of beverages				
10	Produkcja wyrobów tytoniowych .....	16	-	15	16
	Manufacture of tobacco products				
11	Produkcja wyrobów tekstylnych .....	606	2	559	220
	Manufacture of textiles				
12	Produkcja odzieży .....	1815	1	1745	645
	Manufacture of wearing apparel				
13	Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> .....	300	-	290	97
	Manufacture of leather and related products				
14	Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	704	3	655	377
	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>				
15	Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	372	-	346	183
	Manufacture of paper and paper products				
16	Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	3424	6	3359	1257
	Printing and reproduction of recorded media				
17	Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	57	-	53	53
	Manufacture of coke and refined petroleum products				
18	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	827	2	727	641
	Manufacture of chemicals and chemical products				
19	Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....	220	2	173	206
	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>				
20	Produkcja wyrobów z gumy i z tworzyw sztucznych Manufacture of rubber and plastic products	945	1	886	540
21	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	801	5	743	413
	Manufacture of other non-metallic mineral products				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD i sektorów własności strze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; the division by PKD sections and ownership sectors does the REGON register.



## RODZAJÓW PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2021 R.

OF CONDUCTED ACTIVITY IN 2021

ogółem total number i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej and organisational entities without legal personality						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	Lp. No.
w tym of which							
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organisations			
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation						
<b>157181</b>	<b>29973</b>	<b>33311</b>	<b>839</b>	<b>15020</b>	<b>273265</b>	1	
<b>704</b>	<b>143</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>134</b>	<b>440</b>	2	
615	127	38	2	133	383	3	
73	8	7	-	-	44	4	
16	8	-	-	1	13	5	
<b>295</b>	<b>83</b>	<b>13</b>	-	-	<b>44</b>	6	
<b>8425</b>	<b>1605</b>	<b>2858</b>	<b>28</b>	-	<b>13261</b>	7	
1099	227	261	2	-	758	8	
179	34	11	1	-	21	9	
16	10	-	-	-	-	10	
176	28	43	1	-	386	11	
347	55	293	3	-	1170	12	
49	9	46	2	-	203	13	
306	57	69	-	-	327	14	
154	28	26	2	-	189	15	
629	84	620	2	-	2167	16	
51	12	1	-	-	4	17	
558	110	76	1	-	186	18	
196	42	4	2	-	14	19	
376	76	159	1	-	405	20	
319	72	92	1	-	388	21	

bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności lub formie własności nie występuje w rejestrze  
not include entities for which the information about type of predominant activity or ownership form does not exist in

TABL. 5 (211). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS AND KIND  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons
					razem total
1	Produkcja metali .....	142	1	126	101
	Manufacture of basic metals				
2	Produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> .....	2229	3	2108	972
	Manufacture of metal products <sup>A</sup>				
3	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....	1095	5	999	610
	Manufacture of computer, electronic and optical products				
4	Produkcja urządzeń elektrycznych .....	477	2	416	295
	Manufacture of electrical equipment				
5	Produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> .....	770	4	698	496
	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.				
6	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>A</sup> .....	228	-	212	144
	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers				
7	Produkcja pozostałego sprzętu transportowego .....	331	-	291	238
	Manufacture of other transport equipment				
8	Produkcja mebli .....	1469	1	1387	519
	Manufacture of furniture				
9	Pozostała produkcja wyrobów .....	2108	2	2021	714
	Other manufacturing				
10	Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urzą- dzeń .....	3398	6	3230	1115
	Repair and installation of machinery and equip- ment				
11	<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>A</sup> .....</b>	<b>3489</b>	<b>20</b>	<b>2552</b>	<b>3397</b>
	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>				
12	<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpa- dami; rekultywacja<sup>A</sup> .....</b>	<b>950</b>	<b>4</b>	<b>844</b>	<b>738</b>
	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>				
13	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody .....	54	-	53	30
	Water collection, treatment and supply				
14	Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków .....	71	1	65	36
	Sewerage				
15	Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>A</sup> .....	715	3	629	571
	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery				
16	Rekultywacja <sup>A</sup> .....	110	-	97	101
	Remediation activities				
17	<b>Budownictwo .....</b>	<b>36976</b>	<b>107</b>	<b>33474</b>	<b>18424</b>
	<b>Construction</b>				
18	Budowa budynków <sup>A</sup> .....	17088	82	14674	12235
	Construction of buildings				
19	Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup> .....	1602	12	1410	1018
	Civil engineering				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD i sektorów własności strze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; the division by PKD sections and ownership sectors does the REGON register.

## RODZAJÓW PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2021 R. (cd.)

OF CONDUCTED ACTIVITY IN 2021 (cont.)

ogółem						Lp. No.
total number						
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej and organisational entities without legal personality						
w tym of which					osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organisations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation					
92	25	8	-	-	41	1
723	146	240	2	-	1257	2
446	84	147	1	-	485	3
244	50	45	-	-	182	4
408	89	81	-	-	274	5
101	26	38	2	-	84	6
191	32	46	-	-	93	7
363	56	152	1	-	950	8
466	98	242	4	-	1394	9
936	155	158	-	-	2283	10
<b>3380</b>	<b>843</b>	<b>12</b>	-	-	<b>92</b>	11
<b>679</b>	<b>117</b>	<b>49</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>212</b>	12
28	8	2	-	-	24	13
32	4	3	-	-	35	14
521	88	41	3	1	144	15
98	17	3	-	-	9	16
<b>15864</b>	<b>2947</b>	<b>2336</b>	<b>82</b>	<b>1</b>	<b>18552</b>	17
11081	2089	1019	76	-	4853	18
889	133	72	-	1	584	19

bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności lub formie własności nie występuje w rejestrze  
not include entities for which the information about type of predominant activity or ownership form does not exist in

TABLE 5 (211). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS AND KIND  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons
					razem total
1	Roboty budowlane specjalistyczne .....	18286	13	17390	5171
	Specialised construction activities				
2	<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b> .....	<b>90548</b>	<b>116</b>	<b>84306</b>	<b>47764</b>
	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>				
3	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> .....	8752	10	8098	3869
	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles				
4	Handel hurtowy <sup>Δ</sup> .....	39964	75	36449	27307
	Wholesale trade <sup>Δ</sup>				
5	Handel detaliczny <sup>Δ</sup> .....	41832	31	39759	16588
	Retail trade <sup>Δ</sup>				
6	<b>Transport i gospodarka magazynowa</b> .....	<b>22735</b>	<b>40</b>	<b>21317</b>	<b>6649</b>
	Transportation and storage				
7	Transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> .....	18134	24	17080	4621
	Land and pipeline transport <sup>Δ</sup>				
8	Transport wodny .....	82	-	68	57
	Water transport				
9	Transport lotniczy .....	597	3	562	157
	Air transport				
10	Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport .....	3153	11	2906	1547
	Warehousing and support activities for transportation				
11	Działalność pocztowa i kurierska .....	769	2	701	267
	Postal and courier activities				
12	<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b> .....	<b>14563</b>	<b>27</b>	<b>13025</b>	<b>7520</b>
	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>				
13	Zakwaterowanie .....	2554	19	2235	1326
	Accommodation				
14	Gastronomia <sup>Δ</sup> .....	12009	8	10790	6194
	Catering <sup>Δ</sup>				
15	<b>Informacja i komunikacja</b> .....	<b>53121</b>	<b>92</b>	<b>49924</b>	<b>18297</b>
	Information and communication				
	w tym: of which:				
16	Działalność wydawnicza .....	3727	14	3485	2116
	Publishing activities				
17	Produkcja filmów, programów telewizyjnych i nagrań <sup>Δ</sup> .....	184	2	164	143
	Motion, sound and music publishing activities <sup>Δ</sup>				
18	Telekomunikacja .....	35628	31	33796	9639
	Telecommunication				
19	Działalność usługowa w zakresie informacji .....	5548	20	4923	3483
	Information service activities				
20	<b>Działalność finansowa i ubezpieczeniowa</b> .....	<b>16976</b>	<b>56</b>	<b>15266</b>	<b>8323</b>
	Financial and insurance activities				

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD i sektorów własności strze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; the division by PKD sections and ownership sectors does the REGON register.

## RODZAJÓW PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2021 R. (cd.)

OF CONDUCTED ACTIVITY IN 2021 (cont.)

ogółem							Lp. No.
total number							
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej and organisational entities without legal personality							
w tym of which							
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, asso- ciations and social organisations	osoby fizyczne prowadzące dzia- łalność gospodar- czą natural persons conducting econo- mic activity		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which foreign capital participa- tion						
3894	725	1245	6	-	13115	1	
<b>33767</b>	<b>9490</b>	<b>13395</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>42784</b>	2	
2796	564	1052	1	-	4883	3	
21360	7124	5420	8	1	12657	4	
9611	1802	6923	19	1	25244	5	
<b>5771</b>	<b>1360</b>	<b>776</b>	<b>3</b>	-	<b>16086</b>	6	
4026	915	581	1	-	13513	7	
52	16	2	-	-	25	8	
98	26	2	1	-	440	9	
1340	333	179	1	-	1606	10	
255	70	12	-	-	502	11	
<b>5626</b>	<b>1078</b>	<b>1844</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>7043</b>	12	
1200	218	95	6	2	1228	13	
4426	860	1749	12	-	5815	14	
<b>16467</b>	<b>2367</b>	<b>1658</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>34824</b>	15	
1575	202	513	10	6	1611	16	
115	13	24	-	1	41	17	
8911	1400	656	3	1	25989	18	
3250	377	197	3	-	2065	19	
<b>6927</b>	<b>902</b>	<b>348</b>	<b>11</b>	<b>31</b>	<b>8653</b>	20	

bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności lub formie własności nie występuje w rejestrze  
not include entities for which the information about type of predominant activity or ownership form does not exist in

TABL. 5 (211). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS AND KIND  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons
					razem total
1	Finansowa działalność usługowa <sup>Δ</sup> .....	6568	40	5434	5446
	Financial service activities <sup>Δ</sup>				
2	Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne <sup>Δ</sup> .....	188	3	172	138
	Insurance, reinsurance and pension funding <sup>Δ</sup>				
3	Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne .....	10220	13	9660	2739
	Activities auxiliary to financial services and insurance activities				
4	<b>Obsługa rynku nieruchomości<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>30782</b>	<b>1795</b>	<b>26565</b>	<b>23212</b>
	<b>Real estate activities</b>				
5	<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b>	<b>97311</b>	<b>299</b>	<b>91639</b>	<b>33982</b>
	<b>Professional, scientific and technical activities</b>				
	w tym: of which:				
6	Działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe .....	23382	41	22472	5971
	Legal and accounting activities				
7	Działalność firm centralnych; doradztwo w zarządzaniu <sup>Δ</sup> .....	31968	83	29193	14621
	Activities of head offices; management consultancy activities				
8	Badania naukowe i prace rozwojowe .....	1621	108	1291	1045
	Scientific research and development				
9	Reklama, badanie rynku i opinii publicznej .....	15593	35	14767	6202
	Advertising and market research				
10	<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>25277</b>	<b>90</b>	<b>22626</b>	<b>12196</b>
	<b>Administrative and support service activities</b>				
11	Wynajem i dzierżawa .....	2785	6	2408	1864
	Rental and leasing activities				
12	Działalność związana z zatrudnieniem .....	3178	8	2545	2335
	Employment activities				
13	Działalność związana z turystyką <sup>Δ</sup> .....	2343	6	2190	1153
	Tourism activities <sup>Δ</sup>				
14	Działalność detektywistyczna i ochroniarska .....	2446	4	2102	2083
	Security and investigation activities				
15	Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni <sup>Δ</sup> .....	5253	5	4884	1569
	Services to buildings and landscape activities				
16	Administracyjna obsługa biura; wspomaganie działalności gospodarczej <sup>Δ</sup> .....	9272	61	8497	3192
	Office administrative and business support <sup>Δ</sup>				
17	<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....</b>	<b>423</b>	<b>349</b>	<b>66</b>	<b>407</b>
	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>				
18	<b>Edukacja .....</b>	<b>17724</b>	<b>1172</b>	<b>15891</b>	<b>6335</b>
	<b>Education</b>				
19	Wychowanie przedszkolne .....	1487	370	1050	1273
	Pre-primary education				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD i sektorów własności strze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; the division by PKD sections and ownership sectors does the REGON register.

## RODZAJÓW PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2021 R. (cd.)

OF CONDUCTED ACTIVITY IN 2021 (cont.)

ogółem							Lp. No.
total number							
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej and organisational entities without legal personality							
w tym of which							
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, asso- ciations and social organisations	osoby fizyczne prowadzące dzia- łalność gospodar- czą natural persons conducting econo- mic activity		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which foreign capital participa- tion						
4454	590	92	7	30	1122	1	
62	37	2	-	-	50	2	
2411	275	254	4	1	7481	3	
<b>12042</b>	<b>2466</b>	<b>786</b>	<b>566</b>	<b>2</b>	<b>7570</b>	4	
<b>28526</b>	<b>3914</b>	<b>4272</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>63329</b>	5	
4749	350	1169	6	-	17411	6	
13982	2185	501	8	4	17347	7	
903	113	31	1	4	576	8	
4554	612	1003	2	-	9391	9	
<b>10009</b>	<b>1539</b>	<b>2084</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>13081</b>	10	
1643	248	210	2	-	921	11	
2158	587	162	1	1	843	12	
891	205	241	1	6	1190	13	
1359	29	720	2	1	363	14	
1141	103	409	15	-	3684	15	
2817	367	342	5	4	6080	16	
<b>22</b>	<b>5</b>	-	-	<b>10</b>	<b>16</b>	17	
<b>2702</b>	<b>283</b>	<b>758</b>	<b>11</b>	<b>53</b>	<b>11389</b>	18	
200	11	48	-	1	214	19	

bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności lub formie własności nie występuje w reje-  
not include entities for which the information about type of predominant activity or ownership form does not exist in

TABL. 5 (211). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS AND KIND**  
As of 31 December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons
					razem total
1	Szkoły podstawowe .....	580	309	260	554
	Primary education				
2	Gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne, z wyłączeniem szkół policealnych .....	479	261	213	458
	Secondary education				
3	Szkoły policealne oraz wyższe .....	399	58	325	374
	Higher education				
4	Pozaszkolne formy edukacji .....	13397	56	12888	3085
	Other education				
5	Działalność wspomagająca edukację .....	1382	118	1155	591
	Educational support activities				
6	<b>Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....</b>	<b>23670</b>	<b>210</b>	<b>22880</b>	<b>2983</b>
	<b>Human health and social work activities</b>				
7	Opieka zdrowotna .....	22569	76	22024	2387
	Human health activities				
8	Pomoc społeczna z zakwaterowaniem .....	220	91	112	176
	Residential care activities				
9	Pomoc społeczna bez zakwaterowania .....	881	43	744	420
	Social work activities without accommodation				
10	<b>Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ..</b>	<b>8526</b>	<b>165</b>	<b>8010</b>	<b>3261</b>
	<b>Arts, entertainment and recreation</b>				
	w tym: of which:				
11	Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką .....	4316	79	4142	645
	Creative arts and entertainment activities				
12	Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą .....	284	59	215	155
	Libraries, archives, museums and other cultural activities				
13	Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna .....	3814	24	3559	2376
	Sports activities and amusement and recreation activities				
14	<b>Pozostała działalność usługowa .....</b>	<b>28916</b>	<b>20</b>	<b>27382</b>	<b>18981</b>
	<b>Other service activities</b>				
15	Działalność organizacji członkowskich .....	15820	8	14924	15814
	Activities of membership organisations				
16	Naprawa i konserwacja komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego .....	2650	2	2581	473
	Repair of computers and personal and household goods				
17	Pozostała indywidualna działalność usługowa .....	10446	10	9877	2694
	Other personal service activities				
18	<b>Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby<sup>b</sup>. Activities of households as employers and products producing activities of households for own use<sup>b</sup></b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
19	<b>Organizacje i zespoły eksterytorialne .....</b>	<b>152</b>	<b>1</b>	<b>150</b>	<b>152</b>
	<b>Extra-territorial organisations and bodies</b>				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD i sektorów własności strze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; the division by PKD sections and ownership sectors does the REGON register.



## RODZAJÓW PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2021 R. (dok.)

OF CONDUCTED ACTIVITY IN 2021 (cont.)

ogółem total number i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej and organisational entities without legal personality						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	Lp. No.
w tym of which							
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organisations			
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation						
65	3	5	-	3	26	1	
23	2	10	-	1	21	2	
111	3	10	-	-	25	3	
1980	214	638	8	45	10312	4	
323	50	47	3	3	791	5	
<b>2187</b>	<b>177</b>	<b>568</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>20687</b>	6	
1842	131	466	7	3	20182	7	
75	7	5	2	1	44	8	
270	39	97	1	5	461	9	
<b>1549</b>	<b>204</b>	<b>459</b>	<b>2</b>	<b>1060</b>	<b>5265</b>	10	
405	48	142	1	11	3671	11	
64	7	11	-	1	129	12	
999	133	302	1	1048	1438	13	
<b>2159</b>	<b>439</b>	<b>1047</b>	<b>4</b>	<b>13237</b>	<b>9935</b>	14	
49	7	-	2	13236	6	15	
257	42	215	-	-	2177	16	
1853	390	832	2	1	7752	17	
<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-	<b>1</b>	18	
<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	19	

bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności lub formie własności nie występuje w rejestrze  
not include entities for which the information about type of predominant activity or ownership form does not exist in

TABL. 6 (212). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE WEDŁUG SEKCJI**  
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>1</sup> NEWLY REGISTERED AND REMOVED FROM THE REGISTER BY  
 SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE		2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION	
a – nowo zarejestrowane	b – wyrejestrowane					a – newly registered	b – removed from the register
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>a</b>	<b>29643</b>	<b>36377</b>	<b>32805</b>	<b>38600</b>	<b>TOTAL</b>	
	<b>b</b>	<b>13346</b>	<b>19327</b>	<b>13488</b>	<b>14122</b>		
w tym:						of which:	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	55	70	54	56	Agriculture, forestry and fishing	
	b	18	29	23	25		
Przemysł .....	a	2119	1551	1661	1702	Industry	
	b	951	1173	808	731		
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	1836	1305	1114	1097	of which manufacturing	
	b	917	1076	741	666		
Budownictwo .....	a	1797	2052	2438	3085	Construction	
	b	1234	1366	1000	1100		
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup>	a	6419	6265	4294	4602	Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	
	b	3622	4377	2533	2665		
Transport i gospodarka magazynowa	a	1222	1290	1334	1632	Transportation and storage	
	b	1240	1308	1119	1159		
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup>	a	1089	1314	1091	1084	Accommodation and catering <sup>A</sup>	
	b	422	709	487	478		
Informacja i komunikacja .....	a	2862	4112	4839	6731	Information and communication	
	b	624	1350	1183	1325		
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	1418	1573	917	967	Financial and insurance activities	
	b	790	1030	590	640		
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup>	a	1104	1612	1729	1945	Real estate activities	
	b	328	589	529	559		
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	5582	8309	7377	8422	Professional, scientific and technical activities	
	b	1748	3376	2436	2569		
	b	698	927	685	688		

<sup>1</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od 2015 r. w podziale według sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>1</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; since 2015, the division by PKD sections does not include entities for which the information about type of predominant activity does not exist in the REGON register.

TABL. 6 (212). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE WEDŁUG SEKCJI (dok.)**  
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>1</sup> NEWLY REGISTERED AND REMOVED FROM THE REGISTER BY  
 SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE		2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION	
a – nowo zarejestrowane	b – wyrejestrowane					a – newly registered	b – removed from the register
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup>	a b	1488 668	2400 1119	2173 820	2409 925	Administrative and support service activities	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a b	12 9	39 25	9 5	11 12	Public administration and defence; compulsory social security	
Edukacja .....	a b	1124 388	1449 933	1167 574	1494 511	Education	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a b	1278 365	1356 651	1494 461	2004 505	Human health and social work activities	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a b	465 237	713 346	509 227	632 223	Arts, entertainment and recreation	
Pozostała działalność usługowa	a b	1604 698	2126 927	1656 685	1356 688	Other service activities	

<sup>1</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od 2015 r. w podziale według sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>1</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; since 2015, the division by PKD sections does not include entities for which the information about type of predominant activity does not exist in the REGON register.

DZIAŁ XX  
M.ST. WARSZAWA NA TLE KRAJU

CHAPTER XX  
THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS  
COMPARED WITH THE REST OF THE  
COUNTRY

TABL. 1 (213). M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST — SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA  
THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
POWIERZCHNIA								
1	Powierzchnia (stan w dniu 01.01.) w km <sup>2</sup> .....	2020	517,2	102,1	176,0	262,0	85,7	164,6
2	Area (as of 01.01.) in km <sup>2</sup>	2021	<b>517,2</b>	<b>102,1</b>	<b>176,0</b>	<b>262,0</b>	<b>85,7</b>	<b>164,6</b>
OCHRONA ENVIRONMENTAL								
3	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczenia	2020	91,6	100,0	95,0	100,0	100,0	82,9
4	Treated industrial and municipal waste water in % of requiring treatment	2021	<b>90,9</b>	<b>100,0</b>	<b>93,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>83,7</b>
Zanieczyszczenia powietrza emitowane przez zakłady uciążliwe dla czystości powietrza: Air pollutants by plants generating substantial air pollution:								
5	emisja dwutlenku siarki na 1 km <sup>2</sup> w t .....	2020	10,7	1,2	11,0	7,7	0,3	4,4
6	emissions of sulphur dioxide per km <sup>2</sup> in tonnes	2021	<b>8,8</b>	<b>2,4</b>	<b>12,6</b>	<b>7,8</b>	<b>0,8</b>	<b>5,3</b>
zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych: retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:								
7	pyłowych .....	2020	100,0	99,8	99,7	99,8	91,0	99,8
8	particulates	2021	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>99,8</b>	<b>98,5</b>	<b>99,8</b>
9	gazowych (bez CO <sub>2</sub> ) .....	2020	58,7	64,4	13,7	96,3	-	5,9
10	gases (excluding CO <sub>2</sub> )	2021	<b>70,4</b>	<b>67,8</b>	<b>17,7</b>	<b>96,0</b>	-	<b>11,6</b>
WYMIAR JUSTICE								
11	Przestępstwa stwierdzone przez Policję <sup>a</sup> w tys.	2020	45,8	5,9	7,3	11,8	3,2	9,9
12	Crimes ascertained by the Police <sup>a</sup> in thousands	2021	<b>49,4</b>	<b>5,7</b>	<b>8,3</b>	<b>14,0</b>	<b>5,9</b>	<b>19,9</b>
13	na 1000 ludności .....	2020	24,6	20,0	21,4	24,3	26,7	34,3
14	per 1,000 population	2021	<b>26,6</b>	<b>19,4</b>	<b>24,6</b>	<b>28,7</b>	<b>49,2</b>	<b>69,9</b>
w tym o charakterze: of which type of crime:								
15	kryminalnym w tys. ....	2020	33,3	3,9	4,6	8,7	2,5	7,1
16	criminal in thousands	2021	<b>35,7</b>	<b>3,5</b>	<b>5,2</b>	<b>9,6</b>	<b>2,4</b>	<b>6,6</b>
17	na 1000 ludności .....	2020	17,9	13,3	13,5	17,8	20,6	24,8
18	per 1,000 population	2021	<b>19,2</b>	<b>12,0</b>	<b>15,5</b>	<b>19,8</b>	<b>20,4</b>	<b>23,3</b>
19	gospodarczym w tys. ....	2020	9,4	1,3	2,1	2,3	0,4	2,1
20	economic in thousands	2021	<b>10,5</b>	<b>1,5</b>	<b>2,4</b>	<b>3,5</b>	<b>3,1</b>	<b>12,5</b>
21	na 1000 ludności .....	2020	5,0	4,4	6,3	4,6	3,5	7,3
22	per 1,000 population	2021	<b>5,7</b>	<b>5,1</b>	<b>7,1</b>	<b>7,1</b>	<b>26,1</b>	<b>43,9</b>

a Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Źródło: w zakresie informacji o liczbie przestępstw stwierdzonych— dane Komendy Głównej Policji.

a Data do not include punishable acts committed by juveniles.

Source: data on the number of ascertained crimes — the National Police Headquarters.

## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
AREA												
109,7	326,9	147,5	293,3	88,3	148,9	261,9	126,6	300,6	115,7	292,8	278,3	1
<b>109,7</b>	<b>326,9</b>	<b>147,5</b>	<b>293,3</b>	<b>88,3</b>	<b>148,9</b>	<b>261,9</b>	<b>129,0</b>	<b>300,6</b>	<b>115,7</b>	<b>292,8</b>	<b>278,3</b>	2
ŚRODOWISKA PROTECTION												
99,5	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8	100,0	98,7	100,0	100,0	100,0	3
<b>99,8</b>	<b>99,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>	<b>98,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	4
8,1	2,9	1,8	3,7	9,1	16,2	3,8	3,2	3,5	1,3	3,8	0,0	5
<b>9,3</b>	<b>4,1</b>	<b>3,7</b>	<b>4,3</b>	<b>13,9</b>	<b>22,5</b>	<b>4,2</b>	<b>4,6</b>	<b>2,9</b>	<b>1,7</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>	6
97,5	99,9	97,3	100,0	99,6	100,0	99,9	99,0	99,7	94,5	99,9	84,0	7
<b>98,3</b>	<b>99,9</b>	<b>98,7</b>	<b>100,0</b>	<b>99,5</b>	<b>99,7</b>	<b>99,9</b>	<b>98,7</b>	<b>99,8</b>	<b>93,4</b>	<b>99,9</b>	<b>87,3</b>	8
-	46,7	4,1	76,7	5,0	85,9	55,8	33,9	75,7	-	73,3	-	9
-	<b>57,4</b>	<b>3,8</b>	<b>77,5</b>	<b>3,3</b>	<b>84,9</b>	<b>63,4</b>	<b>32,3</b>	<b>74,2</b>	-	<b>77,7</b>	-	10
SPRAWIEDLIWOŚCI												
5,0	17,6	6,3	15,6	3,9	2,5	13,7	3,4	10,5	4,7	18,2	4,2	11
<b>6,5</b>	<b>19,1</b>	<b>8,3</b>	<b>16,5</b>	<b>3,2</b>	<b>3,9</b>	<b>14,6</b>	<b>4,2</b>	<b>12,4</b>	<b>6,1</b>	<b>20,4</b>	<b>4,5</b>	12
26,5	22,0	18,9	22,9	22,8	19,8	25,0	17,3	26,2	23,4	27,0	30,0	13
<b>34,6</b>	<b>23,9</b>	<b>24,9</b>	<b>24,7</b>	<b>18,6</b>	<b>30,3</b>	<b>26,7</b>	<b>21,6</b>	<b>31,3</b>	<b>30,8</b>	<b>30,4</b>	<b>32,1</b>	14
2,6	13,1	4,2	10,4	2,1	1,7	9,9	2,1	7,7	3,3	14,7	2,8	15
<b>3,3</b>	<b>12,9</b>	<b>5,0</b>	<b>11,6</b>	<b>2,0</b>	<b>1,9</b>	<b>11,2</b>	<b>2,3</b>	<b>10,1</b>	<b>3,8</b>	<b>15,4</b>	<b>2,5</b>	16
13,8	16,4	12,6	15,4	12,5	13,4	18,0	10,8	19,1	16,2	21,7	19,8	17
<b>17,8</b>	<b>16,1</b>	<b>14,9</b>	<b>17,4</b>	<b>11,5</b>	<b>15,3</b>	<b>20,6</b>	<b>11,7</b>	<b>25,6</b>	<b>19,2</b>	<b>22,9</b>	<b>18,0</b>	18
2,0	3,3	1,5	3,9	1,5	0,5	3,0	0,9	1,6	1,1	2,3	1,0	19
<b>2,7</b>	<b>5,1</b>	<b>2,8</b>	<b>3,6</b>	<b>0,9</b>	<b>1,6</b>	<b>2,4</b>	<b>1,6</b>	<b>0,9</b>	<b>1,9</b>	<b>3,6</b>	<b>1,6</b>	20
10,5	4,1	4,6	5,7	8,7	3,9	5,4	4,4	3,9	5,4	3,5	7,3	21
<b>14,2</b>	<b>6,3</b>	<b>8,2</b>	<b>5,3</b>	<b>5,6</b>	<b>12,2</b>	<b>4,5</b>	<b>8,0</b>	<b>2,4</b>	<b>9,5</b>	<b>5,4</b>	<b>11,3</b>	22

TABL. 1 (213). M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST – SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA (cd.)  
THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
LUDNOŚĆ								
1	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.): w tysiącach	2020	1861,8	294,7	339,1	486,5	120,5	286,4
2	Population <sup>a</sup> (as of 31.12.): in thousands	2021	<b>1863,1</b>	<b>293,4</b>	<b>334,0</b>	<b>486,3</b>	<b>118,0</b>	<b>282,8</b>
3	na 1 km <sup>2</sup> .....	2020	3599	2885	1927	1857	1406	1739
4	per km <sup>2</sup> .....	2021	<b>3602</b>	<b>2873</b>	<b>1898</b>	<b>1856</b>	<b>1377</b>	<b>1717</b>
w tym kobiety: of which females:								
5	w tysiącach .....	2020	1003,0	156,4	180,3	256,0	63,6	151,2
6	in thousands	2021	<b>1003,4</b>	<b>155,8</b>	<b>177,8</b>	<b>256,1</b>	<b>62,4</b>	<b>149,4</b>
7	na 100 mężczyzn .....	2020	117	113	114	111	112	112
8	per 100 males	2021	<b>117</b>	<b>113</b>	<b>114</b>	<b>111</b>	<b>112</b>	<b>112</b>
Ludność w wieku (stan w dniu 31.12.) w tys.: Population of age (as of 31.12.) in thousands:								
9	przedprodukcyjnym .....	2020	325,0	51,2	53,4	80,0	20,3	42,1
10	pre-working	2021	<b>329,3</b>	<b>52,0</b>	<b>52,5</b>	<b>81,0</b>	<b>19,5</b>	<b>41,1</b>
11	produkcyjnym .....	2020	1117,5	178,2	197,1	293,8	70,2	169,8
12	working	2021	<b>1116,3</b>	<b>175,6</b>	<b>193,0</b>	<b>292,5</b>	<b>68,4</b>	<b>167,2</b>
13	poprodukcyjnym .....	2020	419,3	65,2	88,5	112,8	30,0	74,5
14	post-working	2021	<b>417,4</b>	<b>65,8</b>	<b>88,4</b>	<b>112,7</b>	<b>30,1</b>	<b>74,4</b>
15	Ludność <sup>a</sup> w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31.12.)	2020	67	65	72	66	72	69
16	Population <sup>a</sup> of non-working age per 100 persons of working age (as of 31.12.)	2021	<b>67</b>	<b>67</b>	<b>73</b>	<b>66</b>	<b>72</b>	<b>69</b>
17	Małżeństwa na 1000 ludności .....	2020	3,9	3,6	4,0	4,3	3,7	4,0
18	Marriages per 1,000 population	2021	<b>4,6</b>	<b>4,3</b>	<b>4,4</b>	<b>5,4</b>	<b>4,9</b>	<b>4,7</b>
19	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	2020	11,1	10,8	8,3	10,9	8,7	8,8
20	Live births per 1,000 population	2021	<b>10,6</b>	<b>10,4</b>	<b>8,3</b>	<b>10,6</b>	<b>7,4</b>	<b>8,0</b>
21	Urodzenia żywe dziewcząt na 100 chłopców	2020	95,4	90,7	92,8	94,4	101,5	99,3
22	Live births of girls per 100 boys	2021	<b>96,9</b>	<b>96,5</b>	<b>92,3</b>	<b>96,3</b>	<b>94,1</b>	<b>94,0</b>
23	Zgony na 1000 ludności .....	2020	11,9	10,5	13,7	11,7	13,3	15,0
24	Deaths per 1,000 population	2021	<b>12,9</b>	<b>12,3</b>	<b>15,2</b>	<b>12,7</b>	<b>15,5</b>	<b>16,3</b>
25	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	2020	3,0	2,8	6,0	3,6	1,9	3,2
26	Infant deaths per 1,000 live births	2021	<b>2,9</b>	<b>6,2</b>	<b>5,8</b>	<b>3,1</b>	<b>6,7</b>	<b>3,9</b>
27	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	2020	-0,8	0,3	-5,4	-0,7	-4,7	-6,2
28	Natural increase per 1,000 population	2021	<b>-2,3</b>	<b>-1,9</b>	<b>-6,9</b>	<b>-2,1</b>	<b>-8,0</b>	<b>-8,3</b>
29	Saldo migracji na 1000 ludności .....	2020	2,4	-1,9	-5,0	2,2	-3,1	-1,3
30	Net migration per 1,000 population	2021	<b>1,9</b>	<b>-2,0</b>	<b>-5,9</b>	<b>2,1</b>	<b>-4,4</b>	<b>-0,3</b>
RYNEK PRACY. LABOUR MARKET.								
31	Pracujący <sup>b</sup> (stan w dniu 31.12.): w tys.	2020	966,8	88,3	121,3	180,3	38,6	171,0
32	Employed persons <sup>b</sup> (as of 31.12.): in thousands	2021	<b>1009,4</b>	<b>89,9</b>	<b>121,7</b>	<b>180,9</b>	<b>39,0</b>	<b>171,5</b>
33	na 1000 ludności .....	2020	519	300	358	370	321	597
34	per 1,000 population	2021	<b>542</b>	<b>306</b>	<b>364</b>	<b>372</b>	<b>330</b>	<b>606</b>
w tym kobiety: of which females:								
35	w tysiącach .....	2020	510,5	49,1	61,3	90,7	20,0	87,7
36	in thousands	2021	<b>533,1</b>	<b>49,9</b>	<b>61,7</b>	<b>91,3</b>	<b>20,3</b>	<b>88,4</b>
37	w % ogółu pracujących .....	2020	52,8	55,6	50,5	50,3	51,9	51,3
38	in % of total employed	2021	<b>52,8</b>	<b>55,5</b>	<b>50,7</b>	<b>50,5</b>	<b>52,1</b>	<b>51,5</b>

a Na podstawie bilansów. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez pracujących w gospodarstwach a Based on balances. b By actual workplace and kind of activity; excluding persons tending private farms in agriculture;

## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL (cont.)

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
POPULATION												
187,4	800,5	335,1	673,0	170,7	127,5	547,8	194,4	397,3	198,8	673,6	140,1	1
<b>185,5</b>	<b>802,6</b>	<b>332,9</b>	<b>664,9</b>	<b>169,3</b>	<b>126,8</b>	<b>545,1</b>	<b>196,4</b>	<b>394,5</b>	<b>197,1</b>	<b>674,3</b>	<b>139,7</b>	2
1709	2449	2272	2295	1933	857	2091	1535	1322	1718	2300	504	3
<b>1692</b>	<b>2456</b>	<b>2257</b>	<b>2267</b>	<b>1916</b>	<b>852</b>	<b>2081</b>	<b>1522</b>	<b>1312</b>	<b>1703</b>	<b>2303</b>	<b>502</b>	4
100,0	426,6	180,3	366,4	91,2	67,9	292,3	102,1	208,8	106,3	357,0	73,8	5
<b>99,1</b>	<b>427,8</b>	<b>179,0</b>	<b>361,8</b>	<b>90,5</b>	<b>67,5</b>	<b>290,9</b>	<b>103,1</b>	<b>207,5</b>	<b>105,4</b>	<b>357,2</b>	<b>73,6</b>	6
114	114	116	119	115	114	114	111	111	115	113	111	7
<b>115</b>	<b>114</b>	<b>116</b>	<b>119</b>	<b>115</b>	<b>114</b>	<b>114</b>	<b>110</b>	<b>111</b>	<b>115</b>	<b>113</b>	<b>111</b>	8
29,9	126,7	56,5	97,9	28,9	20,4	84,6	36,3	62,3	32,1	103,5	24,6	9
<b>29,7</b>	<b>129,5</b>	<b>56,5</b>	<b>98,0</b>	<b>28,8</b>	<b>20,4</b>	<b>84,8</b>	<b>37,3</b>	<b>62,6</b>	<b>32,3</b>	<b>105,9</b>	<b>24,9</b>	10
107,1	495,3	197,1	384,4	101,7	75,4	333,5	116,8	234,6	118,1	415,8	82,1	11
<b>105,2</b>	<b>494,1</b>	<b>194,7</b>	<b>377,4</b>	<b>99,9</b>	<b>74,4</b>	<b>330,8</b>	<b>117,1</b>	<b>231,5</b>	<b>115,9</b>	<b>413,9</b>	<b>81,1</b>	12
50,4	178,6	81,5	190,7	40,1	31,8	129,6	41,2	100,4	48,5	154,3	33,3	13
<b>50,5</b>	<b>179,0</b>	<b>81,6</b>	<b>189,4</b>	<b>40,5</b>	<b>32,0</b>	<b>129,5</b>	<b>42,0</b>	<b>100,4</b>	<b>48,9</b>	<b>154,4</b>	<b>33,6</b>	14
75	62	70	75	68	69	64	66	69	68	62	70	15
<b>76</b>	<b>62</b>	<b>71</b>	<b>76</b>	<b>69</b>	<b>70</b>	<b>65</b>	<b>68</b>	<b>70</b>	<b>70</b>	<b>63</b>	<b>72</b>	16
3,2	5,0	4,2	3,7	3,8	3,4	4,4	4,0	4,3	4,1	4,7	3,2	17
<b>3,7</b>	<b>6,1</b>	<b>4,7</b>	<b>4,4</b>	<b>4,4</b>	<b>4,2</b>	<b>5,0</b>	<b>4,7</b>	<b>4,9</b>	<b>4,7</b>	<b>5,6</b>	<b>3,9</b>	18
8,3	11,3	10,1	8,5	9,1	10,0	10,6	11,3	8,8	9,5	10,7	8,9	19
<b>8,1</b>	<b>10,8</b>	<b>9,8</b>	<b>8,1</b>	<b>8,5</b>	<b>8,7</b>	<b>10,1</b>	<b>10,6</b>	<b>8,7</b>	<b>8,5</b>	<b>10,6</b>	<b>9,1</b>	20
95,1	94,5	90,9	91,0	90,2	97,5	92,2	93,7	97,1	96,0	96,6	87,7	21
<b>90,7</b>	<b>93,1</b>	<b>92,6</b>	<b>96,0</b>	<b>90,4</b>	<b>92,7</b>	<b>94,7</b>	<b>88,9</b>	<b>90,2</b>	<b>91,2</b>	<b>93,7</b>	<b>96,4</b>	22
14,1	11,4	12,6	16,2	10,4	11,4	12,0	10,0	13,4	12,2	11,7	12,3	23
<b>14,9</b>	<b>11,8</b>	<b>14,2</b>	<b>18,1</b>	<b>12,5</b>	<b>13,4</b>	<b>12,9</b>	<b>11,3</b>	<b>15,4</b>	<b>13,5</b>	<b>12,6</b>	<b>13,0</b>	24
3,9	2,3	3,5	3,0	1,3	2,3	1,4	5,0	3,4	4,2	4,1	0,8	25
<b>4,0</b>	<b>2,9</b>	<b>2,8</b>	<b>3,1</b>	<b>4,2</b>	<b>3,6</b>	<b>3,3</b>	<b>2,9</b>	<b>3,2</b>	<b>4,2</b>	<b>3,8</b>	<b>1,6</b>	26
-5,9	-0,1	-2,5	-7,7	-1,3	-1,4	-1,4	1,3	-4,6	-2,7	-0,9	-3,3	27
<b>-6,9</b>	<b>-1,0</b>	<b>-4,4</b>	<b>-10,0</b>	<b>-4,0</b>	<b>-4,7</b>	<b>-2,8</b>	<b>-0,7</b>	<b>-6,7</b>	<b>-5,0</b>	<b>-2,0</b>	<b>-3,9</b>	28
-1,9	3,1	-0,5	-2,0	-2,0	0,6	-3,1	4,4	-0,8	-1,7	1,9	2,5	29
<b>-2,5</b>	<b>4,0</b>	<b>-1,1</b>	<b>-1,9</b>	<b>-1,6</b>	<b>0,1</b>	<b>-2,2</b>	<b>6,6</b>	<b>-1,9</b>	<b>-2,5</b>	<b>1,4</b>	<b>2,0</b>	30
WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES												
72,9	365,2	126,1	245,9	62,7	57,4	247,7	91,2	120,3	66,4	288,6	46,6	31
<b>72,8</b>	<b>381,1</b>	<b>127,6</b>	<b>248,9</b>	<b>64,0</b>	<b>58,0</b>	<b>251,5</b>	<b>92,4</b>	<b>122,5</b>	<b>66,0</b>	<b>292,4</b>	<b>48,1</b>	32
389	456	376	365	367	450	452	469	303	334	429	332	33
<b>393</b>	<b>475</b>	<b>383</b>	<b>374</b>	<b>378</b>	<b>457</b>	<b>461</b>	<b>471</b>	<b>310</b>	<b>335</b>	<b>434</b>	<b>344</b>	34
38,6	191,6	67,8	129,7	32,8	29,1	129,7	45,3	64,4	33,5	151,4	24,0	35
<b>38,6</b>	<b>200,3</b>	<b>68,5</b>	<b>131,5</b>	<b>33,9</b>	<b>29,2</b>	<b>131,5</b>	<b>46,0</b>	<b>65,4</b>	<b>33,7</b>	<b>154,0</b>	<b>24,8</b>	36
53,0	52,5	53,7	52,8	52,3	50,7	52,3	49,6	53,5	50,4	52,5	51,6	37
<b>53,0</b>	<b>52,6</b>	<b>53,7</b>	<b>52,9</b>	<b>52,9</b>	<b>50,4</b>	<b>52,3</b>	<b>49,7</b>	<b>53,4</b>	<b>51,1</b>	<b>52,7</b>	<b>51,6</b>	38

indywidualnych w rolnictwie; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
data concerns economic entities with more than 9 employed persons.

TABL. 1 (213). **M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST – SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
RYNEK PRACY. LABOUR MARKET.								
1	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> w tys.	2020	1087,3	38,6	61,9	107,9	21,4	123,3
2	Average paid employment in enterprise sector <sup>a</sup> in thousands	2021	<b>1088,9</b>	<b>38,7</b>	<b>59,7</b>	<b>109,8</b>	<b>20,7</b>	<b>124,7</b>
	w tym: of which:							
3	przemysł .....	2020	186,9	12,3	28,6	30,9	10,4	58,6
4	industry	2021	<b>185,8</b>	<b>12,1</b>	<b>26,9</b>	<b>30,8</b>	<b>10,0</b>	<b>57,0</b>
5	budownictwo .....	2020	51,2	4,1	3,5	8,7	1,5	7,5
6	construction	2021	<b>50,8</b>	<b>4,2</b>	<b>3,5</b>	<b>8,6</b>	<b>1,7</b>	<b>6,3</b>
7	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup>	2020	236,7	11,9	7,8	18,4	2,3	18,1
8	trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	2021	<b>234,9</b>	<b>12,0</b>	<b>7,8</b>	<b>18,7</b>	<b>2,2</b>	<b>19,9</b>
9	transport i gospodarka magazynowa .....	2020	226,3	3,0	3,5	9,2	1,7	9,0
10	transportation and storage	2021	<b>221,9</b>	<b>3,2</b>	<b>3,5</b>	<b>9,3</b>	<b>1,7</b>	<b>9,5</b>
11	zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> .....	2020	27,0	1,0	1,2	2,1	0,4	1,0
12	accommodation and catering <sup>a</sup>	2021	<b>24,2</b>	<b>0,9</b>	<b>1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>0,3</b>	<b>0,8</b>
13	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> w zł	2020	6718,34	4479,39	5158,76	6603,89	4404,24	6456,71
14	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector <sup>a</sup> in PLN	2021	<b>7226,60</b>	<b>4882,48</b>	<b>5622,99</b>	<b>7191,85</b>	<b>4911,89</b>	<b>6748,54</b>
15	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31.12.) w tys.	2020	24,4	9,1	5,8	8,9	2,2	3,8
16	Registered unemployed persons (as of 31.12.) in thousands	2021	<b>24,1</b>	<b>8,1</b>	<b>4,1</b>	<b>7,4</b>	<b>1,5</b>	<b>3,9</b>
17	w tym kobiety .....	2020	12,0	4,2	3,2	4,7	1,2	2,0
18	of which females	2021	<b>11,6</b>	<b>3,7</b>	<b>2,2</b>	<b>4,0</b>	<b>0,8</b>	<b>1,9</b>
19	Stopa bezrobocia <sup>b</sup> (stan w dniu 31.12.) w %	2020	1,8	6,9	3,6	3,5	4,0	1,7
20	Unemployment rate <sup>b</sup> (as of 31.12.) in %	2021	<b>1,7</b>	<b>6,1</b>	<b>2,5</b>	<b>2,9</b>	<b>2,6</b>	<b>1,8</b>
INFRASTRUKTURA TECHNICAL								
	Ludność – w % ogółu ludności miasta – korzystająca <sup>c</sup> z:							
	Population – in % of total urban area population – connected to:							
21	wodociągu .....	2020	96,2	97,6	97,0	100,0	100,0	98,5
22	water supply system	2021	<b>96,2</b>	<b>97,6</b>	<b>97,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>
23	kanalizacji .....	2020	94,8	96,4	93,2	96,5	99,9	95,6
24	sewage system	2021	<b>94,8</b>	<b>96,5</b>	<b>93,2</b>	<b>96,6</b>	<b>99,9</b>	<b>95,6</b>
	Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:							
25	wody z wodociągów: w hm <sup>3</sup> .....	2020	83,7	10,2	12,2	19,5	4,1	11,2
26	water from water supply system: in hm <sup>3</sup>	2021	<b>80,6</b>	<b>10,2</b>	<b>11,9</b>	<b>19,5</b>	<b>4,0</b>	<b>11,0</b>
27	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	2020	45,0	34,6	35,6	40,0	33,9	38,9
28	per capita in m <sup>3</sup>	2021	<b>43,3</b>	<b>34,8</b>	<b>35,4</b>	<b>40,1</b>	<b>33,3</b>	<b>38,6</b>
29	energii elektrycznej: w GWh .....	2020	1894,6	192,3	243,6	420,5	89,1	264,1
30	electricity: in GWh	2021	<b>1976,2</b>	<b>196,0</b>	<b>239,9</b>	<b>396,3</b>	<b>91,7</b>	<b>266,6</b>
31	na 1 mieszkańca w kWh .....	2020	1017,9	651,1	712,9	863,0	734,5	918,3
32	per capita in kWh	2021	<b>1062,3</b>	<b>666,4</b>	<b>712,5</b>	<b>815,0</b>	<b>766,9</b>	<b>935,7</b>
33	gazu z sieci: w GWh .....	2020	2991,6	439,4	423,5	611,8	135,4	476,8
34	gas from gas supply system: in GWh	2021	<b>3385,1</b>	<b>438,7</b>	<b>484,0</b>	<b>675,0</b>	<b>143,5</b>	<b>553,6</b>
35	na 1 mieszkańca w kWh .....	2020	1607,3	1488,0	1239,2	1255,5	1116,7	1657,8
36	per capita in kWh	2021	<b>1819,8</b>	<b>1491,6</b>	<b>1437,5</b>	<b>1388,1</b>	<b>1199,6</b>	<b>1942,9</b>

a Opracowano tzw. metodą przedsiębiorstw; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2020. c Dane szacunkowe.

a Prepared in so called enterprise (entity) method; excluding economic entities with less than 9 employed persons; ex basis of the results of the Agricultural Census 2020. c Estimated data.



## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL (cont.)

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
WYNAGRODZENIA (dok.) WAGES AND SALARIES (cont.)												
36,5 <b>35,5</b>	220,6 <b>226,6</b>	69,5 <b>69,5</b>	134,7 <b>135,6</b>	27,6 <b>26,6</b>	27,3 <b>27,0</b>	167,3 <b>166,6</b>	42,7 <b>42,7</b>	52,0 <b>53,2</b>	37,8 <b>36,2</b>	182,7 <b>181,3</b>	24,6 <b>24,6</b>	1 2
16,3 <b>15,6</b>	51,9 <b>51,7</b>	26,2 <b>26,6</b>	44,3 <b>43,4</b>	10,6 <b>11,0</b>	11,1 <b>10,9</b>	53,0 <b>51,0</b>	15,0 <b>14,8</b>	15,2 <b>15,0</b>	13,5 <b>12,9</b>	40,2 <b>39,3</b>	8,8 <b>8,7</b>	3 4
3,4 <b>3,2</b>	17,1 <b>16,8</b>	6,1 <b>5,7</b>	6,0 <b>6,8</b>	2,1 <b>2,0</b>	1,9 <b>1,9</b>	8,2 <b>8,5</b>	5,1 <b>5,2</b>	3,7 <b>4,3</b>	2,9 <b>2,9</b>	9,7 <b>9,9</b>	1,9 <b>1,9</b>	5 6
7,9 <b>7,8</b>	48,1 <b>45,6</b>	21,9 <b>22,0</b>	38,1 <b>37,9</b>	6,1 <b>6,2</b>	4,5 <b>4,4</b>	46,3 <b>46,3</b>	10,8 <b>11,6</b>	7,9 <b>7,6</b>	11,9 <b>11,7</b>	39,3 <b>39,4</b>	5,8 <b>6,0</b>	7 8
1,1 <b>1,3</b>	10,9 <b>12,3</b>	3,8 <b>3,9</b>	7,0 <b>7,0</b>	1,7 <b>1,5</b>	2,3 <b>2,3</b>	8,8 <b>9,8</b>	1,8 <b>1,6</b>	9,0 <b>9,5</b>	2,5 <b>2,2</b>	7,3 <b>7,7</b>	2,8 <b>3,1</b>	9 10
0,9 <b>0,9</b>	7,1 <b>5,6</b>	1,3 <b>1,1</b>	3,0 <b>2,9</b>	0,7 <b>0,6</b>	0,4 <b>0,5</b>	2,5 <b>2,0</b>	0,8 <b>0,7</b>	1,5 <b>1,5</b>	1,1 <b>0,9</b>	10,6 <b>9,8</b>	0,5 <b>0,4</b>	11 12
4522,00 <b>4882,35</b>	6343,50 <b>7157,59</b>	4977,72 <b>5401,59</b>	5145,77 <b>5648,82</b>	4892,33 <b>5451,55</b>	5139,83 <b>5655,69</b>	5998,09 <b>6468,86</b>	5312,58 <b>5723,46</b>	5538,95 <b>5931,15</b>	5153,34 <b>5757,82</b>	5850,98 <b>6442,61</b>	4667,12 <b>5199,48</b>	13 14
6,1 <b>5,5</b>	15,7 <b>14,6</b>	10,3 <b>9,5</b>	20,9 <b>20,3</b>	3,0 <b>1,9</b>	3,0 <b>2,5</b>	7,0 <b>5,7</b>	7,4 <b>6,3</b>	7,2 <b>6,1</b>	4,4 <b>3,7</b>	9,6 <b>7,9</b>	2,7 <b>2,5</b>	15 16
2,8 <b>2,5</b>	7,7 <b>6,9</b>	5,0 <b>4,3</b>	10,0 <b>9,3</b>	1,5 <b>1,0</b>	1,5 <b>1,3</b>	3,7 <b>3,0</b>	3,8 <b>3,2</b>	3,4 <b>2,9</b>	2,5 <b>2,0</b>	4,8 <b>3,8</b>	1,5 <b>1,3</b>	17 18
5,8 <b>5,2</b>	3,1 <b>2,8</b>	5,6 <b>5,2</b>	6,0 <b>5,8</b>	3,5 <b>2,2</b>	3,8 <b>3,2</b>	2,0 <b>1,6</b>	5,8 <b>4,9</b>	3,9 <b>3,3</b>	4,7 <b>4,0</b>	2,4 <b>1,9</b>	4,0 <b>3,5</b>	19 20
TECHNICZNA INFRASTRUCTURE												
96,0 <b>96,0</b>	99,7 <b>99,8</b>	95,5 <b>95,5</b>	94,9 <b>94,9</b>	99,9 <b>99,9</b>	97,5 <b>97,6</b>	98,3 <b>98,4</b>	98,3 <b>98,3</b>	95,8 <b>95,8</b>	94,9 <b>94,9</b>	96,5 <b>96,5</b>	95,1 <b>95,2</b>	21 22
90,3 <b>90,4</b>	92,2 <b>92,4</b>	92,0 <b>92,0</b>	87,7 <b>87,8</b>	100,0 <b>100,0</b>	94,8 <b>95,0</b>	94,9 <b>95,0</b>	96,1 <b>96,3</b>	86,4 <b>86,4</b>	91,3 <b>91,3</b>	92,7 <b>92,7</b>	85,1 <b>85,4</b>	23 24
7,0 <b>6,7</b>	36,5 <b>35,6</b>	11,5 <b>11,1</b>	27,4 <b>26,2</b>	6,3 <b>6,0</b>	5,4 <b>5,4</b>	22,3 <b>21,8</b>	7,7 <b>7,7</b>	14,7 <b>14,6</b>	7,1 <b>7,0</b>	29,6 <b>29,6</b>	5,0 <b>4,9</b>	25 26
37,2 <b>35,9</b>	45,6 <b>44,4</b>	34,2 <b>33,3</b>	40,4 <b>39,1</b>	36,8 <b>35,2</b>	42,4 <b>42,1</b>	40,5 <b>40,0</b>	39,5 <b>39,4</b>	36,8 <b>36,9</b>	35,2 <b>35,2</b>	43,9 <b>44,0</b>	35,4 <b>34,9</b>	27 28
133,4 <b>136,0</b>	807,2 <b>822,0</b>	246,0 <b>253,2</b>	589,3 <b>586,4</b>	124,2 <b>119,7</b>	112,8 <b>114,6</b>	492,2 <b>484,3</b>	138,2 <b>140,8</b>	325,2 <b>316,1</b>	143,5 <b>139,4</b>	626,5 <b>635,5</b>	115,2 <b>116,7</b>	29 30
708,5 <b>729,0</b>	1007,0 <b>1025,9</b>	732,1 <b>757,3</b>	869,1 <b>877,0</b>	725,1 <b>703,7</b>	883,4 <b>900,6</b>	895,7 <b>886,7</b>	710,4 <b>717,2</b>	812,9 <b>799,3</b>	712,9 <b>704,3</b>	927,6 <b>944,5</b>	819,8 <b>833,9</b>	31 32
331,5 <b>332,3</b>	1593,6 <b>1609,2</b>	584,6 <b>598,3</b>	779,2 <b>890,7</b>	251,2 <b>229,7</b>	186,3 <b>222,1</b>	1115,7 <b>1162,9</b>	409,4 <b>425,5</b>	742,1 <b>766,6</b>	274,7 <b>315,6</b>	1359,1 <b>1635,4</b>	270,5 <b>313,5</b>	33 34
1761,3 <b>1781,9</b>	1988,2 <b>2008,4</b>	1739,5 <b>1789,7</b>	1149,1 <b>1332,0</b>	1466,3 <b>1644,5</b>	1459,0 <b>1745,6</b>	2030,2 <b>2129,4</b>	2104,5 <b>2168,1</b>	1855,2 <b>1938,7</b>	1364,9 <b>1594,3</b>	2012,2 <b>2430,7</b>	1925,0 <b>2239,8</b>	35 36

nionych za granicą. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie including foreigners. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the

TABL. 1 (213). **M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST – SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
MIESZKANIA							
Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31.12.) Dwelling stocks <sup>a</sup> (as of 31.12.)							
1	mieszkania: w tysiącach ..... 2020 dwellings: in thousands	1020,4	137,1	154,2	242,6	54,4	149,8
2	na 1000 ludności ..... 2020 per 1,000 population	548,1	465,3	454,8	498,6	451,2	523,1
3	izby w tysiącach ..... 2020 rooms in thousands	3196,6	489,4	527,0	787,0	214,7	496,6
przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> : average useful floor area in m <sup>2</sup> :							
4	1 mieszkania ..... 2020 per dwelling	59,0	61,4	58,0	59,1	64,3	60,1
5	na 1 osobę ..... 2020 per person	33,5	28,4	26,0	30,4	28,5	31,0
przeciętna liczba osób na: average number of persons per:							
6	1 mieszkanie ..... 2020 dwelling	1,82	2,15	2,20	2,01	2,22	1,91
7	1 izbę ..... 2020 room	0,58	0,60	0,64	0,62	0,56	0,58
Oddane do użytkowania: Completed:							
8	mieszkania ..... 2020	23543	2832	1665	6558	799	3451
9	dwellings ..... 2021	<b>18528</b>	<b>3234</b>	<b>1438</b>	<b>7328</b>	<b>900</b>	<b>2325</b>
10	na 1000 ludności ..... 2020	12,6	9,6	4,9	13,5	6,6	12,0
11	per 1,000 population ..... 2021	<b>10,0</b>	<b>11,0</b>	<b>4,3</b>	<b>15,1</b>	<b>7,5</b>	<b>8,2</b>
12	na 1000 zawartych małżeństw ..... 2020	3247	2634	1217	3115	1804	3001
13	per 1,000 marriages contracted ..... 2021	<b>2176</b>	<b>2559</b>	<b>975</b>	<b>2779</b>	<b>1544</b>	<b>1720</b>
14	izby ..... 2020	62283	8230	4950	16966	2144	9525
15	rooms ..... 2021	<b>52702</b>	<b>9400</b>	<b>4182</b>	<b>19866</b>	<b>2784</b>	<b>6866</b>
16	na 1000 ludności ..... 2020	33,5	27,9	14,5	34,8	17,7	33,1
17	per 1,000 population ..... 2021	<b>28,3</b>	<b>32,0</b>	<b>12,4</b>	<b>40,9</b>	<b>23,3</b>	<b>24,1</b>
18	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> ..... 2020	59,3	62,4	56,4	57,4	55,9	55,8
19	average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup> ..... 2021	<b>64,8</b>	<b>62,0</b>	<b>57,1</b>	<b>59,5</b>	<b>58,7</b>	<b>65,4</b>
EDUKACJA EDUCA							
Szkolnictwo dla dzieci i młodzieży <sup>b</sup> : Education for children and youth <sup>b</sup> :							
podstawowe: primary:							
20	szkoły ..... 2020/21	404	77	64	107	26	79
21	schools ..... 2021/22	<b>406</b>	<b>76</b>	<b>64</b>	<b>108</b>	<b>26</b>	<b>80</b>
22	uczniowie w tys. .... 2020/21	149,1	25,5	24,9	35,8	10,1	20,4
23	pupils in thousands ..... 2021/22	<b>152,0</b>	<b>26,2</b>	<b>25,0</b>	<b>37,1</b>	<b>10,1</b>	<b>20,5</b>
ponadpodstawowe (bez policealnych): post-primary (excluding post-secondary schools):							
24	szkoły ..... 2020/21	286	60	79	70	30	59
25	schools ..... 2021/22	<b>289</b>	<b>60</b>	<b>82</b>	<b>73</b>	<b>31</b>	<b>63</b>
26	uczniowie w tys. .... 2020/21	91,5	18,9	19,3	22,1	8,1	12,5
27	pupils in thousands ..... 2021/22	<b>95,7</b>	<b>19,1</b>	<b>19,8</b>	<b>23,0</b>	<b>8,5</b>	<b>12,9</b>
28	Studenci <sup>c</sup> uczelni (stan w dniu 31.12.) w tys. .... 2020/21	225,2	24,2	23,4	66,1	2,6	52,0
29	Students <sup>c</sup> of higher education institu- tions (as of 31.12.) in thousands ..... 2021/22	<b>228,3</b>	<b>24,6</b>	<b>24,4</b>	<b>66,5</b>	<b>2,8</b>	<b>52,1</b>

a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. b Stan na początku roku szkolnego. c łącznie ze studentami szkół cji jednostek zamiejscowych, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą.

a Based on balances of net dwellings stocks. b At the beginning of the school year. c Including students of tertiary to the actual location of higher education institution/organisational units in another location, excluding organisational

## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL (cont.)

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
DWELLINGS (cont.)												
87,9	412,5	159,2	368,9	81,0	58,8	271,3	89,4	185,9	94,0	351,1	63,8	1
469,1	515,3	475,0	548,2	474,3	460,9	495,3	459,7	467,8	473,0	521,3	455,6	2
291,9	1276,4	563,9	1134,9	279,6	224,1	935,2	323,3	659,9	325,6	1301,2	236,9	3
58,9	57,6	60,2	54,6	58,3	68,9	64,4	66,6	63,8	58,8	68,4	70,2	4
26,8	30,5	28,3	30,0	27,6	31,7	32,8	30,3	29,8	27,8	37,4	31,8	5
2,13	1,94	2,11	1,82	2,12	2,17	2,02	2,18	2,14	2,11	1,92	2,20	6
0,64	0,63	0,59	0,59	0,61	0,57	0,59	0,60	0,60	0,61	0,52	0,59	7
1545	10158	2912	5768	1509	929	4927	3837	2659	1958	11010	1433	8
<b>1173</b>	<b>10101</b>	<b>2960</b>	<b>4921</b>	<b>802</b>	<b>1105</b>	<b>6389</b>	<b>2693</b>	<b>2997</b>	<b>1194</b>	<b>11012</b>	<b>1293</b>	9
8,2	12,7	8,7	8,5	8,8	7,3	9,0	19,7	6,6	9,7	16,3	10,2	10
<b>6,3</b>	<b>12,6</b>	<b>8,9</b>	<b>7,4</b>	<b>4,7</b>	<b>8,7</b>	<b>11,7</b>	<b>13,7</b>	<b>7,6</b>	<b>6,0</b>	<b>16,4</b>	<b>9,2</b>	11
2579	2526	2077	2309	2293	2150	2031	4990	1533	2388	3503	3213	12
<b>1695</b>	<b>2077</b>	<b>1889</b>	<b>1663</b>	<b>1068</b>	<b>2089</b>	<b>2330</b>	<b>2899</b>	<b>1533</b>	<b>1282</b>	<b>2905</b>	<b>2368</b>	13
4789	27528	8963	16353	4657	3415	13312	12075	8147	6052	30023	4640	14
<b>3555</b>	<b>27274</b>	<b>8931</b>	<b>14886</b>	<b>2538</b>	<b>3486</b>	<b>18268</b>	<b>9353</b>	<b>7703</b>	<b>3807</b>	<b>30310</b>	<b>4332</b>	15
25,4	34,3	26,7	24,1	27,2	26,7	24,2	62,1	20,4	30,1	44,4	33,0	16
<b>19,1</b>	<b>34,0</b>	<b>26,7</b>	<b>22,3</b>	<b>14,9</b>	<b>27,4</b>	<b>33,5</b>	<b>47,7</b>	<b>19,5</b>	<b>19,2</b>	<b>45,0</b>	<b>30,9</b>	17
62,8	58,4	61,6	61,6	58,0	82,7	62,8	64,0	67,6	64,0	57,8	71,6	18
<b>67,4</b>	<b>59,2</b>	<b>59,5</b>	<b>66,7</b>	<b>66,1</b>	<b>72,9</b>	<b>61,7</b>	<b>75,4</b>	<b>60,4</b>	<b>63,6</b>	<b>59,2</b>	<b>76,4</b>	19
I WYCHOWANIE												
TION												
45	200	67	151	40	29	138	52	88	43	136	29	20
<b>46</b>	<b>202</b>	<b>68</b>	<b>152</b>	<b>40</b>	<b>29</b>	<b>138</b>	<b>52</b>	<b>87</b>	<b>43</b>	<b>138</b>	<b>29</b>	21
14,7	57,8	27,8	46,7	14,5	9,8	42,5	17,1	30,1	15,6	48,2	12,0	22
<b>14,9</b>	<b>59,0</b>	<b>28,0</b>	<b>47,1</b>	<b>14,7</b>	<b>10,0</b>	<b>43,0</b>	<b>17,6</b>	<b>30,6</b>	<b>15,7</b>	<b>50,2</b>	<b>12,2</b>	23
55	139	78	116	43	35	116	44	68	42	106	26	24
<b>57</b>	<b>143</b>	<b>79</b>	<b>116</b>	<b>41</b>	<b>36</b>	<b>118</b>	<b>45</b>	<b>68</b>	<b>44</b>	<b>106</b>	<b>27</b>	25
16,7	40,2	23,3	28,1	11,8	10,1	34,1	17,6	19,5	13,1	29,6	8,4	26
<b>17,0</b>	<b>41,0</b>	<b>23,5</b>	<b>28,9</b>	<b>11,9</b>	<b>10,4</b>	<b>35,5</b>	<b>17,5</b>	<b>20,0</b>	<b>13,3</b>	<b>31,4</b>	<b>8,7</b>	27
18,0	130,4	60,4	65,3	18,6	19,3	104,7	36,1	31,3	27,4	107,9	9,3	28
<b>17,9</b>	<b>130,4</b>	<b>59,1</b>	<b>66,0</b>	<b>17,8</b>	<b>19,0</b>	<b>102,2</b>	<b>35,6</b>	<b>30,4</b>	<b>26,0</b>	<b>106,5</b>	<b>8,9</b>	29

resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; dane prezentowane są według faktycznej lokaliza-

schools of the Ministry of National Defence and Ministry of the Interior and Administration; data are presented according units of Polish higher education institutions located abroad.

TABLE 1 (213). **M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST – SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA (cd.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
EDUKACJA EDUCA								
1	Przedszkola <sup>a</sup> .....	2020/21	824	130	115	193	39	129
2	Nursery schools <sup>a</sup> .....	<b>2021/22</b>	<b>839</b>	<b>131</b>	<b>118</b>	<b>201</b>	<b>40</b>	<b>134</b>
3	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>a</sup> w tys.	2020/21	83,3	13,8	12,2	19,1	4,7	10,1
4	Children attending nursery schools <sup>a</sup> in thousands	<b>2021/22</b>	<b>83,8</b>	<b>14,4</b>	<b>12,6</b>	<b>19,8</b>	<b>4,8</b>	<b>10,4</b>
5	w tym w przedszkolach .....	2020/21	72,4	12,4	11,5	15,8	4,5	9,7
6	of which in nursery schools	<b>2021/22</b>	<b>73,3</b>	<b>12,8</b>	<b>11,8</b>	<b>16,5</b>	<b>4,6</b>	<b>10,0</b>
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE								
7	Apteki ogólnodostępne .....	2020	602	117	120	162	41	121
8	Generally available pharmacies	<b>2021</b>	<b>600</b>	<b>117</b>	<b>120</b>	<b>162</b>	<b>39</b>	<b>116</b>
9	Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną	2020	3093	2519	2826	3003	2940	2367
10	Population per pharmacy	<b>2021</b>	<b>3105</b>	<b>2508</b>	<b>2784</b>	<b>3002</b>	<b>3026</b>	<b>2438</b>
11	Żłobki (z oddziałami) i kluby dziecięce .....	2020	387	52	44	100	20	54
12	Nurseries (with nursery wards) and children's clubs	<b>2021</b>	<b>403</b>	<b>53</b>	<b>47</b>	<b>115</b>	<b>21</b>	<b>55</b>
13	Miejsca w żłobkach (łącznie z oddziałami) i klubach dziecięcych	2020	16201	2357	2135	3239	795	2571
14	Places in nurseries (including nursery wards) and children's clubs	<b>2021</b>	<b>17363</b>	<b>2675</b>	<b>2200</b>	<b>3989</b>	<b>899</b>	<b>2745</b>
15	Dzieci w żłobkach (łącznie z oddziałami) i klubach dziecięcych na 100 miejsc	2020	89	84	87	84	94	84
16	Children in nurseries (including nursery wards) and children's clubs per 100 places	<b>2021</b>	<b>91</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>85</b>	<b>90</b>	<b>84</b>
17	Placówki stacjonarne pomocy społecznej (łącznie z filiami)	2020	51	11	7	23	7	16
18	Social welfare homes (including branches)	<b>2021</b>	<b>57</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>29</b>	<b>7</b>	<b>17</b>
19	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami)	2020	3665	797	695	1386	473	778
20	Places in social welfare homes (including branches)	<b>2021</b>	<b>4059</b>	<b>820</b>	<b>677</b>	<b>1610</b>	<b>477</b>	<b>821</b>
KULTURA CULTURE								
21	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami) <sup>b</sup>	2020	205	17	25	30	17	37
22	Public libraries (including branches) <sup>b</sup>	<b>2021</b>	<b>204</b>	<b>17</b>	<b>24</b>	<b>30</b>	<b>17</b>	<b>37</b>
23	Liczba ludności <sup>b</sup> na 1 bibliotekę (łącznie z filiami)	2020	9082	17334	13563	16218	7090	7740
24	Number of persons <sup>b</sup> per library (including branches)	<b>2021</b>	<b>9133</b>	<b>17260</b>	<b>13918</b>	<b>16209</b>	<b>6942</b>	<b>7642</b>
25	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami) <sup>b</sup> na 1000 ludności w woluminach	2020	3597	4018	2675	1292	3649	9827
26	Collection of public libraries (including branches) <sup>b</sup> per 1,000 population in vol.	<b>2021</b>	<b>3599</b>	<b>4140</b>	<b>2736</b>	<b>1295</b>	<b>3759</b>	<b>9906</b>
27	Wypożyczenia księgozbioru <sup>c</sup> z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w woluminach	2020	13,1	14,8	18,6	8,3	22,6	16,2
28	Loans collection <sup>c</sup> per library user from public libraries in volumes	<b>2021</b>	<b>16,2</b>	<b>19,4</b>	<b>25,0</b>	<b>11,6</b>	<b>22,9</b>	<b>20,3</b>
29	Kina stałe <sup>b</sup> .....	2020	32	4	4	5	4	7
30	Indoor cinemas <sup>b</sup>	<b>2021</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
31	Miejsca na widowni w kinach stałych <sup>b</sup> na 1000 ludności	2020	18,4	14,6	16,7	13,8	18,0	32,4
32	Seats in indoor cinemas <sup>b</sup> per 1,000 population	<b>2021</b>	<b>18,5</b>	<b>14,6</b>	<b>16,9</b>	<b>16,3</b>	<b>18,3</b>	<b>32,8</b>
33	Miejsca noclegowe turystyki (stan w dniu 31.07.)	2020	31769	2759	2897	18235	842	4494
34	Number of beds for tourists (as of 31.07.)	<b>2021</b>	<b>37583</b>	<b>2813</b>	<b>3289</b>	<b>19506</b>	<b>886</b>	<b>4831</b>
35	w tym w hotelach .....	2020	25406	2269	2521	10177	734	3668
36	of which in hotels	<b>2021</b>	<b>31372</b>	<b>2302</b>	<b>2944</b>	<b>10954</b>	<b>778</b>	<b>4070</b>
37	Korzystający z noclegów w tys. ....	2020	1322,9	130,8	111,6	639,9	37,7	167,7
38	Tourist accommodated in thousands	<b>2021</b>	<b>2029,8</b>	<b>179,2</b>	<b>151,7</b>	<b>790,3</b>	<b>48,6</b>	<b>230,3</b>
39	w tym turyści zagraniczni .....	2020	327,6	24,0	12,5	123,4	4,5	34,9
40	of which foreign tourist	<b>2021</b>	<b>454,6</b>	<b>27,6</b>	<b>13,7</b>	<b>136,7</b>	<b>5,1</b>	<b>47,4</b>

a Stan na początku roku szkolnego. b Stan w dniu 31 grudnia. c łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi; łącznie z

a As of the beginning of the school year. b As of 31 December. c Including branches and library service points; including

## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL (cont.)

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
I WYCHOWANIE TION												
71	385	163	222	88	56	256	100	111	57	205	52	1
<b>71</b>	<b>408</b>	<b>164</b>	<b>226</b>	<b>90</b>	<b>59</b>	<b>261</b>	<b>104</b>	<b>112</b>	<b>58</b>	<b>223</b>	<b>54</b>	2
7,4	34,1	14,1	22,4	7,5	5,0	21,7	9,6	15,0	7,8	27,5	6,0	3
<b>7,7</b>	<b>34,9</b>	<b>14,4</b>	<b>22,9</b>	<b>7,7</b>	<b>5,0</b>	<b>22,0</b>	<b>10,2</b>	<b>15,0</b>	<b>7,8</b>	<b>28,4</b>	<b>6,1</b>	4
6,7	33,0	13,0	21,9	7,5	4,9	20,2	9,0	10,8	6,2	24,8	5,9	5
<b>7,0</b>	<b>34,0</b>	<b>13,4</b>	<b>22,4</b>	<b>7,6</b>	<b>4,9</b>	<b>20,6</b>	<b>9,6</b>	<b>10,9</b>	<b>6,3</b>	<b>16,1</b>	<b>6,1</b>	6
I POMOC SPOŁECZNA <sup>b</sup> AND SOCIAL WELFARE <sup>b</sup>												
86	282	143	269	61	50	271	89	152	71	259	54	7
<b>84</b>	<b>278</b>	<b>141</b>	<b>268</b>	<b>60</b>	<b>50</b>	<b>266</b>	<b>88</b>	<b>151</b>	<b>71</b>	<b>249</b>	<b>53</b>	8
2179	2839	2343	2502	2798	2551	2021	2184	2614	2800	2601	2595	9
<b>2208</b>	<b>2887</b>	<b>2361</b>	<b>2481</b>	<b>2821</b>	<b>2536</b>	<b>2049</b>	<b>2232</b>	<b>2612</b>	<b>2776</b>	<b>2708</b>	<b>2635</b>	10
30	264	69	70	27	26	107	42	57	38	187	23	11
<b>32</b>	<b>277</b>	<b>81</b>	<b>75</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>115</b>	<b>41</b>	<b>62</b>	<b>43</b>	<b>197</b>	<b>27</b>	12
1362	10183	3067	3387	1176	1767	4475	2400	2632	1994	7863	1164	13
<b>1415</b>	<b>10679</b>	<b>3533</b>	<b>3522</b>	<b>1203</b>	<b>1817</b>	<b>4611</b>	<b>2542</b>	<b>2892</b>	<b>2165</b>	<b>8257</b>	<b>1379</b>	14
88	74	82	92	91	75	86	84	89	72	85	92	15
<b>88</b>	<b>77</b>	<b>82</b>	<b>96</b>	<b>73</b>	<b>85</b>	<b>87</b>	<b>93</b>	<b>100</b>	<b>79</b>	<b>86</b>	<b>95</b>	16
17	29	18	31	14	10	23	9	11	8	22	4	17
<b>19</b>	<b>29</b>	<b>18</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>24</b>	<b>5</b>	18
758	2852	941	2680	666	602	1309	592	1146	498	1607	342	19
<b>898</b>	<b>2890</b>	<b>892</b>	<b>2613</b>	<b>684</b>	<b>627</b>	<b>1342</b>	<b>644</b>	<b>1239</b>	<b>513</b>	<b>1798</b>	<b>434</b>	20
TURYSTYKA. SPORT TOURISM. SPORT												
15	61	43	76	16	17	41	19	36	15	40	19	21
<b>15</b>	<b>61</b>	<b>42</b>	<b>62</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>41</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>40</b>	<b>19</b>	22
12495	13123	7793	8855	10669	7502	13360	10230	11036	13253	16840	7376	23
<b>12365</b>	<b>13157</b>	<b>7925</b>	<b>10724</b>	<b>10578</b>	<b>7457</b>	<b>13294</b>	<b>10335</b>	<b>11954</b>	<b>14079</b>	<b>16858</b>	<b>7351</b>	24
3847	2266	3023	2419	2882	4867	3039	2845	4551	3805	1516	6722	25
<b>3935</b>	<b>2262</b>	<b>3084</b>	<b>2456</b>	<b>2879</b>	<b>4966</b>	<b>3021</b>	<b>2652</b>	<b>4564</b>	<b>3844</b>	<b>1551</b>	<b>6803</b>	26
21,0	8,2	15,4	17,4	18,3	13,4	14,5	18,3	13,8	21,1	10,9	13,6	27
<b>26,1</b>	<b>11,6</b>	<b>19,0</b>	<b>20,5</b>	<b>22,4</b>	<b>17,5</b>	<b>19,4</b>	<b>22,8</b>	<b>16,5</b>	<b>23,2</b>	<b>12,5</b>	<b>18,9</b>	28
4	12	8	9	3	2	12	5	4	4	9	2	29
<b>4</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	30
20,7	18,1	15,9	10,0	19,3	10,5	28,9	23,1	11,6	21,4	24,0	10,8	31
<b>20,9</b>	<b>15,1</b>	<b>16,7</b>	<b>9,5</b>	<b>19,7</b>	<b>17,8</b>	<b>28,2</b>	<b>22,8</b>	<b>12,0</b>	<b>21,6</b>	<b>23,9</b>	<b>9,3</b>	32
3701	28153	4707	6758	4880	939	7936	3286	7590	3758	13207	1317	33
<b>4216</b>	<b>29997</b>	<b>4888</b>	<b>6581</b>	<b>3912</b>	<b>1468</b>	<b>8817</b>	<b>3901</b>	<b>7479</b>	<b>4041</b>	<b>13679</b>	<b>1346</b>	34
2410	21194	3251	4814	1974	725	5743	2567	3479	2471	9697	726	35
<b>2538</b>	<b>22710</b>	<b>3542</b>	<b>4956</b>	<b>1895</b>	<b>997</b>	<b>7157</b>	<b>2454</b>	<b>3438</b>	<b>2505</b>	<b>10270</b>	<b>796</b>	36
85,1	818,2	197,5	246,4	111,1	51,2	402,6	125,8	221,5	167,9	595,1	38,4	37
<b>118,6</b>	<b>1228,2</b>	<b>248,7</b>	<b>323,4</b>	<b>111,1</b>	<b>59,5</b>	<b>518,0</b>	<b>153,0</b>	<b>255,1</b>	<b>208,5</b>	<b>758,0</b>	<b>50,6</b>	38
6,9	259,5	17,6	40,8	7,8	10,2	66,8	18,2	60,5	14,1	146,9	5,3	39
<b>9,0</b>	<b>292,4</b>	<b>21,3</b>	<b>38,1</b>	<b>6,3</b>	<b>10,4</b>	<b>77,5</b>	<b>20,2</b>	<b>70,7</b>	<b>17,8</b>	<b>137,8</b>	<b>7,0</b>	40

wypożyczeniami międzybibliotecznymi.  
interlibrary lending.

TABL. 1 (213). **M.ST. WARSZAWA NA TLE MIAST – SIEDZIB WOJEWODY I (LUB) SEJMIKU WOJEWÓDZTWA (dok.)**  
 THE CAPITAL CITY OF WARSAW AS COMPARED WITH CITIES WHICH ARE SEATS OF THE VOIVODE AND (OR)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wlkp.	Katowice
								BUDŻET CITY
1	Dochody: w milionach złotych .....	2020	18557,7	2240,1	2380,2	3929,3	913,7	2385,6
2	Revenue: in million PLN	2021	<b>21594,8</b>	<b>2370,8</b>	<b>2544,2</b>	<b>4305,8</b>	<b>944,5</b>	<b>2548,8</b>
3		2020	9971	7586	6965	8064	7534	8295
4	na 1 mieszkańca w zł .....	2021	<b>11609</b>	<b>8060</b>	<b>7557</b>	<b>8855</b>	<b>7895</b>	<b>8945</b>
5	w tym dochody własne w mln zł .....	2020	12608,9	1021,2	1226,6	2360,1	402,5	1441,1
6	of which own revenue in million PLN	2021	<b>14755,3</b>	<b>1165,3</b>	<b>1338,6</b>	<b>2614,0</b>	<b>416,8</b>	<b>1549,8</b>
7	Wydatki: w milionach złotych .....	2020	20226,2	2274,3	2422,6	3935,7	920,7	2433,8
8	Expenditure: in million PLN	2021	<b>20285,4</b>	<b>2234,8</b>	<b>2388,7</b>	<b>4166,8</b>	<b>970,8</b>	<b>2461,4</b>
9		2020	10867	7702	7090	8077	7592	8463
10	na 1 mieszkańca w zł .....	2021	<b>10905</b>	<b>7598</b>	<b>7095</b>	<b>8569</b>	<b>8114</b>	<b>8638</b>
								PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE
11	Podmioty gospodarki narodowej	2020	475287	37453	44593	83070	18121	49752
12	(stan w dniu 31 XII)	2021	<b>499070</b>	<b>38819</b>	<b>45388</b>	<b>86913</b>	<b>18436</b>	<b>51611</b>
	Entities of the national economy (as of 31 December)							
13	sektor publiczny .....	2020	4578	520	771	1612	702	1395
14	public sector	2021	<b>4629</b>	<b>525</b>	<b>764</b>	<b>1587</b>	<b>689</b>	<b>1386</b>
15	sektor prywatny .....	2020	441832	36171	43094	78991	17192	46528
16	private sector	2021	<b>460876</b>	<b>37410</b>	<b>43786</b>	<b>82465</b>	<b>17496</b>	<b>48035</b>
	w tym: of which:							
17	przemysł .....	2020	28524	2408	3863	7270	1217	3315
18	industry	2021	<b>29473</b>	<b>2418</b>	<b>3888</b>	<b>7238</b>	<b>1217</b>	<b>3475</b>
19	budownictwo .....	2020	34852	4400	4735	8170	2516	4094
20	construction	2021	<b>36976</b>	<b>4697</b>	<b>4893</b>	<b>8581</b>	<b>2627</b>	<b>4336</b>
21	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	2020	88613	7842	9375	12769	3801	10591
22	trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2021	<b>90548</b>	<b>7832</b>	<b>9257</b>	<b>12982</b>	<b>3808</b>	<b>10587</b>
23	transport i gospodarka magazynowa .....	2020	22286	2615	2786	4903	1420	2493
24	transportation and storage	2021	<b>22735</b>	<b>2701</b>	<b>2768</b>	<b>4820</b>	<b>1438</b>	<b>2495</b>
25	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2020	13682	802	1046	2691	488	1396
26	accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2021	<b>14563</b>	<b>846</b>	<b>1123</b>	<b>2943</b>	<b>521</b>	<b>1486</b>
								FINANSE FINANCE
	Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach przemysłowych w %:							
	Economic relations in industrial enterprises in %:							
27	wskaźnik rentowności obrotu brutto .....	2020	5,4	5,1	6,0	1,9	3,3	-3,1
28	gross turnover profitability indicator	2021	<b>7,0</b>	<b>6,4</b>	<b>6,1</b>	<b>8,0</b>	<b>3,2</b>	<b>3,9</b>
29	wskaźnik rentowności obrotu netto .....	2020	4,3	4,3	5,0	1,5	2,6	-3,0
30	net turnover profitability indicator	2021	<b>5,8</b>	<b>5,7</b>	<b>5,0</b>	<b>6,5</b>	<b>2,6</b>	<b>3,2</b>
31	wskaźnik poziomu kosztów .....	2020	94,6	94,9	94,0	98,1	96,7	103,1
32	cost level indicator	2021	<b>93,0</b>	<b>93,6</b>	<b>93,9</b>	<b>92,0</b>	<b>96,8</b>	<b>96,1</b>

a Patrz uwagi ogólne do działu „Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON” na str. 252. b O liczbie pracujących ceniowej.

U w a g a. Bydgoszcz i Gorzów Wlkp. są wyłącznie siedzibą wojewody; Toruń i Zielona Góra jest wyłącznie siedzibą

a See general notes to the chapter “Entities of the national economy in the REGON register” on page 252. b Enterprises insurance activities.

N o t e. Bydgoszcz and Gorzów Wlkp. are exclusively the seats of the voivode; Toruń and Zielona Góra are exclusively the

## VOIVODSHIP REGIONAL COUNCIL (cont.)

Kielce	Kraków	Lublin	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
<b>MIASTA BUDGET</b>												
1516,2 <b>1552,0</b>	6198,9 <b>7190,1</b>	2398,4 <b>2764,7</b>	4925,1 <b>5354,0</b>	1357,5 <b>1528,2</b>	1286,6 <b>1214,4</b>	4358,9 <b>4988,6</b>	1637,1 <b>1705,4</b>	3063,9 <b>3245,4</b>	1439,0 <b>1525,3</b>	5175,4 <b>6193,6</b>	1021,2 <b>1161,4</b>	1 2
8055 <b>8322</b>	7734 <b>8974</b>	7136 <b>8270</b>	7263 <b>8006</b>	7924 <b>8985</b>	10075 <b>9543</b>	7932 <b>9134</b>	8415 <b>8690</b>	7659 <b>8207</b>	7149 <b>7704</b>	7662 <b>9205</b>	7266 <b>8297</b>	3 4
704,0 <b>736,3</b>	3809,0 <b>4545,3</b>	1194,3 <b>1328,1</b>	2895,4 <b>3156,6</b>	665,9 <b>762,6</b>	720,3 <b>677,6</b>	2664,3 <b>2909,6</b>	731,9 <b>816,1</b>	1739,0 <b>1833,3</b>	705,9 <b>769,3</b>	3295,4 <b>4058,3</b>	506,9 <b>594,8</b>	5 6
1555,9 <b>1542,4</b>	6667,8 <b>7451,9</b>	2487,2 <b>2807,8</b>	5150,1 <b>5227,9</b>	1309,4 <b>1384,8</b>	1251,8 <b>1339,0</b>	4376,8 <b>4928,5</b>	1628,0 <b>1736,8</b>	3333,6 <b>3502,5</b>	1443,1 <b>1415,0</b>	5432,1 <b>6010,3</b>	1019,1 <b>1103,7</b>	7 8
8266 <b>8270</b>	8319 <b>9300</b>	7401 <b>8399</b>	7595 <b>7818</b>	7644 <b>8142</b>	9802 <b>10522</b>	7964 <b>9024</b>	8368 <b>8850</b>	8334 <b>8857</b>	7169 <b>7147</b>	8042 <b>8933</b>	7251 <b>7885</b>	9 10
<b>NARODOWEJ<sup>a</sup> NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup></b>												
29473 <b>30291</b>	152837 <b>160013</b>	48082 <b>49928</b>	96130 <b>99238</b>	24252 <b>24858</b>	22149 <b>22747</b>	118751 <b>123009</b>	30794 <b>32437</b>	70775 <b>72256</b>	27239 <b>27968</b>	127516 <b>133806</b>	22738 <b>23592</b>	11 12
394 <b>403</b>	1398 <b>1421</b>	737 <b>731</b>	1671 <b>1645</b>	531 <b>529</b>	626 <b>626</b>	1369 <b>1363</b>	535 <b>537</b>	1683 <b>1679</b>	440 <b>438</b>	2680 <b>2586</b>	496 <b>503</b>	13 14
28758 <b>29553</b>	147413 <b>153782</b>	45722 <b>47264</b>	93466 <b>96273</b>	23540 <b>24163</b>	21128 <b>21634</b>	113383 <b>117139</b>	29408 <b>30936</b>	67762 <b>69017</b>	26361 <b>27028</b>	119087 <b>124347</b>	21631 <b>22319</b>	15 16
2269 <b>2385</b>	10047 <b>10190</b>	3277 <b>3314</b>	9361 <b>9260</b>	1584 <b>1603</b>	1542 <b>1548</b>	7787 <b>7868</b>	1951 <b>2032</b>	6172 <b>6268</b>	2108 <b>2138</b>	7824 <b>7857</b>	1564 <b>1605</b>	17 18
3226 <b>3334</b>	13627 <b>14413</b>	4669 <b>4984</b>	8239 <b>8702</b>	2293 <b>2406</b>	2230 <b>2326</b>	11013 <b>11635</b>	2650 <b>2903</b>	8733 <b>9140</b>	2682 <b>2818</b>	12619 <b>13332</b>	2884 <b>3112</b>	19 20
7173 <b>7210</b>	27744 <b>28074</b>	9376 <b>9450</b>	20583 <b>20811</b>	4175 <b>4202</b>	4289 <b>4311</b>	23971 <b>23946</b>	5936 <b>6059</b>	12811 <b>12624</b>	5122 <b>5164</b>	20579 <b>20989</b>	4662 <b>4670</b>	21 22
1670 <b>1683</b>	8928 <b>8866</b>	2897 <b>2948</b>	5706 <b>5717</b>	1388 <b>1405</b>	1149 <b>1158</b>	5784 <b>5880</b>	1738 <b>1866</b>	5023 <b>5034</b>	1512 <b>1490</b>	5862 <b>5906</b>	1675 <b>1677</b>	23 24
847 <b>897</b>	5894 <b>6253</b>	1213 <b>1268</b>	2651 <b>2817</b>	582 <b>619</b>	715 <b>737</b>	3474 <b>3637</b>	732 <b>787</b>	2190 <b>2313</b>	789 <b>820</b>	3798 <b>4093</b>	562 <b>615</b>	25 26
<b>PRZEDSIĘBIORSTW<sup>b</sup> OF ENTERPRISES<sup>b</sup></b>												
6,1 <b>5,5</b>	5,5 <b>7,3</b>	7,5 <b>8,4</b>	5,4 <b>6,7</b>	5,4 <b>5,9</b>	4,3 <b>5,9</b>	4,8 <b>7,7</b>	5,7 <b>6,9</b>	4,9 <b>6,5</b>	4,9 <b>7,3</b>	4,2 <b>6,1</b>	9,3 <b>7,5</b>	27 28
5,2 <b>4,6</b>	4,5 <b>6,2</b>	6,2 <b>7,0</b>	4,5 <b>5,6</b>	4,5 <b>5,2</b>	3,5 <b>4,8</b>	3,8 <b>6,5</b>	5,2 <b>6,2</b>	4,0 <b>5,6</b>	4,0 <b>6,0</b>	3,5 <b>5,3</b>	8,2 <b>6,3</b>	29 30
93,9 <b>94,5</b>	94,5 <b>92,7</b>	92,5 <b>91,6</b>	94,6 <b>93,3</b>	94,6 <b>94,1</b>	95,7 <b>94,1</b>	95,2 <b>92,3</b>	94,3 <b>93,1</b>	95,1 <b>93,5</b>	95,1 <b>92,7</b>	95,8 <b>93,9</b>	90,7 <b>92,5</b>	31 32

powyżej 49 osób, bez przedsiębiorstw rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa oraz działalności finansowej i ubezpieczeniowego województwa.

with more than 49 employed persons, excluding enterprises of agriculture, forestry and fishing as well as financial and insurance of the voivodship regional council.

**DZIAŁ XXI**  
**WARSZAWA NA TLE WYBRANYCH**  
**STOLIC EUROPEJSKICH**

**CHAPTER XXI**  
**WARSAW AS COMPARED WITH**  
**SELECTED EUROPEAN CAPITAL CITIES**

**TABL. 1 (214). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU I PŁCI W WYBRANYCH STOLICACH EUROPEJSKICH W 2020 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
TOTAL AREA AND POPULATION BY AGE GROUPS AND SEX IN SELECTED EUROPEAN CAPITALS IN 2020  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Berlin Berlin	Bratysława Bratislava	Budapeszt Budapest	Praga Prague	Warszawa Warsaw	Wiedeń Vienna
Powierzchnia w km <sup>2</sup> .....	891,1	367,6	525,1 <sup>a</sup>	496,2	517,2 <sup>a</sup>	414,8
Area in km <sup>2</sup>						
Ludność na 1 km <sup>2</sup> .....	4110	1200	3283	2691	3600	4630
Population per km <sup>2</sup>						
Kobiety na 100 mężczyzn .....	103	112	114	104	117	105
Females per 100 males						
Ludność ogółem .....	3664088	440948	1723836	1335084	1861774	1920949
Population total						
mężczyźni .....	1802038	208132	806780	653654	858762	938007
males						
kobiety .....	1862050	232816	917056	681430	1003012	982942
females						
w wieku: aged:						
0— 9 .....	364480	53015	151353	144646	195379	189953
10—19 .....	305820	35634	148199	120406	155452	178864
20—29 .....	465051	36799	210622	135296	229146	287230
30—44 .....	879304	121977	414759	348398	513005	440248
45—59 .....	733582	82432	342858	266947	303094	400538
60—74 .....	540616	79373	291411	211288	312300	266999
75 lat i więcej .....	375235	31718	164634	108103	153398	157117
75 years and more						

a Stan w dniu 1 stycznia.  
a As of 1 January.

**TABL. 2 (215). RUCH NATURALNY W WYBRANYCH STOLICACH EUROPEJSKICH W 2020 R.**  
VITAL STATISTICS IN SELECTED EUROPEAN CAPITALS IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Berlin Berlin	Bratysława Bratislava	Budapeszt Budapest	Praga Prague	Warszawa Warsaw	Wiedeń Vienna
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH    IN ABSOLUTE NUMBERS						
Małżeństwa .....	12288	2377	10910	5455	7251	7627
Marriages						
Rozwody .....	.	701	2545	2633	3267	3439
Divorces						
Urodzenia żywe .....	38693	5411	14623	14713	20669	19156
Live births						
Zgony .....	37642	4465	22744	13621	22181	17901
Deaths						
Przyrost naturalny .....	1051	946	-8121	1092	-1512	1255
Natural increase						



TABL. 2 (215). **RUCH NATURALNY W WYBRANYCH STOLICACH EUROPEJSKICH W 2020 R. (dok.)**  
VITAL STATISTICS IN SELECTED EUROPEAN CAPITALS IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Berlin Berlin	Bratysława Bratislava	Budapeszt Budapest	Praga Prague	Warszawa Warsaw	Wiedeń Vienna
	NA 1000 LUDNOŚCI PER 1,000 POPULATION					
Małżeństwa ..... Marriages	3,4	5,4	6,3	4,1	3,9	4,0
Rozwody ..... Divorces	.	1,6	1,5	2,0	1,8	1,8
Urodzenia żywe ..... Live births	10,6	12,3	8,4	11,1	11,1	10,0
Zgony ..... Deaths	10,3	10,2	13,1	10,3	11,9	9,3
Przyrost naturalny ..... Natural increase	0,3	2,2	-4,7	0,8	-0,8	0,7

TABL. 3 (216). **MIGRACJE<sup>a</sup> W WYBRANYCH STOLICACH EUROPEJSKICH W 2020 R.**  
MIGRATION<sup>a</sup> IN SELECTED EUROPEAN CAPITALS IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Berlin Berlin	Bratysława Bratislava	Budapeszt Budapest	Praga Prague	Warszawa Warsaw	Wiedeń Vienna
Imigranci ..... Immigrants	142923	7784	.	40582	18294	83810
mężczyźni ..... males	77694	3745	.	21668	8425	.
kobiety ..... females	65229	4039	.	18914	9869	.
Emigranci ..... Emigrants	144881	5508	.	30867	13828	74969
mężczyźni ..... males	78315	2591	.	16082	6603	.
kobiety ..... females	66566	2917	.	14785	7225	.
Saldo migracji ..... Net migration	-1958	2276	-18259	9715	4466	8841
Saldo migracji wewnętrznych ... Internal migration balance	-19229	1497	-16396	-1757	3435	-3431
Saldo migracji zagranicznych ... External migration balance	17271	779	-1863	11472	1031	12272

a łącznie migracje wewnętrzne i zagraniczne, bez migracji wewnątrz miast.

a Internal and external migration excluding intra-city migration.

Źródło – Source:

Internet <http://www.statistik.at>;

Internet <http://www.statistik-berlin-brandenburg.de>;

Internet <http://www.regionalstatistik.de>;

Internet <http://www.slovak.statistics.sk>;

Internet <http://www.ksh.hu>;

Internet <http://www.czso.cz>;

Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>.